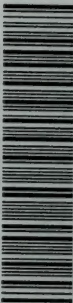


UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C  
39 13 03 20 06 001 5

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

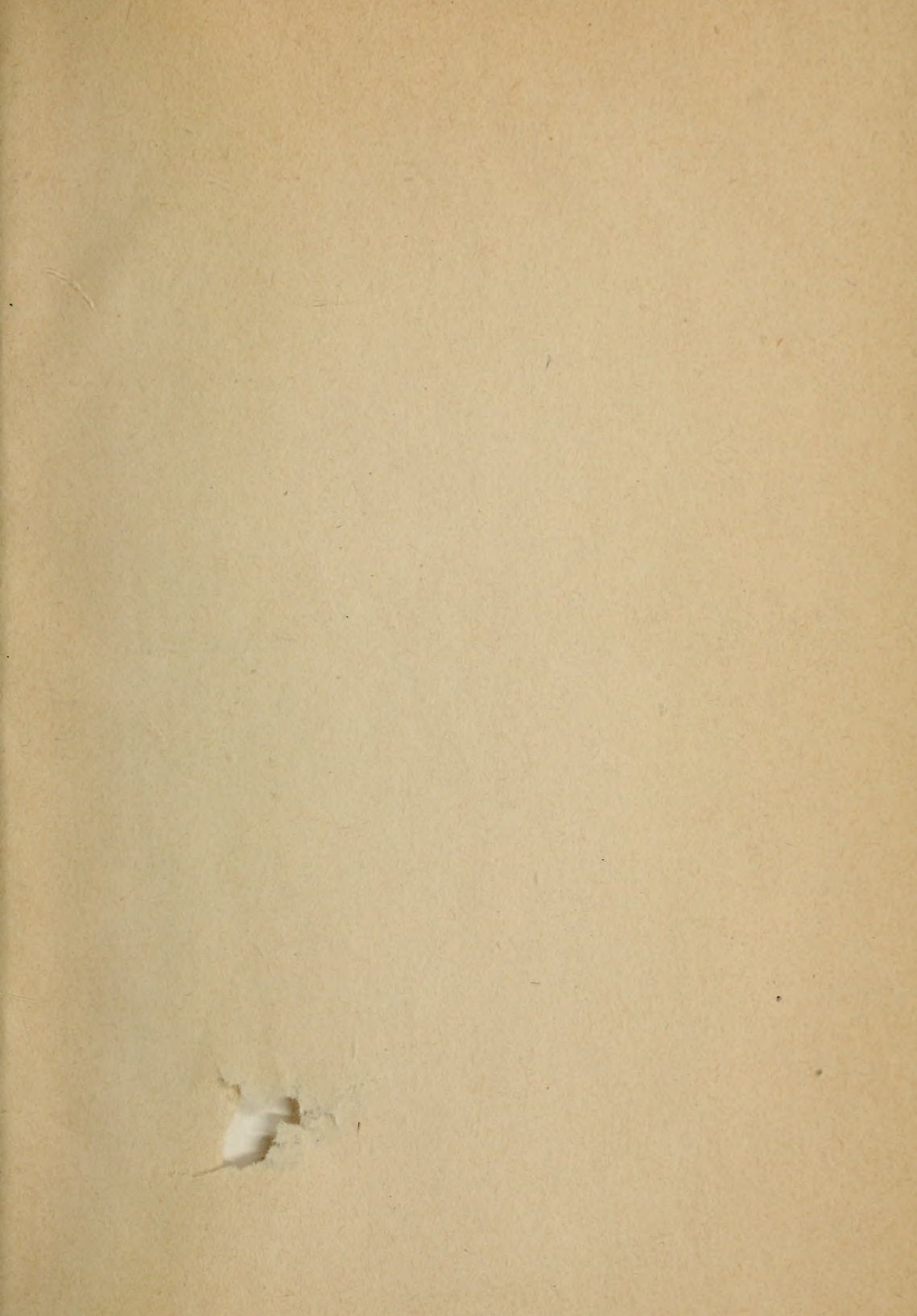
---

B	Ziyaeddin, Yahya
751	Hikaye-'i Re'is ul-huke-
Z7Z58	ma
1840	



3706

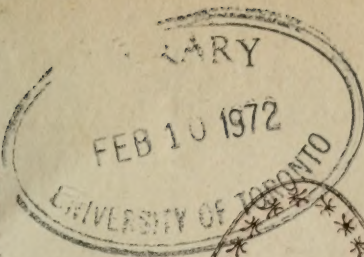
18/840





Ziyāeddin, Yahyá

Hikāye-i Re'is ül-hukemā



B

751

Z7Z58

1840

هــذـه کـتابـه رتیس الحکماخی

ابی الحارث وهو ابو علی ابن سینا

برک تر خالص اکسیر اودر  
هر کیم اوقور مقصدی حاصل اولا  
رنجه شفا درده دوا در همه  
از در کتب حکم بی کران  
حمد ایده لم ای کوکل الله کل  
کیم اودر خلق ایدن اشیا بی هب  
مهر منیر اول بوجهان سایه در  
ظلمت اودر نور ایلهم آفتاب  
مهر اودر سایه و سرمایه هم  
هر نه کور رسالتی حق بیل همان  
برقو اینه دولت و عزت و بر  
حکمتی چوق پادشه لایزال  
حکمی ایلهم آدم اولور قطره آب  
آینه عالمه نظاره قیسل

باقرایشی التون اولور کیم اوقور  
تجمع و فسون عجب سیمیا  
داروی قانون خدا در همه  
حاجی اودر تاب کران از کران  
پوز اوره لم اول اولور کاهه کل  
اولدر اولان جمله اشیا به رب  
نوری بو عالمه سرمایه در  
کند و سیدر کند و سینه پس حجاب  
خلقت اشیا به اودر سرمایه هم  
برک تر کلامه چون آب روان  
اول برینه نکبت و ذات و بر  
صید و بر شیر زیانه غزال  
لطیفی ایلهم ذره اولور آفتاب  
روی حق کورمکه بر چاره قیسل



\* (در مدح حضرت رسول الله صلی الله علیه وسلم) \*

سرور لولالک و مدیح قلم خلقت مخلوقه سبیدر اودات جان جهان جانده جهاندر اوشاه خسته کوکل عاشق زاره طیب خاتم جمع رسل بی شمار انده اولور ختم نبیین تمام اولکه رسول صمد لایزال ای دل شوریده و شیدانما آلنه اصحابه هم بردوام	سید کونین و شفیع ام مخزن اسرار ویم مجزات اوج شرفده مه وخورشید جاه اکاقرب اولان اولور می غریب آخری انگشتک اولور مهر دار آخر فی خطک ایدر مهر نام اولکه حبیب احدی الجلال صل علی سیدنا مصطفی ایلیه لم حشره دکن جوق سلام
--	---

\* (در مدح چهار یار کزین) \*

همدم ابوبکر و عمر یار غار هر بر بنده سیم ناتوان بنده افکنده سید جان و دل	محرم عثمان و علی چار یار باش دکل آکه فدای نبجه جان مدحی امادیه ممکن دکل
--	---

\* (آغاز داستان) \*

مسکن اعلا سکا گلزار غیب تک بود در زار کیمیه یاده کل باعث وصالتمی دکل زار لر تیغ فغان قاطع هجران جان بولسک اگر اهل دلی طالع کل رابطه ساز در معنی سخن کفر ایله ایمانه بهانه ندر قاعده عالمی اجرا ایدن قاعده دن چقمه کل ای دل همان کرمیه لم خامه کبی سر سری عالمه کوهر لری ایله عطا	کل که ایابلیل اسرار غیب طورمه همان زار ایله فریاده کل باعث عزتمی دکل زار لر تیر فغان واصل عین نشان زار ایله گفتاره کلوب قاله کل قفل کشای در معنی سخن باعث خلقت بوجهانه ندر مردۀ صد ساله بی احیاییدن در سخن قاعده اوزره عیان تیغ سخنله آچه لم کشوری کنج سخن چونکه مسلم سکا
--	---



پس نه روا اوليه اول آشكار  
 بوفلكه بذل درو کوهر ایت  
 وارایسه معنای سخن سنده در  
 فرق ایده من سسنگمیدریا کهر  
 اهلی یاور آنی که تنک **کرل**  
 نام معارف دیمکه قورقارز  
**چ** کدیلر احباب بونی غارده  
 کل چکه لم عالمه تیغ زبان  
 غار بلادن چقه لم سیف ایله  
 شعبده **ر** کوسسته لم آدمه  
 مکر قیاس ایلسون اعدای کور  
 تا **ک** کوره لر ساحر معجز نما

چون بوقدر کوهر اوله بی شمار  
 جان ودلی طورمه سخن پرورایت  
 وارایسه دریای سخن سنده در  
 کرچه که صراف فلک بویه در  
 سن کهری طورمه فنار ایله تک  
 عالمه بودورده کاد **ک** کده بز  
 بویه زمان اولدی اعصارده  
 طورمه کوکل وقت کلویدر همان  
 یانچیه آه ایتیه لم حیف ایله  
 چند معانی چیقاروب عالمه  
 ایلیه لم علم ایله اظهاری نور  
 بوعلی سینا **ک** بی بر سینا

بو کتاب مشکیں نقابی تحریر سبب وداعی \* و بو اوراق مستطاب و نایابی تسطیره  
 باعث و بادی بودر که \* بوقفیر و حقیر اولاد سلطان الانبیاضیاء الدین سید یحیی  
 نیجه ارباب معارف و اصحاب لطایف ایله کور شوب اثنای تحصیله ابو علی  
 سینایه متعلق نیجه حکایات عجیبه و روایات غریبه کوش ایدوب جمع و تالیف  
 خاطرمی اولوردی درویش حسن مدحی سابقا جمع ایدوب سلطان مراد  
 ثالث مجالسنه تحفه ایتدکده مقبول همایون اولیوب رد اولندیغی روایتی  
 وارایدی اول کلابی کور ملک اولدی که قاعده تالیفدن خارج اولدیغندن ماعدا  
 حکایاتی نامربوط و اکثری عنسیات مقوله سی اولمغله رد اولنش اولدیغی  
 نمایان اولغین تواریح شناسلردن چوق کسمنه یه خاطر قاصرده اولان ابوعلی  
 سینا حکایاتی من اوله الی آخره نقل ایلد **ک** کده حقیقت حال آتیده بیان  
 اولنه جفی منوال اوزره اولدیغنه اتفاق جاهیر تواریح شناسان اولمغله و اکثری  
 مناسبتله تواریحده مسطور بولمغله علی قدر الطاقه جمع و تالیفه جرأت  
 و یاران سخنندان ابرامیله مباشرت اولنوب قضاء لاندنه یه توجه زمانی ایدی  
 اسکدارده ابتدا اولنوب بولده اکلنجه ایدینوب لاندنه یه دخوله بحمد الله  
 اتمام میسر اولوب نام سعادت انجامنه کنجینه حکمت دینلدی (الحمد لله الذی



اعطانا المعارف الجزئية اللهم بسر لنا المعارف الكلية التي حقيقة البقية  
بجرمة حبیبك خیر البریه راویان شکر ~~کفتار~~ وناقلان حکمت آثار  
بوطر زایه حکایت و بوشکل ایله روایت ایدر لر که هجرت نبویه دن او جیوز یتش  
اوج ییل کچد کد نصکره بخارادن شجیع نام قریه ده مادر و پدری برایکی فرزند  
دلبد و ایکی مولود ارجمند توأم اولوب برینه ابوعلی سینا و برینه ابو الحارث  
دیونام و پردیلر حتی اول وجود بهم بودک و لادتنه و تحصیل معرفته و موتنه  
بو برقطعه ایله تاریخ دیندار در (یت) در شجیع آمد از عدم بوجود \* در بخارا  
بکسب کرده جهود \* در سمرقند فوت کشته بود \* و بسوی ارم گرفته بود \*  
شجیع اسم قریه در وهـ م و لادتنه تاریخ در اوچیوز یتش اوچدر بخارا  
اسم قریه وهـ م تحصیل علمه تاریخ در الی دورت ییلده تکمیل ایلمش سمرقند  
دخی کذلک اسم و لایه در هم مویه تاریخ در تیوزاللی در تده انتقال ایلمشدر  
و مدت عمری سکسان بر و سمرقند یا کی سمرقند ده در موی انشاء الله خاتمه کابده  
بیان اولنور \* محصل بوا یکی برادر توأمی در دریا شنه قدم بصدقه خواججه به  
و پردیلر ابو الحارث بر مقدر ارسه ~~کون~~ اوزره بطی المشرب ایدی اما ابوعلی  
اول قدر افراطله کشاده مشرب بلند کوب سربع فهم تیز انتقال پسنندیده  
خصال مر فیه البال و خو بروی نازک طبع و خوش خوی بر طفل عالم پسنند  
و بر فرزند شکر خند ایدیکه مجالس و محافلده اول جوان رشک پیران دوران  
و غیرت حکیمان زمان ایدی حدت فکر یله بر قبلی قرق براردی و دخی طفل ایکن  
افلاطون دیمکه براردی \* حتی حکایت اولنور که تحصیل و ارد قلی مکتب  
سر بسر پسران خوب رویان زهره جبینان مهمارکان ایله مملور رشک اختران  
برجای دلسستان جنت نشان ایدی عشق کران شیوه کرینان اختر خورشید  
نمایان همه ابوعلی سینا ناک صاحب فهم و فراست و دانش و یکاست ایدوکن  
سویا شوب بجهه دوشر لر حتی امتحان ایچون کندوسی کلدین او تور دینی پوستک  
التنه بر طبق کاعدد و شرر کلوب او تور دقه تعجب ایدوب بر مکتبک سقفنه  
و بر زمینه ناظر اولوب فکر ایدر سؤال ایدوب بو قدر فکره سبب وزیر و بالا به نظر  
عجب نندردینره جواب و یروب بلم مکتبک سقنی بر مقدر اشاعه می آیندی  
بو خسه زمینی یوقار و می قالدی هله اولکی دکلدر دیوب التنه بر طبق



کاغذ اولاد یعنی فراست قوتیله فرق ایدر \* محصل بوفراست و یکاستله تحصیل  
 علمه دوشوب اون ایکی یاشسنه وارد قده اکثر علومی تحصیل ایدوب فنون  
 شتادن درس ویرردی حتی روایت اولنور که هر کون وقت صبح اولنجه افاده  
 واستفاده ایدوب بعده اطفاله باز یجه گذار اولوردی تلمیذ خاصلرندن بعض  
 کسسنه لرسواله جرات ایدوب بوفضل و کمال و عقلله پرمعرفت ایکن صبیان  
 نادانله لعبه هوس بی مساس نکلمیدر دید کارنده سنک هر حالده بر حکمی  
 وارد عالم صباوت حکمی اعبدر و خلاف حکمته مخالفه سنک حکمی  
 ویرلن کر \* کدر دیو جواب ویرردی \* محصل بو طرز اوزره نیجه ینلر تحصیل  
 معارف ایدوب افلاطون وقت اولوب دینار بخارا و حوالیسنده انکله  
 بحث ایتمک قابل کسنه بولمز اولدی آخر مراد ایدندیکه دنیایی سیاحت ایدوب  
 سر بسر عالمی کره و تحصیل معارف و تکمیل مراتب و جلب مکاسب و مأرب  
 ایلده بوعزمه جزم ایدوب درویش صورت برادری ابو الحارث ایلده \* کوشه  
 بکوشه دهری سیران و طوطی صفت کاشندن کاشسنه طیران ایدر \* چوق  
 سیاحت ایلدیلر هر دیارک ارباب عقول و فهم و اصحاب علومی ایلده مصاحبت  
 ایدر \* مر اقدانیمای عظام و مقابر اوایای کرامی کزل \* چوق همالک کشت و گذار  
 ایدوب کتدیله عاقبت اقصای دیار مغربده بر شهره واروب ایکی \* کون انده  
 قراره نیت ایستدیلر بر کون اسواقنده سیر دیار و تماشای بازار ایدر کن کوردیلر  
 بر منادی طرف طرف مسلمانلر حاضر اولک یارین مغاره قیوسی اچلور بلش  
 اوله سز و اشتمدک دیمه سزدیوب تکرار بیکر ارنده ایدر تعجب ایدوب عجب بو مغاره  
 نموله مغاره در و اچلسی نیجه در و خلقه اعلام و تنبیهدن مراد ندر بلایی  
 لازم کلوب سوال ایلدیلر \* راویان شیرین گفتار و طایفان کوه و تشار  
 جواهر کلماتی طبق بیانه بو طرز اوزره ایشار ایلدیلر که مکر حضرت داود نبی  
 علیه السلام زماننده بنی آدمدن بر کسنه ظهور ایتش نامه فیشاغورث  
 دیرلر ایش داودیلر زبانجه توحیده متعلق بر کتب تألیف ایدوب حضرت  
 داوده کموردی حضرت داود پسند ایدوب اکافیشاغورث توحیدی  
 دیونام و بردی اولقدر تعظیم و تکریم ایدر دیکه تعبیری خارج از دائرة مقدور  
 اوصاف ایدی \* مکر حضرت سلیمان علیه السلام اورنک نشین



مسند عرش آسای نبوت اولدقه مخلوق امر نه مأمور و حکمنه محکوم  
 اولحق فیما غورث توحیدی بوقدر قوت کوروب حق سبحانه و تعالی  
 کند و به دخی نه دکلو علم و معرفت و نغمدار قدرت و قوت و یردیکنی اظهار  
 ایچون و حضرت سلیمان علیه السلام یردن و کو کدن عسکر فر اوان  
 کو ستروب هر چند که فیما غورثی دعوت ایدوب اطاعت ایتزدی حتی سلیمان  
 علیه السلام عسکر چکوب اوزرینه کندی اول دخی بر قاعده است مقبال  
 ایدوب بعینه حضرت سلیمان کبی جمیع مخلوقاتله یردن و هوادن عسکر فی  
 بی پایان کو ستروب طرفیندن صفلا کشیده قیلنوب مصاف مقرر اولدقه سام  
 سوار یرلر حضرت سلیمان یاتده بر صاحب قران و ارایدی میدانه کیردی بر سام  
 سوار دخی فیما غورث عسکر ندن میدانه کندی حربه مباشرت اولنوب  
 بری بر یله قتاله مبادرت ایلدیلر حضرت سلیمان طرفیندن نغقه قوله شخص  
 چنکه هجوم ایدرایسه اکا کوره فیما غورث عسکر ندن دخی کوردی  
 حضرت سلیمانک علیه السلام یاتده اولان حکمای باریک ینان حیران  
 اولوب بویکی سام سوارله قنغیسی کند و لرند ندر یله مز لردی اول کون اخشام  
 اولنجه ایکی سام سوار جنگ ایدوب غالب و مغلوب بلخیموب ناکام دوندیلر کیجه  
 اولدقه فیما غورث پیشکش فراوان و تحف بی کران ایلر کلوب حضرت سلیمان  
 بولشادی و عذر خواهی ایدوب مراد جناب نبوتاً بلرینه اظهار معارف  
 سببیه تحصیل قربتدرنه آنکه مخالفت اوله دیواسه تعضا ایلدی حضرت  
 سلیمان بونک بوقدر علم حکمتله قدرت و قوتنی کورد کده مقام وزارتده یرتعمین  
 ایدوب فراوان اعزاز و اکرام ایلدی باقی عمر فی حضرت سلیمان علیه السلام  
 خدمتده کوردی علم کیمیا و سیمیا و حکمت و اخلاجه عالمه اندن منتشر  
 اولدی عاقبت بوقدر علم حکمتک فائده سی اولیوب اجله درمان بولیوب  
 موت مقرر اولدقه بوقدر علم عالیه ضایع اولسون دیو جمیع کابلرین بر یره جمع  
 ایدوب بر مغاره ایچنه وضع ایدوب طلسم ایلش و اوزرلرینه موکل قوبوب  
 ییلده بر کره اچلانی اوزره قرار و یرمش اول غار بوالجب اچلور ظاهر اولور  
 و اوج ساعت مقداری اچق طورر ولایت خلقندن آینده و رونده دن هر کیم  
 اولور سه کوروب اوج ساعت مطالعه قیلوب خاطره هر نه قدر شی

آله بیلورسه آوب چقر والا کباب الوب چقمق دکل بلسکه برورقه وبر حرف یا زوب  
چقرمق ممکن اواز دی اوزرینه وضع اولسان موکاره لاله ایدر لردی تاکه هر  
ناهل ونادان اول علوم عالییه به دسترس اولمیه حتی اسان غیر معهود اوزره  
ایدی دیرلر قدرت وقوت صاحبی اولوب تعلمنه قادر اولان ارباب معارف  
سزا اوله دیوقصد اولمش مکر بومغاره نلک اصلی بوایش دیرلر چونکه ابوعلی سینا  
بوسوزلی **ک**وش ایدوب حیران اولدی دونوب برادری ابو الحارثه  
ایتدی برادر بومغاره به بوییل کیره مز زبر اوج ساعتده نه حاصل اولور تمام زاد  
تدارل ایدوب سینه آتیه ده قلوب انشاء الله تعالی کیروب برییل مقداری  
ایچروده قلوب جله ککلیری کوزدن کچوروب مطالعه قیله لم دیوب تدارکه  
مشغول اولدی لر محصل برییل اول شهرده قرا ایدوب اولقدر ریاضت ایلدی لرکه  
کونده اون درهم زیت یاغیله قناعت ایدر لردی و آیده برصو ایچر لردی  
و برکون و برکیجه نقد ریاغ چراغه کفایت ایدر ایدوکن تخمین ایدوب برییه  
کفایت ایده جنگ لوازم چراغ هر نه ایسه **ک**وردیلر واکل و شرب ایچون  
جکر آهوبره قوریدوب محکم بحق ایدوب بادام یاغیله ترتیب ایدوب آخر  
ایامده کونشه قودیلر بادام یاغی تمام الشدقه یه یاغ و یروب صیاح یه کونشه  
قودیلر قرق **ک**ون تمام بومنونال اوزره ترتیب ایتد کد نصره فندق کبی  
یوالقار پیدا ایتدی لر حق بردانه سی بند کده قرق کون طعام و شراب کدونی  
چکم زردی بومنونال اوزره ییل تمام اولدقه یه دلالرنذا قیلغه باشلادی که  
مسلمانلر مغاره قبوس یارین اچلور کیرنه صلا دوردیدیلر هممان ابوعلی سینا  
قرنداشنه خبر و یروب محکم تدارک لربن کوروب مغاره به کدی لر **ک**یروب  
برکوشه سنده قرا ایلدی لر اوج ساعت تمام اولدقه خلق بر برینه بقمیوب  
قبودن طنمه اولدی لر قبوکه نابود ونا پیدا اولدی اول دم ابوعلی سینا  
و ابو الحارث چقمق چاقوب چراغ او یاردیلر اول مغاره یی تمام کوشه بکوشه  
کروب سیر ایلدی لر **ک**وردیلر طرف طرف تا بجانانه لر و مایه نده صفه لر  
و شادروانلر کوشه لرده چشمه لر و معلا کاشانه لر و مکلف کک بجانانه لر وضع  
اولمش زیارتی تمام ایلد کد نصره پالک آیدست آلب دائره جزوب اول مقامل  
موکارین تسخیر ایدوب بعده ککلیری اور تابه کتوروب مطالعه به مشغول



اولد یروغایت اہم اولانی صوغان صوی ایلہ تحریرایدوب کالی اہتمام ایدرلردیکہ  
 طشرہ چقد قدہ کسنہ طمع ایدوب اللرنندن آلمہ ووقت حاجتدہ اول کاغدی  
 آتشیہ کوستردکدہ خطی ظاہراولہ وساعت طو یوب اوقات روزوشی انکله  
 ییلوب ہم عبادت ایدرلردی وہم نوبتلہ یاقوب اوپورلردی انجق ایکسی بریردہ  
 یاقوب اوپورلردی ویازدقلین بر برینہ دیو ویرمن لردی وتضییع وقت ایدوب  
 عطا لیدن حذر ایدرلردی بمحصل سنہ تمامنہ وارنجہ اولقدر خواص وتجنہ  
 جمع ایدوب حفظ ایلدیلر کہ تقریر و تعبیری ممکن دکل ایدی ساعت ایلہ سنہ  
 تمام اولدیغن ییلوب نہ وقت قبوا چلدیغن کوزلیوب طورلردی بر سحر فتح  
 باب اولدی منتظر اولان خلق بر اوغور دن ایچرویه داخل اولوب کما بلرہ  
 مشغول ایکن ابوعلی سینا برادری ایلہ قیودن طشرہ اولدیلر علی الغفلہ خلق  
 بونلری کوروب خوف ایلدیلر زبرابر ییل مغارہ دہ یا تغلہ غول بیابانہ مشابہ  
 اولمش وصاحب وصفا لری بر برینہ قارشوب طرقلری اوزایوب طرفہ ہیئت  
 وعجیب لقاب بصورت باغملشردیکہ یوزلرینہ بقان آدمی وہم لوردی اتفاق اول  
 زماندہ مغرب زمیندہ ایکی جادو پیدا اولمش ایدیکہ شرلرندن خلق عاجز  
 وفر وماندہ قالب طورلردی ودفع مضرتلری امر ندہ بیچارہ اولمشلر ایدی  
 بونلری کوروب اول جادولری قیاس ایدوب برہ قوماک اول جادولر بونلردر  
 ایوالہ کیردی دیوب ہر طرفدن اوزرلرینہ ہوم ہجوم ایلدیلر چلہ خلق اوشوب  
 ایکسینیدہ محکم بندہ چکوب خواہ ونا خواہ کشان کشان حضور شاہہ  
 کتوردیلر شاہلری اولان نادان کزین وکر نظر اولمغلہ حق باطلدن فرق  
 ایدہ مدی زیر بصیرت صاحبی اولان ییلور کہ نور عبادتہ منور اولان چہرہ  
 کفر سحر ایلہ منور اولان چہرہ یہ بکڑہ من محصل اول باطل بونلرک جادو اولمشنہ  
 حکم و بروب قتللرینہ امر ایلدی (یت)

اصلی بونک نشو و نام خدا	سحر دکل بونکہ دینور سیمیا
کار بدز مرہ کفار در	سحر ایسہ بر باطل و مر دار در
باطلی حقن اوزمان فرق ایدر	کیمکہ اوزین نور حقہ غرق ایدر
نور خدا یا طلہ اولمز عیان	باطل اولان باطلی کوزلر همان

محصل اول باطل شاہ بی جرم بی گناہ بی دعوا بی گواہ بی سوال و جواب اول

مظلومانه فراوان عتاب و عقاب ایدوب ناحق بره قتلارینه حکم ایلدی بجلادان  
ازرق چشم و پرکینه و پرخشم حاضر اولوب اول ایکی مظلومه حیث ایچون  
نیجه یردن سل سیف ایلدیلر بیچاره لر حیرته دوشوب بویله بهستان ایلد کلرندن  
کریان ولسان حاله بربرلرینه اشارت کنان بویایاق اوقیوب حسب حال  
ایدردی (یبت)

کسه یه ایتمز ابدی اول وفا  
ذوق و صفاسی هله برقوری نام  
جام صفا بجنشی دخی اژدها  
دینه ده غمسنر عباد می وار  
بیغم اولان دملره هم دم دیمه  
غم عیمان آدمه آدم دیمه  
بیوه دکاده یا ندرده ردون

بیوه چرخ ایشی دائم جفا  
دانه سنک هر طرفی نیجه دام  
کنج کهر دیندیک ریج و عنا  
عالمه بیغم کلور آدم می وار  
بیغم اولان آدمه آدم دیمه  
آدم اولان آدم ایشی غم یه  
آدم اولان عالمه اولمز زون

القصه همان ابوعلی سینا برادری ابوالحارثه رضایله بو قدر ایام زحمت  
چکوب درون غارده یا توب تحصیل علمدن اثباق مراد بویله محل ضرورته  
لازم اولتی ایچوندره هله اشته بن کتدم سسکایا هودوب جلا دلرک النذن برکزه  
ساکندی و برافسون اوقودی مکر پادشاهک تختی یاننده برحوض زیباوار  
ایدی برکزه کتوروب کندوی اول حوضه پر تاب ایدوب و نابودونا پیدا اولوب  
کتدی خلق ابوعلی یه مقید اولوب حوضی ازه مغه مشغول ایکن ابو الحارث  
دخی برافسون اوقودی ال بند ایلد کاری کتد اچلوب سقف سرایه طوغری  
چکلدی ابو الحارث اکیا پشوب اولدخی ایپ اولدی هر طرفدن های وهوی  
قوپوب بره قومه بره طوت صداسی عالمی طوتدی اما فائده ایتمدی نه یسکار  
اورادن ایکسینده نابودونا پیدا اولدی شاه و دیوان خلقی حیران قالدی بو کره  
بونلر جادواید و کته شبهه قالمدی دیوب تجسسده ساعی اولدیلر اشته بونلر بزل  
مقدور ایدوب اره مقدمه اولسون بزکالم بونلرک حکایتنه چونکه اول محمله  
ایکسینده غائب اولوب کتد بلر علم سیمیا قوتیه ابوعلی سینا نلیدن مصره چقدی  
وابو الحارث بغداده چقدی برقاج کون شویله آزاده و آواره کردی زیر بیلدر  
مغاره ده محبوس کون یوزی کور غمش ظلماته مأنوس ایدی تمام صفای



خاطر ایله کشت و کذاوسیر کوچه و کار ایلد کدنصکره بویه بیوده حرکتک  
اصلی یوقد راضی معاش ایچون برسبب لازم بلکه اهدردیوب همان قلب مجلا  
وطبع آینه آسانه بولایع اولدیکه علم سیمیا قوتیله برجام چل طاق پالک  
وبرکرمابه تابناک فرحناک بنیاد ایدوب مالکانه نصرف ونقره سی ایله  
کونا کون تکلف ایده \* در حال برکوه پرشکوهه چقوب بر بویده وبرقالتده قرق  
دانه موزون میشه اغاجی کسوب کتوردی هر برینه بررقولاج دستارجه  
صاروب اوزر لر فیه برافسون اوقودی همان ساعت قرقی دخی بر صورتده  
وبرقیافتده انسان شکنجه متشکل اولوب جله ایاغ اوزره کلوب ابو الحارثک  
قارشو سندهال بغلیوب فرمانه متوجه اولدیلر \* محصل ابو الحارث بونلره امر  
ایدوبیدی کونده قرق کراوستنه برجام بنا ایلدی وهر کمرالتمده برقورنه  
وضع ایدوب هر قورنه به برتازه بی مثل پهلوسی پالک دلاک وضع ایدوب خدمته  
آماده وبرپااستاده وجامکاتنده کذلک محبوب ناظر لر حسنله کون کبی مشهور لر  
بر نیجه غلمان رشک حور یلر که هریری زیروبالاتک وپوایدردی وچله سی بی صدا  
وی های وهواول جامک ایچی غیرت مینوا ایلدیلر (یت)

صفه سی خود صفت سخن جنان  
کشن ایدر آتشک خرمی  
ایتمده دائم دل عشاق اود  
آتی کورن دیر المی دکه یم  
سیر ایدنه نک چشمه کلز جهان  
حسرت یار ایلد وکر نیجه یاش  
سینه سی آق کل کبی دلا کار  
ایتمده در هریری عرض بساط  
سیتان عشوه کران حور عین  
هر کان آدم اکا عریان اولور

طاق ویر طاق فلکدن نشان  
سینه عشاق کی کلخی  
کا کل مشکین کبی باشنده دود  
حوضنه مانع اوله مز دکه یم  
جامه لری رشک مه واختران  
لوله لری دیدنه عشاق وش  
موی وویخدن بدنی پاکار  
مشتریه ویرمن ایچون انبساط  
همچو چنان صوری مامعین  
اولنه عجب تکیه که جان اولور

القصه برجام فلک مثال شهر بغداد ایچنده سبب قیل وقال اولوب سائر جاملره  
یلک مرتبه غالب وهر کشتی کورمکه دل و جانله طالب وراغب اولدی کروه کروه  
کلوب کتمکه و بای وکد اسیر ایتکه باشلدیلر هر کورن حیران و غایت تعجب دن

انگشت بردهان اولوردی بواثر عبرت آموز و خبر حکمت انگیز کیدرک مجالس  
 اصحاب جاهه حتی سمع شاهه واصل اولدی مکر اول عصر ده شاه بغداد ملک  
 تبع ایدی که صاحب نظر و دل تابناکی بی کدر و طبع لطیفی آینه اثر ایدی  
 کلوب بوجام عبرتغا و مانند فلک مینایی کوروب و بصیر بصیرت ایله دقت  
 ایدوب بلدی که بومر تبه مقدور بشر بر قاج کون ایچنده حاصل اولور اثر  
 دکدر و بوجدام ملک سیمای و بوخو برویان بیهمه تاجله بر بر لینه بکزر و بال کلیه  
 لالان کبی بی زبان کزر لر چند انکه خبر صوردی سو بلدی هر نه قدر اقدام  
 ایلدی اسلیدر بلدی که بونده بر حکمت واردر سکوت ایدوب سراینه کلدی  
 و ابو الحارثی دعوت ایلدی و کلد کده هزار عزت ایلدی و بوجام ملک اصلی  
 ندر دیو سوال ایلدی ویدی کونده بویه حمام بنا اولتی نیجه ممکنه دیدی  
 ابو الحارث دخی اول غلام ملک برنی بیله یا نیجه الوب کتشدی جواب ویردی که  
 پادشاهم قرق دانه شونک کبی غلامه مالکم \* هر بری ایدی کونده بر یولک اچقه  
 قزانور جامیده ایدی کونده بونلر بنا ایلدی لر دیدی شاه دیدی که ای علیم ذوقنون  
 بونلرک جمله سی قرن داشلر میدر که هب بر بر لینه بکزر لر و جمله سی  
 اخرس میدر که بی زبان کزر لر ابو الحارث ایدر شاهم بونلر طاعده بیوم مشلدر  
 دیل بلز لر و جمله قرن داشلر در که بر بر لینه بکزر لر مکر جمله سی براغا جدن کسمش  
 ایدی شاه کوردی که بوسوزده دخی نکته واردر ایتدی ای حکیم حکمت  
 شناس وای علیم عزت اساس بونکته نک سرینه بزی واصل و دروغزده اولان  
 شبهه یی زائل ایله که بوکارک سری بزی حیران و عقلمزی پریشان ایلدی  
 ابو الحارث ایتدی شاهم بو غلام ملک قرق صنعی دخی واردر که هر بری سی  
 بو کوردی بکزر دن بر کاردر و بونک او قوز طقوزی دخی واردر شاه ایتدی دخی  
 نقوله هنلری واردر کوستر کوره لم ابو الحارث شاهم بویه دیوانده آشکاره  
 اولمز بیورک تمهیه واره لم هر نه قدر هنراستر سکیز کوستر لم دید کده شاه ایسه  
 بونکته نک اصلنه واصل اولغیه طالب اولوب امر ایلدی ابو الحارثی الوب  
 تمهیه کلدی خدامدن اصلاک سینه قوم یوب بر شاه بردخی ابو الحارث و بردخی  
 اول دوزمه غلام قالدی شاه ابو الحارثه خطاب ایدوب دیدی که ای حکیم  
 کردان و صاحب لطف و احسان کرم فراوان بیوروب بوجب مخاصکه



بومشکلی بیان ایله بو عقده نك حانی عیان بیورلکه عبرت بزه اوزکه حیرت  
 ویردی دیدی \* ابوالخارث ایدر شاهیم بنم بو غلاملم زیاده هنرمند و کار گزار  
 وقوی طبع و چابک بدن و جان شکار در مغرب و مشرقده هر نه مصالح  
 واریسه کوندرم فی الحال کوررل ویرده آبدن و هواده صبادن تیز تر یوررل  
 بیورلکه اگر برخدمتک واریسه کوره لم دیوب خاموش اولدی \* شاه تعجب ایدوب  
 تانصف اللیله وارنجیه مصاحبت و نیجه عبرت انکیز کلمات ایله مقارنت ایلدیلر  
 پادشاه بصیرت صاحبی اهل هس و درونی بی غل و غش ایدی بیادیکه بو آدمده  
 چوق معرفت و حکمت و چوق عبرت وارد اثناء کلامده دیدیکه ای حکیم  
 ذوقنون بو غلامک هنرلینک بریسی کوستر سکز جائز د کلیم **حکیم**  
 ینه دیدی نوله شاهیم بیورلکه مغربده و مشرقده برخدمتک واریسه کوندره لم  
 کتورسون \* شاه دیدیکه مغربده و مشرقده طورسون ممالک سبا شاهنک  
 بردختنیا کیزه کوهری و بردلر ناز پروری وارد که تقریرو تعبیری بادی عجز  
 بشردر قولاقدن عاشق اولوب نیجه کره باباسندن نسکاح ایله طاب ایلدم ویرمدی  
 و اوزرینه عسکر چکدم اله مدم آه اگر **حکیم** ین ایشه کشورمک کرم ایدلک دیوب  
 بر از فوچه وزاری قیلدی همان اول حکیم ارسطونها دشاهک اول ملک  
 خو و پروری رویه تا بقدر تعشقی کوروب شاهیم بومقوله لرشی جزئی و امری سملدر  
 دیوب ایاق اوزره قالقوب اول غلام معهودک یاتنه کلوب و خدمتی سپارش  
 ایدوب قولاغنه سویلرکی اولوب برافسون اوقودی همان غلام حرکتک کلوب  
 باش زمینه قولوب قبودن طشره اولدی ابوالخارث کلوب یرینه قرار ایلدی  
 حرکتی سکونه مبدل اولماین غلام ینه حقه کلدی انی **حکیم** و ردیلرکه اردنجه  
 اول دختر ینک اختریله کلدی حیران و ولهان برکوشه ده قرار ایلدی  
 شاه بو حال کوردیکی کبی دیدیکه ای حکیم عذیم المثل بونه اوزکه حال ونه طرفه  
 خیالدر \* حکیم خرده دان نکتته گویان دیدیکه بو غلامک بوندن غیری  
 اوتوز طقوز هنری دخی وارد ادناسی بودر \* شاه ایشه اول نکار زهره  
 جیمینه نظر ایدوب **حکیم** و ردیکه جمالی آفتاب عالمتا بدن تابان و درخشان  
 بر صورت منور و بر جمال ضیا کوسترکه تعبیر حسن دلمیز پرنده ز بان ابکم و ابتر  
 ولا خطر علی قلب البشر بر پری روی مشکین موی ملک منظر درکه بر لحظه

روینه نظر جان و بالکلیه تمدن امان و بر (یت)

روح مصورمه خورشید فر	بویله کهر کورمدی چشم بشر
جبهه منی بر شعنه سه فروغ	نورق ر رویتسه نسبت دروغ
کعبه یوزی لبرلی رکن بن	پس چه زمزم مدر اوچاه ذقن
ایتیه زلیخا یوزینه برنگاه	وارنی ایلردی یولانده تیه
کوشده منکوشه منی سیماره در	دایه مهرمه اکاکه هواره در
خلقی الوانله همز و ج نور	جنت ایچنده اوله من بویله حور

القصه شاه عظیم الجاه اول پری روی و مسکین بوی کوردی اول قولاقدن عاشق ایدی بودفعه یوزین کوروب جان و کوکلدن بی قرار و آشفته حال و شوریده دل بی مجال و مجنون مشال اولدی اول نیکار عالم و جان عزیز آدم حیران حیران هر طرفه نکران ایکن شاه ایدی ای حکیم جهان وای فیلسوف زمان بو احوالک اصلی و بو خیالک فصلی باینده عقل حیران و فهم و فراست پریشان اولور لطف ایدوب بر بنده اعلام بیورسکتر حکیم ایدر شاهم بومشکلینی بودختریا کیزه کوهردن سوال بیورلشاه همان قزدن طرفه نکران اولوب ایدی ای نیکار خرم عذار سعادتله بونده کلمه کیزه باعث ندر لطف تام و انعام عام ایدوب بیان و برقع فیکر روی امرار نهان اوله کور دید کده \* اول ماه پیکر عرق ریزان بلبل کویا کبی زاره و طوطی شکر خاکی گفتاره کلوب ای سرور کشور کیر طارم سریراگرچه کست خاقد رفا ماسرر کیمسز و بوم مقام نه مقاسد رد و تملو باشکر ایچون بیان بیورل بن جاربیه کزدخی احوال پر ملامدن ممکن اولدیغی مرتبه حضور شاهه عیسان ایده بی دیدی زیر اول نیکار غایتله صاحب فراست و مالک فهم و یکاست بر فغان جهان و نکته دان زمان ایدی نیجه کیم کوزین آجدی کندوی بو مجلسده کوروب اطرافه نظر قیلدی اول دم کوزی شاهه راست کادی پادشاه نیل بخت و صاحب تاج و تخت اولدیغن ادرالک ایلش ایدی شاه دخی کندوسنی کیم ایدوکن و دخی ابو الحارث تمقوله شخص اولدیغن بر بر عیسان و بیان ایلدی نوبت نیکاره کاد کده ایدی \* ای شهن شاه عالی جاه وای خلیفه ظل الله بو حقیره و کینه جاربیه کزنسب شاهنک دختری و کوهر ناز پروری یم عالی قدر خوا باکاهمه



جواری و نسوان قسمیدن فرد هم نشین اولد یغنه راضی اولوب دراندر در  
 حجره مستوره ایچنده مکان تعیین یور مشغول اییدی کند و نشیننده  
 و کالدمده تک و تنها قرار و آماده خوابگاه اولوب طور ردم انی کوردم که همان  
 بو غلام ظاهر اوله دوشدی نعلیم اوکه قویوب اشارت ایلدی بو غلامک بویه  
 بر محفوظ مقامه فرجه دخول بولسی و بی محابا اشارت قلمسی بکا طور  
 غریب و بر امر عجیب کادی ایکا حیران ایکن درو نمندن بر تقاضا قویدی  
 تحمله بحال قالمیوب بی صبر و قرار اولوب یور و دم کویا که هر طرفدن کندلر طاقوب  
 چکر لردی غلام اوکه دوشدی بن اردنه دوشدم حال بودر که بومنزله ایردم  
 باقی فرمان شاه عظیم الشان کدریدی \* چونکه شاه بوسوزی کوش ایدوب اول  
 حکیم حکمت شناسه درو نمندن هزار هزار تحسین و آفرین ایدوب بلدیکه  
 بو کار سحر آثار علم سیمیا قویدرن کاری خادمه بینه سپارش ایدوب یوردی  
 سرای خالصرندن بر مکان جنت نشان و برجای دلستان تخلیه ایدوب اول  
 حوری جمال بی مثاله قرارگاه و دارالخلد کی زر بفت رختلر ایله ترین  
 و ترتیب ایدوب بلبل مشال خواننده لر و خوش الحان مطرب به جاریه لر ایله  
 طوطی کبی کوینده و شیوه کرغانیه لر تعیین ایدوب ابو الحارث ایله شاه طره  
 مشکیکن شامدن غره بیضای بامه دل صحبت خاص ایلدیلر چونکه صباح اولدی  
 دیوان شاهی و ایوان شهنشاهی اعیان دولت ایله مرتب و ارکان سلطنت ایله  
 لبالب اولدقد شاه نیک بخت زیور تاج و تخت ابو الحارثه زیاده عزت و صدر نشین  
 وزارت ایلدی بوقصه دن ار باب دیوان خبردار اولوب حیران اولدیلر اندن شاه  
 یوردی ملوک سبایه نامه لر تحریر ایلدیلر اول عرض اشتیاق و محبت و بده  
 رجای کرم و مرتبت ایدوب مقصود اصلی نه ایدوکن بیان و مکلف ایچی دوزوب  
 تحف بی کران ایله روان ایلدی ایچمیدر طی منازل و قطع مر احل ایدوب کتمکده  
 بزکله لم بو طرفده سبا و لایتنده اولان ماجرایه چکنکه اول دختر سعاد اختر  
 حجره سندن غائب اولدی صباح اولدقد قهوا و کنده آسوده اولان نو بتجیلر  
 قبوده اولان قفلک مهرین اذن شاهیه کورتوب فتح باب ایدوب ایچرویه  
 کیدیلر کوردیلر که خرمن کل صاورلمش و برنده بللر اسر موجود اولان جواری  
 و دایکان و طواشی و بندکان نسکاری سر برنده کور میوب عجبانه حال اولدی

و نه حکمت در حجره نك اطرافى مسدود و ابوابى مشدود و اور تادن نكار عالم  
 نابود اولدى حيران و ناسف كان حضور شاهه كاوب قصه يى بر بر بيان ايلد يلر شاه  
 سبا چونكه بوجيب حكايتى و غريب روايتى كوش ايند كده سينه سن چال  
 ايدوب براز مدت مدهوش اولدى آخر عقلا و حكايتى جمع ايدوب قضيه دن  
 خبردار ايتدى و بودرد عظيم در مان استدى هر برى بر كونه كلام ايدوب كيمى  
 جن فعلميد و كيمى جادو كاريدرد يديلا آخر كار كيمى اسطرلابه و كيمى كتابه ال  
 آورد يلقوت علمه مراتب افلاكى سيران و مركز خاكي تجسسده امعان و عنقاى  
 طبيعتلى اوج و حضيضه طيران ايدوب حقيقت حال نه منوال اوزره ايد و كن  
 فى الحال ييلوب حضور شاهه اعلام ايلد يلر شاهم بود ختر دوشينه و كوه ر  
 پا كيزه يى علم سيمى اقاوت يلد بر حكيم ارسطو مساس معرفت اساس شهر بغداد  
 ايلتشدر ديوپ خاموش اولد يلبومر نه شاهك معلومى اولد قد نصكره غايت  
 غضبندن امر ايلد يكه عسا كرفراوان جمع ايدوب بر كروه انبوه ايله اوزر ينه  
 واروب خواه و نا خواه قزى الوب ممالكنى خراب و يباب ايليه وزراسى قائل  
 اولميوپ ديد يلكه بغداد ملكى تبع بر عظيم الشان پادشاه انجم سپاهدر بر نيجه  
 كره بو قزى طلب ايلدى و يرمديكز آخر آتش عشقه جكرى ياوب عسك  
 ملح شمار صرصر كردار ايله اوزر يزه كادى مقاومتته قدرت و محارب به يه مكنت  
 اولميوپ نيجه ايام هزار آلامه تحصن ايدرلك النذن كوجه خلاص ميسر  
 اولدى شمدى معشوق الله كيردى خصوصاً بويله حكيم فيلسوف بر آصف  
 صاحب وقوفه مالك اوله نه نمكندر النذن سليمان ديولى قزله مكر قوزاله  
 هم مان بونك چاره سى صبر و تحملمدرز يراملك تبع بر عاقل و دانا و قادرو توانا  
 بر پادشاه ذوى الاذعان و بر شهنشاه صاحب عنواندر احتمالدر كه ينه  
 بر قاعده مر اجعت ايليه و اول محله سز لرده خشونت و برودت كوستر ميوپ  
 معقول كوره سز و دار دنياده بويله بردا مادعالى نژاده مالك  
 اوله سز ديد يلر شاه سبا برازال محاسنه اوروب دريائى فكره طالدى و غواص  
 فكرى كرداب حيره صالدى آخراول دركران بهاي الصلح سيد الاحكام  
 صدف طبعنده سنجيده و شسته نظام بولدى نيلسون النذن نه كلور چار  
 و ناچار تحمله قرار و يردى و برقاج كون بو كار اوزره كذار ايلدى بر كون شاه



بغداد ملاک تبع نیکو نهاد که ایلمجیسی کلد کده شاه سبایه سرور نام و ذوق بی انجام  
 حاصل اولدی همان استقبال و سرور ایله اقبال کو ستروب بر سرای بهشت  
 آسیایه قوندر دیر صباح اولد قده بر عالی دیوان ترتیب ایدوب قدوم رسوله شوق  
 و سرور و بهجت پر حبور اظهار ایلدیلر ایلمجیده قرار کاهندن قالقوب نامه  
 شاهی بی اله الدی و کونا کون پیشکشلر اوکه صالادی دیوان شاهده بر قاعده  
 آداب ملوکی یرینه کتوروب نامه بی صوندی و تحفه لری عرض ایلدی  
 بر کوستردیلر کجوب او توردی امیر شاهله نامه نک مهری آنوب وزرا الله  
 ویرلدی و آشکاره او قنوب مفهومی معلوم اولدی اولا خالق بیچون حضرت ته  
 شکر فراوان و حمد بی کران ایلد کدنصکره وافر محبت و اشتیاق لر عرض ایدوب  
 دیشکه ای شهنشاها انجم سباه مجلس مرا منجشه مخفی دکادر که بوندن اقدم  
 نیجه کره دختر پاکیزه اختری کنز خصوص بیچون مطالبه و طرفیندن مشاجره  
 واقع اولوب معلوم کنز در که بر قوش یواسندن اوتری میدان محبتده نه باشلر  
 یوه لندی هر تقدیر محبتکره طالب اولد قسه اول قدر خاسر و خائب اولدق  
 الحاله هده بر علیم ارسطو نهاد و بر حکیم افلاطون نژاده مالک اولدم علم  
 سیمیا قویله یدی کونده شهر بغدادده قرق قبه اوزرینه بر جام پاک رشک  
 کنبد افلاک بنا ایلدی و قرق عدد غلامه مالکدر که هر برینک قرق صنعتی  
 وارد اول جله دن برینک برادنا قادر اولد یغی هنر دختر پاکیزه ~~کوهر~~ هرکی  
 طرفه العین دهم سباده بغدادده کتوردی و کندی دخی علم سیمیا ده فرید عصر  
 و وحید روز کارو هم بر حکیم ذوق نو ندر که لقما نلک صنعتله اغزندن لقمه سن  
 الور و فیلسوف لری فلسفه محتاج قیلور آخر یوق ایدر حالا وزیر مدردیوب تعریفی  
 ضمنتده نیجه نکات غامضه درج ایلیوب بغدادده دعوت ایلدی اگر جائز  
 یور یلور ایسه بوجانی قد و سکرزایه مشرف یوروب اول حمام عبرتخانی  
 نماشا ایدوب و دختر سعدا اختری کنزی کوره سز نه وارد بر یوقانی دنیا کیه باقی  
 قالمیشدر و جلاد فلک نیجه دارالری بردار و نیجه کاوسلرک بغرینی کباب ایدوب  
 زارا یلشدر و نیجه اسکندر لری ظلماته ایلتموب تشنه لب کتور مشدر  
 \* او همه بر ذره وفا چرخ دنی پروردن \* برایچم صوبی دریغ ایلش اسکندر دن \*  
 و نیجه قهرمانلر بتون دنیایی تسخیر شمشیر فرمان ایلش ایکن خالک سیاهده

## پنهان ایلشدر

\* خاکه دوشوب رسته زال وسام \* قالدی فایکده براینکی قوری نام \*

ونجه قیصر لرک قصرین بیقمش ونجه جبار لرک جبریله قدین بوکش و قبه زن  
 دنیا بر مکاره و حمله کار مجوزه سحراره درودوات دنیا نک نه مغرور اوله جق حالی  
 وارد راطف ایدوب تشریف پیوره سز برایکی کونلک عمری بیله کچوره لم وقادر  
 اولدجه خدمت کزی ایده لم دیوب ختم کلام ایلش جله عقلای عبرت آمیز  
 وحکمت انکییزی گوش ایدوب بال کلیه بغداده کیدلکی معقول کوردیلر  
 واول حمام عبرت نمایی کورمکه بیک جانله طالب وراغب اولدیلر شاه سباده  
 شاه بغداد ایلله بیک جانله صلحه راضی اولوب همان ایلچی پی لوازم تعظیم هر نه  
 ایسه یرینه کتوروب کوندر دیلر و دعوتنه اجابت مقرر اولدیغن پشان ایدوب  
 کندیلر ده سفر تدارک کنده اولدیلر و آرزمانده حاضر اولوب درت بش بیک  
 مقداری آدم ایلله نیجه هدیه لر تدارک ایدوب بر مبارک ساعتده عازم بغداد  
 اولدیلر بطور قدن شاه بغداد ملک تبع سباهشنه کیدن ایلچی عجمانه زمان  
 کاورونه خبر کتورر دیوقده و منه بیک شوقله منتظر ایکن بر کون ایلچی  
 چقه کادی ووقوعبولان ماجرای کا جری نقل ایدوب شاه سبانه قدومندن  
 دخی خبر ویردی شاه بغداد خرم و خندان اولوب شاه سبانک کاه چکی بولارم آدم لر  
 قویوب یوللری کوزلکه بشلدی آره دن چوق کچمدی شاه سبایر گروه انبوهله  
 ایرشدی دیدیلر ملک تبع مسرور اولوب ابو الحارثی دعوت ایدوب لوازم تعظیم  
 مهمان پروری و مهمات تکریم میزبان کستری هر نه طریقه اوله جغنی  
 مشورت ایلدی بونی معقول کوردیلر که اول استقباله دختر ناز پروری  
 کونده لر اردنجه ارکان دوات واعیان سلطنت فوج فوج و گروه نیجه  
 جمع انبوه استقبال ایده دولت دنیا کشینک کاه اولور کند وایاغیلله ایاغنه کاور  
 محصل شاه سبای اول قزنی کوروب کاه اغلشوب کاه کولشدر قزلآدنه  
 همایون بانودیرلرایدی شاه بغداد دن چوق شکرانه عرض ایلدی و بواشناده  
 عساکر ملخ شمار بغداد ایلله ملک یتشدی شاه سبایون تعظیمی کوروب هزار شکر  
 ایلدی \* القصه ایکی شاه بر قاعده بریره کلوب بر برلر یله لوازم تعظیم و تکریم  
 تکمیل اولد قد نصکره هزار سرور و حبور ایلله مصاحبت ایدرک بغداده



معاودت ایلدیر شاه سبا ابوالخارث کوردی بر ملا بت حاجی علم ذوقون  
 وبر حکیم رهنموند که تعبیر زنده زبان ناطقه لال اولدیغی جای قیل وقال دکدر  
 ونوقدر عسکر فراوانی کوروب حیران اولدی زیر شاه بغدادک بویه عظیم  
 الشان وصاحب تاب و توان ایدوکن بلزایدی و پوشوکت تام وعظمت  
 تمام ایله کوروب بواصوله راضی اولدیغنه شکر فراوان ایدوب کوکلندن  
 دوستلغی محکم ایدوب بو حال اوزره شهر بغداده یقین کلدیلر امر شاه  
 بغداد ایله ابوالخارث شاه سبائی کتوروب بغدادک بر عالی مکان وبر کستان  
 جنت نشاندی قوندیروب فراوان نزل ونعمت و باقی حرمت وعزت هر نه ایسه  
 یرینه کتوروب اول سرای مینو نماده بر عالی تخت اوزره اکا کوره زر بقت  
 فرش اولنمش شاه سبا کچوب براز استراحت ایلدی ابوالخارث دونوب  
 شاه بغداد حضورینه کلوب عظیم ضیافت تدارکنه مشغول اولدیلر  
 محصل اول کلشن سرایده قرق کون ضیافتلر ایدوب اولقدر تحفه و پیشکشلر  
 عرض ایدوب خزینه لر صرف ایلدیلر که وصفی خارج دائرة عقولدر و بعده  
 قالقوب شهر بغداده کلدیلر شاه بغدادک طوغری سراینه ایندیلر و بر بویه  
 الاله الوب ایچر و کلدیلر شاه سبائی تختنه تکلیف ایلدی امتناع ایدوب  
 تختکزینه سزه مبارک اوله دیدی آخر کار ابرام تام ایله محکم الن طوقوب  
 معا تختنه چیقوب قرار ایلدیلر و بعده حسابه کلز اطعمه نفیسه تدارک  
 ایتدرمش ایدی تکرار ائده دخی ضیافتلر چکلد کد نصیره ائشای  
 مصاحبده ابوالخارثک سیمیا قوتیه بنا ایلدیکی حمام چل طاق فلک اطباق یاد  
 اولنوب شاه سبا زیارتیه رغبت کورستردی همان ابوالخارث ایاغنه  
 قالقوب شاهلره دعا و ثنا آدابی یرینه کتوروب رجا ایلدی که حمام  
 ضیافتی ابوالخارثک اوله اندر دخی معقول کوروب رجایی حصوله قرین  
 اولدی سرزمینه قویوب طشره کلدی تدارک ایله مشغول اولدی چونکه  
 ابوالخارث دیواندن طشره چقوب سراینه کلدی علم سیمیا قوتیه حمامک  
 یقیننده برکزار جنت کردار ولاله زار غیرت دارالقرار کورستردی که ازهار  
 کونا کون و انواع یدسر نکون و سنبل و ریحان ایله رشک فردوس برین و اشجار  
 پرازهاری قول قوله صالمش و سر و وعر و علری باش باشه و یرمش هزار بلبل

خوش الحان وفاخته وقریلر زمزمه کویان ذکر خالق سبحان ایدر لر گوشه  
بکوشه قصورنده مانند حور کنیزان و مثال غلمان محبوبان سیم اندام و خاک  
عنبر شمیم و هوای دلکش کسای احیای عظم ریم ایدر بر عشرت آباد خرم  
نهاد در که ذات العباد لم یخلق مثلها فی البلاد انک شائده یاد اولمشدر (بیت)

دست و کربان سمن و یاسمن  
بلبل ایدر زمزمه عاشقان  
بیک دل ایله ایتمده جوش و خروش  
نغم نسیمی ویرام واته جان  
آتش سوزان صاله اطرافه موج  
هر کلی بر مهر کز بن فلک  
تکمه جیب کلی ایتمش کشاد  
محو اوله هب شورش اهل عذاب  
نغمه بادی دم جانان ویرر  
مسکی ایدر سایه سی تاراج وخت

دنیسه ده اولز بویه بکزر چمن  
جلوه ایدر غنچه سی خنده کتان  
لاله لری ذوقله پیمانه نوش  
قان یوریدوب برک ترار غوان  
کسب رطوبت ایده کز یرواوج  
شعله در انجم کبی بریر چچک  
دست و کربان اولور ازهار و باد  
خیبه زن محشر اوله بو سحاب  
قطره ابر سحری جان ویرر  
سرچکوب افلاکه مهی قد درخت

القصة ابو الحارث جامیده کذلک ترینه غیث نکارستان چین ایدوب بونلری  
جامه کتوردی کندوسی اوکرینه دوشوب بر جامکان مینا فامه یتوردی  
محصل کیروب نه کوردیلر قوس قزح مانندی عالی طاق فلک مثال معلا  
رواقر شدادی صفه لر بغدادی قبه لر و دیوارلری سیننه مهر ویان کبی مجلا  
وحوض دریا کرداری دیده مهجوران کبی پرماجری \* القصة بوعبر تلری  
قاشا ایدوب پیرو جوان بی تاب و توان شوقله عریان اولوب جو یلر کبی درون  
جامه جویان اولدیلر درونی اهل دللر کبی بروندن پالک حرارت آبی  
صاحب سوزدرویش دلریش کبی تابناک قرق طاق اوزره بنا اولمش مصفا  
و مجلا بر جام کوردیلر که مصور فوشلر صماکی مرمی لر اغرب غرائب شمس لر  
کویا که هر بری بر بحر انور قرق قورنه نک قرق دانه خو بر ودلاک حوری  
سرشتی و هر طاقن برر غلمان بهشتی وار هر طرفی دلاکان سینبرانه مالامال  
و هر گوشه ده بر پری پیکر کاکل پریشان اما جمله سی لالان بی مقال بر جام که  
قبه سته نسبت چرخ مینا فام بر قوری نامدر محصل شاه کلوب بر قورنه



نگارنه او تور دی در حال بر پری روی دلائی بال کلوب او کنده خدمته طور دی  
 و تراش ایدوب کیسه سور دی شاه سبا و غلام کل اندامه سؤال ایدوب سز لر  
 ابو الحارث حکیمک صا تو ن التمش غلامی میسنز یو خسه ارادت قوی میسنز  
 دید کده اصلا جواب کلمدی هر نه قدر اقدام ایلد یسه صدا کوش ایتدی بلدیکه  
 بوجه استاد ایشیدر هر نه حال ایسه جمای تمام سیران ایدوب چقدی ابو الحارثه  
 هزار تحسین و آفرین ایدوب حق سبحانه و تعالی قولرینه نه عجب لطف  
 ایدر مش دیوب حیران اولدی بو محمله ابو الحارث باغچه قصه سن بیانه  
 و ضیافت تدارک ایتدیکن زبانه کتوردی و سالف الذکر باغه دعوت ایلدی  
 جمله اعیان دولت و ارکان سلطنت ایکی شادک توابع و لواحق هر نه قدر واریسه  
 اول باغه جمع اولوب بکرمی یی کدن زیاده آدمه اوج کون ضیافت ایلدی  
 و بر طاقم هدیه چکدیکه تعمیری خاطر بشره خطورایتز و بچار مداد و اشجار  
 قلم اولسه ینه تحریر ینه یتزایدی ایکنی کون ابو الحارث اباغ اوستنه قلقوب  
 و سایر وزیر و حکما بر لور ینه کچوب شاه سبادن اول دختر ملک منظری شاه  
 بغداده شریعت محمدیه اوزره نکاحه رجا ایلدی شاه سبادخی بیگ جانلر رضا  
 و یروب معا قدر کلوب ایکی طرفدن رضا آلوب عقد نکاح ایلدیلر تکرار سور  
 سلطانی و ولیمه خاقانی به شروع اولوب قرق کون قرق کیمجه تمام عید مثال  
 دو کون ایدیلوب آخر کار ایکی نامرادی بر مراد ایلدیلر بعده نیچه تعظیم ایله  
 شاه سپایی مملکتنه کوندروب کتدولری تمام ذوق و صفاده قالدیلر ابو الحارث  
 صدر وزارتده برقرار اولوب تدبیرینه مشغول اولدی قصه ابو الحارث بویا یدک  
 تمام اولدی بزکله لم مقصود اصلی اولان ابو علی سینایه (یت)

هر ورق مهر کی ارله کشف  
 بوفلک معر قتل ماهی سین  
 طور مه جهانده هنر نور صاج  
 معرفت اوگر نمیدن اولدر مراد  
 یخشی آدل مو یلنه افلاکده  
 هر تبسه کی اکیمه انس و ملک  
 غلغله من ایلسون افلاکی پر

ایله سخن کالریقی بزسه بخش  
 چونکه سخن کشور نیک شاهی سین  
 درو کهر بذلنه کنجینه آج  
 عالمه سندن قاله بر یخشی اد  
 قالمسون اول درو کهر خاکده  
 کوهر نطق کاهه پرا لسون فلک  
 برایکی کون نو بنز و اردر

راویان شیرین کلام و حایکان کلچین مرام کوهر کلامه بو طرز ایله نظام و مجلس  
عظامه بوش کلامه مدام ویرر که اول زمانه ابوعلی سینا دیار مغربده مغاره دن  
چقوب جاد و لقی تهمینه حضور شاهه کتورد کارنده کندوسی خوضه پرتاب  
و بو قدر خلقک ایچنده نایاب اولوب کتمش ایدی حکمت ربانی و قوت معرفت  
یزدانی ایله نیلدن دیار مرمقاهرمیه چقوب بر قاج کون برکوشه ده آرام و تنفس  
ایدوب بر کون تماشا ای کوچه و بازار ایدر کن یولی چارسوی خلوا فر و شانه  
و بر بازار جنت نشانه ایردی هر طرفه نظر صالوب تماشا ایدر کن بر خلواچی  
دکانده بر ماه طلعت پری صورت ملک خلقت پالک فطرت بر جوان دلستان  
و بر غلام غیرت حور جنان بر نازنین جان جهان کوردیکه عالم رخلری کالری نیک  
بلبل شوریده سی و قامت دلجو سنک سرمه سی افکنده سی (بیت)

غمزه سی ایدر دل دهری شکست  
هر باقی شی جان و دلی مست ایدر  
شوقله جاتسندن اولوردل بری  
نور رخ ایتمده بدری هلال  
مرغ دلی صید ایدر اول خوش خرام  
دوزخ غمده دله سری نجات  
حسنی براتنه او طعیر ایش  
قا پره بو جقه لره زاهد لری  
رشد ملک غیرت اصنام چین  
نغمه عیسایه و بر تاره جان

لهلی ایدر باده کل درنکی مست  
جبهه سی نور قمری پست ایدر  
کیککه کور رحسنه اول دلبری  
رویی ویرر تابش مهره زوال  
دانه خالینی ایدوب زلفی دام  
آب حیاته ای ویرر حیات  
قاشلری کیم عنبر سا را ایش  
تیز ایده کور غمزه لری خنجر  
عارض پرتابله خزم جبین  
ایلر نیک جرعه لری بی کمان

القضه اول جوان خلوا فر و ش جمال با کالی و اندام بیما ایله شیشه ده پری  
و حسنه قدرین بلامکه فخر لاسدن بری ایدی ابوعلی سینا ایسه صراف  
نقد حسن بر مر دایدی اول جوان شکر خند و شیوه مندی کور و پستد و کند  
محبتی کردته محکم بن دایدوب جاندن بنده سی و درون دلدن افکنده سی اولدی  
و خاطر بنه خطور ایتدیکه بو جوانه خلوا جمیق صنعتی کمالیه تعلیم و نیچه  
صنعتلر نفهم ایدوب مذلت تنک دسی و محنت و ذلت پستیدن خلاص ایلیه  
بو خاطر ه ایله جوانک قارشوسته کوب طور دی و اول جوان غنچه دهانک



حرکت نه نظر ایدردی اولقدر امعان نظر ایلدیکه اول پاکیزه کوهر رنگ آلوب  
 بودرویشل بزه تقیدندن مرادی نه اوله عاشق دیدار میدریا خود جزا رکوخه  
 و بازار میدربلک مراد ایدینوب الله بر مقدار خلوات کلیف ایددی ابوعلی سینا  
 دخی آغزینه آلوب در حال ینه پره تو کوردی واول حلواسکری وعلی  
 اولدیغندن ماعدا استادکاری اولمیوب واول جوان کل اندام هنوز اول  
 صنعتی والده سندن اوکرشم ایدی مکر اطر افنده طوران ادمربال کلیه اول  
 جوانک عاشق سرگردانی و آواره و حیرانی ایدیلر واول دکا ندرده اولان بازار اهل  
 مجرد سیر دیداریار و عاشای صنع کرد کار ایدوب مشاهده آثار ایتک ایچون  
 اطر افنده اولان دکا ندری آلمشروایش و کوی ترک ایدوب هر بری قارشودن  
 باقوب قالمشرو بچری کران حیرته طالمشرایدی ابوعلی سینا به خلوات کلیف  
 اولندیغندن ناشی نار حسد دن یاغشرو و حلوائی عیوب تو کوردیکی بونله  
 خیلی عجیب و غریب کلوب بریر طعنه بشلیدیلر کیمی دیرکه بره نادان اشق اول  
 جوانک الندن حلوا دکل زهر هلاهل ویرسه بیک جانله نوش ایدرز و نوش  
 ایتد کده آب حیوان ایچمش ککی خوش و خروش ایدرز بوقدر زماندر  
 قارشوسنده بکلر بر آلائی سک کلرز و کیمجه کوندز سک کلر کیمی چار سوسنده  
 هزار در دو مختله بشکلر زهمان برکه کور مکه کوکل اکلرز بوقدر التفاته  
 مظهر دوشه عدل و حلوائی نوشتینه برکه مکس واراوشه مدل سک بوقدر  
 دوات ال ویرمش ایکن اول محبوبک حلواسنی عیوب بیانه صالدک  
 وکند و یاغیله کلش شکاری یرله چالدک باق بونادان اشغک وضع ناهموار نه  
 دیوب هزار شتوم ایدوب دل اوشور دیلر و دردمند ابوعلی سینایی شناسور دیلر  
 حتی دو کیمکه یا پندیلر کیمی طاشه و کیمی اغاچه چاپندیلر ابوعلی سینا کوردیکه  
 در یایی پایان طاشدی و امواج محنت باشدن آشدی قنغی برینه جواب  
 ویرجه کنی یله میوب بر طرفه باشن آلوب قاجدی حلوا فروش اگرچه تازه  
 فاما عقل بی اندازه ایدی براز فکر ایدوب کندویه ایتدی بودرویش دلریش  
 صاحب کاله بکر خلوائی خاکه صالدیغی بیوده اولمیوب البته براصلی واردر  
 دیوب اردنه دوشدی و کوزایوب بر تن نهاده یتشدی و نیاز یله یاغنه قبا نوب  
 ایتدی ای درویش صاحب کیش ذی عرفان لطف و احسان ایدوب بیورک

دكانده جال كزله مشرف اوله لم ظاهر انرم حلوا مزی بكنموب يره چالديكر  
 نظريكر وار اولسون في الحقيقه صنعتي استاد دن كورمدم كرخه پدرم  
 حلوا چي ایدی اكن بنده كز قابل تعلیم دكل ايكن مرحوم اولدی بو قولكري  
 والده م برکسنه يه شاگرد اولغه اعتماد ايتيوب ويرمدي پدرك حلوا يي شويله  
 بشورردی ديوب كوسترمكه كستاخلق ايدوب كونده بر مقدار حلوا بشوروب  
 صرف قوت لايوت ايدر زجنا بكر كي كاملره بوقوله امر سهدر لطف وكرم  
 ايليوب ارنسكاب زحمت يوروب بو خصوصه استاد عز اولك ثواب عظيم اله  
 كتور رسزوبوخا كه دوشمش دريتيبي دست لطفكزله خا كدن قالديروب احيا  
 يورلك چراغ دست افروخته كز اوله يم ديوب بويوزدن فراوان تضرع ونياز  
 وهزاران نكته لرايله نازايلدی ابوعلی سينا خود قبلي آلمش يانمغه بهانه آرردی  
 بو حسن ادبيله كلماتن كوروب ييك جانله اولكيدن زياده عاشق شوریده و مجنون  
 كريان دريده اولوب ايتدی ای جوان پر ادب وای كارخ غنچه لب نوله واروب  
 تعليم ايدم باشمز اوزره همان حلوا دكل سسكا كوزلر كورمدمك عجيب و غريب  
 صنعتلر كوسترم بويكجه دكانده قالك ديوب برچلش چلديكه بالضرور ابوعلی  
 حلوا فروشی كندويه مفتون ايلدی و وقت شامده وارمغه وعده و يروب بر طرفه  
 روانه اولدی جوان حلوا فروش بر زمانه كرايدوب قالدی و حيرت بجرنه  
 طالدي كاه اندیشه ايدوب ايدر درويش لركا كتری هوايي مشرب و سودا پرست  
 اولور جمال بي بدلمی رأى العين كوروب جان و دلدن عاشق شيدا اولدی  
 و كنديسنه بند ايلك واديسنه دوشدی و كاه ايدر بودرويش دلريشك جمال  
 باكلنده هنوز اثر رياضت و ملاحه نمايان و صاحب عرفان ايدوكي كوندن  
 عياندر ديوب اول كيجه دكانده قالمغه جرم و ابوعلی سينايي محك تجربه يه  
 حكيم كه عزم ايدوب اخشامه منتظر اولوب طوردی چونكه صيادلبل قاره  
 آنغي قوروب ارزن انجمي پاشيده و ييوه دهر سیه شال ايله رويني پوشيده ايتكه  
 باشلدى يعنى كوندوز كيدوب كيجه كلوب اخترسياره يوزلرين كوسترمكه  
 باشلدى ابوعلی سينا على حلوا يي دكانه كادی جوان منتظر ايدی بعد السلام  
 و الكلام او كنه دوشوب درون دكانده بر مقام تنهائه كتوردی و هزار تعظيم ايله  
 گوشه صدره اجلاس ايتدردی او كنه بردانه شمع ايقاد ايدوب على قدر الطاقه



الطافه میدانه سفره کتوردی اول طعام صکره کلام دیوب بیورل دیدی برمدقدار  
تا اول ایدوب فارغ اولدقد نصکره دعا ایدوب مصاحبه مشغول اولدیلر ابوعلی  
سینا جوان حلوا فروشی سویلدوب کلامنی گوش ایدوب امعانه وعقلنی  
میزانه چیکدی خیلی کامل العیار کوروب هر کله سی تجدید عشق  
ومحبته سبب وداعی وهر نکته سی هزار کونه شور وشعبه باعث وبادی  
اولوردی جوان دخی ابوعلی سینایی محک تجربه به چکوب برعلیم ذوقون  
اولدین برمدقدار حس ایلدی اما دقله نظر ایدوب اودی صمغ کبی  
حیران حیران باقی نیدن نك آلب آیا بونك غرضی ندر ویزی بر پرنده دن  
آتمه میدر بقالم عاقبتی نه وارردوب طور دی ابوعلی ایسه چوقلق  
آچلزدی قصه ایله بیگانه لك کوسه ترردی اثناء کلامده علی حلوائی  
دده سلطان نه مقوله حلوا بشور سزونه کونه اجزا استرسز بیورل تدارکین  
کوره لم وهر نه لازم ایسه کتوره لم زیر زمان تنک اولدی دیدی  
ابوعلی سینا اصلا مقید اولوب غیری یوزدن کلامه آغاز واپسم اولدوب نیاز  
ایدردی علی حلوائی مقرر بلدی که بوجری فک الندن کلور برتسنه یوقدر هسان  
کند ونفسی آرزو سنی اجر ایدر برآمددر حلوا بشورمک برقوری نامدر  
دیوب غضبناک اولدی برقاج کره تفکر ایلدی که قبول طشره ایلیمه برارزدخی  
صبر ایلدی و ابوعلی به خطاب ایدوب هر نه سوزیکه رشته معانی به چکرودی  
حواله جمع قبول ایتزدی وقت عشا اولنجه هر نه حال ایسه صبر و تحمل  
ایدوب وهر نه بلا ایسه چیکدی بعدم بردخی حلوا قصه سن یاده کتوردی  
ابوعلی سینا کوردیکه جوان حلوا شمدیکنه مشغول اولوب وشبهه دن خالی  
دکل دیدیکه ای جوان نکته دان از نلزارا سنده کذب غایت عیدر نیچون  
او هام وخیالنه دوشرسن چونکه مرادک خلوا در وار برقاج سینی کتور وایچنه  
کپک طولدر کورکه حلوا بشورمک نیجه اولوردیدی جوان بالکیمه شبهه به  
دوشوب کوکلندن ایدرنه بیانه سو یلر بواشق کپک نیجه حلوا اولوردیوب برار  
تردد ایلدی الخاق عزیزه صنعت صتا رهله آخر نه ایسه کوره لم دیوب استرا  
یوزندن یکریمی سینی بولوب وکپک طولدیروب واوزلرینی اورتوب میدانه  
کتوردی ابوعلی سینا ایدربزم مرادیمز نه غیری یوزدن التفات ایدوب

اوز که صنعت او کرماندیکه زحمتش از اوله وسکادولت ابدی وعزت سرمدی  
 ویره ایلد چونکه سنک فهم وادراکک بوقدر اولوب و بویوزدن مراد ایلد  
 اوله اولسون دیوب بر مقدار سر بحیب مر اقبه ایلیموب بر افسون او قوی  
 اول سینی لده اولان کپکلرک بجه سی بررکونه حلوا اولدیکه کوزل  
 کورمک دکل نامی کوش اولغاش ایدی امدی علی الصباح بازاره چقاروب  
 صات دیدی علی حلوا یی شوقدر جدته کادیکه آتش غضب جکرین یاقدی  
 واصل آچوب حلوا یه باقدی وایتدیکه بره یسان اشغی بویه بیوده کلام ایله  
 او غلجق می الدارسن حلوا اولدیکه حلوا می اولور غرض فاسدک معلوم  
 اولدی بی بوقدر زحمت قویدک بوقدر زمان بی او یقوسز بر اقلد دیوب همان  
 الله بر میشه اودونی آلوب مر ادایدنیکه ابوعلینک باشنه اوروب دوکه  
 دوکه قبودن طشره سوروب چقاره همان اولدم ابوعلی سینا یاغ اوزره کلوب  
 جوانک ساعد سیمینه محکم یا پیشوب قبودن طرفه سلکی ویدی جوان  
 دونه رک قبودن طشره کندی و چار سو ایچنده دوشوب مست لایعقل اولوب  
 بر زمان باتدی بر مدت نصکره عقلی باشنه کادی ~~کشدوی~~ بر واسع صحراده  
 کوردیکه دکان دکل مصردن نام و نشان بلخز جوان عمر نه بویه بر کار  
 کوردیکی یوق حیران و سرکردان کریان او یسکابو یسکابو یان اولدی  
 کوردیکه اصلا کوردیکی واشتدیکی بر دکل نیلمسون ایس فی الدار غیر نادیار  
 دیه رک اغلیه رق بر طرفه روان اولدی بر وافر کتدکده یورغونلق جاتنه کار  
 ایتدی ییک بلایله کوچله بر اناج دینه تشوب چاره سر بیتاب اوله رق باتدی  
 و بر مقدار استراحت ایدوب بحر خواب غفلته باتدی بر جزی زمان کچمدین  
 گوشنه بر غلغله و شمانه ایرشدی کوز آخجه کلوب تشدی آنی کوردیکه صباح  
 اولمش و بر عسکری شمار ملخ کردار کندوی اورنایه آلمش نه کرینه پای قدرت  
 ونه ستیزه دست طاقت وار قضایه رضادن غیر نه چاره دیوب طور دی اول  
 عسکر دن بر قاج آتلو جوانک اوزرینه دوشدیلر اصلا امان و بر میوب باغلامغه  
 اوشدیلر جوان نازنین هر برینه نیجه نیاز ایدوب و آه ~~چکر~~ سوز ایله  
 هر برندن استرحام ایده کوردی اصلا برنده مر حمتدن نشان و مر وندن  
 اثر کورمدی هر نه دکل و فحاشانه درمان استدیسه بولدی محکم بنده چکوب



برالای اسیر رایجنه کتوروب در زنجیر ایدیلر واول مکاندن قالقوب برغری  
طرفه روان اولدیلر جوان بنم جرم ندر ونه یره آلوب کیدرسر دیدیجه محکم  
ضربلر اورلردی و سر عتله پوری دیومز راق اوجیله دوروب سورلردی  
برایکی ساعت یرکتمدین بیچاره نك ایغی قباروب سست اندام و محزون  
وسمیل سرشکی دیده دن جیحون کبی روان ایدوب بویایاتی حسب حال  
ایدیلر دیردی

کسه لک یختی زبون اولسون نیلدم آیا فلان ساحره سوز بریننه لبرلم افغان دوکر دیدم سر کاتم اولوب خوشچکان آتش محنتله بنار جسم زار سمیل سر شکمده اولوب جسم غرق	هم جگری درد تله خون اولسون ظلم ایدیلر قانغی دو کیدلر یره دیده لرم یاش بریننه قان دوکر پنجه مر جان اوله هر قطره قان خانه دلده ایدیلر آتش قرار ایلمه هم کندی عالمده فرق
--	--

القصد علی حلوانی ینه اوغرا دیغی یلوب واول مقوله آدم ایدوکن  
اکادی امانه فائده در دینه کیدن در مان ایره و بو محنت چن پایانه یتشه  
دیوب سمیل و سر کردن ناله و فغان ایدیلر خریفه لک اردنجه کیدردی  
اما اول بی رحم و بی امانلر اصلا جوانک آه و اینننه مقید اولوب سوروب  
کیدرلردی اول کون اخشام اولنجه بوجاعت کتدیلر آخر بر شهرده  
یاتدیلر علی حلوا فروش کند و بی اسیر ایدیلر سوال ایدوب بوشهر نه  
شهر در دیدی خبرو یردیلر که بوشهر بغداد در و ملکی تبعدر و بزات قوللری یوز  
فلسطین اقایجنه غارنه کوند رمش ایدی بجمده الله سالمین و عاتمین کلدک  
دیوب شهره کیدیلر و کتور و دکر ی متاعی و اسیرلری شاهه عرض  
ایتدیلر هر برین بر یره تعین ایدوب علی حلوا فروشی شاه بغداد غایت پسند  
ایدوب خریننه سنه الدی نیلسون دردمند جوان دامن در میان ایدوب  
خدمته طور دی کوکلندن فکر ایدوب الهی بونه سردر که بر کیجه ایچنده  
مصر دن بغداد و کند و مکاندن بو غربت آباده دوشم اول درویش نه عجیب  
وغریب صنعتلره قادر ایمش و نیلدم که هر دیدیکی صحیح ایمش نه غفلت و حماقت  
ایلدم بویله براهیل حکمت خدمتن ایتدم کنج بولدم رنجبه تبدیل ایلدم آب

حیاته ایرشدم سرابه دکشدم دیو صد حیف و تأسف ایدرک حیران و کریان  
 اوج ای خدمت ایلدی و بویاشنه کلان رازی کسه یه کشف ایلدی برکون  
 شاه بغداد ملک نجع ابو الحارث حکیم پیدا ایلدی کی حمام عبرتنامه کتبه نیت  
 ایتدی و نظر کرده سی اولان جوانان ملک منظر شیوه کر محبوب بلر هر تقدیر  
 و ارایسه حمامه کادی اول کل رخلایله حمام غیرت فردوس برین ورشک  
 حور عین اولدی (بیت)

کورسه اول حامی اوصورتده زین	قالب بی جان اوله اول دیرچین
تکمه لرین چوزدیلر اول کلر خان	حوری ایله جسته دوندی همان
جامه خاری دو کوب بی حجاب	محو غلام ایلدی صان آفتاب
عنبر مشکین ایله هر دریا	نصنی سحاب ایچره کنش کویسا
قور نه کنارنده اونا زک تمان	جلوه ایدر جویوده سر و روان
دیدۀ عشاق کبی صبح و شام	ناظر سریران درون اولدی جام

القصه پادشاه انجم سپاه بوکل چهره لرک رخسار لری تاشا سیه بلبل کبی  
 کویان وکل کبی خندان اولوب عیش کامرانی ایدردی چونکه علی حلوانی  
 بو حمام عبرتنامه تاشا ایدوب حیران حیران یانده اولان غلمان مهر و یانک  
 برینه صورتیکه بو حمام نه کونه حمامدر که بونک اثری مقدور بشرد کادر  
 دیو سؤال ایلد کده غلام در حال فتح کلام ایدوب خواجه ابو الحارث ک  
 قصه سنی و سبأ شاه ایله کچن داستان پر حصه سنی و حامی نه وجهله پیدا  
 ایلد و کفی بربر خبر و بردی چون علی حلوانی بو کلامی گوش ایدوب براز  
 مد هوش اولد قد نصکره همان بوقصه بزم مصر دن بر کوندم بغداده  
 کلد بکمه یکرزدیدی و غلام کیفیتدن سؤال ایتد کده علی حلوانی نقل  
 ایتدی بوسوزی غلام شاهه سویلیدی شاه جوانی اوکنه دعوت ایلدی  
 و بر کونده مصر دن بغداد نه وجهله کلد بکن سؤال ایلدی علی حلوانی  
 آخر انکار ایده میوب سرگذشتی بربر حکایت ایلدی شاه تعجب ایدوب  
 ابو الحارثی دعوت و بوقصه بی بربر حکایت ایلدی ابو الحارث ایدر شاهم  
 بوجوانه بوکاری ایدن یا جادودر و یا خود علم سیمیا صاحبیدر و یا بر علیم و حکیم  
 خوش دروندر شاه ایدر سحر ایله سیمیانک فرقی ندر ابو الحارث ایدر ای شاه



جهان وای شهنشاه جم عنوان مهر ناپاک و بد کارک ایل حاصل اولور  
اما سیمیا پاک ایل و ریاضت ایل اولور و هم مهرک علی و فعلی مستقیم و لکن  
سیمیا ناک علیده فعلیده مستحسن درینجه شاه کوش ایدوب تعجبند  
حیران و انکشت بردهان اولدی ابو الحارث ایدرای شاه انجم سپاه اگر فرمان  
قضا جریان اولور ایسه بوغلامی ینه مصره ایرشدر من آساندر شاه بیوردیکه  
اگر اوغلان مراد ایدرایسه ایرشدر ابو الحارث جوان حلوا فروشه سوال  
ایدوب مصره کتکه خواهشک وار میدردیدی علی حلوائی ایسه بهانه آرردی که  
اول درویش دلریش عبا پوشک خدمته ایروب هم تیله مصر طرفنه یول  
بوله همان ایاغنه قبا نوب بیک جانله طالب اولدی و اول کون ابو الحارث  
علی حلوا فروشی خانه سنه کتوردی و هنکام شام ظهور ایلد کده دعوت  
ایدوب بوغلامک الن الله و یردی و بر ایغن ایغی اوستنه با صدیروب کوزک  
یوم دیدی یومدی و آج دیدی آج دی همان کندوی مصرده کندو قپوری  
اوکنده کوردی شکر یردان و حدفراوان ایدوب دق باب ایلدی مکر مقدا  
ابو علی سینا جوانک الندن طوقب سلکوب طشره اندیغی و بو قدر بیک  
بلایله جوان بغداده دوشدیک وقت بر او دونه افسون اوقو یوب جوانک  
شکسته قویوب اول کجه نصف الیلده خانه سنه کوندرمشیدی و اول سیمیا  
قوتیله یا ییلان جوان دخی بر قاعده و والده سنک یاتنه واروب دوشکه یا قوب  
ایرتسی کون عادت اوزره قاقوب دکانه کلدی بومنوال اوزره بر قاج کون  
مرورایت کده کیفی بوزوب خانه سنه کیدوب دوشکته یاتدی و والده سی خاتون  
دخی حکیم قیدنه دوشوب اوتنه دن بریدن حکیم کتوردوب دوا ایتدیرمک  
اوزره ایکن خسته ایکی مستدا ولوب آخر کار روح تسلیم ایتدی امام مؤذن  
و جماعت کلوب تجهیز و تکفینی کوروب بعده غسل ایدوب تابوته قویوب  
کونورب مزاره دفن ایلدیلر و والده سی انوائی صدوغه وضع ایدوب  
اه و انین ایله ماتنی طومغه شروع ایلدی آرمسی چوق کچمدین قپوقا قلدی  
والده سی بیچاره قپوبه کلدی کیدر دینجه اوغلی کرم قپویی آج دید کده خاتون  
بونه کونه کیفیت در دیوب قپویی آجوب اوغلانی کوروب همان لایعقل  
اولوب براز زمانه نکره کوزین آجوب ایدر بهی نور دیدم بونم خیالم میدر

قال ابو علی  
من لم یفقه بوجهی حال ولم  
یفسد بوجهی فیهو علی الی  
بیتناج الی الصلاح  
علی بن ا  
و نکرک فی الدنار و کاخا  
یادولت الی الزمانه آتمه العشر

یوحسه واقعه سحر مشام میدرونه حال درونه طرفه خیال در عیان و بیان ایله  
 کوره لم دیدی \* علی حلوائی بی والدۀ عزیزم خیال اوله جق بونده نه وار شونده  
 بر قاج ای کوره جل سر کدشتز و ارایش کوردکینه کلدک دیوب باشند کچن  
 قصه بی بربر عیان ایدوب تمام اوج ای در که دیار غر بده بوقدر فلاکت چکرک  
 کزدمینه کلام دیدی \* والدۀ سی ایدر سیحان الله الخلاق بونه سوزدر که سویلرسن  
 دون خسته اولوب کلدک بر مقدار یا یوب اولدک هزار فریاد و فغانله ایلتوب  
 دفن ایلدک جماعت هنوز طاعلدی بندخی اغلیه رق اویم ایچمنده او توردم  
 والم واضطراب ایله فریاده باشلام قیودق اولندی آچوب سنی صاغ و سالم  
 کوردم دیدی علی حلوا فروش دخی تعجب ایدوب یابن اولدکده لباسی  
 نیلدیگز دیدکده والدۀ سی صندیغه قویدم اشته دیوب قاتقوب تجسس ایدوب  
 یرنده بولدی جوان ایدر دکافی نیلدیگز والدۀ سی ایدر شمدیلک بردرویش  
 او توروب آلوب صافده در علی حلوائی حال نه منوال اوزره اولدیغن تمام  
 آکلدی وقصه بی والدۀ سنه بالکلمه شرح ایلدی والدۀ سی بر عاقله خاتون ایدی  
 قصه بی آکلدی و او غلنه وافر نص ویند ایلوب زهار مدد اول درویشک  
 دامن الدن قومه زیر اول درویش علم حکمت صاحبیدر بوقدر کاره  
 قادر اولان تهی کسنه دکادر امر نه رام و حکمنه محکوم اول پک چوق فائده  
 کوررسن اما مخالفت ایدر ایسک چوق کدر و ضرره دوچار اولورسن  
 طورمه همان وار کستا خلغ کی یلوب عذر خواهلق ایله واولنجہ رضا سن  
 کوزله دیدی چابک علی حلوا فروش برندن قاتقوب دکانه عزیمت ایلدی کلوب  
 کوردیکه درویش مزبور تمام حلوا فروش اولمش جوانی کوردکده تبسم  
 ایدوب ای جوان پالک دامن قنده ایدیکز دیدی علی حلوائی دخی جوی اشکن  
 روان ایدوب نیاز فراوانله ایاغنه دوشدی کریان کریان عفو جویان و تضرع  
 کتان بنم دولت و سعادت و تسلط طام خطا نیدن عطا سندن دیوب بوا یسانی حسب  
 حال ایدوب او قودی (یت)

علم و هنر بحر ی صفا مخزنی  
 اشک فراوانی بحر ایلله  
 ایلیمه یں حشر تله یلک کون آه

ای کرمک کافی سخا معدنی  
 بنده کی بر جرمه قهر ایلله  
 بن قولت ایتد مسسه اگر برکاه



لطف و کرم ایلدوب ای محترم	جرمی عفوایله بنمایت کرم
خاکه سوروب یوزمی توبه کنان	خدمت ایدم دامن ایدوب درمیان
باشنی بر سورجن آتک کسمه کل	سویلتک اهل دله لازم دکل

القصه جوان حلوا فروش تضرع و نیاز یوزنی بره سوروب اولقدر کریمه وزاری  
ایتدیکه بالضروری ابوعلی سینانک کوزلی یاشله دولدی

بونه سعادت در ز اهل دله	جورنه عذرا یتکه دلبر کاسه
ناز و نیازه کراولسه محل	اول دمی آتکه بنی سویلتمه کل
سویلتکه قادر اولور سم اگر	سوز دلمدن ایکی عالم یازر
باب محبت نیجه شرح اولنور	نقطه سنک شرحی جهان دولدور
خاطره کلمه کوکل اولدی مست	اولدی زبان ابکم وخامه شکست

علی حلوا فروش لطف و کرم بیوروب جرم بیکرا تمیزی دامن عفوایله مستور  
بیورلک دیوب نیاز ایلدیکه ابوعلی سینانخی (یت) ای کل گازار کرم صوج بنم \*  
جوور و جفائی سکایدن بنم \* سن همان کرم ایدوب بزم کاهمزی عفوایله دیوب  
بر بر یله عظیم ناز و نیاز و نیجه کلمات جان کدازه آغاز ایدوب درون د کاندنه نیجه  
مصافحه و معافته لرله سینه صاف اولوب عاشقانه بر از لاف و کراف ایلدیلر  
بو محله ابوعلی سینا سوال ایلدیکه ای کل گازار حسن بو محبت سنی علم سیمیا  
قوتیله صحرای بغداده صالمش ایدم باشکزه نه حال کلدیسه حکایت ایلدیه سکر  
دیدکده علی حلوا فروش سرگذشتی بر بر حکایت ایدوب نیجه عساکر بغداده  
راست کاوب ملک تبع حضورنه ایلدکارین و اوج آی انده خدمت ایلدوکنی  
و ابو الحارثک بنایلدیکی حامی زیارت ایدوب و کندونی ابو الحارث مصره  
واصل ایلدیکن بر بر حکایت ایلدی ابوعلی سینا قرن داشتی ابو الحارث بغداده  
دوشوب جام سبیلله شاه بغداده وزیر اولدیغنی تمام بلدی وینه مصاحبتیه  
مشغول اولدیلر اثناء کلامده علی حلوا فروش نیاز ایدوب سوال ایلدیکه  
ای علیم معرفت اساس وای حکیم حکمت شناس لطف و کرم ایدوب بو حکمتک  
اصلنه بو عبرتک فصلنه یوبنده کزی واصل بیورلک اوج آیدر بز دیار غربنده  
نیجه بیک محنت و فلاکت ایله کریان و سوزان اوقاتکذار اولدق غرائب  
یوننده درکه والد هم سن بو کون اولدک دفن ایلدک دیور بونه خالدر کرم ایدوب

۹ دیرک ابوعلی حکایتی  
الکتم سنی در

بوشبه دن بزی خلاص بیورک دیو یاغنه دوشدی و یوز سورمک استدی  
 ابوعلی سینا باشن یوقاری طوقوب عزت ایلدی و قصه نك اصلی بر پرسیلادی  
 و دیدیکه الله سبحانه و تعالی حضرت تلمی بوقهیر قولنه اولدقد علم ویرمشدرکه  
 بو کوردیکند در یادن قطره و کونشدن ذره در واقعا سنی دیار غربته صالوب  
 براغاچ پاره سنی سنک شکله که قویوب او کوندر دلدن ایلدکاری اول اغا جدر  
 دیدی \* چونکه جوان حلوا فروش ابوعلی سینا دن بوجیب روایتی و غریب  
 حکایتی کوش ایتدی بر مدت مدهوش اولدی آخر ابوعلی سینا به ربط قلب  
 ایدوب روز و شب دامن در میان ایدوب خدمته طور دی و جان و کواکدن  
 خدمته کار ی اولوب خاکه یوز اوردی و آرزمانده چوق معرفت تحصیل  
 و هر مباشرت ایلدیکه کاری تکمیل ایلدی و فن سییادن دخی بر مقدار سنه  
 او کندی بعده لباس فاخری کیوب ابریشم پشتمالی قوشاوب سیم خام کپی  
 ساعده مطراسنی صغایوب کوچه و بازاره طبله چیمقاردی هر قنده وار رسه  
 حلوائی یغما ایدر لردی و نیجه کمسنه لره حصه دوشیموب محروم قالور لردی  
 و بر طرفدن حلوائک لطافتی و بر طرفدن کندینک نزا کتی هر کورنی شوریده  
 حال و عاشق مجنون مثال ایلردی و روی پاکنه بر کره نظر ایدن کوزنی ایرمغه  
 قادر اوله میوب بوسیدن بتون یتمونه شهر مصر خلقی آشته حال اولمشرا ایدی  
 و اکثری ترک معاش ایدوب اردنیجه چارسو بازار کز لردی جوان کدیکه  
 ایچه سی چوغالادی و کندوسی کمال نزا کنندن خلقک نگاه کرمنه قحلی قالمدی  
 و بو حال ابوعلی سینا به خبر و یروب بوندنبویه طشره ده کر مکدن بزار اولدینغن  
 اعلام ایلدی ابوعلی سینا دخی شمد نکیر و حلوائی دکانده صات دیوب اولدی  
 دکانی اساسندن یقوب بر عالی منقش و مذهب دکان بنالیدوب درونده بر قاج  
 دانه حجره خاص پیدا ایدوب کینی کلان مسافر لره و کینی دخی مسافر لره  
 خدمتکار لریچون و فوقنده بر بی نظیر حجره خاص دخی بنا ایدوب ابوعلی سینا به  
 مخصوص ایلدی کوند زکارنده و کیجه اولدقده حجره خاصده ابوعلی سینا  
 ایله تنها جان همبختی ایدر لردی جوان حلوا فروش بر نیجه غلمان خوب رویان و شیرین  
 دهنان و زهره جبینان اشترا ایدوب دکانه وضع ایلدی اختشامه د کین حلوا  
 بشوروب تشدیرمه زلردی هم بویه جوان بی نظیر و هم حلوائی دلدنیر اوله حاجتی



اولمیان بیلد اورلردی و حلوا بهانه سوله روی عالمتاب آفتاب کردارنی تماشا  
ایدرلردی اولدخی کیمنه میسر اولورسه ده کیمنه اولمزدی کاهجه شهر سیران  
ایتمک آرزو سوله بر سینی حلوا لوب طشره چقد قه هر طرفدن صدای الله الهی  
فلکه پیوسته وعاشق بچاره لر ایسه دم بسته اولوب فتنه واشوب حددن  
اشوب قیامت لوقو پاردی (بیت)

کز دیک یی محشر اولور سر بسر  
هر کسی حیران ایدر حشر وار  
دفتر اعمال کبی هر بر ورق  
نقشه مائل ایدی پیر و جوان  
جنته کیرمش کیمدر بی حساب  
جنت رخسارین ایدر آرزو  
کورمک اول حوری عذاب الیم

قامتن عرض ایتسه قیامت قوپر  
الده کی میزانی طور آشکار  
کاغدی حلوا سنک اولد قده شق  
دوشسه دوشور مزیره خلق جهان  
روینی بر کره کورن بی حجاب  
سویل کبی خلق روان سو بسو  
نار فراق ایسه نار بحیم

القصه اول پری رخسار سو و بازارده غلغله و محلات ارا سنده ولوله و یروب  
کز رکن یولی مصر بکینک سرایی مقابله سنه دوشدی مکرکه بکات بردختر  
نیک اختری و برنا زین ناز پروریا کیزه کوهری وار ایدیکه حسنله دللرده داستان  
ومهر درخشان کبی تاب وصفی بتون دنیا به روان زلیخای زمان وقینه نجان  
ایدیکه هزار یوسف کنعانی میزانه چمکوب برکلا به ایپکه آزدی ومهر  
رخساری ماه تابانی هیجه صایمزدی اتفاق نکار عالمک کوزی جوان حلوا فروشه  
راست کادی آفتاب عالمتاب کبی قصر دن اوزرینه نیجه کیم نظر صالادی  
نیمه اوغرا دیغن بلیوب بیک جانله عاشق زار و آشته بی قراری اولدی در حال  
دایه سنی دعوت ایدوب جوانی کو ستردی و آدم صالوب کلسون کوره لم نه کونه  
حلواسی وارد دیدیلر کوندر دگرگی خادم کلوب کل سنی سرایده استرلردیدی  
جوان دخی بر سر و چشم دیوب خادک اردنجه سرایه کادی الوب قصره  
چقدیلر همان نازنین حلوا فروشه بی حجاب عرض جمال ایدوب ونیجه نکته لر ایله  
رنکین مقاله آغا زیدوب دیدیکه ای حلوا فروش بو کورینن ز نکارنک حلوا ی  
شیرینک لذتیده وار میدرو نیکه قابل بر شیمیدر یوخسه همسان بر نایشیمیدر  
دیوب نیجه گوشه لوسوز لایله عشوه لر ایدوب هزار ناز و نیاز کو ستردی جوان

حلوافروش ایلرو واروب حلوائی سنیمیله اوکنه قویوب وفتح دهان ایدوب  
 واول ملک رخساره دعاوقودی ونکنه کویان نازنینم بونک لذتی ذوقه دائررد  
 من لم یذق لم یعرف دیمشرد رهله کرکال کر مکدن اقبال بیوریاور ایسه لذتی  
 اکلامی نمکندر دیوب حلوان شیرین نیجه کلمات بلاغت آیات نمایان ایدوب  
 نسکاری دختری زاده مفتون ایلدی جوان حلوا فروش ایسه کمال حجابندن  
 قیزک جنبه باغزدی کوشه چشم ایل بر کره نظر ایلدی کوردیکه بر سکار پری  
 رخسار و پر زهره جبین فلک تمکیندر که روی مهر آسای کیجه لرده ماه تابانه  
 وکوند زلرده خورشید درخشانه احتیاج قومز جمالی باغملک میوه می  
 هنوز ایش و حسنی کاشنینک کلری تازه آچلمش

دختر پاکیزه کهر عشوه کش	سایه سنی کورمش اصلا کونش
مهرک الور نوری تاب جبین	پنجه خورشیدی بوکر ساعدین
روی کل سرخ و عذاری سمن	مو یلری سنبل و غنچه دهن
شهدنه قونش دکل اصلا مکس	خوابده نقشن کوره من هیچ کس
کواسه ایدر عالمی شکرستان	زلفی ایدر شش جبهتی بوستان
روی سفید یله فرشته سمات	سبب ذقنده جبه آب حیات

القصة بالکلیه اختیاری الدن الدردی وزورق دلی دریای فلاکته  
 صالدردی و درون دلدن برآه جانکاه چکوب دیده اشکن روان ایدرک  
 جیره سی متنه افغان و خیزان کیدرکن بوا بیاتی وردزبان ایلردی وکندی  
 کندویه حسب حال ایدوب سویلردی

دی کرم صنع حق لایزال	بوفلکک مهرنه ویر زوال
حسن دکل نور حق انجق تمام	روی دکل مهر جهان تاب نام
زلفی کنندینه دل و جان اسیر	غمره سرتیز ایسه دل و زتیر
اعل ای مجزع عیسی همان	سیری ویر و مرده به روح روان
نکنه لعیلله مکر رنات	هر سوزی ویردله غمدن نجات

القصة جوان حلوا فروش قتیلی الدی و طور مغه بحالی قالمیوب آتش عشقه  
 پروانه کبی یاندی واول محمدن طبله سنی قاپوب چیقوب جیره سنه کلدی  
 و ابو علی سینایه بو باشنه کلان قصه یی بر برنقل ایتدی و ابوعلینک ایاغنه



دوشوب بر جوق اغلديکه ابوعلينک جکرين داغلدي ابوعلی ايدر بواغلمدن  
 مرادک ندر نجيحه اولسون ديرسن علی حلواني ايدراول نساکار ملک رخسارک  
 تير غمزه سی جکر می پاره پاره ایدوب عقلی پریشان و بنی زار و آواره ایدلی بنم  
 بودردیمه بر چاره ایتمک کرک یاخود بنی هلاک ایدوب بودیاری ترک ایتمک کرک  
 دیوب ابوعلینک گاه کردنه صار یلوب و گاه ایاغنه دوشدی تاهنه کام شام  
 اولنجیه فریاد و زاری الدن قومدی و کوزلرندن اشک روان برینه قان نثار ایدلی  
 بری طرفدن نساکار نازنین و ناز پروردخی علی حلوا فروشه باقدیکه برنده یلار  
 اسر بره مدد باقک کورک بوجوان قنده کیدردیوب اطراف واکافی تجسس  
 ایتدیروب بولدیله رو قنده کتد و کن بلدیله تحقیق بری زاده ایدی کوزدن نهان  
 اولدی دیمکه قرار و بر دیلر و نساکار عالم اول حرارتله کریان و سوزان اول کون  
 اویلیجه قالدی چونکه اخشام اولوب موملریاندی علی حلوانی ینه نیاز ایدوب  
 ای علیم حکیم افلاطون غلام سنک قدرت و قوتک یا تنده بومقوله لر ناچیزدر  
 لطف ایدوب بونده کی واصل مقصود ایله دیوب ناله و فغانی آرتوردی عاقبت  
 ابوعلی یه جوانک فریادی تأثیر ایدلی ابوعلی نیلسون عاشق شوریده حال  
 درون دلدن محب صادق بچمون مثالدر سوزنی رده قادر اولمیوب براز باش  
 اشاغه صالوب فکر ایدرکی اولدی سر بجمیب ایدوب هر اقبه دریاسنه طالدی  
 و علی حلوا فروش زانو سنه باش قویوب اغلردی ائی کوردیکه برزلله جک اولور  
 کبی حجره دپرندی اول نساکار زهره جبین قیودن چقه کلدی مکر ابوعلی سینا  
 افسون او قومغه مشغول ایدی تمام اولدقده علی الغفله نساکار عالم قیودن ایچرو  
 کلدی علی حلوا فروش صورت بیجان کبی اولوب بو حاله حیران انکشت  
 بردهان قالدی نساکار لدخی عقلی سرا سیمه اولمشیدی برمه قدر تنفس ایدوب  
 بعده کوزن آچدی کوردیکه بر غریب حجره ایچنده بر درویش دلریش  
 پر حکمت و بر جوان پری روی و قرطاعت بر خوشبجه دقت ایله نظر ایدوب  
 بلدیکه بوجوان بو کون سراه حلوا کتورند روحان و دلی یغما ایدوب عقلی  
 و فکری یتورندرو کندوی آتش عشقه یاقوب نار محبت و تیر هجر تله قدین  
 بو کندر درویشه نظر ایدوب کوردیکه بر عزیز نورانی و منور چهره لو بر حکیم  
 روحانیدر جوانه نصیح و پند ایدوب ایدرای عاشق سر بازوای آشته ممتاز

بود در نیا ز ایل اول معشوقه خاطر سازاله کیردی اولمه که بونکار عصمت آینه  
 ال صوب و هوای نفسه تابع اولوب برده عفتنی چال و آب روی عصمتنی برخال  
 ایلیمه سن زیرا اول مرتبه دستور بود در اما سبیل محبت جوشان و در بای  
 مودت خروشان اولور ایسه که مرتبه احاطه دن طغیان ایده بوس و در اغوش  
 و باده لعلنی نوشدن منع بود در همان مشاهده جماله قانع اول والا حق ضرر  
 کور رسن بله که باشند چقار سن دیوب قبودن طشره اولدی و جیره ده تنها  
 بر جوان و بر نکار قالدی همان ساعت جوان حلوا فروش ایاغنه قالقوب نکار  
 عالمی صدره تکلیف ایلدی و ایاغنه یوز سوروب فراوان عذر خواهی ایلدی  
 سو یلدی نکار قیطلعت بو حاله حیران اولوب بر از فکره واروب طور دی آندن  
 باش کتوروب ایدرای بنم جان سن بو کون سرایه حلوا کتوروب بزم عقل  
 و فکر ییزی کو تورن دکلیم سن جوان ایدربلی اول بنده کمینه کرم نکار ایدربلی یونه  
 حال در سن جن میسن پر میسن یوخسه انلردن بر میسن یا خود حکمته  
 قادر میسن نه سن کرم ایدوب بیان و بو بحر اندیشه دن امان ویر جوان ایدر  
 ای نازنین عالم آراوای مه جبین دلارا اول شبهه یه دو شمال آدمن و در دو محبت کزه  
 همدمن و لکن بوسری بیانه و حکمتی عیانه دستور بود در همان لطف و کرم  
 ایدوب غیری فراموش و باده کلرنک نوش ایده لم دیدنی نکار عالم نیلسون بر کاردر  
 اولمش اولمه خوش ایدی و لکن فرصتی فوت ایتمک عاقل ایشی دکلدر دیوب  
 جوان قیزه صارلدی اولدخی جاتنه منت عظیم ایدی فرصت آرردی بلانعب اله  
 کیردی اللیله حبلی دیوب غم فردایی فراموش و جوش و خروش تامله جوانی در  
 غوش ایتمه که باشلدی ایکی عاشق و طالب غنچه لب و ایکی صادق و راغب سیم  
 غنچه بر برینک میوه های رنگارنگ و کونا کونته صار یلوب تاتاران یغما کران  
 کبی غارت متاع و صله مشغول اولوب شراب لعل نوش ایده لم دید یلر کاه شراب لعل  
 شیرین ایل سرخوش و کاه موی میان در اغوش ایتمک ایل مددهوش تا صبح  
 اولنجه هم خوابه جامه خواب و بر بریله اوپشوب قوچشمه دن بی طاقت و تاب  
 اولد یلر حاصل بونلر جای آramده فرصت یافته کوشه وصلت اولد یلر چون که  
 شیخ منجاده نیلی نشین صبح صادق نورانی حجره شب ظلمانیدن چیه قوب محراب  
 افق مزین ایلد کده ابوعلی سینا قیوی اچوب ایچری کیردی و بونلری



بر بردن آبروب بر افسون او قودی ~~نیکار~~ کوزین اچوب کند و بی جامه  
 خوابنده کوردی بر وافر فکر ایدوب طور دی عاقبت بونده قرار قیلدیکه  
 بوقصه آرقصه دکلد ر جائز در که پدر یکن سمعنه واصل اولوب شایع اوله صکره  
 رسوای اولوب بد نام اولمقدن ایسه شمدیدن حقیقت حالی اعلام خوشدردیوب  
 دوات و قلم استدی و باباسی طرفنه برنامه یا زوب و دایه سنی چاغروب ایینه  
 و یروب باباسنه ارسال ایلدی و دایه دخی امر نیکار اوزره مکتوبی الوب ایصال  
 ایلدی باباسی ~~کاغدی~~ اچوب او قودی و در و تده بونی یازمشکه ای پدر  
 عالمقدر بن جاریه کز کجه ایله جامه خوابنده تمام استراحتده ایکن کوزم اچوب  
 کندیمی بر حجره ایچنده کوردم انده بر درویش و بر جوان خوب کیش او طور  
 و اول درویش جوان خوب رویه پند و نصیحت ایدوب بونکاره صقن ال صوغه  
 زیر عاقبتنده ندامت حاصل ایدر سن دیوب کتدی بن جاریه ک تاصباح  
 اولنجه اول جوانله قالدیم هر نه قدر نعمت و صلدن منع ایلدیمسه قادر اوله مدم  
 صباح اولد قده ینه کندیمی سرایده جامه خوابنده بولدیم اما اول مقام نه کونه  
 مقام درویشونلر جنمیدر آدمیدر کیم اولدیغین ییله مدم هر چند که سوال ایلدم  
 جواب آله مدم بونلر ~~کیم~~ اولدیغی بیلمی و مقاملرینک بولمسی رأی  
 عالیه ینه مفوضدردیوب ختم کلام ایلش \* چونکه باباسی مضمون مکتوبه  
 واقف اولوب غضبندن پر آتش اولوب همان اشراف و اعیان و سرکردگان  
 شجاعت پیشکان و سرهنسکان صداقت عنوان هر کیم واریسه جمع اولسونلر  
 دیو امر ایلدی هر بری کلوب یرو برنده قرار ایتد کده قیزک نامه سنی او قودیلر  
 جله سی حیران و ولهان اولوب جوابلرنده کیمسی جن فعلی و کیمی جادو کاریدر  
 دیدیلر آخر الامر بویکاه قرار ویردیلر و چاره بونی فکر ایتدیلر که سرایده هر نه قدر  
 پرستکان پراهمتام واریسه جمع اولوب نیکارک جامه خوابن احاطه ایدوب  
 و سائر خدسه آلت حرب ایله طشرده بکلیوب طوره لر آلوب کیدر اولور ایسه  
 مانع اولوب صقلایه لر اخشام اولنجه تدارک کوروب محافظه امر نده مجد  
 و ساعی اولدیلر و نیکار دخی پرستکان معهوده بی یاتنه جمع ایدوب کندوسی  
 اور تاده قالدی و سر ای خلقی پر سلاح قیزک قصرینک دائر امامدار اطرافنی  
 آلدی چونکه عجز و قلاک شال سیماهی بوزندی و خال عذار یوه زنان کبی انجم

بر برگورندی یعنی هنگام شام و وقت ظلام ایرشدی و نگار آسمانده نورایله  
 ظلمت بر برینه قارشیدی علی حوالا فروش ابوعلی سینا به تضرع ایدوب یمنه نکار  
 عالم کلمه رجا ایلدی ابوعلی سینا نیلسون رده قادر دکل همان برافسون  
 او قودی بو طرفدن چاره لائی کوردیلرکه نکار عالم همان یزندن قالقوب  
 قیودن ~~یک~~ آیرلدی های بره مدد دهنده کیدرسن دیوب هر طرفدن یثمدیلر  
 و جانب اربعه سندن یا یشدیلر ارالزندن نکار غائب اوله دوشدی و جله سرای  
 خلقی کوروب شاشدی حیران و سرگردان سرائک او طرفنه بو طرفنه بویان  
 اولدیلر کوردیلرکه سرائک قیولری مسدود و دیوار لری مشدود ایکن نکار  
 هوا به منقلب اولنجه یلدیلرکه بوانسان کاری دکدر چون صباح اولدی  
 نکاری یمنه جامه خوابی اوزرنده او تورر کوردیلر یاتنه جمع اولوب سؤال  
 احوال پر ملال ایلدیلر نکار عصمت شعار حجاب به دوشوب بروقت آغلدی  
 و دردیه بر چاره کورک یوخسه کندیمی هلاک ایدرم دیو آتش غیرتله جان و جگر  
 دا غلدی و یمنه حجره به واروب جوانله تا صبح دهک فراغ خاطر ایله کندوبی بوس  
 و در اغوش و بادله اعلی نوش ایلدیکنی خبر و یردی قیزک بابایی سرای خلقنه  
 خطاب ایدوب بنم بودردیه بر چاره ایتک کر کسر و الاسرنه ~~کار~~ یرار سز  
 یا بومرضک علاجنی یلور سز یا خود بندن قضا کورر سز دیوب غیرتله کنندن  
 هلاک ایتک استدی عقلا حیران و بومعمانک حلینده و بوظلمتک فکندنه بی تاب  
 و توان اولدیلر آخر نکار عالمی پرده اردینه دعوت ایدوب سؤال ایلدیلرکه  
 قالقوب کتدی بک وقتی فرق ایدوب داخل اولدیغک حجره بی ادراک ایدرمیسن  
 نکار بلی ادراک ایدرم دیدی عاقبت بر یره کلوب بونی فکرا ایلدیلرکه اخشام  
 اولوب نکار عالم جامه خوابه کیرد کده اللرین زعفرانه با تورسن فیکه قالقوب  
~~ک~~تد کده الی اول حجره قیوسنه اوروب نشان ایلسون صباح شهری  
 کروب بوله لم و کیم اولدیغن یلوب حقندن کله لم دیوب نکارک یاتنه زعفران  
 حاضر ایلدیلر چون یمنه اول کون کچوب فلک شعبده باز اب چشمه خورشیدی  
 نهان شیشه سر نکون چرخ ایدوب قطره قطره رشحات انجمی ایشاره  
 باشلادی یمنه علی حوالای نکارک کلمنی رجا ایدوب نیاز ایله زاره باشلادی  
 ابوعلی سینا برافسون او قودی بری طرفدن نکار ناز ~~کار~~ کتمک علامتن



مشاهده ایلد کده اللرین زعفرانه باطروب واروب حجره قیوسنه پنجه ایله  
 نشان ایلدی مکریم ابوعلی سینا و خصوص ایچون سیمیا قوتیله بر قاج خادم  
 پیدا ایلش ایدی نکاری چکوب کتورن انلر ایدی هر بر یسی کوزدن نهان  
 سر ایدنه کونه تدارک واراید وکن ییلوب کلوب ابوعلی سینا یه خبر ویرلردی  
 بو خصوصه واقف اولوب خبر ویردیلر طشمره چیقوب کوردیکه قصه مقرر در  
 همان بر افسون او قودی فی الحال جمیعاً شهرده نه قدر اولرود کانلر وارایسه  
 جمله سی زعفران ایله نشانلر اولدی چون نه مرغ مهر زرین بال فضای آسمانده  
 پروازه کلوب ارزن انجمنی بر بردوشردی ابوعلی سینا نکاری مکاشفه  
 یتشدردی وکندی اوراد واذکار یله مشغول اولوب طوردی قیزک بابایی  
 دیوان ایدوب قصه بیانیدی قیاس ایدوب شهر صو باشیسی دعوت ایدوب وار  
 بو شهر ایچنده کروب تجسس ایله هر قنغی قپوده زعفرانلر حال نشانده سی کورر  
 ایسک صاحبی هر کیم اولورسه اولسون الوب دیوانه کتوردی و محکم تنبیه ایلدی  
 و کلمسته منتظر اولدی صوبائی باشم کوزم اوزره دیوب دیواندن طشمره کادی  
 خدایمنی یاتنه الوب نجسه باشلدی اولر کوردیکه سر ایسک قیوسی زعفرانله  
 نشانلش دخی اوتیه کچوب هر نه محله واردیلر ایسه جمله قبولی نشانلر  
 کوردیلر قنغیسی کونوره حکمرین بیلیوب حیران و سرگردان دونوب عزم  
 دیوان ایلدیلر و کلوب قیزک بابایسنه اولدیغی کنبجه سویلدیلر قیزک پدری بر آتش  
 اولوب غضبیدن نیلمه چکنی ییلدی آخر امر ایلدیکه بتون شهر ی تقمیش ایدوب  
 گوشه بکوشه آره یه لر بو منوال اوزره قرق کون قرق کیجه اهتمام تام و تجسس  
 تمام ایلیمب اثر بولمایدیلر بلا بونده در که بوقیزک واردیغی حجره مصر ایچنده میدر  
 یوخسه غیری یرده میدر آتی بلزلر که اکا کور حرکت ایلسونلر شهرک  
 خلقی بو کاقل یتشدیره میوب حیران و بی تاب و توان قالدیلر قیزک بابایی ایسه  
 آتش غیرت جاتنه کار ایدوب خسته اولوب جان و یروب جان المقده و نکار نازنین  
 دخی مقام معهوده واروب کلکده اگر چه عرضی پایمال اولوب حال بو کونه  
 اولدیغنه پریشان اما علی حلوائی ایله اخشامدن صباحه قدر کاهران ایدی  
 آخر الامر بونی رأی صواب کوردیلر که بویقینده شهر بغدادده ابو الحارث نام  
 برعلیم عالی نژاد و بر حکیم افلاطون نهاد ظهور ایدوب سیمیا قوتیله بر حمام پهل

طاق کردون طباق بنایلیش و شاه سنانک دختر سعد اخترنی طرفه العینده  
 بغداده کتورمش و بونک اسمالی چوق کاره قادر ایمش ایلمچی کوندروب بغداد  
 شاهندن رجاییده لم اول ذات مشکل کشا بزم مشکلمزی حل و کشاده و بودرد  
 و غمندن بزی آزاده ایلسون نهایتس کار قرار بونک اوزرینه اولوب تحف بی کرانه  
 بر فصیح اللسان و بلیغ البیان آدم حاضر و بومضه منونده برنامه یازوب حقیقت  
 حالی اعلام ورجای تمام و ابرام مالا کلام ایدوب کوندرد یلرقد و منه منتظر اولوب  
 طور دیلر چونکه ایلمچی قطع منازل و طی مراحل ایدرک شهر بغداده تیشدی  
 و ملک بغدادک حضور نه تحفه لری ایلتبوب نامه بی دخی عرض ایلدی آچوب  
 او قود یلر و مفهومی یل دیلر و کوندریلان تحف و تفاریق عظیم پسند قیلدیلر  
 شاه بغداد ابو الحارثه خطاب ایدوب ای حکیم حکمت شناس وای علیم  
 کرامت استیناس مصرده بردوستنک باشنه بویه بروقه کلش بومعمانک قحشی  
 الکزدن کلد یکن یلورز واروب مشککن کشف و حل ایده سکنز برده کلی تمهون  
 اولورزدیدی ابو الحارث ایاغ اوزره طوروب ایتدی اگر فرمان قضا جریان  
 اولورسه واروب بو خدمتی ادا ایدیم بعد شاه امر ایتدی تدارکاری کورلدی  
 و خرج ولوازم هر نه ایسه ویرلدی ابو الحارث ایله ایلمچی و آدم لری بر برده  
 درلد یلر قنده سن مصر دیوب بویه کیردیلر و علم قوتیه بر کونده مصره  
 داخل اولد یلر قیزک پدری خبردار اولیجق ابو الحارثه تعظیم و تکریم ایچون  
 ار باب دیوانی بالکلیه استقباله کوندردی آنلردخی تعظیم تام و تکریم تمام ایله  
 کتوروب بر بره قوندردیلر لازمه قاعده ضیافت هر نه ایسه یا یوب بتموردیلر  
 اندنصکره آلوب قیزک باباسی فاته کتوردیلر اولدخی ابو الحارثه خیلی عزت  
 و اکرام ایدوب استقبال ایلدی وار باب دیوانک اوست طرفده یرکوستروب  
 او تورندی اوج کون تکرار ضیافت ایلدی قیزک پدری دخی کرچه بر ایچردی  
 اماشکر دیویدیکی زهر اولوردی و الم واضطرابدن کونن سنه و ساعتی شهر  
 بولوردی هله هر نه حال ایسه امر مسافرت تمام اولد قدنصکره دردیجی کون قیزک  
 پدری نیساز ایله حکیم ابو الحارثه خطاب ایدوب ایدرای حکیم خرده شناس  
 وای علیم حکمت اساس بزم باشمه بویه منیده بر عجبایب حال و بر طرفه خیال  
 کلور اولدیکه پرورده عصمت خانه ناز و نعیمز و در کرانمایه صد خه دریای صلب



باکر اولان دختر نیک اختر میزی هر کجبه خوابکا هندن قالد یروب آلوب  
 کیدر لرو صباحه یقینینه کتور لر لولکن آلوب کیدر نلر کیلر و مقوله یر  
 ایلر تور لقطه ایلنک تمکن اولدی و بواشده علما حیران و عقلا سرگردان قالدیلر  
 عاقبت الامر جنابکر کبی بر حکیم عظیم الشانی بو قدر زحمته قویوب بونده  
 کتور مکده باعث اولدی الحمد لله ملاقاتکر نعمتیه معتم و التفاتکر شرفیه  
 محترم اولدق اکرم شکمزل کشفی زحمتی ارتکاب بیور بلور ایسه زهی عزت  
 و فوق المأمول لطف عظیم و بومعمای ممتنع الحلاک فتح و کشادی جانب سنی  
 المناقب فاضلانه لریکزدن اولور سه نه کوزل دولت و بی نهایته کرم عیمدر دیوب  
 قصه بی میدانه کتور و بر حکایت ایلدی و بوطلمسک فتی طبع عالم آرایسه  
 مفوضدریدی \* ابوالخارث چونکه بونک الم واضطرابی و کندودن تنی ورجا  
 ایلدیکنی کور و ب اوکنه تختمه رملی قویوب اننه قرعه بی آلوب صالادی و آبی  
 آبه و خاک کی خاکه اور و بریای حیرته طالادی و بر زمان سر بجیب تفر  
 ایدوب قالدی بر ازدن بوزوبینه یازدی و کوشه بکوشه زیر زمین و اوج  
 آسمانی جست وجوده اولدی مکر ابوعلی سینا دخی بونلر کند و کار حکمت  
 شعارنی بیلمکده عاجز قالوب چار و ناچار بغداد دن بر ادری ابوالخارثی  
 کتور دوب کشفی رجا ایلد کارینه واقف اولوب بو خصوصه موکالر وضع ایتمش  
 ایدی انلر دخی کلوب ابوالخارثک حاتی اعلام وافهام ایلد کارنده ابوعلی  
 کند و بی و اول حجره بی شویله نهان ایتمش ایدیکه ابوالخارث قرنداشی اید و کن  
 بیلمدی همان ابوعلی سینا تکرار بر افسون او قودی اول دکانی بر غریب شکله  
 کوستردیکه اطرافنی عظیم دریای بیکران و جزیره چپ چوره آتش بی پایان  
 و جزیره اول آتش ایچنده نهان جوان حلوا فروشله کندی ذوق و صفاسنده  
 مهمان اولدی ابوالخارث خواجه دخی علم قوتیه دانش کیسه سن میدانه  
 کتور و بر سیر زمین و آسمان و تماشای این و آن ایلیموب بیلمدیکه بوقیزی  
 بر جزیره یه الوب کیدر لر و آتش ایچنده بر قاده یه ایلر تور لر اما فتنی دیار و نه مقوله  
 جزیره اولدیغن تعبیر ایده مدی زیر ابوالخارث ابوعلی سینا ایلهر تقدیر انا بابا  
 بر قرنداش ایسه ده لکن ابوعلی سینا ده علم حکمت کرل کیمیا و کرل سیمیا و کرل  
 فنون اخفاد ریا \* و ابوالخارث ده قطره \* و اول مهر معارفه که فلک طبع ابوعلیمده

جهان بان کبی پرتو صالمش اما ابو الحارث زده اولوب قامش ایدی کرچه که  
تخصیصیده ال برایدوب چالشیدلر اما ابوعلی الدیغی فیضی ابو الحارث حاصل  
ایده مدی و ابوعلی واصل اولدیغی مرتبه به ابو الحارث نائل اوله مدی  
هر خصوصده ابوعلی کامل و ذو فنون ایدی زیراتحصیل معارف بحسب  
الاستعداد لطف خداداد در \* محصل ابو الحارث بوقصه بی بیلمکده عاجز  
ولایعقل اولوب ایدی اگر جائز اولور ایسه دختر پاکیزه کوهری کوروب  
سویلمش اما کاکوره عمل ایدم بویوزدن بلکه دفعی ممکن اوله دیدی بابامی  
بیوروب قصری تخلیه و اول پاکیزه کوهری انده حاضر ایلدیلر ابو الحارث  
کلوب سوال ایتد کده نازنین شیرینکار و صلمته متعلق ناز و نیازدن غیر یسن  
حکایت و ضمیمه حالندن نیجه شکایت ایلدی ابو الحارث ارسطونم اذقوت  
علم سیمیا الیه کجه پاره سندن برشاهین ایجاد ایدوب قزه و یردی و شویله توصیه  
ایلدیکه ای دختر نیک اختر بوشاهینی قولکده طوط بقن سنی الوب کیدر لر  
حجره به کیرد کده قولکدن صال البته بوشاهین اول حجره صاحبنک چکر باشی  
قوپار و سزی بوبلیه دن قور تار و هم اول مجلسده ما کولات نوعندن نه  
وارسه که بود یارده اولمه آلوب کتور کوره لم قننی دریانک حاصلیدر دیو محکم  
تنبیه و تأکید و پند اکید ایلدی چونکه اخشام اولوب صیاد ظلام شبکه  
فکن ایام اولدی همان نه عادت قدیمه اوزره کتم علاماتی نمایان و کند محبت  
کشان اولدی قیز کند و بی الدر میوب النده کی شاهینی محکم ضبط ایلدیکه  
داخل خانه اولدیغی کبی جوانک اوزرینه صاله مکر ابوعلی سینا به حواله ایلدیکه  
مؤکملر خبر کتوروب قضیه بی نه منوال اوزره اولدیه بیان ایلشردی  
ابوعلی سینا جوان حلوا فروشه بردستار چه و یروب تعلیم ایلدیکه اول آنده که  
قزی کور رسن تأخیر ایتیب بودستار چه بی النده کی شاهینک او سقنه  
بور رسن صقین اهما الیز رسن بوخسه باشکدن اولور رسن دیوب فراوان نصیحت  
ایلدی و ماده نیک اصلنی جوانه سویلدی و اول کیجه ینه معتاد اوزره ترتیب  
مجلس عشرت ایلدی لکن اول کیجه بشقه طرز ایدوب هند جزیره لرندن  
مساقیه دبر لر بر جزیره و ارایدی حلوا فروشک دکاننی انده بر قلعه به تنبیه  
ایلمش ایدی و آنده برج نس بالق حصار که آدنه فیل بالغی دیر لر درسی وانی عقیق



کبی سرخ ایدی حتی اول بالغنک که کارندن مرجان دوزر لر و هندستان دن  
 چوق کور اول بالغنک اتندن علم سیمیا قوتیله سفره ده حاضر ایدوب کوستردی  
 القصه \* علی حلوائی منتظر اولوب طووردی بر زمانه نصکره کوردیکه نکار  
 خوش رفتار حقیقه کدی و مراد ایدند یکه جوائنک اوزرینه شاهینی صاله  
 و بویوز دن انتقام اله اندن اول جوان بی امان حسرت و چاپک دپره نوب  
 دستارچه بی شاهینه یوریدی همان بره دوشوب بریکه پاره سی اولای علی  
 حلوائی ایدرای بنم آرام جانم و تحت دلاسه سلطانم نیچون بزم ایله جور و جفا  
 یولنه کیدرسن آتش محبت اول سزده یاندی آندن بزم اوزر یوزه بر نوصالیدی  
 بزم خبر و آکاهمز یوغیکن قصر عالیکزه بری دعوت و قواکزه عرض محبت  
 اول سزدن اولای شمدی و وامیدر که جوریه عزیت و قتلزه نیت ایده سز  
 خصوصاً بزم ناصه قول کار یز اولیمه دیوب نکار عالمک ایاغنه بلکه ایانی ترانه  
 یوز سوروب اعتذار و کل رخلینه بلبل کبی فریاد و زاری ایدی نکار کوردیکه  
 مقصود حاصل و تیرتد بیر هدف نشان معهوده واصل اولدی مدارا سمته  
 سالک اولوب ایدر بهی جانم کوزل سویلرسن قالمایزه کدر و یرن اولدر که سن  
 کیمن و نه مقوله مکانده اولورسن جن و پریمین یوخسه حقیقت بر جوان  
 دلقر ییمین بزم عرضی خلق ایچنده بدنام ایلدک بویه کاردن مقصود ندر  
 غرضک جور و جفا ایسه یتر سلطانم دیوب شیوه نازلقار و کونا کون عشوه  
 باز اقلر ایلدی علی حلوائی ایدر سلطانم غیری شبهه یه دوشمیکزدیو و جاد و کام  
 بلکه سنک کبی بنی آدم و عاشق شوریده و سر باز کم و لکن سن ملکیمین یا خود  
 پریمین زیرانی بر کور شده کندیکزه مقفون قیلد بکر خود معلوم کزد کلمیدر که  
 یونده لری کند و کار مده حلوائی ایدر کن کوروب سرایه دعوت و هزار عزتله عرض  
 جمال و بنده کزی شوریده بال و آشفته حال و عاشق مجنون مشال ایدر بکر آخر  
 صبر و قرارم قالمی اول کوردیکد درویش افلاطون کیش اوستاد م و سنی یونده  
 کتورن اولدر بومرتبه دن زیاده کشف رازه اجازت یوقدر دیوب هزار گونه عشوه  
 و ناز ایله عیش و نوشه مشغول اولوب بر بر لرینک اعلی لبرین نقل و مزه ایتمکده ایکن  
 نکار نکته پرداز مجلسه نظر ایدوب فیل ماهی استخواندن ساخته و پرداخته  
 طبقه و در و تدمه اول فیل ماهی دیدکاری بالغی کوردی استخوانی ییله سرخ ایدی

نیکار تعجب ایدوب عجباً بودند دیوب تساول ایدر کبی اولدی ویر پارچه سن  
 دستماله صاردی انجی اول دختر نیک اختر دخی جوان حلوا فروشک عاشق  
 حیرانی و زار و سرگردانی ایدی و لکن حال بو سوال اوزره اولقدن مکرر  
 الاحوال و بدنام اولدیغندن پریشان و پرملال ایدی نه اثنای مجلسده جوانه  
 خطاب ایدوب عروس معنی یوزندن بو وجهله رفع نقاب ایلدیکه ای بنم  
 معشوق ممتاز و وادی محبتده سر بازم و کشور حسن ایچنده سر فرازم چونکه  
 اول استادک اولان پیر و شفیعی بو قدر علم حکمتیه قادر و هر صنعتده ماهر  
 بر فیلسوف افلاطون غلام و برار سطونهادینک نامدر هر نه مراد ایتسه اولور  
 و نه توجه قیلمسه اول آنده الینه کاور عجباً بو مرتبه جائز دکلیدر که پدرمدن  
 بنی سزک ایچون الله اهر یله شریعت مطهره اوزره رجالیلمه یوقدیز بلکه  
 رضا داده اولوب شب تحت تک آخری صباح وصلتیه مبدل اولوب عیش مدام  
 و وصلت بردوام میسر اولسه دیوب کونا کون عشوه باز و شیوه ساز اولوردی  
 علی حلوا فروش ایدرای نیکار ناز پرور بو مضمونی استادیجه چوق سو یلدم  
 اما جواب ویروب انشاء الله تعالی اولور اما دخی زمانی وارد بو اور تالقه  
 عجباً و غرائبدن وقععه ل تماشا اولنسه کرک سلطانم صبر ایله دیوسو یلرایدی  
 قیزو کا حال درون عیان و اوغلان اکا احوال پرملان بیان ایدوب صباح  
 اولنجه بر لرینه یاندیلر یا قلدیلر چون صباح اولدی زلیخای محن دست آفتاب  
 دامن یوسف صبحی چاک ایدوب عرض سیمه روی بیوه شب بیاضه چمقدی  
 نیکار عالمینه سراینه کادی و کیجه هر نه کونه معامله اولدیه عشق باز  
 و محبت ساز قدن ماعداسن نقل ایلدی و اول فیل ماهی پارچه سن میدانه  
 قوددی ابو الحارث کور فجه ایدی بونلر مکانلری معلوم اولدی هندستان  
 جزیره لرندن بر جزیره وارد آدنه مساقیه دیرلر بو ماهی اندن غیری پرده اولمز  
 اولده تخمه رملده کور نمش ایدی نهایت اشتهام ایدوب دفع شبهه ایده لم دیوب  
 فی الحال ینه تخمه رملی کتوروب تکرار بر قاج کره یازدی اننه اسطرلاب الوب  
 دقتله ناظر اولدی ینه عینیه اول جزیره و آتش و قلعه کورند کده جواب  
 ایدوب بو کور بن اول جزیره در که مساقیه جزیره سی دیو حضور عالی به عرض  
 اولندی ایدی باقی فرمان شکدر دیوب خاموش اولدی چونکه قزک بدری



اکوش ایلدی و دیوانده اولان عقلا ایله مشورت ایدوب آخر بونی رأی صواب  
 کور دیلرکه هندستان شاهنه ایلچی کوندروب بواحوالی اعلام ایدوب  
 دفعنه چاره رجا ایلیمه لر اول دخی اولمزسه برغیری تدارک کوره لر فی الحال  
 فراوان تحف کرانمایه بیغایه حاضر لیوب بر بلوغ البیان و جری الجنان آدم  
 تدارک ایدوب بر نامه یاز دیلر و وافر تضرعلا ایلیم بویخصوصک حصولنی رجا  
 ایلدیلربی معنا هندوستانه ایلچی کوندروب چار و ناچار کلمسه قرار کوستروب  
 طور دیلر ابوعلی سینا بونلری تغلیط ایدوب بر امر عسیرک شروعنه مشغول  
 ایدوب کندی ذوق و صفا ستده و جوانه کار دمنده و جوان نسکار ایله بر برلینک  
 محبتنده اولدی لر بز کالم ایلچی به چون سقینه به کیروب روز کار موافق ایله  
 هندوستانه ایردی نامه و هدیه سن حضور شاهه عرض ایلدی شاه دخی  
 او قویوب معهودی بلند کده شاه هندستان عظیم تعجب ایدوب ایدرنه غریب  
 تماشا درک بر حکیم ذوقنون و خرده شناس تجسس زمین و زمان ایلیموب  
 هندوستان در یاسنده بویه جزیره اولدیغن بیله و ایچنده آتش وار ایدوکن  
 آکیمده آتش ایچنده آدم نیلر آفی بلیه فرض ایده لم اول حکیم نادان و بی دانش  
 کندندن برالای بویه بیهوده کلام ایاش اوله اول ولایتده بر عاقل و دانا  
 بواندیمیکه آتش ایچنده آدم نیلر دیلر صحیح بودیا ورده اول نامله بویه بر آتش  
 جزیره سی وارد رما جادو کاری دکلد ر صنع خدا در شدت روز کار ایله بعض  
 کیلر دوشروا کتری هلاک اولور بیکده بریسی ساحل فحاشانه دوشوب کلور  
 عجایب و غرایب حکایتلر ایدر لر بر زده انلردن اول جزیره یی اول طریقله استماع  
 ایدر ز دیوب نامه به جواب یاز دیلر و دیدیلرکه جنساکزده امداد ایتمکدن قایلر  
 ولکن تکلیف بیور یلان کار سمتمزده دکلد راول حکیم ذوقنون بوطرقه ارسال  
 بیوره سز کلوب اول جزیره به کتمکده بزه رهنمون اوله و آتسه انسان داخل  
 اولوق نوجهله ممکندر کوستره بز دخی اول دانانک هنر لرندن مستفید اولوب آتسه  
 کیر ایتسه بیله کیره لم و هر نه ایدر ایتسه معا ایده لم دیوب بویوزدن نیجه تو بیخ  
 و تخمیه قلا ایدوب ایلچی دردمنده بهر طریل وار شو ولایتدن ار یل طور مه  
 دیدیلر ایلچی دخی فکر ایدوب کوردیکه سویلد کاری سوزهب طوغزیدر  
 شرمسار اولوب خائب و خاسر عودت ایلدی و هزار فلا کتله کلمه اما بوطرفه

ابوعلی سینا بر کون صباحه قارشو حمامه واروب غسل ایلدی یونوب طشره  
چقد قدال کیسه یه ایلدی کوردیکه کیسه سی حجرده قالمش ایکی اقبه  
یوقدرکه ویره برانزفکره واروب آخر شمدی بونده تیزالان اقبه پیدامی ممکن دکل  
دیوب دستمالان الله الوب حجاجینک اوکنه قودی ونیماراید وب ایتدی  
ای استاد خرم نهاد کیسه حجرده قالمش حاضر اقبه من یوقدر بودستمال  
سندیده ایکی اقبه یه رهن طورسون فی الحال واروب اقبه بی کتوره لم دیدی  
حجاجی ایسه بر بدخوی و بد نفس برخسیدس ونا کس آدم ایدیکه مدت عمر نده  
کسه یه احسان ایتدکل کندینه بیله احسان ایدنه بی حضور اولوردی  
و کوپنه مکس قونسه البته طوبو اباغن بلامینجه صالیورمزدی همان  
ابوعلینک اندن دستمالی الوب جرکایه آندی و ابوعلی سینا یه کونا کون زهرنالک  
سوزلر سویلدی و بره بیان اشغی چونکه اقبه ک یوغیدی حمامه نه کلدک یوق  
یره صباح دبر و جنب یوزیکه باقدق دیوخیلی عتاب ایلدی ابوعلی غایتده  
خجل و شرمنده اولدی مکر صدر صفه ده بر صاحب دولت جامه سنی کینوردی  
ابوعلی یه اولان کاری کوش ایدنجه های های استاد حجاجی نیچون بویله  
ایدرسن (بیت) ایتدرویش عبا پوشه حقارتله نظر \* اوده حالنجه فنا  
ملکتنک شاهی کچر \* ایکی اقبه ندرکه یوقدر خاطر یقمغه سبب اولد دیوب  
چیقاروب ابوعلی یه بر آوج چیل اقبه احسان ایلدی اولدخی ای کسین  
حجاجی یه و یروب قیودن طشره اولدی واکن کندویه اولان کاردن غایتله  
بی حضو را و الوب صبر و تحمله مجالی قالمیوب آخر بر افسون او قودی حمامک  
کلخننه طوغری او فوردی همان کلخنک آتشی سونوب ذره قدر آتش قالمدی  
و حمام ایچنده بر برودت پیدا اولدیکه ایچروده بولنانلر صوغوقدن طوکوب  
بر برین ته عاقب کندیلرین طشره آتوب چکه لری طاقراطاقر ایدرک هرکس  
توبلرین کینمکه باشلدیلر حجاجی حیران اولوب بره نه حالدر دیوب خلقه سوال  
ایتدکده خلق ایسه انوابنی قبان قبانده کندیلرین طشره آتقدده اولدیلر  
حجاجی کوردیکه اصلا بر خبر ویر رکسنه یوقدر عجانچون قاپورلر دیوب  
قبویه کلدی و آجوب ایچر و کیردی کوردیکه برف ایله آمیخته بر باد صرصر  
نشان و بر طوفان محنت رسان ظاهر اولوب بر صاورش صاوردیکه حجاجی



دخی قبوی طار بولدی و طشره جیمقبوب حیران و سرگردان قالدی و ییلدی بکه  
 اول درویش تپی دکادر وهر نه اولد یسه آندن اولدی امان یلسون ونه باسونکه  
 قنده کندی آخر کار بوقعه عظیمه دلارده داستان اولدی کیدرک مسامع اهل  
 دیوانه تشدی اعتقادا یتوب کلوب کوردیلر و وصفدن زیاده بولدیله جمله سی  
 تعجب ایدوب بونه حالدر دیوب فکره واردی و ابوالخارث بوقصه بی کوش  
 ایدوب حضوره کلدی ایدر بکم بوقصه آ ز قصه دکادر بوشهر ایچنده علم سیمایه  
 قادر و صنعتده ماهر برکسنه وارد رانجی بکارانک کاریدر و دختر نیک اختر که  
 دخی بوایشلری ایدن بودر الحمد لله تعالی یول اچلدی بو طریقه بولتیق قابلدیر  
 همان اول حاجی کیم ایسه کتوروب تنبیه بیورک و یاتنه آدم قوشوب آرامغه  
 امر ایدک بولسونلر کتورسونلر دیدی بوزلک پدری کره بند جین انقباض اولوب  
 ایدر بی کوفته خورسنه کده ماهیتک معلوم اولدی بزه هندسه ستانه آدم  
 کوندردوب بوقدر بزی تحقیق ایتدردلک شمعی بونده در دیرسن بونه کونه دانش  
 و عرفان اولوردیه دوشدی مفید اولدی اهل دیوان ضرری یوقدر دیوب  
 حاجی به آدم کوندروب دعوت ایلدیله اول درویشی کور یچک یلورم یسن  
 دیدیلر اولدخی یلورم دیدی چونکه مقدمه ماقزل اغزندن ابوعلینک اوصاف  
 واثواب و اشکال سوال ایدوب بیلمشلر ایدی بونک دخی جوابی اکا مطابق  
 اولدقه تحقیق اول ایدوکنه جزم ایدوب حاجینک یاتنه آدم قوشوب کروب  
 آرامغه مشغول اولدیله بونلر بو طرفده ابوعلی بی کوشه بکوشه تجسس ایلدکده  
 بزکله لم بویسکاده ایلمی حکایتنه چونکی ایلمی هزارالم واضطراب ایله کلوب  
 مصره ایردی و هندسه ستان شاهنک یازدیغی نامه بی قزلک باباسنک الله ویردی  
 و حقیقت حال نه منوال اوزره ایسه بر بر بیان و سرگذشتی تماما عیان ایلدی بک  
 دخی ابوالخارثی دعوت ایدوب نامه بی الله ویردی اولدخی او قودی و نهومنی  
 بلدی و اصابت ایده مدیکنی یلوب عظیم حجابیه دوشدی جمله ارباب دیوان  
 نامه دن کوش ایلدکاری سرزنش و توقیخدن پریشان و جمله سی حیران و ولهان  
 قالدی و بر ایکی ساعت کسنه کسه یه خطاب و سوال و جواب ایده میوب  
 طور دیرلر آخر ابوالخارث ینه سوزه کلوب بوکره قزه بردخی سوال اولانکه  
 بومعنادخی کشف اوله دیدی قزلک پدری سکوت ایدوب کوکاندن ایدر یازقلر

اول و نه بوقدر خزینه خرج ایدوب بغداد دن کشور تدم و کند و الم ایلہ دردی  
آرتدم و هند سستانہ آدم کوندروب بویله سوزا شمتک و بوکونه ایش ایتمک ندن  
خاطره کلوردی سنکده حالک معلوم اولدی دیوب مع الکراهه سزیلور سز  
دید کده قزی دعوت ایدوب تکرار سوال ایلدیکه کندیکن زمانده نه شکل  
حال اولور یوریه رکی کیدرسن یوخسه کوزک آجوب کندیکی انده می  
کور رسن بلی یوریه رک کیدرم و نصف طریقه عقم باشمه کور و بیابان کیم  
همان شهر ایچنده شتابان کیدرم انجق کتاما که قادر دکلم کویاکه  
هر طرفدن قلابله چکر لر و کبر دیکم خانه چارسو ایچنده بردکان کی کور  
دید ی ایتدیلر شمدی اول کوردیک یری ییلور میسن قیزا در جائز که بیلم  
ابوالحارث ایدر بویله اولنجه جمیع دکانلری قیادوب وقیزی تبدیل صورت  
ایدوب شهر ایچنده کردیره لم البته بوجه له اله کشور مکن ممکن اوله دینجه جله  
اهل دیوان بونک اوزرینه قرار داده اولم یله بوجه محرر هر طرفدن تجسسه  
مشغول اولدیلر ابوعلی سینا کوردیکه کندوی بولغنه ییک جانله طالب  
وراغب اولدیلر بونلره برکور نمک لازم کلدی دیوب طور دی برکون شهرک  
بر مشهور گوشه سنده برقاخر دکان وار ایدیکه شهرک ظرفاسی وجوانانی  
آنده جمع اولوب مصاحبت ایدر لردی ابوعلی سینا دخی آنده او تور کن  
جامچی فضا یله اولد کانه حقیقه کلدی ابوعلی سینایی کور فجه ییلوب همان  
یاندله اولنره کوستردی فی الحال صوباشی یه خبر ایتدیلر صوباشی کلوب  
کوردیکه بر درویش نمده پوش او تور مش حقارتله یقاسندن یا پوش کل بره  
نابکاراشق سنی دیوانده استرل دیوب قالدردی ابوعلی سینا بن فقیر بدن  
نه استر کزدیه کوردی اصلا کلامنی گوش ایتیبوب و پاپوشنی دخی  
کیدرم یوب سوریدیلر ابوعلی کیدر کن براز فکر ایدوب همان برافسون  
او قودی کندویه او قوردی همان بعینه صوباشی اغانک شکله کیروب بوده  
یقاسنه یا پوش ابواله کشور مدکی شونا بکاری دیکه باشلدی یاندله اولان  
سرهنکار باقوب کوردیلر که صوباشی ایکی اولمش اراده درویش نابود  
و ناپیدادر حیران اولوب سچمان الله الخلاق دیدیلر اول دیرکه صوباشی بنم  
بودیرکه صوباشی بنم اصلا فرقی قابل دکل بوش کله دیوانه یتشدیلر صوباشی



حضوره وارد قد فریاد ایدوب ایدر بکم بوقولار یکرزه اخذنی فرمان ایلدی یکسر  
 درویش آشته بودر برد کاندہ بولدی کتوررکن جادوای ایدوب کندوی بنم  
 شکامه قودی صوباشی بنم \* ابوعلی دخی فریاد ایدوب ایدر امان الامان  
 صقین بوجادونک فرینه الدائمہ درویش بودر هم کندوی شکامه قودی وهم  
 شمدی کلوب حضور یکرزه واکزہ اقتر ایدر دیوب اغلامغه باشدی ارباب  
 دیوان بوسره حیران اولوب قلد یلر هر بار محک تجربه یه چکدی یلر جله سنده یکسان  
 چمقد یلر اصلابرنده برحالت زیاده بوقدر که حکم ایجاب ایلمه یاتنده اولان  
 سرهنکاره سؤال ایلدی یلر انلر دخی بیلمکده عاجز اولدی حکمت خدا اول کون  
 شهر قاضیسی افندی حضر تلی دخی آنده بولندی برعلا حکم ایدوب قیزک  
 باباسنه بونک چاره سی ایکی سنیده بردار ایلسونلر سزده برصو باشیدن کچک تک  
 همان اول پمانه ایل بوجادونک حقندن کانسون و صلب اولند قدہ سحر باطل  
 اولوب قنغیسی درویش درو قنغیسی صو باشیدرم معلوم اولوردیدی جملہ ارباب  
 دیوان معقول کوروب ایکی سنیده بردار ایل کزدیوا امر ایلدی یلر ایکی سی دخی فریاد  
 ایدوب ای قاضی افندی اوقود یغک کابده بویله می کوردک که ناحق یرہ قائمزه  
 کیررسک دیه کوردیلر چاره اولدی کرچکدن صوباشی امانک زار و فریادی  
 جله دن زیاده ایدی مقید اولیب عسس باشی یه تسلیم ایلدی یلر اوکلر نجه  
 ندایت یرہ رل بردار ایتکمالوب کندیلر بو غلغلہ شهر ایچنه دوشوب خبر علی حوالا  
 فروشه ایرشدی سوزان و کریان من کبی سینہ سی چاک ایدرک بولرہ دوشوب  
 حیفا بنم ایچون بویله بر حکیم دانا و علیم و نواناضایع اولدی ای واه دیوب اغلردی  
 خلق ایسه سیر ایچون صغیر اغلامش همان ابوعلی کوردیکه بردار ایدم بورلرتیز  
 الدن برافسون اوقویوب فی الحال کندوی عسس باشی شکامه قویوب عسس  
 باشی می کورذن نهان صوباشی یاتنه کتوروب اول شکله کوستردی بوکره  
 اولدخی فریاد ایتکمالوب باشدی های مدد بن صوباشی دکلم دیه کوردی (ع) ورق  
 مهر و وفا یی کیم اوقور کیم دکلم \* ابوعلی سینا ایسه سویلتک شونابکار لری  
 دیوب کتوروب ایکی سنیده تحت القلعه ده بردار ایلدی و کلوب ادای خدمت  
 ایلدی یکن اعلام ایدوب خانه سنه کیمدر کبی اولدی و برافسون اوقویوب کندوی  
 اخفا یه چکدی و کلوب بردار اولنلری تنه اچه تماشا یه مشغول اولدی خلق

عالم کوردیلر که صوباشیلر عسس باشی قارشولقلی بردار اولمش آرازلنده ابوعلی  
سینا یوقدر بو کیفیته حیران و سرگردان اولدیلر علی حلوا فروش دخی کوروب  
حد فر او ان ایدوب طور دی ابوعلی سینا جوانک یاتنه کارب کندوی بیلدردی  
جوان شاد و خندان ال اله آلوب کندولرین اخفایه چکوب خلقل کوزندن  
نهان اوله رق سیرانه باشلدیلر بو خبری قیزلک پدرینه بتشدیروب دیدیلر که بردار  
اولملر طاهر اولدی بری صوباشی و بری عسس باشیدر درویش دکادر اول  
آنده قیزلک بابامی ایسه قیزم خلاص اولدی ظن ایدوب صفای خاطر ایله  
او تور رکن بو خبری گوش ایدنجه زیاده غضبناک اولوب فی الحال آدم صالوب  
ارادیلر عسس باشی بی دخی بوله مدیلر یلدیلر که نینه اول درویش صنعتله الدن  
صیرلش اول ایکی بی کاهلک یوقیره قاتنه کیرلشدیرک قاضی افندی عتاب  
ایدوب ایدر سز سبب اولدیکز بونلرک جزاسن چکر سکز قاضی افندی شرمسار  
اولوب باشی آشاغه صالدی چونکه ابوعلی بونلر بویه بر نازلک رنگ و یروب  
جوانی دخی آلوب جیره کادی و کچن ماجرای کماجرای بالتام جوانه نقل ایلدی  
ولکن قاضی افندی بویه حکم ایلدیکنه زیاده بی حضور اولمش ایدی اکا کوردی  
بر معقولرک و بر مکی مراد ایدوب طور رکن برقاج کوندنصکره مخفیجه  
کزرکن یولی محکمه ممکنه اوغراوب سیر ایدرکن کوردیکه قاضی افندی کندی  
کند و ایله تدبیر قیدنه دوشمش او تور یور برافسون او قودی همان قاضی افندی  
حضر تلیزک کوزنه شویله کورندیکه بو او تور دینی بر کندی اوی اولوب  
ویاننده او تور انائب افندی عورتیه دروسا نرطورا نلر دخی جاریه لیدر و کندوده  
بر مرتبه توقان غلبه سی ظهور ایلدیکه اصلا تحمله مجالی قالمیوب نائب  
افندی نلک اوزرینه دوشدی بنم جانم لطف و کرم ایله برکه جنک اولسون صبره مجالم  
قالمی دی دیم که باشلادی نائب افندی ایسه باقوب شاشدی و امان افندی  
حضر تلی دیوانه بی اولدک بونه سوزدرکه سویرسن دیوب امتناع واجتناب  
صورتن کوسر دیکه افندی حضر تلی قیاس ایدردیکه قادین حضر تلی شیوه  
و ناز ایدر اوله محصل زور ایدوب نایب الله الدی را یا قلمین یوقاری قالدروب  
قراغ بال ایله کوزلرین دخی قیایوب همان مباشرت اولدی سائر اهالی محکمه  
یوقی کوزوب اولقدر کولشمکه باشلدیلر که نقطه و حرکتی محال لری قالمی



محصل نائب افندی فریاد ایدیه کوردی ورد ایتمکه اقدام ایلد بجه سودمند  
اولیوب مجالی دخی قالدی قاضی افندی ن زوری غالب کلوب علی ملا الناس  
نائبین حفته سنه بر قاعده اندره قودی نائب فریاد ایلد بجه ناز قیاس ایدوب بتم  
جانم آزه جتی صبر ایله شمدی تمام اولور دیوب واروب کلمکه باشلدی طوران  
محضر کبری دخی کندویی اوده قیاس ایدوب یاننده اولان محضری عورتی  
ظن ایدوب انک دخی کوزینه آدم کورور غز اولدی اولدخی کذلک آتش توقانه  
یانوب محضری التمه آلوب محضر منعه قادر اولیوب چارونا چار طور ردی اولده  
کوزلرین قیایوب طور جانم مدد دیوب واروب کلمکه باشلدی بواسول اوزره  
هر بری یعنی محکمه ایچنده هر کیم بولندی ایسه بر برینک اوستنه کلوب  
بردرجه ده مباشرته باشلدیلر که تعبیری ممکن ذکل دعویاه کان خلق باقدیلر که  
بیوکی کو چکنی آلت ایتمش مباشرته در بوندن اوسیران اولز دیوب طور دیر  
بوخبانت کیده کیده شهر خلقنه شایع اولدی سکر دیشوب کله ننگ نهایتی  
یوق قبودن کیرمن ممکن اولیوب کیمی دیواره و کیمی طامه حیقوق تماشایه  
طور دیر بونره ایسه بر فراغ کلمک احتمالاً یوق های هوا دیوب واروب کلمکه  
بوخبر کیدرک شهرک بیوکنک سمعنه واصل اولدی اعتماد ایتوب آدم  
کوندردی کلوب کوردی که گوشه بکوشه بازار قورلمش بر وارمه کلمه  
و بر آله ویرمه در هر بری کوزلرین قیایوب جان و دلدن چالشور و عالم ذره  
قدر بونلرک عینلرنده دکلدر پس ابوعلی سینا بو محله کندوسنه اخفایه  
چکوب پس پرده دن تماشا ایدردی بعده برافسون اوقویوب بوعلی اوزرلرندن  
قالدیروب کوزلرین آچدیلر کوردیلر که بر بری اوزرنده درلر و جله شهر خلقی  
اطرافن آلوب بافیورلر فی الحال صحر اشوب قالدیلر غراب بونده درکه  
جمله سی انسکار ایدوب بزم بوندن خبر من یوقدر بواشی کیم ایلدی  
دیوانسکار طریقی طوندیلر و لکن شهر خلقی جمیع ارای العین مشاهدایا بملریله  
انسکاره مجالری اولیوب و بکن سمعنه واصل اولدیغنده قاضی افندی ن بویه  
فعل شفیع ارتکابندن جانی صقیلوب وزیاده سیمله غضبه کلوب امر ایلدی  
هماندم قاضی افندی بر داز ایلدیلر و ایان اخبار شویله روایت ایدرلر که  
چونکه جوان حلو افروش ابوعلی سینا سایه سنده هر کیجه قیزک یانته کتمکده

و صباحه قدر فراغ بالله ذوق و صفایا بتکده ایکن بوکا قناعت ایتیموب  
 بنه باشنه کیدوب کلک اوزره اولق ایچون برکون علی حلوائی ابوعلی سینا به  
 نیاز ایدوب قنون سیمپادن علم اخفای تعلیمی رجا ایلدی برزمان امتناع  
 ایدوب نیجه عذر لری بیان ایدوب تعلیم ایلزدی علی حلوائی نیاز ایدوبکه ابوعلی  
 منع ایدردی جوان حلوا فروش یا تعلیم ایدرسن یا خود بردیاره باشم آلوب  
 کیدرم دیوب کریان اوله ورق ایاغنه یوزین سوروب تضرع فراوان و نیاز بی پایان  
 ایدر ایدی ابوعلی سینا وجود ویرم یوب ضیطنه قادر اوله مزین و فساد باعث  
 اولور سن دیدکده علی حلوائی ایمان غلاظ و شداد ایدوب بو عالمده بنم سندن  
 نیاز ایدیکم سنک عالمکه نسبت ایدر ایدان قطره و کونشدن ذره ایکن بو منعه  
 سبب ندر یا بزم سزلک ایله مقارنت زدن نه حاصل اولدی بندها زیاده احسانلر  
 رجا ایدرکن بو قدر امر جزئی دریغ اولنور می محبت کز مرتبه سی معلوم اولدی  
 دیوب بحضور اولدی ابوعلی سینا ایسه نیلسون بو جوانک عاشق حیرانی  
 و شوریده مهر کردانی اولدیغندن رده قادر اوله میوب اخفا اناغندن کلیه  
 دیدکاری علی تعلیم و قاعده سن تفهیم ایلدی و برقاج کره حل ایدوب کندوسنی  
 تنهاده تیر به ایلدی و تمام علم معهوده مالک آلوب نیکار عالمک هر کیجه یاتنه  
 کیدوب کلک باشلادی کیده کیده یا لکز کیجه ذوقنه قناعت ایلیموب کوندز  
 دخی وارمق مراد ایدر اولدی برکون نیکار مهر آیین جوانک خاطر نه کلدی  
 آتش فراقه تحمل ایده میوب در حال ایکی دیده لر نه کل اخفای چچکوب  
 اوکنه بر آینه قودی باقوب کوردیکه آینه ده کور غز همن قیودن طشمره  
 اولدی و شهر ایچنه دوشدی کیدرکن اتفاق یولده بر آدمه غفلتله دو قندی  
 اول حریف کوردیکه بر نسنه دو قندی اما کور غز جن قیاس ایدوب بسم الله  
 صاول دیوب بر طرفه فرار ایلدی علی حلوائی کوله رک بر طرفه دخی کندی کرک  
 سرای قیوسنه کلدی و ایچر و کیردی اصلا کسنه کورمدی نان کار عالمک یاتنه  
 واروب جائنی تماشا به طور دی و لکن کلام سوبلکه خوف ایلدی باقوب  
 طور رکن کوردیکه جاریه لر سفره کتوردی طعام دوشدیلر علی حلوائی نیک دخی  
 اشتها سی غلبه ایددی همان او توروب بیله یکک باشلادی کوردیلر که ناگاه بر لقمه  
 صحنه ن هوا به قاقوب بر از کیدرک محو اولور تعجب ایدوب بونلر فاشقلرین



بر اغوب ال چکدی یروهر بری بر طرفه فرار ایلد یلرو بونده بر سر وار دیند یلر علی  
 حلوائی بلدیکه طعام کورینور ایش ال چکدی آره دن چوق کچمدی جاریه لر  
 جله سی طشره کیدوب نسکار روز کار تنها قالدی همان فرصتدر دیوب  
 یانته کلدی دوشوب بوینته صارلدی قز آگاه اولوب فریاد ایلک استمدی جوان  
 حلوا فروش سویلیوب کندوینی بلدردی سلطانم بیاندن دکلدر بن قولکم  
 فراقکه تحمل ایدمه یوب کادم دیدی قیزو کلامی کوش ایدوب علی اولدیغن ییلوب  
 دیدیکه ای بنم جانم کشور دلدله سلطانم شمدیه دلک جنی دکلیم دیر ایدک نیجون  
 صاقلردک جنی اولدیغن شمدی معلوم اولدی علی حلوائی ایدر سلطانم بنده دلک جنی  
 دکلیم ولکن کوردیکل استادم پیروشن ضمیر بر صنعت اوکرتدی انکله کادم کسه  
 کوره من همان قیز حیران اولوب سسی کسیدی اما کوکلندن ایدرنه عجب درده  
 گرفتار اولدم بورایه دخی کلمکه باشلدی تحقیق جنیدر آدمی دکلدر دیوب صبر  
 ایلدی علی حلوائی تاوقت عصر اولنجه آنده قرار ایلوب دکانه کلدی  
 کوردیکه ابوعلی سینا او تورقنده ایدیکزدیوب علی به سؤال ایلدی اولدیخی  
 چار سوده کزوب سیر ایدرم دیدی ابوعلی سینا بوکون دیدار له مشرف اولدیکز  
 ولکن بزی نار هجرانه دوشوروب کوزلر عیزی یوللره باقدر دیکزدید کده جوان  
 حلوائی یابن بو قدر هجرانه نیجه تحمل ایدرم دیوب نیازه باشلدی اخشام اولنجه  
 توقف ایدوب بنه قیزی بر قاعده کتوردوب صباحه قارشویننه محله نه ارجاع  
 ایلدی قزو بحالی ملاحظه ایدوب بروافر کر یان اولوب نه غریب درده اوغرام  
 کیجه بویله کوندز بویله دیوب دایه سننه احوالی شرح ایلدی محصل بابا سننه  
 بو احوالی اعلام ایلدیر اولدیخی احوال دخترندن در بدر اولوب علاجی یوق  
 بر درده گرفتار و روز و شب کر یان وزار اولدی یننه ابو الحارثی دعوت ایلوب  
 حالندن خبردار ایلدی اولده بر افکر ایدوب ایدر بوده صنایع معهوده دندر  
 اما بونک علاجی ممکن واله کلک آساندر نیز قیزه تنبیه یورک جاریه له محکم تنبیه  
 ایدوب محنی اصمرا سون کده کده اشارت ایلسون قیوی طشره دن اوزریننه  
 نید ایدوب بزه خبر ایلسون اوزریننه واروب تدارک کوره لم دیدی بدریده قیزه  
 خبر کوندروب مضبوطی تفهیم ایلدی اولده وقتنه دلک صبر ایلدی کیجه کجوب  
 کوندز اولدی علی حلوائی یننه کل اخفای کوزنه چکوب سرایه کلدی وقیرک

اوزرینه دوشوب و درکار ایدوب متاع وصلنی یغما و غارت ایتمک باشلدی  
 بو محمله قیز علی حلوا فروشه دیدیکه بنم جاتم بر مقدار توقف ایله جاریه لره  
 دوشک براق دیرلم و صوینوب کومله کیری بیانه ائوب جانی جانه قتالم  
 دیدکده علی دخی صحیح ظن ایدوب معقولدر دیدی همان قیزدر قیودن طشره  
 اولدی و برطرفه کندوی پنهان ایدوب جاریه لر در قیوی چکوب قبادیلر  
 و همان ابوالخارثه خبر اولنوب قیواوکنه کادیلر ابوالخارث ائله امر ایدوب  
 قیواوکنه وافر صمان جمع ایلیوب فی الحال بردن یا قادیلر اول ایچی همان  
 دخانه طولدی علی حلوانی کوردیکه قیز کلدی عجب سبب نه اوله دیرایکن انی  
 کوردیکه ارباب دیوان و ابوالخارث خرده دان بالجه قیواوکنده صمان تو بودر لر  
 علی حلوانی قضیه بی یلوب های بیوفازنه عجب قیدی دیوب همان طشره  
 چقمق مراد ایدندی کوردیکه قیوی سدا پلش لرجان باشنه صیبر ایوب اول طرفه  
 بو طرفه براز سکر دوب برکوشه دن فرجه خروج بوله مدی شویله میدانده  
 طوره واردی برازدن کوردیکه تون اول ایچنه طولوب کندویه الم واضطراب  
 و یرمکه باشلدی نیلسون حقیقلمی ممکن دکل ناچار قضایه رضادیوب طوره  
 واردی همانکده دخان کوزینک برینه کیردی یا شر دوب اشکی روان اولدقه  
 بر طرفی ظاهر اولدی کوردیلرکه اول ایچنده بر نصف آدمکه برایاق و بر قول  
 و نصف چهره عادجه بر نیم تن آدم در جمله سی کور و ب تعجب کنان نصف  
 آدمی اولور بونه حالدر دیدی ابوالخارث ایدر نصف دکلدر کوزینه  
 کل اخفا چکمشدر تنون کوزینک برینه داخل اولوب کل آقوب عمل ضایع  
 اولجه نصفی ظاهر اولدی شمدی نصفی دخی ظاهر اولوب اله کور دیوب  
 طور رکن کوردیلرکه نصفی دخی ظاهر اولدی مکر دخان دیده لرینک ایکیسنه  
 داخل اولوب باشی اقیش و عمل سیمیا باطل اولوب کتمش ایدی همان قیوی  
 آقوب ایچر و کیردیلر در دمنده حلوا فروشی دوکه دوکه باغلا دیلر آقوب دیوانه  
 کتموردیلر نطع سیماست دوشنوب اوزرینه چو کرتدیلر قیزک پندری فراوان  
 حمد بزدان ایدوب علی حلوا فروشه نظر صالوب کوردیکه بر کال و جمال صاحبی  
 بدلب ناز پرور و بر سیمبر پری بیکدر که بر کره روی عالم آراسنه نظر ایدن آدم  
 عمر نده غم یوزین کورمن واول حسنی کورن بردخی دنیا خو بلرینه میل



ایتمز و نقشی خاطر دین کهن شاه نجیب ایدوب سبحان الله الخلاق نه عجب حسن  
بی نظیر و دلباز یرونه غریب جمال عالمگیر اولور دیوب براز حیران و آنکشت  
بردهان قالد قند فکرمه سوال ایلدیکه سن کیمن ونه مقوله آدمک اوغلی سن  
و بو کاره عزیت و بوجرات و اقدامه سبب و حکمت ندر و اول درویش کیمدر  
ونه یردن کادی و شمعی قنده در و مکانک زنه یرده در دیوب فراوان تفتیش  
و تفحصه چکدیلر جوان حلوا فروش کوردیکه اوله جق ایش اولدی و کندی  
هلاک مقرر بلدی نیلسون بر قضایه اوغره دی رضا و تو کادن غیری درمان  
یوق اید و کن محقق اکادی بکا اولدی اوله جق باری ابوعلی سینایه اولسون  
و آنکده باشنه بر بلا کلسون دیوب جواب و یرمدی هر تقدیر وعد و وعید ایدوب  
گاه تخویف و گاه تطایف ایله جواب تکلیف ایلدیلر چاره ممکن اولدی و بر کله  
سو یلدی کیمی دیدی لال و یدیل و کیمی مبهوت و لایعقلدر محصل هر بری  
بر سوز و یلیوب آخر کار بکت نار غضب جکرین یاقدی و کوزلری طاس  
حجامه دونوب جلادله خشمه باقوب نه طور ریز بوناب کارک اولر بونی  
دو کات قانی دیوب طور دی ارباب دیوان و ابو الحارث دیدیلر که بکم بوقیز ایله  
بو اوغلانک قصه سی عالمه شایع اولدی شمعی بونده قتل اولسه کسه اعتماد  
ایلز بیورک شهری سیاست ایله کزدیر سونلر صکره کتوروب قیمت القاعده ده  
بردار ایلوب بتمون دنیا یه موجب عبرت ایلسونلر جمله معقول کوروب شهر  
صوباشینه تسلیم ایلدیلر و سیاسته کوندر دیلر اولدخی منادیلر ندایتدیر ره رک  
چار سو بازار کزدرمکه باشلایلر ابوعلی سینا دخی برکوشه ده اولوروب چار سو  
یوزنده کند و کار دمنده ایکن انی کوردیکه سیاست کلور عجب اصلی نه اوله  
دیوب باقه دوشدی کوردیکه علی حلوا یدر که در دمنده بیچاره یقه بی اله  
و یرمش پس کسان کسان کتور لر کوردیکی کبی همان ابوعلینک عقلی کندی  
قصه نک اصلی و فصلی بلز عجب نه طریقه اله کیردی اوله دیوب صحرایوب  
ایاغ اوزره کادی و فی الحال بر افسون اوقودی انی کوردیلر که علی حلوا بی  
میدان سیاستدن غائب اوله دوشدی الذبه و کردنده اولان اورغانلر دو کلوب  
قالدی هر کس کوردیلر که اوبه سی یوغه چقدی حیران اولوب سسی کسیدیلر  
کویا که کوسیدیلر بیچاره و بی درمان حیران و ولهان کلوب قصه بی بیان

وعیمان ایلدیلر بک المندن اتن چیمندی و ابو الحارثک یوزینه باقوب هی مدد  
 بزنی کند و رأیزه قومد یکز بونده ایکن قانن دوکلیدک آشته الدن چقاردق  
 کندی دیدی و ابو الحارث ایدر بکم مادامکه استادی اولان درویش اله  
 کلد بجه بواوغلان هلالک اولسه ده برفانده حاصل اولمز اقول انی اله کتورمک  
 کرک صکره بونک ایشی آساندر دیدی قیزک باباسی الم واضطرابدن ابو الحارثه  
 کو کلندن براز سوکوب بهی اوغر سز سنک الکنن برکلور ایش یوقده یلم نه  
 هرزه یرسین دیوب بو حاله حیران و تأسف ککان بیتاب و توان قالدیلر بو طرفده  
 ابوعلی سینا جوان حلوا فروشی سیمیا قونیه میدان سیاستدن آلوب دکانه  
 کتوردی و سرگذشتی سؤال ایلدی و بر خبر آلوب براز باش صالوب تأسف  
 ایلدی دو نوب جوانه نیچون بویه کاره شروع ایدرسن بنم بوعلی سکا تعلیم ایلمکدن  
 مرادم بچل دکل ایدی بوکونه فساد احتمالی ایله امتناع واجتنب ایدردم  
 آشته آ زقالدک یوق یره باش ویریدک آنده هلالک ایلسه لر کتدک ایدی بنم سکانه  
 فائدم اولوردی اولد کد نصکره کیدردک بزنی آتشرله یاقردک حقت براطف  
 و عنایتی اولمش که سنی طشره چقاردیلر باش بوستانده بتز برایشدر اولسون  
 یوخسه اولد کد نصکره پشیمانلق فائده ایتمز بزنی بلایه اوغراغه ادبکه اولور  
 و رضامنی کوزله یوق دیر ایسک براقوب کیدرم و سنی بو حاله ترک ایدرم  
 ییلور سنکه صکره حال نیجه اولور دیدی علی حلوا فروش ییک نازا یله ابوعلی  
 سینانک ایاغنه دوشدی و توبه واستغفار ایدوب فراوان اغلدی و هزاران جان  
 و جگر داغلدی (ع) قول کناه ایتسه نه وار عفو شهنشاه قنی \* دیوب  
 بوند نصکره دستور سز اصلا برکاره شروع و مباشرت ایتماسکه عهد و پیمان  
 و نیجه ایمان غلاظ و شداد ایلدی ابوعلی سینا دخی نیلسون عاشق چمنون مشال  
 و آشفته شوریده حالدر ترکه مجالی یوغیدی کاهن عفو ایدوب جرمندن بکدی  
 اما کجه اولد قده علی حلوا یی قیزی کتور دیمکه حجاب ایدوب برقاج کون شویله  
 محزون قالدی ابوعلی سینا دخی اهمال ایدوب اصلا مقید اولدی برقاج  
 کوند نصکره علی حلوا یی ناز و نیاز و نیجه جگر یا قیچی عشوهر ایله سوز و ساز  
 ایتمکه باشا دیوب قیزک حرارت عشقیله فوچه و زاری ایدرک تر به یه آغاز ایتدی  
 ابوعلی سینا نیاز ایدوب ای بنم دلدار ممتازم و کشور حسنده شهر یار سر



فرازم بویه کره بدن مرادند دید که لعل شیرین مل فامدن بویه شکر ریز کلام  
 اولوردیکه ظاهرا سز لر عین وصالده کامران وسیر دلدارایله خرم و خند انسر  
 آتش هجرانله بنان بیچاره و آواره حالندن نه بیلور سز مشهوردرکه حرب  
 و شیرین لقمه رایله شمعان اولان آتش ریاضتده سوزان اولنلرک حالندن بیلر  
 دیوب نکار عالمک دیداری شوقی آرتدیغن رهنه عیان ایدیمک ابوعلی سینا  
 خنده زنان علی حلوائینک یانه کلوب **ک**وزلرینک یاشین سیلوب نوازشر  
 ایدرک اول کیجه ینه برافسون اوقیوب نکاری کتوردی علی حلوافروشی  
 ینه مقصودینه قاوشدردی چونکه علی نکاری کوروب هزارانایله یاغنه  
 دوشوب ذکر ماسبق ایدوب برانیا ایدرک ینه وصلتیه آغاز ایلمده بو طرفده  
 قیزک پدری کوردیکه بر قاج کوندر قیز کتمز و علامتله ظهور ایتمز اولدی  
 انشاء الله قورتلدق دیوب طوررکن اول کیجه کالاول قیز ینه یولچی اولدقه  
 کلوب بابا سینه خبر ویردی رنمدن سینه چاک و دل تابناک پراضطر ایدن هلاک  
 اولتی وادی سینه واردی ینه تدبیره مشغول اولدیلر انجماکار نکار رعنائی  
 تبدیل صورتله کردیمکه قرار ویردیلر **ک**ون چارسوی حلوافروشانه  
 کلدیلر قیز بمقدار تردد ایدوب طوردی والله اعلم بو چار سودر کلدی **ک**م  
 اماد کا تمیدر خانه میدرخبرم بوقدر دیندی همان کیفیتی پدر ینه اعلام ایلدیلر  
 ابوالحارث بویه رأی ایلدیکه قیزک پدری کندومی اول کیجه چند نفر  
 دلاورایله واروب قیزک تعیین ایلدیکه یرده بکلیله هم اولیه ایلدیلر ابوعلی  
 سیناده واقف اولوب مقید اولدی چونکه اخشام اولدی قیزک پدریله  
 ابوالحارث اتی کوردیلر که نکار خوشرفتار بوللره دوشمش پاره پاره اولوب  
 کلور همان بونلر آردینه دوشدیلر نیز کلوب دکانه کیردی انلرده دکافی ییلوب  
 دوغک مراد ایلدیلر ایدی اماد وغمکه محال لری اولیوب قیزک اردی صره  
 ضروری ایچر وکیروب کوردیلر که درون حجره ده برنجوان صاحب جمال  
 ویاننده بر درویش خرقة پوش خوب کیش سر بیجیب مر اقبه ایدوب اوتورر  
 بونلر دخی تکلیف کچوب اوتوردیلر ابوعلی سینا قرننداشی ابوالحارث ییلوردی  
 اما تجاهل ایدوب رشته کش منظومه آشنایی اولدی ابوالحارث ییله میوب  
 قرننداشی اولسنه احتمال ویرمز ایدی اگر قرننداشم اولسه بدن صافتمز ایدی

دیوب مقید اولدی ابوعلی سینا برافسون او قویوب دیلارینی و قدرتلرینی  
 طوئوب باغلدی بونلر بر کاره قادر اوله مدیغندن ماعد ابر زمان مبهوت و حیران  
 وصامت و سرگردان او نوردیلر که نه حرکتی بحال و نه نقطه احتمال و ابراز  
 طور دیلر ابوعلی سینا جوان حلوا فروشه اشارت ایلدی بر طبق حلوا کتوروب  
 میدانه قودی و قیزک پدرینه دیدیکه بیورک کند و قزیکزک حلواسیدر اول  
 ایسه غضبندن حلوائیک دکل ابوعلینک بواسطه قانن ایچردی امارده قادر  
 اولمیوب نیجه کونلراج قالمش کبی های های ایدوب یککه باشدیلر نه حلوا  
 تو کندی و نه بونلر طویدیلر تخمه سینا و نراوقه حلوا یدیلر بو محمله ابوعلی نقطه  
 کلوب بکم چونکه حلوائی یدیکز کرم ایدوب بودلر ناز پرورده که او غمدر اللهک  
 امری و پیغمبرک قوی اوزره قزیکزکی ویره سر دیدی اولدخی المندن نه  
 دیه چکن بیلیوب غضبندن حلوائی یک یک یردی و ابو الحارث معقود اللسان  
 اولوب افسون او قومغه قادر اولق دکل کندی نفسنی بیله قورتره مدی کوره لم  
 بونک صوکی نیجه اولور دیوب طور ردی ابوعلی سینا فراستله بلدیکه درونی  
 پرغیظ و غضبدر بو قدر صناعیکه خوارق عاداتدر بلکه ماده سی کراماتدر  
 کوروب انصافه کلامشدر قیزی ویرمن دکل فرصت بواسطه ایکسینکده قانن  
 ایچردی بو کادخی کوشمال کر کدر دیوب در حال حلوا اوزرنده طیران ایتمکده  
 اولان مکسارندن برینی طوئوب خرقة سنک برکوشه سندن بر پاره پنبه آلوب  
 ایسلک بو کر کبی بر مقدار بو کوب مکسک ایاغنه ربط ایدوب صالیو یردی قیزک  
 بابا سیله ابو الحارث بحبانه لراوله دیوب باقر لر کن ابوعلی پنبه یی بوکه بوکه اوزاتندی  
 و اوجنه اینجه بر صمان پیرانی پاره سی باغلدی قاپوب قویو یردی مکس  
 کتدیکه ییو یوب عنقا مشال اولوب و صمان پاره سیدخی بونلرک کوزینه عمود  
 کبی کوریتوب مکس پرواز ایتدیکه اول عمود بونلرک کاه یوزلری اوزره یقلوب  
 کاه قاتنج بونلر اول درجه لرده معذب اولور لرایدیکه جانلری لبرینه کورایدی  
 اندن ایلمیکک اوجنی بونلرک یقالرندن کچیروب صالیو یردی بونلر بر هوا اولوب  
 بر وافر کتدی لکه سطح زمین کوزلرینه کورنمز اولدی آندن پنبه یواش یواش  
 زمینه متوجه اولوب بر دهلیزه ایندی لراول دهلیز ایچنده بر کون بر کیجه زار  
 و سرگردان پویان اولدی لرا بر محمله اوکارینه بر قیور راست کلدی جان هولیده



طشمره کلدیلر نه کوردیلر بر باغچه جنت نشان و بر حدیقه فردوس عنوان که  
 ازهار اشجاری جامه عید محبوبان کبی الوان و جویبار اطباقشعاری  
 اطر افنده کل و سنبیل و ضمیران و شقایق نعمان بر گلستان  
 ارم بنیاندر که هزار مرغ خوش الحان ذکر خالق سبحان ایدر لر منتها  
 سرو و صنوبر لافلا که سر چکوب روز کار ایل هر شاخ دلاویزی قامت  
 دلبران فتنه انگیز کبی رقص کنان جلوه زبان بر کاشن جنت آباد خرم نهاد در  
 و بر باغچه فرح قزادر که تعبیری خارج مقدور بشر و تحریر و تسطیری محال  
 کار کل بی سر در محصل بر زمان حیران اول باغ رشک جنانی سیران ایدوب  
 دم بسته قالدیلر آندن کیدرک و نیجه عجایب و غرایب تماشا و سیران ایدرک  
 بر قیویه واردیلر بونده نه اوله دیوب قبودن طشمره کلدیلر باقدیلر کوردیلر که  
 کندیلرک اوتوروب قالدیلری پردر نه باغچه وارونه خود اثری بونلر بر افکره  
 واروب عجب حیرته طالدیلر ابو الحارث نوعی عاقلنی باشنه جمع ایدوب فی الجمله  
 خرده بی دویدی وابتدی بکم بوقدر احوال عبرتنامه سی صنعت کیمیا و سمیادار  
 بو عملده بزماهر ایکن بز نه عجب صنعت صائدیلر کاه صبیان صفت خاکه  
 صالوب و کاه تیر شکسته پر کبی هوایه آتدیلر سویله قیاس ایدر مکّه بزّه بوایشلری  
 ایدن برادر مابوعلی سینا اوله زیرایکیمزده بر یرده تحصیل علم ایلدک اما انره  
 میسر اولان مرتبه بزّه میسر اولدی بر علیم افلاطون غلام و بر حکیم اقلان  
 اتسامدر که استسه عنایت حقله نیجه ارسطو لری صحرای پهناده حیران  
 و نیجه چشمید انجم سپاهی تیه بسلا و محنتده سرگردان ایدر سزه معا و ته  
 کلدیکمزه غالباً بی حضور اولمش زیراکوهر ریز کلام آشنایی اولدیغندن ماعدا  
 بزّی دخی برهمزده بلا ایلدی دیوب بر مقدار انکسار کو ستردی و خاطر ندّه  
 بو بر عده قالدی بل دخی نه واقعیه اوغرا دیغن بلدی بر زمان حیران و بیتاب  
 و توان قالدی و از زمانده باشنه کلان فلا کتلی فکر ایدوب اندیشه دریاسنه  
 طالدی آخرار باب دیوانی جمع ایدوب بو کارک فرجامی نیمه انجم اوله جغن  
 مشاوره به مشغول اولدیلر هر بری برر کونه کلام سو یلدی ابو الحارث ایدر  
 ای کامکار یوق بره کندیکزه زحمت و بر سر سکر زور ایل بو کار باشه کلز نو آدم چوق  
 کاره قادر در و شمدیه دکن بزّه ایتدیکی اطایقدر اگر جفا سمتنه کیدر ایه

چوق ضرر چکر سز بو کاره علاج همان مدار اوایل که اولور اولور سه والا بو نکه  
 باشه چقلزا کر بنم بلدی کم ابوعلی سینا ایسه بودنی ساختی بریره جمع اولسه لر  
 انتقام المغه دکل بر مخالف کلام ایتمه که قادر اوله من لر دیدی بیک ابو الحارثه  
 عتاب یوزندن نکته آمیز خطاب ایدوب دیدیکه سز کده ماهیه کز معلوم  
 اولدی وسز دخی بزم کبی نفسکزی قورترمغه یله قادر اوله مدیکز هوا به یله  
 پران اولدق و یله دهلیزه دوشدک دیوب قطعاً ابو الحارثه انتقام ایلیوب  
 انانیقی غلبه ایدوب چونکه مکان بدم و کیم اولدیغن اکلادم مشکلی اولقدر  
 ایدی شمدن صکره قوت ایله اله کتوریرم دیدی ابو الحارث سز اعلم سز سیرجیه  
 زوال یوقدر دیدی هماندم بک حضر تری ایکی کره یوز بیک عسکره مالک  
 ایدی امر ایدوب فی الحال جمع ایلدی و ییوردیکه حیقوب قاجرسون شهری  
 کردا کردقوشته دیر و برسر هنک چاغروب چابک فلان یرده حلوا جیلر ایچنده  
 فلان دکانده بر تازه اوغلان ایله و بر اشق وارد تیز واروب آلوب حضور یمه  
 کتوردیدی چونکه چاوش اول تعیین اولنسان دکانه کاری باقدی کوردیکه  
 دکانک دروننده بر غلام ماه پیکر و بر درویش افلاطون سیر او قور مشلر بر یله  
 مصاحبت و ملاطفت ایدر لهما چاوش اغا غضبه الیبره نابکار لره او قور سز  
 قاتلک سزی دیوانده استر لر دیدی ابوعلی سینا استر ایدوب عزیزم بلکه یا کاش  
 کلدیکز اوله زیر بزم دیوانده مضالحه یوقدر دیدی همان چاوش اغا غضبه  
 کلوب بر پاره آتش اولدی بره طور لاق دخی سویلرم یسن دیوب اوزر ینه هجوم  
 ایتدی و الله بردکنک الوب ابوعلینک اوزر ینه یوریدیکه دوکه دوکه کو قوروب  
 کیده ابوعلی یه دخی نار غضب مستولی اولوب چاوش اورمدن ابوعلی مه دحجه  
 بردکنک اوردی و افسونه مباشرت ایدوب تمام ایتمش ایدی میمون اول دیدی  
 فی الحال چاوش اغا بر اعلا میمون اولدی هماندم ابوعلی الله بردا تره آلوب  
 میمونچی شکله کیردی و حر یهک بوغاز ینه بر ایپ طاقوب علی حلوا فروشه  
 ایتدی سز دکانده او قورک انشاء الله سکا بر فرد ضرره قادر دکلدر دیوب تحت  
 القلعه یه میمون اوینا دوب اقبه دوشورمکه کتدی کلوب بر طاشی بر اقبه یه  
 نرخ ایدوب بر طاش اورانه بر اقبه و برردی میمون طاشی بدکجه هوب هوب  
 قالقیوب غریب صدا ایله فریاد ایدردی کورنلر دخی کولاشوب صفالنورلر



ایدی پس آمدن دوقمه میون تقد چابکاک ایتسه کر کدر دردمند چاوش  
 ایتسه برلمم آدم ایدی طایغ ایومسی کی اوتیه بری قالیغنه مجالی اولدی یغندن  
 دردمند بوفلا کتله آز قالدی اوله یازدی بو طرفده بک کوردیکه کیدن کلز  
 عجب اندر اصلی دیوب عقبجه برچاوش دخی کوندردی ابوعلی خبردار اولوب  
 آندن مقدم دکانه گادی چاوش کلوب کوردیکه دکانده بر درویش میونه  
 او یون تعلیم ایدرتعجب ایدوب هم حلواجی وهم میونچی ایکی مخالف صنعت  
 بر پرده دیوب ایلر وکادی وایتدی ای میونچی این اشاعه سنی دیوانده استرلر  
 ابوعلی حواله سمع اعتبار ایتوب میونه مقید اولدی چاوش اغاویکه انوب  
 سکاسو یلیان آدم کلیدر دیوب ال ششپره ایلوب حواله قیلدی ابوعلی ده  
 اغسری تمام ایدوب چست اکاده برچتی اوردی برچی اول دیدی پرزیب  
 برچی اولدی میونی کچی یه بدیروب بازاره او یناتغه کندی بک کوردیکه  
 کیدن کلز بره کورل نه حالدر دیوب برینی دخی کوندردی بونی ده کو بک  
 ایلدی در عقب ایکی دخی کوندردی برینی ایوب برینی چقال ایلدی \* محصل اول  
 کون تقدو آدم کلدیسه کونا کون حیوانات شکله قیوب شهری دورا یتکه  
 مقید اولدی شهره برولوله و برغانغله دوشدیکه بریکی میونچی کلش یاتنده  
 چله حیوانات موجود ایش دیوب عورت واوغلان اوزرینه یغلدیلر  
 و بر برلنی قیوب کچوردیلر برابو قدر اجناس مختلفه بریره جمع اولدینی کورلش  
 دکل ایدی اول بونلری وافر او یناتدی کیرودکانه کتوردی کوردیکه وافر الحقه  
 جمع اولش آخر دردمند چاوشلر زار اغلاشوب ابوعلی بک ایاغنه دوشوب  
 خا کدوار لندیلر ولسن حاله تضرع ایلر ایدوب اغلاشیدیلر ابوعلی بونلره ترجم  
 ایدوب برافسون او قودی چله سن اولکی کی شکالینه قیوب وارل ایدی بویله  
 کوردیکه کلز کی سویلیک دیدی بونلر کندولرینی ینه شکل انسانده کوروب  
 سجده شکر ایلوب اردلرینه باقیوب دیوانه کلجه قاچدیلر و حضوره واروب  
 باش یره تویدیلر و بر قاعده چاوشلر صرسته طور دیلر بک بونلری کوروب غضب  
 ایلدی بره ناب کارلر و قدر اکنه که سبب ندر قنی اول کتورمکه واردیغیز آدم  
 دیدی جوابلر ند برت القلعه ده او ینا ردق اتی کیم کتورسون دیدیلر بک  
 ایدرنه هرزه سولرملر و نلر بن سزی خدمته می کوندردم بو خسه او یون

اوینا مغه می کوند ردم دیوب قتلارینه فرمان ایلدی ایتدی لرکه دولت اوافندم بزه  
 اولان حال تقرر و تخریر ایله بیان اولغز کندی اختیار مزایله می اوینا رددق  
 کیمیز بزم میون و کیمیز چکی و کوبک اولوب هر بریمز برشکل حیوان ایله تشکل  
 ایدوب اولوجمله تحت القلعه ده اوینا رددق دیوب حاللرندن خبردار ایدیلر  
 حضرت بک المندن قودر مش کلب کبی اتن چینه ایوب قالقوبینه او تورردی  
 ابو الحارث یق التمدن کوردی و بکک یاننده اولنلر ایتدی بنم عالم ایانجه  
 اولور حریف بزم بوقدر ایشلر ایدوبینه کوزیمز او کتده طوره برنسنه نه قادر  
 اوله میه لم بونه حاللرونه رسوا القدر بو یله صاغ اولقدن ایدیه جمله من هلاک اولاق  
 یکدر دیوب اولدم عسکر بنسون دیو فرمان ایلدی و کتدوبه دخی آت و سلاح  
 کتوردیلر سوار اولوب یوریدیلر ابو الحارث ایدیه ایتیه بکم مفید کلد در ضرر  
 کورر سزدیه کوردی بک غضبتک وارهی نابکار بوندن ارتق ضرر نیجه اولور  
 کیجه قیزم واروب کلمکده کوند زکندم عالمه رسوای اولقده بویه دیریلکدن  
 اولوم یکدر یوریر بکزنه طور رسوایان اشغی اولد یغی حیره می چوبوب  
 آتیه اورک ایچنده بیلدیاوب کتسون دیدی همان بوقدر عسکر براوغوردن  
 ابوعلی سینا دکانه یوریش ایلدیلر بو طرفه ابوعلی قضیه می طویدی باش خر قهیه  
 چکوب افسونه مشغول اولدی آتی کوردیلرکه آتلو و پیاده ایکوز بیکدن  
 زیاده عسکر حلواجی دکاندن کروه کروه قرقر الیشم بوزر چقه ماغه باشلادی  
 و صفار باغ دیوب کلان عسکره جمله کتور لر دی شهر ایچنده فتنه حددن آشوب  
 بر جنگ و بر غوغا و بر کیرودار بیهمتا و معرکه هی ها اولدیکه تعبیری خارج  
 مقدور بشر در شهر لود کانلرین قباوب هر کس اولواوینه قاچوب صافلان دیلر  
 فساد طور دقجه ییودی باشلر کس یلوب قانلرد و کلدی بمحصل بر جنگ قورلدیکه  
 زفاقلرده اقن قان کوده لری کتوروردی بره اور بره طوت صدای می خر خه  
 پیوسته و خلق عالم دم بسته اولدی و خوا و ناخواه دوکد دوکد بکک عسکر می  
 صند یروب قاچردیلر و کتدیدی سرانیه کوجله دوشدی اول کون و کیجه  
 اولاشوب تا صبح اولنجه فساد ساکن اولدی ابرتسی کون قلعه می محاصره  
 ایدوب نه دیر سن قیزی و بر میسن بوخسه بوقلعه می باشکد یقوب کوزیکه  
 دنیا می تنک و طار ایدیه لمی دیدیلر ایچ روده اولنلر ایدیه بیچاره و بی درمان



قیودن طشمره چقمقدن قالدی وعسکر پریشان اولوب ایکی آدم بریده  
 قالدی نلسون ضروری بی اختیار قلعه قیوسنه کلوب فریادیدوب الامان  
 مدد مطلوب کز قیزد کلی ویره لم دیمکه باشلادی و هزار فریادوزاری ایلدی عسکر  
 ابوعلی بوکلای کوش ایدوب کیروودوب بوکره کروه کلوب ینهدکان  
 قیوسندن ایچری کیروب محو اولدیلر چونکه بوغوغا کسلدی شهر خلقی طشمره  
 کلوب کوردیلر که چار سوو بازار ایچی مقتول ایله طولمش طاشیوب دفن ایندیله  
 و کوردیلر که ایچلرنده بر خارج کسنه مقتول بولمادی جمله خلق عالم بوحاله  
 حیران اولوب طور دیلر بر ایکی کون بوحاله عالم سسکوتنه واروب بر قاج  
 کوندن صکره یننه بک حضرت تری دیوان ایدوب مشورته او توردیلر قیزک باباسنک  
 کوزلندن یاشیرینه فان اقردی وحالم نیجه اولور بر حلوا فروشه قیزی نیجه  
 ویرهیم عالم خلقی بکانه دیرلر بودردم بر چاره کرک دیوب اغلردی ینه چاره سی  
 ابو الحارثه مرا جعتدردیوب چاره جوا اولدیله ابو الحارث ایدر بکم اول و آخر  
 دیدم بو کاره زور ایله چاره اولور ایسه ایله لطف و احسان ایله اولور همان  
 طرف کز دن بر عاقل و دانا کوندرک لطفله دعوت ایدله الیمه کلوب بر کره سویلدم  
 کوره لم مرادی ندرا کا کوره حرکت ایده لم دیدی جمله معقول کوروب ارباب  
 دیواندن بر عاقل و دانا وار ایدی خیلی روز کار دیده و کار آز موده ایاق اوزره  
 کلوب اجازت بیوریلور سه بنده کز واروب دعوت ایده لم دیدی بک دخی دستور  
 ووروب کوندر دیلر ابوعلی اولدینی دکنه کلدی ایچر و کیروب انی کوردیکه  
 قیوجی قارشو کلدی وافندم بیورک دیهرک بالاده مسطور کاستان جنت  
 نشانه کتوردی ابوعلی خبردار اولوب بر دیوان ترتیب ایلش ایدیکه هزار  
 جشید و هوشنگار کور سه حیران اولوردی ایچر و کیردی کوردیکه مذکور  
 الاوصاف اولان باغچه نک میانه بر طاقم تحت زرین وضع ایلش اوزرلرنده  
 بیکدن زیاده ذوات مسکرم آیات وزرای کردان وحکیم افلاطون عنوان  
 او تور مشلر او کارنده بر شاه کامران و بر پادشاه اسکندر نشان او تور مش آق  
 صقال سینه سنده یدی کنه کره لی بر تاج خسر وانی باشنده و کرکیانی بلند  
 و باجه شاهی دوشنده و قفا سنده اون ایکی بیک غلام یوسف جمال و خوبان  
 خورشید مشال المرنده تیغ خونریز و بلارنده خنجر سرتیز عین و یسارده قول


قول دمو ر قوشلو پهلوانان و یولاد پور کاور فرزان و ایک یوز بیکدن زیاده  
 نیزه گذاران وصف شکان کبی طور مش و کبی اوتور مش بر طرفه ایک بیک  
 مقداری چاوشلار لرنده زرین ششپرو بر طرفه ایک بیک بوابان زرین کلاه القاصه  
 بردیوان شاهی و بر بزم شهنشاهی کوردیکه کندونک بکی اول دیوانده سایش  
 اوله عز حجابه دوشوب کادیکنه پشیمان و احوالی پریشان اولدی انجی نیاسون  
 دونک ممکن دکل ضروری ایلر و کلوب سلام و بردی و بر مرصع صندلی قودیلر  
 اوتوردی اننه سکری شربت و یردیلر ایچدی و حیره واروب طور دی نیلسون  
 بویه بر عظیم الشان پادشاهی نیجه دعوت ایلسون حضرتده هیچ فتح کلام  
 ایلیوب قانقوب کتیکه آماده اولدی اول شاه انجم سپاه یوردیکه باشنه  
 بر تاج زمر درنک وار قاسنه برخلمت قاهره سبز ننگ کتوردیلر قبودن  
 کوجلا طشره اولدی کادیکه بکه اول قصه بی اعلام ایلیه حضوره داخل  
 اولدینی کبی ارقاسنده اولان خلعت قاهره بر حصیر اولمش ارباب دیوان  
 کواشمیکه باشلیدیلر اول ذات بوحالی کوروب باشنه ال اوروب تاجی  
 اننه الدی کوردیکه بردانه قار یوز قابوخی حسین اولوب کچن ماجرای  
 بر بر عیان ایلدی جمله سی و لهان اولوب نیلیمه چکن ییلیدیلر و یوقدر عسکر انجم  
 شمار صاحبی اولوب و بویه دیوانی اولسون عجبدر دیوب طعن آمیز کلمات  
 ایلیدیلر آخر دیدیلر که مناسب اولان اکا الوالحارثی کوندره لم واروب دعوت  
 ایلسون برادریدر مأمولدر که ردایلیمه و کلمورایسه انگله کوردیدیلر بیک  
 حضر تری دخی معقول کوروب ابوالحارثه خطاب ایدوب بو خدمت سنک  
 عهد لیاقتیکه محولدریدی ابوالحارث دخی نوله دیوب قانقوب اول طرفه  
 روانه اولدی ابوعلی سینا چونکه قرنداشتدن مضارقت ایدلی چوق زمان  
 اولمش ایدلی و غربت حسرتی دیکنی جکر کاهنی داش سیدی دکاندن طشره  
 چیقوب استقبال ایلدی و نیجه عذر خواهلر سو ییلدی اول کون فراق  
 وصاله مبدل اولوب الاله آلوب درون دکانه کیردیلر بر بویه وافر کلمات ایدوب  
 ییلر لک ایله بیکنانه صورتنده کورندک دیوب عفوفی طاب ایلیوب براز  
 کورشدیلر و وقوعبولان کیفیاته براز کولشدیلر علی حلوا فروش کلوب  
 ابوالحارثک الین بوس ایدوب اولدخی بر طرفه اوتوردی ابوعلی سینا برادر یشنه



ضیافت ایلدی و خاطرین الہ آلدی و هر نه اولدیسہ بیلزلک ایلہ اولدی دیوب  
 استغفار ایلدی آخر ابو الحارث نه ایچون کلدیکی سویلدی و برابر کیده لم  
 دیدی ابوعلی دخی تنہاسنی قبول ایدوب نوله خاطر یکز ایچون وارہ لم اما قابل  
 اصلاح دکل جبار و عنید در انجق انجای خیر اولہ دیوب قالقدیلر ابوعلینک  
 عصمتی قارشو سنده طور ردی همان برافسون او قویوب او فوردی بریختی  
 مزین رخت و بختی یرنده برآت اولوب طور ردی ابوعلی اکاسو ار اولوب  
 و ابو الحارث دخی برابر چه کتوردیکی آتہ بنوب معادیوانہ یتشوب آستہ  
 ابوعلی کلدی دید کلرنده الله اکبر کروه کروه خلق تماشا یه و یولار اوزرنده سلامہ  
 طور دیلر بلک بیوردی ار باب دیوانہ جملہ قارشو یورودیلر جملہ اعیان و اشرف  
 هر کیم وارا یسہ رکابن بوس ایدوب و اوکنہ دوشوب حضورہ کو توردیلر و لازمہ  
 تعظیمی تمام یرینہ کتوردیلر چونکہ ابوعلی فصاحت و بلاغت ایلہ اتمام دعا  
 و ثنا ایدوب و ادب ایلہال باغلیوب طور دقدہ بلک بر کرہ عبرت کوز یلہ باقوب  
 کوردیکہ صورتہ بر فقیر درویش و حقیر درامابر پیروشن ضمیر خوب صورت  
 یاک سیرت بر عزیز معتبر و بردرویش پر عبرت رکہ ناصیہ حالندن نور سعادت  
 لامع و جبینندن مهر عزت طالع بر پیروانی و عزیز روحاندر کہ ملاحات  
 و اطافتی دلہه چاکیر در هزار تعظیم ایدوب جملہ دن یوقارو یرتعیین ایلدیلر  
 یکجوب او توردی هر کس یلو یرنده قرار ایلدیلر بعدہ بلک حضر تری کلامہ  
 آغاز ایدوب ای علیم ذوقنون وای حکیم رهنمون خوش کلدیکوز و قدم  
 کتوردیکز چوق زماندر قدوم کزہ مشتاق ایدک دیو برازنکته لی کلمات ایلدی  
 ابوعلی سینا دخی فتح شفعہ ایدوب حاشا بزم کبی بردرویش دلریش بر تشویشک  
 تقداری اولہ کہ جناب لری کبی صاحب قدر و جاهلہ کورشمکہ لیماقتی اولہ  
 دیوب سکوت ایلدی اندنصکرہ ضیافت اولنوب قاعدہ میز بانى هر نه ایسہ  
 تمام یرین بولدقدنصکرہ تکرار بلک ابوعلی سینا یه خطاب ایدوب ای درویش  
 پاکیزہ سیرت وای علیم افلاطون حکمت بوقیمیلردہ بعض احوال غریبہ  
 و افعال عجیبہ ظاہر اولدی ہب سز لری ایدردیکز دیدی ابوعلی سینا بلی  
 بوضعیف بندہ کرایدردک دیدی بلک ایدر ای حکیم ارسطو نہاد وای علیم عالی  
 نژاد نیچہ عبرت و حکمت تماشا ایتدردیکز اما مقدور بشیر مقولہ سی اولم دیغندن

کیمی اعتماد ایدر ایسه کیسی ایتمز جائز کلمه در که بونده دخی برهنر کو ستره سکر  
 حله ارباب دیوان آشکاره کوره لر دیدی ابوعلی سینا سمعا و طاعة همان  
 قولکزه بوسقوله خدمت بیورک دیوب امر ایلدی صوابه مالامال میدانه  
 بر طاس **ک**توردیلر ابوعلی سینا ایدر هر کیمکه عجایب کورمن استرسه  
 کلسون بوطاس ایچنده اولان صویه نظر قیلسون بک حضرتلری مراد  
 ایدنیکه کلوب بالذات کندوسی نظر ایلمه همان ارباب دیواندن بریسی  
 ایامه کلوب دعا قیلدی و دیدی اکرامی یکنز اولور ایسه اقل بنده کز نظر ایدیم  
 هر نه **ک**ور رسم حضور یکزنده نقل ایدیم دیدی بک اجازت و یروب کلدی  
 طاس ایچنده اولان صویه نظر صالدی همان کندوی بر صحراده کوردی  
 و کندوسی اعلا بر نکار نازنین و ناز پرور اولمش \* کوره یم حادثه برنده طور ری  
 دیوب ال اوردی نه کوردیکه ایکی بوطی آره سنده بر شکاف دغراش که بدل  
 لحظ زائد ایدی موضع معهودی **ک**ور نجه های مددنه عجب حادثه اولور  
 دیوب الم واضطرار بدن جگری یاندی درت طرفه نظر صالدی کوردیکه  
 بر بری بی آب و بری یابان پرسوز و تابدر که اگر غول یابان دوشرایسه غریب  
 اولور نه قضایه راست کلدیکن بیلوب زار و گریان و نالان بیتاب و توان فغان  
 ایتمکه و جگر قان کوزلندن دوککه که باشلدی (بیت) سیل سرشکم دوکلوب  
 چاغلسون \* آه ایدرک دیده لرم اغلسون \* دهرک ضروری بر طرفه روانه  
 اولدی کیدر لکانی **ک**وردیکه قارشودن بر مفرد الاعضاء بر زنیکی ءتوانا  
 ظاهر اولدیکه هر عضو بر آدمدن نشان و بر که بار مقلری تخمقل خیماره  
 و قدی مناره یه و اغزی کوره و دبشلی سنک مزاره بکزر اول زنیکی دیوسیرت  
 بودر دمندی عورت صورتده کوروب های مددسن شکار مسن دیوب  
 اوزرینه دوشدی بیچاره هر نه قدر فرار ایلد بیه خلاصه بحال محال  
 اولوب زنیکی یتشوب محکم صارلدی های بتم جامنه قنارسن قوش اولوب  
 اوچر میسن دیوب خواه و ناخواه با صوب الله الای بیچاره دخی باشنه کلان  
 قضایای بلدی هر نه قدر سرکشک ایلد بیه چاره اولدی و هر نه قدر نیاز ایل  
 سو یلد بیه فائده کورمدی و هر نه قدر قور تلغه سعی بلیغ ایلد بیه چاره  
 بولمدی همان زنیکی ملعون در کار اولغه باشلدی انی کوردیکه زنیکی امان



ویرمیر اول قاضی الحاحاته مناجاته باشلدی نظرایلدیکه ابوعلی قارشودن  
 ظاهر اولدی همان فریاد ایدوب ای -  کیم ارسطو نهاده فریاد و داد بنی  
 بوملعونک النذن آزاد بو ویرانه کوگام آبادایله دیونیمار و نیجه سوز و ساز  
 ایلدی ابوعلی ترحم ایدوب ایلروکادی وایتدی سنکله ایکی شرطم واردرا کر  
 قبول ایدرسن آزاد ایتک آساندر بیچاره جان هولیله جوانده بکاهمان  
 خلاص میسر اولسونده ایکی دکل بیتک شرط اولور سه ده مقبولدر دیدی  
 ابوعلی ایدر شرطک بری بودر که بو کوردیککنی کسه یه فاش ایلیمه سن وبری دخی  
 بودر که بکدن قیزی استه سم کر کدر اول زمانده بکامعین اولوب یله رجایلیه سن  
 دیدی درد مند بیچاره ایکسینده دخی هزار عهد ایلدی همان ابوعلی ایلرو  
 کلوب زنکینک قولندن یاشوب بر طرفه پرتاب ایلدی زنکی نابود و ناپیدا  
 اولوب کتدی براز توقف ایدوب کوردیکه سس کسلدی و کوزین آجدی  
 کندوسنی ینه دیوانده طاس ایچنه ناظر کوردی ارباب دیوان کماکان  
 طور لر و کندویه نظر ایدر لر درویش ایسه اوغزین اوغزین بوکا باقوب کولر  
 واول ذات بو حاله حیران اولوب کچوب یرنده او توردی و دستمال ایله ترین سله که  
 باشلدی بک ایدرنه کورد کسه حکایت ایله گوش ایده لم اول ذات ایدرای کر مکار  
 ذوی الاقمتار کوردیکم عجایب و غرایبک حدی یوقدر قنغی برین حکایت  
 ایده یکه ییللرایله تفصیل ایلسم ممکن دکلدرا (بیت) باشلسم اول حالی براز  
 دیکه \* بیکده برین بری انک دینجه \* محصل ذوقه دائر بر معنادر که کورمکه  
 محتاج دیوب فکره واردی و کچن سرانجامی در خاطر ایدوب مبهوت و حیران  
 اولدی اهل دیوان تعجب ایدوب عجبانه حال اولدی اوله دیوب همان بری دخی  
 ایاغه قالدوب طاسه باقغه دستور دیلدی و هر نه کور رسم بن قولک سویلیه ی  
 دیدی بک اکاده اجازت و پروب اولدخی طاسک اوزر ینه کلوب نیجه که صویه  
 نظر صالدی همان بودخی کندویی بر صحرای بی پایانده کوردیکه غول بیابان  
 دوشسه بیچاره و غمدن آواره اولوردی باقوب کوردیکه براغلا سیاه عرب  
 اولمش واسبابی دخی کندویه مناسب پاره پاره یرتلش بو حاله حیران  
 و سرکردان اول صحرای بی پایانده زار و گریان پویان اولدی

یاندی جگر درد ایله حیف و دریغ || ایتدی درمان بکاسعی بلیغ

خواجیدرینو خسه بوبا کا خیال  
غایت لطفک همه اندوه و غم  
کورمیه آخر دمنی کار بد

کوردم عالمده دخی بویله حال  
ای فلک شعبده کار و ستم  
واری بر آدمکه ایده ذوق ابد

بویله دیوب فریاد و زاری ایدر لک هر بر طرفه نظر قیامدی کوردیکه بر ترک سپاهی  
قارشودن چیه کادی آتی کوردیکه بر سیاه عرب طورر قاجقن قولدر  
دیوبی الحال اوزرینه دوشدی و امان ویر میوب محکم بنده چکدی وار قاسنه  
بر طاش بو کادوب اصلا فریادنه مقید اولمیوب ششیرایله دوکه دوکه سوردی  
بیچاره بی آدم بن سیاه قول دکلم انجیق بچو کمة الله بویله اولدم دیوب  
ناز و نیاز آرتدقچه بو ترک شمشیری ارقه سندن اکسک ایتدی بیچاره  
اکلادیکه هر سوزده شمشیر مقرر در نیلسون چار و ناچار سکوت ایدوب  
کیدردی و باشنه کن دردی فکر ایدردی و ترک دخی تیز یوری دیوهر آدمده  
بر شمشیر اورردی درد مندل ایانغی قساروب کوزلری قرار دی ییلدیکه برازدخی  
بویله کیدر ایه مرغ روحی قفس تندن پران اوله جق ز بر اعرمنده بویله بر درد  
کورمش ایدی جانی اغزیننه کلوب همان اول قاضی الحاجاته مناجاته  
باشلادی اتی کوردیکه ابوعلی سینا قارشودن ظاهر اولدی و درد مند بیچاره  
اتی کوردیکی کبی یننه درمان آندن اوله جفن ییلوب فریاده باشلادی  
و کوزلندن خون جگر سیلاب و آتش کدردن درونی پرتاب اولوب هزار  
آه و این ایلدی ابوعلی کوروب ترجم ایلدی و یاتنه کلوب دیدیکه بو ورطه دن  
سنی خلاص ایدر زاما ایکی شرطله که بری بابا سندن قیزی استم کده بکام معاونت  
ایده سن و بریدخی بو کوردیکک کاری کسه به اشعار ایلیمه سن دیدی درد مند  
ایسه یعنی پیشین ایدردی فی الحال ابوعلی ایلر و کلوب ترک سپاهیستک النذن  
چکوب الدی و اول اراده بر بطال قیو و ارایدی همان بیچاره بی طوبوب  
اکا صالادی و اولدخی بر باش و بر ایاق دونه رک اینوب صویه طالادی بعده  
دتریه رک کوزین آجدی و کندوی دیوانده طاس اینجه صویه ناظر کوردیکه  
یننه کما کان هیچ بر دقیقه فوت اولماش سبحان الله القادر بونه اوزکه حال و نه  
طرفه خیالدر دیوب چکوب برنده قرار ایلدی بک ایدر سو بویه امدی کورلم  
دیجک جوانده هی بکم بنم کوردیکم تقریر و تعبیر کورشی سهل دکادر



قنخی برین سویله یم دیدی والحاصل کورمکه محتاج برمعنی انجیق دیوب  
 دعاوشاقیلدی وهر تقدیر ابرام ایلدیلر سه سو یلدی بک حضرتلری بوذاتک  
 بو حالنه شاشوب برینه دخی خطاب ایدوب قالقوب سنده باق خیر و شر هر نه  
 کور زسک خبر ویریدی اولدخی بر سر و چشم دیوب یزندن قالقدی کلوب  
 طامن ایچنده اولان صویه باقدی همان انی کوردیکه بر صخرای مینمایه  
 و بر بریه بیغایه ایچنده طورر غایت حرارتدن سراب هب نار **کور** ینور  
 و کندویه نظر ایلیوب کوردیکه بر اعلا ایواولمش سبحان الله دیوب سویلمک  
 استدکجه ایوکی بور بور بو کورردی و او یکا بویکا براز سکر دوب سرگردان و بیتاب  
 و توان طوره واردی زیر اصخر اقطع اولنوب بر طرفه کیمک ممکن دکل نیلسون  
 بیچاره و آواره کند و حالنه کریان اولوب کز رکن آتی کوردیکه بر طرفدن براز آتلی  
 و پیاده یکر میدن زیاده صیاد جانستان او کلر فجه براز کلاب حدید الاسنان  
 خوشخوار بی امان ظاهر اولدی قار شودن باقدیلر که صخراده بر ایوهای هوی  
 ایدوب هر طرفدن اوزرینه سوردیلرهای مدد ایلدکام آدم دیوسو یلمک مراد  
 ایلدیکه بو کورردی باقدی کوردیکه اولمز همان بر طرفه قرار ایلدی اردیشه  
 دوشدیلر و تشوب اوزرینه اوشدیلر کیمی اوق و کیمی مزراق اوجی ایله و اول  
 کلاب تیز دندن هر بری بر یردن ضرب اسنان ایلدیلر **القصة** دردمندی  
 دیب دیری یمکه طور دیلر همان مدد الله دیوب اول قاضی الحاجاته مناجاته  
 باشلدی و یوزین خا که سوروب فریاد ایدرکن انی کوردیکه بر طرفدن ابوعلی  
 سینا ظاهر اولدی همان جاته حیات تشوب لسان حالله ابوعلی به تضرعه  
 باشلدی ابوعلی سینا صیادی دفع ایدوب و دردمندی انسان شکنه کتوردی  
 و اول ایکی شرطی برینه کتوروب مین ویردکد نصره کوزکی یوم دیدی یومدی  
 براز صدا کسلدی طوره طوره اوصاندی کوزنی اچوب **کندوی** مجلسده  
 طاسه ناظر کوردی یورکی کف کف صولور چهره سی متغیر اولمش نقطه  
 مجالی یوق بک حضرتلری نه کوردل سویله گوش ایده لم دیدکده درمند  
 حیوان کبی ابوعلی به باقوب حیران و ولهان طورر بک ایدر عجب بونلر نه حال  
 اولور که سویله مز لریدی دردمند ایسه زخم دندان کلابدن چوق مکدر  
 اولمش ایدی او تورمغه مجالی اولیوب یاره لرینه هر هم اورمغه قالقوب

خانه سنه کتدی \* محصل بونلر مقام حیرتده فکرسر گذشت ایتمکده بک  
 حضرتلری متحیر اولوب باری کندم باقیم دیوب قالمق مراد ایلد کده بری  
 دخی غیبه کلوب کرم ایلدین قولکده باقیم هر نه کور رسم خاکپایه خبر ویره  
 دیدی و دستور آلوب همان کلوب طاس ایچنه باقدی انی کوردیکه بودخی  
 صحراده عریان و سرگردان کیدر بر بریه پرسوز و تابدرکها اگر غول بیابان قضا ایله  
 اورایه دوشسه تشنه لکدن جان ویر و سمندر اوغراسه پروبالین یا قوب پروانه  
 سوخته واریه قرار اولور نیلسون نالان و کریان هر طرفه پویان ایکن قنده ایش  
 بر عقاب آهنین چنکال هوادن ضم پروبال ایدوب عنقا شمال سوزلدی  
 دردمند آنی کورد کده عصفور کبی بوزلدی همان بیچاره بی پنجه سنه آلوب  
 هوایه قالدیکه بر لقمه ایده و یوده قضای الهی ایل بر طرفدن بر عقاب دخی ظهور  
 ایدوب یره دوشیدن قاپدی بری دخی ظهور ایدوب اول عقاب پنجه سندن  
 شکار المغه قصه ایلدی ایکیسی بر بریه چنکه باشلیوب دردمندی آلدن اله  
 اوچوردیلر بری دخی ظهور ایدوب انک النسن آغغه قصه ایلدی و بالچله  
 بومنیوال اوزره او توزدن زیاده عقاب پولاد مقلب بر برینه قصه ایدوب هر برینک  
 عزیمتی بودردمندی قلوب التقام ایده \* القصه بوعقابلر هوا یوزنده اولقدیر  
 دوکشیدیلر که بیدرمان اولوب بیچاره بی پنجه لزدن قاجر دیلر بر یسنک قایغغه  
 مجاللری قالمیوب بر باش و بر یاق دونه رک کتدی یره ایند کده حکمت  
 خدا بر قیو اغزنه راست کلوب ایچنه دوشدی مکر قیو ایچنده فراوان  
 بالچق وارایدی اینوب بلنه دل بالچغه کوملدی برازدن عقلی باشنه کلوب  
 کوزین آجدی کوردیکه قیو ایچنده برازدن حلقه حلقه اولوب باشنی قوی برینی  
 اوزرینه قومش و کندوی پوتغغه حاضر لشمش طور رمدد الله دیوب چالشه رق  
 بیک بلایله بالچقدن چیقوب بر طرفه فرار ایتمک استدی اماچه قائده بر یوق  
 قنده کتسون قیودن چتمق ممکن دکل حیانتدن بالکلیه امیددی کسوب مأیوس  
 و ناامید اولوب اول قاضی الحاجاته مناجاته باشلدی آنی کوردیکه ابوعلی سینا  
 بر طرفدن ظاهر اولدی و کندویه طوغری کلور ممد سلطانم دیوب قارشو  
 یوریدی وایاغنه دوشدی ابوعلی کانه دیرسن بکدن قزی استد کده بکا  
 معاونت ایدر میسن دید کده دردمند پیشین بشیمو زمین ایلدی همان ابوعلی



سینه بار مغیله اشارت ایدوب قیونک بر طرفندن مانند کاف بر شکاف ظاهر  
 اولدی اندن طشیره کلوب کوردیکه ینه اولدییی پرده طاسه بقر حیران اولوب  
 صولویه رق کچوب یزنده قرار ایلدی بک نه کوردل سوویه دیدی بیچاره سویلکه  
 ییله قادر اولمیوب حیوان کی صاغه صوله باقوب طور دی ابوعلی ایسه  
 اوغرین اوغرین باقوب کوردی زخم آهنین چنکال عقابان عنقا مثالدن  
 بدنی صد شرحه اولوب اولدخی هر هم اورغنه کتدی بک تعجب ایدوب  
 بونه حالدر بوقدر آدمدن بریسی خبر و برمیوب متغیر الاحوال و شکسته بال  
 کورینور لدر یکن بری دخی آرزو قیلدی و اجازت دیلمیوب بن قولکده کوره یم  
 دیوب ایاق اوزره کادی و طاسه یقین کلوب صویه ناظر اولدی آنی کوردیکه  
 بودخی بر صحرای بیبایانه کلشکه تبه هیانندن نشان و بر شدت حرارت آفتاب  
 بر مر تبه سوزوتاب و برمشکه اگر اگادوشسه شیطان رجیم ترجیح عذاب الیم  
 بحیم ایدردی بیچاره عریان و سرگردان اول ریلک روان اوزره کندوی آواره  
 کوردیکه حوت فلک انهار نه دوشسه حرارتدن تابه ده بالقی کبی غلیان و حبابلر  
 تور سوزانه دوغش دیدلر نندن مانند سیلاب خوناب روان اولوردی ویا لکن  
 آب دکل اول بریه ده سوزان بلکه سحاب کریان ایدی بو محمله انی کوردیکه مانند  
 شترکوه کوهان و پیل پیکر شیریان بر طرفندن ظاهر اولوب واژدربی امان کبی  
 دم چکه رل فتح دهان ایدوب حله کتوردی دردمند بیچاره بر طرفه کریران  
 اولدی اما هر نه طرفه کیدرسه اوکندن ره امكن دکل بلکه مانند عقاب پران  
 اولسه ینه خلاص قابل اولمز اویکا بویکا قاجه قاجه جکری اغزنه کلوب  
 سوز آفتابده اولقدر بیتاب و طاقت اولدیکه کوزی پاتلغه و یورکی پاتلغه  
 آرزو قالدی اول شیرینی امان ایشوب بوغنه قصد ایلدکده اوکته برچاه راست  
 کلوب جان هولیه کندوی اول چاهه پرتاب ایلدی مکر اول چاهک ایچنده  
 بلند شاخ بر درخت بتوب طور ردی انک اوستنه دوشوب محکم یاپشیدی  
 براز تنفس ایدوب اشاغه نظر ایلدی کوردیکه اول چاهک تها پتنده یدی باشلی  
 بر اژدر کوه پیکر مانند غضنفر اغزین اچش دوشمنه منتظر و کندویه ناظر  
 طور اپواه بونه حالدر و نه طرفه خیالدر دیوب باری اول درخت مستحکم  
 بخمیدر بوخسه آتش محنتده کباب اولغنه آهنین سیخمیدر کوره لم دیوب

باقدی کوردیکه ایکی طرفی بر بارمق کول او ستنده دراکادخی بر موش میتوش  
حواله دستردندان قیلش وقطع ایتمه که همت فراوان ایتش حتی بر طرفی  
کسوب اول بر جانین دخی کسمکه عزیمت ایلش و بر جزئی محل قالمشدرکه اول  
درخت سر نکون اوله و اول چاه اغزندن شیرینی امان بونک چقمسنه ناظر والتنده  
اول اژدر غران یوتغنه حاضر نیلسون بیچاره نیمه قادر درون دلدن اول قاضی  
الحاجاته مناجاته باشلدی انی کوردیکه ابوعلی سینا چقمکه کلدی همان  
کوردیکی کبی فریاد ایدوب های مدد سلطانه چاره سندن اولوردیوب زار  
زاراغلدی و جان و جگر داغلدی ابوعلی حالته ترحم ایدوب ایتدی نیجه سن  
جائز میدرکه قزطلبنده بزه معین اولوب و بورازی کسمه به آچیمه سن عین ایل  
خلاص ایلیم دیدی دردمند عین ایتک دکل خوفندن بولسه معصیتی بون  
یو طردی ابوعلی سلکی و یروب اغاجدن دوشمردی اژدرهانک اغزنه دوشه رم  
قیاس ایدوب بر صیحه ایدوب کوزین آچدی کوردیکه بر قاعده مجلسده طاسه  
ناظر در سحان الله دیوب کچوب پرنده قرا ایلدی بیچاره نک کثرت فراردن ایانی  
قبارمش وعطشندن چکری یانمش و کوزی قرارمش ایدی طور مغه بحالی یوق  
بک دیدیکه سائر لدن فضلنه کوردیکز که بویله صیحه ایل بیدار اولدیکز اول ذات  
ایتدی هیچ سوال ایلنه نه بن سوبلیه یم ونه سن ایشتمحصل ذوقه دارم معنا نخیق  
کورمه که محتاج دیوب خاموش اولدی بک غمدن هلاک اولتی مرتبه سنه کلدی  
والن اننه اوروب تجمیه واردی و هر چند که بونله سوال ایدردی عبرت کورن  
کسنه را ابوعلی به باقوب اودی صمنش کبی حیران طور لرردی بری دخی ایاغ اوزره  
کوب بن قول کده بر کره کورمه یم نه مقوله بخایب کورینور دیوب دستور ایل  
کوب طاس ایچنه باقدی کندینی ناکاه بر دریا کنارنده کوردی اصلاشنلکدن  
نام و نشان یوق بیچاره همان بو حال کوروب کندویی یتردی و بر مرتبه ناامید  
اولدیکه اسکی منزلی بولمق آخرته کتمکدن دشوار کورندی بی اختیار رقت کوب  
زار زار اغلیوب بویانی حسب حال ایدندی

اطفی بونک الجغه در هر زمان

بار فلاکت ایله قدین اکر

انده ده لاید یتشور بر زوال

او همه و فاجرخ دیدن همان

هر کجه لطف و کرم ایتسه اکر

مهر منور کبی بولسن کمال



خنده سی دگزد مکر یانه  
دولتمت اولی دوصو کی ات

وصلی دگزد مکر هجراته  
دام بلاد مکر و تاج و تخت

القصه دردمند اولقدر کریان اولدیکه قابل تعبیر دکل نیلسون افتان و خیزان  
بر طر ف دوان و پویان اولدی بر زمان دریا کنارنده کندی اتی کوردیکه  
دریا ایچنده بریلکن ظاهر اولدی باقوب کوردیکه بر عظیم سفینه در آرزو قنده  
کلوب نگاره چاندی لشکر اوچوردی و پلامور لر اوزاندی و طشره یه بر مقدار  
اردو کوب کندویه قصد ایلدیلر بر طر ف فرار ایده یم دیدی ممکن اولدی فی الحال  
یتشوب طوتدیلر و محکم بنده چکوب کردنه پالهنک طاقدیلر دخی کشان کشان  
کمی یه ایلتدیلر همان یلکن آچوب فی الحال ینه کیر و عودت ایلدیلر کویا که  
اولده کندو ایچون کلدیلر برازیر کتمدن همان اتی کوردیلرکه دریامو جلری  
اوینامغه باشلدی و طاغیر کبی قوملر ظاهر اولدی های مدد اصلی ندر کورک  
دیرکن اتی کوردیلرکه برازیر طره و رایلدی وکی یی هلاکه قصد و عزیت ایلدی  
کمی خلقی فریاد ایدوب عجبانه خالدر و نیجه اولوردیرکن ایچلرندن بری ایتدی  
بوکاء علاج بر آدم قربان ویرمکدر او یله اولمز سه خلاصه مجال محالدر دیدی  
او یله اولیجق نیده لم وکی ویره لم دیوب آخر ملاحظه ایلدیلر که اول دریا کنارنده  
اله کیرن بیگانه دن غیری ویریلر جگ یوقدر دردمندی میدانه کتوردیلر  
بره مدد بکا یازق ایتمی کز بنم سزه چوق فائدهم اولوردیوب نیماز ایتدی  
کوردیکه اصلا کسنه کوش ایتمز آخر کار کشتی یه کتوردیلرکه پرتاب ایدلر  
بیچاره حیانتدن مأیوس اولوب اول قاضی الحاجاته مناجاته باشلدی اتی  
کوردیکه کیمتک بر طرفندن ابوعلی سینا ظاهر اولدی همان دردمند فریاد  
ایدوب مددای علیم حکیم مشرب بو فلا کته سن سبب اولدک بودام بلادن  
خلاص ایتمک ینه سندن اولوردیوب زار زار اغلدی ابوعلی بونک یانه کلوب  
ایتدی بو ورطه دن سنی خلاص ایتمک آساندرا ما بن بکدن قزی استد کده  
معاونت و بوسری کسه یه فاش اتمک که عزیت ایدر میسن دیدی بیچاره نه ایتسون  
بیلک جانله راضی اولدی همان ابوعلی بونک الله یا تشوب دهان ازدره پرتاب  
ایلدی دردمند درون دلدن آه ایدوب کوزین آچوب کندویی طاسه ناظر  
کوردی بو حاله حیران اولوب الهی بونه سردر دیوب کالاول مستغرق بحر

دهشت اولدی بک سوال ایدوب نه کوردلندید کده اصلا جوابه قادر اولمبوب  
 حیران حیران باقوب طورردی آخر بک کوردیکه کورن خبر ویرمن بیلان سویلار  
 بونه بوالعجب حکمت بی مقالدر که سرنه واقف اولان لال اولوردیوب کندوسی  
 ضروری طاسه باقعه طالب ویک شوقله راغب اولدی بی اختیار بیزندن  
 قالقوب طاسه نظر قیلدی کوردیکه برنسنه بوقدر ابوعلی به باقوب بونده  
 صودن بشقه نسنه کورنمز دیدی ابوعلی ایدر بر دخی باق اما بر خوشبجه باق بکدر  
 بردخی باقادی همان کندوی بر قیو ایچنده کوردی که عریان و سرگردان قیونک  
 ایچنده صویه طالب چیمقر قیونک صوی ایسته بوی طومنز بر که طالب ینه چیمقر  
 یا پیشه جق یر یوق دیوار یوزنه بر طریقه بر مقدار یر ایدوب فرار ایتمک استر اما  
 ممکن دکل ینه دوشر خوف هلاکله اینوب چیمقه مدن شوقلدر سعی بلدغ و اقدام  
 بیدریغ ایتدی ~~یکه~~ بیتاب و توان قالدی و بر کجه بومنونال اوزره اچ و محتاج  
 چالشدی هر اینوب چیمقه وافر صو پوطار و قیونک اغزی ایسه یلدر کبی  
 کورینوردی آخر هلاکی کند ویه مقربیلدی دردمند بیچاره بوطالله کوزیاشی  
 دوکوب سعی و کوشش بی فائده ایدر کن اتی کوردیکه قیونک اغزندن بر قوغه  
 اینمکه باشلادی کویا که جائه رسته حیات یتشدی همان جان هولیله قوغه به  
 محکم یاپشیدی صوطالی غلام قوغه بی طولدی قیاس ایدوب حکمکه باشلادی  
 قیو اغزنه کلد کده کوردیکه چقان آدم صودکل قور قوسندن ینه صالیوردی  
 دردمند بک بر باش و بر ایاق دونه رک کندی غلام کلوب افندیسته خبر ویردی  
 اولدخی تعجب ایدوب قیوده آدم نیلردیوب بر قاج آدم ایله کلوب تکرار قیویه قوغه  
 صالدرمکر بیچاره بک دخی طالب چیمقه قد قوغه ایند کده ینه جان هولیله  
 محکم صارلدی حکمکه باشلایلر هر نه حال ایسه طشره کادی کوردیکه کندوی  
 چکنر بر آلی محتشم کشیلدر اطرافنه نظر ایلدی کوردیکه بر گروه عسکر  
 انبوه بر ~~ش~~ و قونمشدر که حسابی خارج از اثره مقدور بشر در کونا کون  
 شاهانه اوتاقلر قورلمش و جاییار نکین عالم و توغلرد کلش صهییل اسبان و نعره  
 مستان فرسخ فرسخ بر گتش صدای کوس و دهل و غریونای رویینه خم کوم  
 کوم اوتوب نه فلکله ولوله و یرمش طول و عرض ایکی کونک بری عسکر طومتش  
 سبحان الله الملك القادر دیوب تعجب ایلدی و یر یوزنده بوقدر عسکر جراح بریره



جمع اولسی خاطر بشره خطورایتز دیو بر از حیران اولوب طور دی اول آدمیر  
 بوتک احوالن صور دیلر غرایب بونده در که بوقدر آمده دیلنی ییلور بر کسینه  
 بولندی ضروری بونی الوب بر مکلف بار کاهه کتور دیلر و اوکنه طعام قودیلر  
 و شراب ویردیلدی و ایچدی بر کون بر کیجه در او یخوسز ایدی نوم غلبه  
 ایدوب بر مقدار خوابه واردی عالم استراحتده ایکن کوردیکه اوزرینه کونش  
 اورمش آتش کی یاقر مر ادا دندیکه تبدیل مکان ایلیمه همان کوزین اچوب  
 کوردیکه نه خیمه ونه خرگاه ونه بارگاه وار بونجه عسکر در که مانند گیاه  
 بر ساعتده تباه اولوب کتیش دیوب بیچاره بک اندیشه یه وادیکه نه عجب  
 حادثیه اوغره دم بونه حال درونه طرفه خیدلر بوقدر عسکر نه زمانده کوچوب  
 کتمدی خبردار اولدم و او ستمده اولان خیمه لری و اتتمده اولان فال ییجه لری نه  
 وقت دیوشردیلر اگاه اولدم دیوب او طرفه بو طرفه نظر صالدی بر بریه پرتاب  
 و بریابان آتشناک کوردیکه شدت حرارتدن روزگار آنده اوغره سه حرارتدن  
 آب و حشرات الارض ایاق باصسه فی الحال کتاب اولور

اولسه اگر ابر و هوا قطره بار	تا بله هر قطره اولور بر شرار
صدی او صحرانک اولوب بی نوا	آتش کیرسه ایده کسب هوا
اوغره مز اول وادیه پیک نجات	سوزایله سیلاب اوله آب حیات
اوغره سه صحرالینه برف اگر	یاندیره پروانه کبی بال و پر
دفع عطش ایلیمه مز اولسه دوش	ایلمسه دریالری بر مور نوش

القصه بیچاره بک بر بویه بریه پرسوز و تاب و تیه بی برک و ابده تک و پو ایدوب  
 کریان و سوزان سفیل و سرگردان کوی بی سرو سامان کی غلطان هر نه حال ایسه  
 اول کون ناهنگام شام و انچه بو صحراده ناکام کزوب اکانسبت دوزخ کندویه  
 جنت و موت طبیعی کوزینه دولت کوی سور ایدی اولمکدن اشد و عذاب  
 ناردوز خدن بتر عذاب و عذاب چکوب بیک بلا ایلله اخشامه ایرشدی بر مقدار  
 اضطراب تاب خورشیدن امان بولدی امانه فائده طعام و شرابدن اثر و رفیق  
 و آبادندن خبر یوق نه چاره نیلسون دردمند و آواره زار و کریان اولوب قالدی

بودله همدم بولنور چی عجب	زخمه هر هم بولنور چی عجب
بویه فلاکله کچری کونم	شب می اولور مختله کوندم

آمد دنیله هم دوشدی بخت	حقیق دی المدن بو قدر تاج و تخت
بنجایین دنیسه ده آواره یوق	در دایله قان اغله کوزم چاره یوق
بوله قالور می عجب اروز و شب	یو خسه بو غملر تو کنور می عجب

انقصه حسب حال ایدوب اول ریک روان اوزره بر زمان غلطان اولوب ابوعلی به سرکشک ایتدیکنه نادم و بو کاره عازم و جازم اولدیکه اگر بو کره بوبلادن خلاص بولورسم هرا مرنه امتثال ایدوب سایه سنده خوشحال اولم یوصلمه جانلر ویر اولدی امانه فائده باب امید خلاص مسدود و صحرای فلا کتده مردود اولدی آخر کار بونی مقرر ییلدیکه ابوعلی قصه دایله کندوبی هلاله ایتک ایچون دریای ریک روانه صالمش و کندوبی اوغلانه قزی آلوب بر مراد اولمشور نه چاره قضایه رضادوب کوزلرندن یاشیرینه قان اقردی برازمهوت اولوب قالدی آخر خاطرینه بوکادیکه اوتور مغله اولمز شمدی بنه صباح اولور و تاب آفتابده دونه دونه کباب اولقی لازم کاور بازی حرکت ممکن ایکن بر سایه تدار کتده اولقی کرکدر دوب صماغ وصوله بویان و سایه جویان بر از اوتیه بری روان و دوان اولدی اول حالده قوت و اهمه غالب اولوب شب دیچورده کوزینه عجباب و غراب نسنه لر کورینوب و هر نه طرفه توجه ایلسه ایدی برمه لکه عظیمیه به راست کلوب بوش کله کرکن قارشودن بر عظیم پیکر سیل سیاه کبی بر شخص بد منظر ظاهر اولدیکه کوزلی مانند طاس حجام اغزندن و پورتندن آتش صاخر و دردمندی طوقوب یوقمه عزیمت ایدر هر نه طرفه کتسه اردندن کسمار بیچاره بک خلاصدن مأیوس اولوب دوشه جک محله کوردیکه اوزاقدن ایکی یرده مشعل کبی آتش کورینور شکر و حمد خدا ایدوب شلک اولقی امیدیه اول جانبیه باد صرصر کبی وزان وسیل بهاران کبی جویان اولدی صبح صادق دخی ظهور ایتمک باشلادی و اول آتسه یقین کلوب کوردیکه ایکی دانه مردم خوار مانند دیو غدار بونک کادیکن کوروب آتسه نصیبز کلدی دیوب یا یکسیده شتابله سحر دشدیلر بری اولجه کلوب بکه محکم یاپشدی اول بریده یتشوب بر طرفه صالیدی اول کلن شکار بندرین طو تدم سن برین دخی بکله صکره کلان آو هر نه ایسه سنکدر دوب بر بریه غوغا به دوشوب کیدرله غوغا بیودی بونر مشقت مشته اولوب براعلاج کجه مباشرت ایلدیلر بعضا بری دیچورنی



باصوب التبه آلوب و بعضا التنده کی اوسته کلوب اوسته کی الته کاور محصل  
 اولقدر یولشدیلر و بر برینک یوزین یرتوب باشن یاردیلر و ایاق اوزرینه قالدقوب  
 بوغاز بوغازه اولدیلر دردمند بیچاره بک بر طرفه فرار ایلدی کرچه پنجه لزندن  
 خلاص بولوب ایرلدی اما قاجه قاجه یورلدی دوشدی کلوب کوجله بر اورمانه  
 یتشیدی برقیو **ک** و لکه لی یربولوب بر مقدار استراحت ایتیک استدی  
 و او یقوسزلق جاتنه کار ایلش ایدی بوملا حظه ایله کیدرکن بر اژدر هفت سرک  
 اوسته اوغرا دی اژدر حرکت ایدوب باشن قالد یروب کوردیکه  
 بر آمدر همان یوتغه عزم و اغزندن آتش صاچوب دم چکمه کباشلدی  
 بیچاره ایوا یو صحرای محنت آبادک برکوشه سندن بر طرفه قاجوب بوفلا کتدن  
 خلاصه مجال قالدی دیوب بر طرفه سکر دوپ کریان کریان فریاد وزاره آغاز  
 ایتدی اژدرک اغزندن ایسه صاحبان آتش اولکاه خشکه دوشوب طوتشوب  
 خرمن خرمن آتش کوه مانند افلاک پیوسته اولدی اگرچه آتش سد اولوب  
 اژدر خوفندن امین اولدی و لکن آتشدن حیقوب بر طرفه کتمکه امکافی  
 اولدیغندن یاغنی امر مقریریلدی تا شول مرتبه آتش احاطه ایلدیکه صاج  
 و صفالی اوتولندی و اوزرنده انوابی یا نوب عریان و بریان اولغنه باشلادی  
 و بالکیمه حیانتدن امیددی کسوب اول قاضی الحاجاته مناجات ایدنبجه او محمله  
 ابوعلی سینا آتش ایچندن ظهور ایتدی همان فریاد ایدوب برهمد یتش هی  
 انسانی تیشیز بونه فلا کتدر دیکه باشمه کتور دلدیوب زار زار اغلیدی ابوعلی تبسم  
 ایدوب ایدرنه عجب عناد ایدرسن کراتله کوردی **ک** زومر اتله بویه مضایقه  
 وادیلرنده سرگردان اولدیکز انصاف ایدوب قزی ویرمدیکز انسانی تیشزلک  
 قنغیزده درمحصل بنده بیزار اولدم اگر قزی ویررسن خوش والا شمدی سنی هلاله  
 ایدوب قزی سهولتله آلورم بک کرم ایدوب بو ورطه دن بنی خلاص ایله باش  
 اوزره دیوب ایمان غلاظ و شداد ایلدی بو محمله ابوعلی انده بر طاس صوطو تردی  
 اوزرینه دوکدی بک همان کوزین آچوب کندوسنی دیوانده طاسه ناظر  
 کوردی نه او وارنه بو وار کچوب یزنده قرار ایلدی لکن کندوده اولان آتشنک  
 حرارتی تسکین اولدی و صفائیک اوتولنن یری بلیدر ابوعلی یه باقوب کوردیکه  
 گوشه چشم ایله کندویه باقوب کولر حجابندن باش اشغه صالوب قالدی نیلسون

ونه دیسون عقلی بالکلیه زائل ایدوب دریای حیرته مستغرق ایکن اهل  
مجلسدن بری ایدر بکم طاسه باقوب نه کوردیکز نوخسه عورتی اولدیکز  
بری دخی ایدر سیاه عرب اولمشدر وبری دخی او اولمشدر دیدی بک حضرتلری  
بونله خشم و کین ایله باقوب جواب ویرمدی آخر جله سی بردن بر غریب درده  
او غرامشدر دیوب باش اکوب طور دیلربک براز فکرا ایدوب آخر باشن  
قالدیروب ابوعلی یه خطاب ایدوب ایتدی ای حکیم **حکمت شناس**  
وای فیلسوف افلاطون استیناس بو محبکزی بلا وادیلرنده سرکردان  
وعناصرا لرنده بیسرو سامان ایتدن مراندنربلم (نظم)

نیزلمی ایلدک آب ایله کل	نیدی گاهم بنم ای اهل دل
گاهعنا دانسه صالدک بزی	گاه بلا چاهنه صالدک بزی
منزل ایتدک دهن ازدها	باشمه صالدک نیجه دردوبلا
ایلدنم سردی خلقه فاش	دیده لرمدن آقیدوب نیجه یاش
ایلدک آخر بزی غم لره پر	بونجه جفادن بزه مقصد ندر

دیوب ابوعلی یه بو یوزدن وافر عتاب آمیز و نکته انگیز کلمات ایلدی ابوعلی ایدر  
کر مکارا کله بکز طاس ایچنده کی صویه باقدیکز و بر ساعت تمام اولدن بریکزده  
جالس اولدیکز اکر اینا تمیز سکز حقیقت حالی ارباب دیوانکز سویلسونلردید کده  
جمله سی بردن بلی افندم شدی قالقوب طاسه باقدیکز و بر ساعت کچمدن ینه  
بریکزه او تور دیکزدید یلربک تعجب ایدوب سبحان الله القادر بن بو کون التخی  
کوندر که گاه قیوده و گاه صحراده کونا کون درد لر چکوب نیجه دفعه هلا کدن  
خلاص اولام دیوب بربر باشندن کچنلری حکایت ایلدی ارباب دیوان کوش  
ایدوب حیران قالدی لربا ابوعلی ایسه لب جنبان دعا و ثنا ایدوب ایدر عنایت کارم  
افندم بنم بو قدر علم و هنرم خصوص عزت و قووری **کزده لاف و کراف قیاس**  
بیورلسون حق سبحانه و تعالی حضرتلری دریای علمدن بو فقیره اولقدر احسان  
ایلمشدر که کوردیکز بکز عجایب و غرایب اکانسبت قطره دکادر و اکثرنی کرارا  
و مرارا کوردیکز شمد نصکره لایق اولان اولدر که کرم ایدوب بودرویش عبا پوشه  
حقارتله نظر بیور میوب لطف و احسان بیوروب وعد کریمکز موجب نیجه بزیده  
غوغادن خلاص بیورک اللهم امری بیغمبرک قولی اوزره قزیکي اوغله طلب



ایدرم و یریکز بونده نه کدر وارد بر بن غنی اول فقیر در دیک کبردن کلور کبر  
 ایسه فعل شیطاندر انسانده ایو علامت دکادر ترک ایدک دیو وافر نصیح و پند  
 ایتد کده ملزم اولوب اولدخی نوله باش اوزره ویره لم و لکن بر مقدار عتلمز باشمزه  
 کاسونده دو کون تدارکنه مشغول اوله لم دیدی ابوعلی بوجوایی کوش ایدنجیه  
 قالقوب کتدی و دکانه کلوب کوردیکه علی حلوا فروش زار و کریان و نالان طور  
 ابوعلی سینا ایتدی ای بنم دلبرناز پرورم و محبوب جان برابریم نیچون اغلرسن  
 و جان و جگر د اغلرسن مادامکه بوقفیر قوالکز دنیاده صاغ اولدنجیه سن نه  
 الم چکرسن مقصودک هر نه ایسه بنم المدن کلور دیوب خلقی منع ایدر کن کندی  
 حندن بیرون مغرور اولدی (ع) قضا کلنجیه نیچه عاقبت کوزی کور اولور  
 محصل عشق دلبرایله برالاف و کراف اوردی علی حلوا فروش سکر دیوب ایاغنه  
 دوشوب اغامیه رق ایتدی ای بنم دولتیم سرمایه سی و حیاتیم مایه سی بن اول  
 نکاردن فراغت ایلدم تنک اول سبیدن جنتا بکرزه کل و کیت دیو زحمت ویرمسونلر  
 ابوعلی ایدرای بنم چکر کوشم مادامکه اول قزی الله امر یله سکا المدیقه  
 فراغت بکار و جهله یوقده همان بر قاج کون صبر ایدوب تماشاچی اول دیدی  
 و بو یوزدن بر نیچه ناز و نیاز ایدوب کار دمنده قالدی و بو طرفه قزل باباسی  
 ابوعلینک پنجه سندن خلاص اولوب بو کوردیکی قصه لری قیبر ایدوب  
 بر از حیران طور دی و دیواندن بر تنه یاره کیدوب ابو الحارثی دعوت ایتدی  
 و ایتدی ای حکیم دانا بو قدر خزینه خرج ایدوب سنی بغداددن کتورتدم بزم  
 دردمنی بر ایکن اون و جکر منی خون ایلدک گاه هندستانه ایلمی صالوب  
 بو قدر خرج و صرفدن ماعدانیجه زهر ناک سوزلی کوش ایدوب دنیا خلقتنه  
 بدنام اولمغه سبب اولدک بر هنرک اولمدیغی معلوم اولدی و بعض چکدی کمز  
 فلا کتلمده سندنخی مشترک اولوب آخر کار عاجز اولدک ضروری حریفه خوف کدن  
 قزندان اولدک بلم بزم حالمز نیچه اولور هله باری قزی کندوسی استسه  
 جائزه منت ایدی بو قدر معرفت صاحبیدر و بزه داماد اولمغه لایق درو خلقت  
 طعنندن خلاص اولور دق انجیق بونه مصیبت درک بوقدر جور دمنکره قزی  
 بریسان اوغلاننه ویردیو ابرام ایدر و سزک ایسه هیچ برالکزدن کلورشی یوقدر  
 دیوب ابو الحارثه وافر طعن و تشنیع ایلدی ابو الحارث ایدر چونکه مراد

بوقدرت و قوت صاحبی آدم اولدیغدن قزیمی کندیمی استسه بزدرخی و برردل  
 اولدخی بزه داماد اوامغه لایق و بو اوغلانندن هزار قات مناسب ایدی بیوردیکز  
 ابوعلی یه سویلیه لم علم سیمیا قوتیله براز عسکر کوس تر و ب و مال فراوان تدار کیله  
 اوغلانی خدم و حشم صاحبی ایدوب افتدیه داماد ایتمکله یساق کسب  
 ایتدر سون اندنصکره قزی ویره لم مادامکه بویله اولمیه ابوعلینک زندن  
 خلاصه دنیا خلق بریره کسه امکان بوقدر دیدی قزل پدیری بوسوز لری کوش  
 ایدوب نارغیرت جکرین داغلدی و ایتدی بهی عارسز و غیرتسز نابکار چونکه  
 الکندن برایش کلزدی باری قادرد کلم دیسک اولمز میدی چونکه قزی  
 و بر دکنصکره بوفلا کملری کورمدین ویرسم اولمز سیدی دیوب خیلی عتاب  
 ایلدی و اطراف محالکه جادو آراغنه آدم کندروب تدارکه مشغول اولوب  
 غیری ابو الحارثک یوزینه باقدی ابو الحارث زیاده بخل دوشوب ال صقاله  
 اوروب براز حیران و متفکر طور دی و بوقدر طعن و تشنیعدن دلگیر اولوب  
 و خلقدن دخی حجاب ایدوب کسه نک یوزینه بقا جق حالی قالمیدی زندن  
 برشی کلدیکنندن زیاده عار ایدوب غیرته دوشدی و ابوعلی یه بررنک ویرمکی  
 مراد ایدوب و لکن اظهار ایدرسه ابوعلی یه منعکس اوله چغن آکلدی  
 و او زررنده مؤکل اولدیغین ییلدی هیچ سوز سو ییلدی و مجلسدن قاقوب  
 برتنه ساجله کلدی براز فکر ایدوب عارندن اغلدی و نارغیرت جکرین داغلدی  
 آخر بونی مستحسن کوردیکه بویله خلق ایچنده بدنام اولقدن اولنک ییکدر  
 دیوب غیرته کلدی تیز سیمیا قوتیله بغدادده اولان جام کبی برجام فلک کردار  
 و نادر روز کار اظهار ایلدی و کندوسی برکوشه سنده کندویی اخفایه چکوب  
 طوردی کیدرک بو جام شهر ایچنده مشهور اولوب هر کس کلوب سیرایتمک  
 باشلیدی و بوقضه ابوعلینک سمعنه یتشدی اولدخی بو جامی کورمکه طالب  
 اولدی برکون جوان حلوا فروشی یاتنه آلوب جام سیرنه کلدی و ابو الحارث  
 قرنداشی ایدوکن ییلدیکنندن کندویه قصدا یتز اعتقادیه اول طرفدن امین  
 اولمش ایدی غافل بولنوب صوینوب جوانله جامه کیردی تماشا ایدوب  
 کوردیکه مقدور بشر دکلدر ییلدیکه صنعت سیمیا در شبهه یه دوشوب طشره  
 اولتی آرزوسنه دوشلیدی قیویه عزیمت ایلدکده ابو الحارث کینندن فرصت



بولوب تیز برفسون او قودی همان عریان ابوعلی کندویی بر صخره کوردیکه  
حد و پامانی یوق هیمان و حیران اولوب کوردیکی بو صنعتلری بزیلار صتارکن  
بره دخی صاندیلر کما تین تان دیوب قصه نیجه اولدیغن اکادی وقرنداشی  
کندویه قصه ایلدیکن یلدی اولیه الا که خیر در دیوب اطرافه نظر صالدی  
کوردیکه دوردن بر طاع اتکند بر شهر عظیم کورینور که تعمیری قابل دکل هله  
بو شهریده کوره نه مقوله شهر در دیوب فی الحال صوردی شهرک بقیمنه کادی  
وعریان شهره کیره که حجاب ایدوب بلند کی حولوی برفسون ایله بر چول  
پاره سی ایلوب اوزرینه بورودی و شهرک قبوسنه کلوب کوردیکه بر مال  
او تورمش هر کسه رمل ایدوب نحس و سعددن خبر ویرابو علیه مراد  
ایدن دیکه بر رمل آچد یروب کوره یم نه سویلر دیوب استر اوزندن کلوب رماله  
سلام و پردی وایتدیکه ای استاد کاردان وای عارف نکته دان لطف کزدن  
بره دخی بر رمل کشاد ایلیه سکر اولمزی مال ابوعلی به باقوب کوردیکه  
بر عریان بر چوله صارمش حریفدر ایتدی سزی دولت باصمش و عزت و سعادت  
حددن آشمش طالعکرتام قوتده انحق رمله نه احتیاج دیوب برازمه به الدی  
ابوعلی به بوسوز غایتده کران کلوب رماله ایتدی ای نادان احق بم چوله نه  
بقرسن بنده بر اقلیم وجودک شهر یاری و کشور طبعک شهنشاهی یم ایته  
درویش عبا پوشه حقارتله نظر اوده حالخبه بقا ملکتنک شاهی کچر دیددی  
رمال کتر طبع و کتر ادعان ابوعلی به طعنه زنان اوت شکل کزدن معلوم اولدی  
ولکن اول شاه اولدیغ کزد یاردن نیچون عسکر فراوان کتورم دیکر دیدی ابوعلی  
قبودن یکا باقوب برفسون او قودی هماندم صحرایوزنده عسکر فراوان ظاهر  
اولدی و اول میدان غلغلّه جیوش آهنبوشله طولدی ابوعلی رماله ایتدی  
اشته عسکر م دخی چکلوب کایور رمال قبودن طشره باقادی کوردی صحرای  
پوزنده عسکر بی شمار الای الای اولوب شهره یوریمش لر جان باشنه صحرایوب  
همان برندن قالقدی و اول دیارک شاهنک دیواننه کادی هر نه کوردیسه  
بر بر خبر و پردی مکر اول شهره قالوینه و شاهنه دقیانوس دیرلایدی بغایت  
ساحر فاسق و فاجر بر ملعون ایدی دائماسحر ایله خلقه عجایب و غرایب علامت  
کوستروب دعوای الوهیت ایدردی انحق تواریخده مسطور اولان

د قیانوس د کادربو اندن بشقه ایدی خلق الذدن عاجز قالمش و مچرده مثلی نادر  
 بر کافر و اطراف شاهلزدن دشمنی چوق اولدیغندن دائمًا خوفدن امین دکل  
 ایدی بوسوزی کوش ایدوب همان ملعونک جان باشنه صحرایوب حقیقت  
 دشمن کلدی قیاس ایدوب سحر اسبابی الوب ابوعلی طرفنه یوز طوتدی اول  
 زمان کاوب ایرشدی که ابوعلی علم سیمیا قوتیله تدارک ایلدیکی عسکر کاوب  
 شهره قدم باصمیش ایدی همان د قیانوس ساحر بو عسکری کوروب در حال  
 بر سحر ایدوب اولقدر عسکر ظاهر اولدی که حدی و حصری یوق ایدی ابوعلی  
 بو عسکری کوروب شاشدی و غافل اولوب سحر ایدوکن بیلدی اول ساعت  
 فرصت بولوب ابوعلینک عسکرین محو ایدوب و کندیوی گرفته ارا بیلدی  
 و سیاست یرینه کوندودی ابوعلی در حال کندیوی جمع ایدوب بونه حال اوله  
 دیرکن کوزی د قیانوس ساحره راست کلدی تمام جمیعت خاطر ایله نظر ایدوب  
 ساحر ایدوکن بیلدی و ایتدی ای لعین ایدی وای ملعون سرمدی بسدن  
 مرادک ندر د قیانوس ایتدی ای نام و نشانی نام معلوم قندن کلدک و سن کیسن  
 ابوعلی ایتدی بن بر درویش بی نواوندۀ خدایم د قیانوس ایتدی کل بکا  
 سجده ایله قهرم نازندن جانکی خلاص ایت یوق دیرسک سنی بر عذاب ایله هلاک  
 ایدر مکه خلق دنیا یه داستان اولور سن دیدی ابوعلی سینا غضب ایله ایکی  
 دیری اوستنه کاوب ای ملعون ایدی اگر بوله بیلورسک هلاک ایدر سن دیوب  
 برافسون اوقودی طوردیغی بردن غایب اولدی و شهرک ویرانه لزدن بر خالی  
 دکان بولوب ایچنه کیروب قرار ایلدی د قیانوس ساحر حیران اولوب بولمغه  
 چوق تقید ایلدی بر چاره ایدوب بوله مدی نه استاد ساحر ایش دیوب تعجب  
 ایلدی مکر د قیانوس ساحرک بر استادشاک کردی و ارایدی آذنه جالوت  
 دیرلرایدی آتی دعوت ایدوب البته هر قنده ایسه بولوب اول کسه بی حضور مه  
 کتور یوخسه سنی هلاک ایدرم دیدی جالوت ساحر بر سر و چشم دیوب ارامغه  
 باشلدی و کاوب اول دکانده بولدی ایچر و کیروب سلام ویردی و سنی شاهمز  
 استر کل کیده لم دیدی ابوعلی ایتدی سزک شاهکز بنی نیلر جالوت نیلر دیک  
 حضور شاهه وارلدقه معلوم اولور دیدی ابوعلی ایتدی بنم آنده ایشم یوقدر  
 وار یوری ایشکدن قالمه جالوت ایدر عبث سو یله قالمه کیده لم ابوعلی ار ندرده



سوز بر او لور بزدن اورا به کیدن یوقدر همان بورادن اربل دیدی جالوت خواه  
وناخواه الوب کیدرم امید یله عرضت برنده اینکن طور کیده لم دیدی ابوعلی  
سینا ایدر چوق هرزه سو یله اختیارم ایله کتیم اگر قادر ایست که جله آلوب  
کیت جالوت بوسوزدن قاقیوب شمشک کبی شاقیدی بر سحر او قودی همان  
قبودن بر آتش ظاهر اولوب وکوب یوریدی ابوعلیده برافسون او قیوب آتشی  
محو ایلدی ایله وکوب جالوتک الن طوقوب بر جانبه پرتاب ایلدی جالوتک عقلی  
باشندن کتدی بر زمانه نکره کوزن اچدی کندوی بر دریا ایچنده کوردی  
نه قدر که خلاص اولماق استدی ممکن اولدی هر تقدیر سحر ایدردی مفید اولزدی  
عاجز و فر و مانده قلوب چاره سیز یوزمکه باشلدی اودرد ایله کریان اولوب  
بو ایسیاق حسب حال ایدندی

باشدن آشوب بحر بلا چاغلدی	آتش غم جان و جگر داغلدی
کوز یاشنه زورق تن اولدی غرق	نارحمن ایتدی دل و جانی خرق
بریکادن سیل سر شکم اقر	بریکادن آتش محنت یقر
حقمق اولوری عجبا بچردن	بو خسته قالوری بولاده بدن
آتشی سوندره من آبیلر	آجی مزداد ایده یورت ابیلر

القصة جالوت بیچاره کریان و سرگردان دریای عمانده بیتاب و توان اغلیوب  
تضرع ایدردی نیازینه ابوعلی مطلع اولوب ترحم ایلدی یننه خلاص ایدوب  
حضور یننه کتوردی و ایتدی ای جالوت جادو قصوریکه معتیشین جالوت  
کو کاندن هزار تحسین و آفرین معرفت ایسه انجی اولور دیدی کلوب ابوعلی  
سینا او کنده ایمان کتوردی و محبت ایدوب یاتنده قالدی هر تقدیر اجازت و یروب  
وار کندی عالمکده و کاردمکده اول دیدیکه ترک ایتدی اولنجیه خدمت مکده یم  
دیرایدی بو حاله اخشام اولدی اول دکانده یاقوب خوابه واردیلر دقیانوس  
ملعون خشمناک اولوب ایکسینکده قتلنه قصد ایدوب ویرندن طوردی کلوب  
دکان او کنده جالوتی خفته کوروب باشن کسیدی و دکان ایچر و سینه کبردی  
کوردیکه دکان ایچنده ابوعلی سینا فرقدن زیاده درقغیسن اولدوره چکنی  
بیلمدی شا شدی بر ساعت فجوی طوردی آخر نیت ایلدیکه جملله سنی  
قتل ایدمکر ابوعلی سینا بو محله برواقعه کوررکه علی حلوا فروش بر بولائق

صوابچنه دوشمش چقمغه سبی ایدر چیمه من اول تلاشله یزندن صیچراوب  
 کوردیکه باشی اوزره دقیانوس ساحر خنجر چکوب قتلنه قصه ایدر همان  
 یوزینه برطیجیه اوروب ~~تکر~~ مکر ایلدی دکاندن طشره کوب جالوی  
 کوردیکه شهید اولش برازاجیدی بعده کتوروب بریره دفن ایلدی همان  
 مصره یشمه که قصه و عزیمت ایلدی و سیمیا قوتیله صباح اولدن مصره ایرشدی  
 کوب نیل کنارنده آیدست آلوب صباح اولنجیه عبادته مشغول اولدی  
 بو طرفدن دقیانوس برازیا قوب عقلی باشنه کادی کوزین آچدی ~~کن~~ کندوی  
 بو حالده کوردی ابوعلین ایسه نام و نشان یوقدر حجابندن بو خصوصیه  
 سونیلدی کوب سراننده قرار ایلدی بزکاه لم بو طرفده ابوالحارث ایله جوان  
 حلوا فروشه

نغمه لک دلاره ویرسون نوا  
 اغلشیه لم دردیه میدانه کل  
 ایامیه لم سینه لری چاک چاک  
 دلاری شهنازه کتور چله هب  
 نیلیه عاشقده الم کل شن اول  
 مسطر اشعارک اوله کهکشان  
 هریم لفظک ویره عیسایه جان

کل بری ای بلبل دستا نسرا  
 ایله ترنم یینه افغانه ~~کل~~  
 نی کبی چک ناله لری سوز ناک  
 نغمه نوروز چکوب روز و شب  
 نغمه ایله زینت هر کلشن اول  
 در سخن رشک مه واختران  
 روح قد سدر سخنک بی گمان

راوی شیرین کلمات و ناقل طوطی مقالات بو وجهله بسط مقامات ایدر ~~که~~  
 ابوالحارث علم سیمیا قوتیله قرن داشی ابوعلی سینایی براوزاق دیاره صادی  
 بعده قالقوب دیوانه کادی کوردیکه ارکان دولت برلویرنده طوررقزک باباسی  
 علی حلوا فروشک حقندن کوب انتقام آله بیلمسم دیو حیرته ایکن ابوالحارث  
 یراوب مژده خصمکدن انتقال الیو یردم دیو سرور و نشاطله دعا ایلدی  
 بک حضرتلری ابوالحارثدن بو خبری کوش ایدوب تعظیم تمامله یاتنه الدی  
 و کیفیت انتقامندن سؤال ایلدکه ابوالحارث دیری اوزرینسه کوب  
 ابوعلی یه ویردیکه رنکی بر برتقریر ایلدی حضرت بک اشیدوب کمال مرتبه  
 سرور و بهجت اظهار ایلدی و جوان حلوا فروشک بیکیس قالدیغی معلوم اولیجق  
 دوندی ابوالحارثه ایتدی حال اول نه ایدوکنی یاور سرشمدی نابکار رافضی



اشق قنده وارد بی معلوم دکل ایکن اول یمان اوغلانته نوجمله ایدلم  
 ابو الحارث باش قالدیروب ایتدی شاهیم بن قولک بوقدرتدارک ایلدم مانع دفع  
 اولدی باقی خصوصده امر امرک ورأی رأ یکدر دیوب خاموش اولدی \*  
 بختکه بک حضر تلی جوابی کوش ایدوب بیوردی جوان حلوا فروشه آدملم  
 کوندروب ارامغه مشغول اولدیلر جوان حلوا فروش درمند بیچاره قصه یی  
 یلوب مدهوش قالدی واختقادن غیری درمان بولایوب برکوشده پنهان  
 اولدی چاوشلمر بولده عاجز اولدیلر زرا ابوعلی سینادن حوق نسنه لر اوکرتش  
 ایدی ناچار قاقوب یمه ابو الحارثه مر اجعت لازم کادی بک حضر تلی ایسه  
 اقدام ایدوب (انما الاحسان بالتام) دیوب الیمه قنده ایدوکن خبر ویریدی  
 ابو الحارث چاره سزاوکنه تخته رمی آلوب برازیاردی بوزدی آخرتیمین ایدوب  
 مکان عینله خبر ویردی چاوشلمر سکر دشوب واروب بولدیلر کشان کشان  
 دیوانه کتوردیلر میدانه نطع سیاست دوشتدیلر بک حضر تلی غضبه ال اولوب  
 بره یمان اوغلانی بنم باشمه بونجه بلا کتوردل بنی رسوای عالم ایتدک قوریم سنی  
 دیوب امر ایلدی جلاد لر حاضر اولوب برالای زشت رویلر خونیلر اله تیغ بران  
 وخنجر خونچکان آلوب اوکلرنده منادیلر ندا ایتدیره لر شهرک چارسو  
 وبازارینی دور ایتدیروب کتوردیلر شاه ایسه بره نه سویلدر سزاوکلر شونا بکارک  
 بوینی کسیک باشنی دوکل قانی دیوب طورر همان اولدم ابو الحارث برندن  
 طوروب ایتدی ای بنم عنایت کارم بو اوغلانی قتله تأخیر یکدر برقاچکون  
 حبس ایدل شاید ابوعلی سینا یمه کلد کده هلاک اولمش بوله جواب ویرمن  
 مشک و صکره الندن خلاص ناممکن اولور خاطر یکزایچون برایشدر  
 ایلدک اما انجاسنده ندامت چکر زوسزده برده متضر زاولور زهمان بوقدر  
 ایله اکتفا ایدلم مادامکه ابوعلی صاغدر اوغلانته قصدا یتک برنده دکادر دیوب  
 رجا ایلدی بک دخی بوکلای کوش ایدوب ایتدی ای حکیم نکتہ دان وای علیم  
 ارسطو عنوان کرم ایله برادرک ابوعلی نیجه اولمشدر خبر ویر بندخی احوالی  
 بیله حکیم ایدر کرکارانده پرورا چونکه سوال ایلدک بقالم دیوب اوکنه تخته  
 رمی الدی نقطه دوکوب دقتله نظر ایدوب سیر عالم ایتکه باشلدی اول وقتکیم  
 ابوعلی سینا دقیانوسک یاتدن قنده سن مصر دیوب کتمش ایدی افسون

برکاتیه همان اولدمکه مصره کادی سوروب جوان حلوافروشك دکانه کادی  
 کوردیکه دکان قیاش کسنه یوق قوشوب اوینه کادی قیوی دقایلدی  
 جوانک والده سی بیچاره قیوی اچوب ابوعلی سینایی کوردی فریاد وفغانه  
 باشلادی وقصه بی خبروردی شویله اغلدی که اختیارسز ابوعلی به دخی رقت  
 کلوب اغلدی وکندی کندویه ایدرحیف ودریغ درمند حلوافروشك بیهوده  
 قاننه کیردک ونامزاده اولک ایده لم درکن هلاکنه سبب اولدق دیوب عظیم  
 تأسفرایلدی والده می ایدرای حکیم حکمت شناس ایرشک کرکسن زیراهمان  
 شمدی بولوب آلوب کشدیلر بلکه بتیشورسن کرم ایله دیوب نوحه وزاری ایلدی  
 ابوعلی بوسوزی کوش ایدوب آخرنارغیرت چکرین داغلدی وحرارتله ناله  
 ایدرک سوردی برکازه کادی کوردیکه اغلامغله برایش بقزهماندم بونی  
 فکرایلدیکه مادامکه قزک باباسی صاغدریو کاروجوده کلزوبوقدر عبرتله  
 وبعجیلر کوروب انصافه کلیموب کمال درجه عنادینه مصر اولدی و میدان  
 نمرده ات سوردی آخر بونک چاره سنه باقی لازم کادی دیوب فی الحال سیمیا  
 قوتیه بردسته کل پیدا ایلدی تماشایونده که کل زمانی دکل ایدی اول کلی آلوب  
 سوردی طوغری بکک سرائی قیوسنه کلوب ایچروکیدری برقیایی صورتله که  
 بونی کورن جراقیاس ایدردی همان بک حضرتلرینک مقابله سنه واروب  
 فصیح لسانله دعا ایدوب کلی صوندی اول زمان ایدیکه ابو الحارث رمله مقید  
 اولوب ابوعلی قنده اوله دیوارردی علی حلوافروش ایسه میدان سیاستده  
 سر بر زمین اولوب حیاتدن بال کلیه ناامید اولمش قضایه رضادیوب طورردی  
 بک دخی اول درویش جرائک اندن کللی آلوب تبرکا و تعظما ابو الحارثه  
 صوندی ابو الحارث کلی ویرن کیمدردیو مقید اولیموب کلی قوقدی فی الحال  
 جان شیرینی حقه تسلیم ایلدی مکر اول کل زهرناک ایله بک هلاکنه قصد  
 ایدوب ویرمش ایدی نصیب اول فقیر ابو الحارثک ایمش اول دم ابوعلینک جان  
 باشنه صجرا یوب مقصود اصلسی بکک هلاکی ایدی قولک دیدیکی اولیموب  
 اللهک دیدیکی اولدی

بای قدر تبر قضایی اتار      حکمت حق نه یلور کسه لر  
 قیر قضا چون ایته کوکدن همان      عقلله اول تیره بولمز نشان



رزقنی طوبیله بوجها نه کن || سر قضای ینه حق در بیلن  
کاری تقدیر **ک**ورر لاجرم || سنده تماشا جیلغه طوت هم

القصه ابوعلی سینا حیران اولوب کنه دین یتردی کوردیکه ابو الحارث هلاک  
اولدی بک دخی شاشوب بره کورک نه اولدی دیرکن ابوعلی سینا اول ارادن  
کندوی و سیاست میداندن جوان حلوا فروشی اخقایه چکوب طور دی  
و مراد ایدندیکه بر صورت ایله بکی دخی هلاک ایلیمه کوردیکیم بو خصوصه  
کاهی یوقدر بوقدر فساد برادری سبب اولدی و **ح**متله اولده جزا سن  
بولدی شمدیلک بوقدر بتر کوره لم اکر ینه عناد ایدر ایه اولده بولور دیوب  
جوانی آلوب طشره اولدی جوان کوزین آچوب ینه کندوی صاغ و سالم  
ابوعلی سینا یاتمه کوردی و براز فریاد ایدوب اغلدی و انصاف ایدر که بری دشمن  
النده قویوب **ک**تدی کز بوقدر حقیقه قسزلق سزلردن مأمول **ک**کل ایدی  
اگر بر ساعت دخی کلامش اولس کز ایش تمام اولمش ایدی دیو براز ناز و نیاز  
ایلدی ابوعلی ده درر کلامی رشته نظامه چکوب ای شاه مسند عز جاودانی  
وای ممالک دل و جانک خان کا هرانی بن اختیار مله می **ک**تدم ابو الحارث  
برادریمز بزی غافل بولمش و بزه قیز اعتقاد یله تقیده تسکاسل اولمش ایدی  
سیما قوتیله بزی بر دور دیاره صالدی انده نیجه مهلسک یه دوشدک باش و جان  
ویرمزه آرقالدی باشمی جامی خلاص ایدوب کلامز بوقدر زمانده انجق ممکن  
اولدی نه آنکه اختیار مله کیدم و سنی ترک ایدم دیوب براز ناز و نیاز ایدوب  
کوزینک یاشن سیلیدی براز دخی تسلی و یروب بنم جام الحمد لله تعالی ینه صاغ  
و سالم کوردم دیدی صکره والده سمنه خبر اولدی کلوب اوغلنی صاغ کوردی  
شکر فروان و حمد یزدان ایدوب اوغلنی بغرنه باصدی بو طرفده بک حضرت تری  
چکنیم بو حال کوردی انکشت بردهان حیرت اولدی عاقبت فکر ایدوب بو همان  
اول درویشک و بریدی کلدنر غیری دکلدنر دیوب اطرافه نظر صالدی دیلدیکه  
درویشی کوره و بر حالله کتوره همان امر ایتدی هر نه قدر **ک**یم باقدیلر  
کوره مدیلر شونده بر فقیر درویش کل کتوردی کورک احسان و یره یم دیدی  
اولقدر ارشدردیلر بوله مدیلر جوان حلوا فروش دخی سیاست میداندن غائب  
اولد یغندن تعجب ایدوب ییلدیکه بو کاری ایدن ابوعلی درو **ک**ندی برادری

ابو الحارثه بویه ایلد یکنه خوفه دوشدی و دردمند ابو الحارثه وافر آجیدی  
 بعده یوق یرده هلاک اولدی دیوب یوردی قجهیز و تمکفین ایدوب  
 هزاره قویوب فارغ اولدیلر چونکه ابوعلی سینا کانه کادی برادریمچون برایکی  
 کون ماتم طوئوب النذر بویه خطا حقه دیننه چوق ناسفتر ایلدی آخر برایشدر  
 اولدی دیوب کندویه تسلی و یروب و اول حرارتله قزلدیرینه برنامه تخریر  
 ایدوب ارسال ایلدی بمضمونی بوایدیکه ای غدار و ستمکار سندن شریعت  
 مطهره محمدیه اوزره قزیک اوغله طلب ایلدم وادی غروره و عناده دوشوب  
 ویرمکده کونه کونه تعلل و بهانه ایلدیککه ده بزدن نیجه عبرت آمیز غرائب  
 و حیرت انگیز عجائب کوردلینه انصافه کمدل آخر هلاکزه قصد ایلدک  
 الله تعالی اولدرمدیکی قولی کسه اولدره من خدا خلاص میسر ایلدی و سندن  
 عنادک سبیمله بزم الیزدن خطا چیه قوب بزی شوبله برقر نداشتن آیردک محصل  
 خنجر ستنک اولیه جاغزه کار ایلدیکه صبره درماغز قالدی دخی جوابک ندرالله  
 امر یله قزی ویرمیسن یوخسه بر نیجه فتنه و فساد ایجاد میکنمیدر و جادوی  
 منکار لردن اوزر یزه حواله ایده جک قالدیمی یوره سز حاصلی طبیعت هوسنه  
 او یوب غرور آتیه سوار اولغی ترک ایده سز اولمزسه باشند چیتر سن و السلام  
 دیوب ختم کلام ایلش بیک حضرتلری نامه بی کورد کده بیچاره فرومانده قالدی  
 و نه ایایه جکن بیامیوب جواب نامه ده نوله قزی ویره لم دیدی فاما اصلا کوکانده  
 ویرمکه رضاسی یوق ایدی انجیق خلاصه بر چاره و جاننه بر درمان آردی و ال  
 التندن کوشه بکوشه آدم لر صالوب سحار و مکار لر صور ردی ابوعلی  
 مطلع اولدیکه قزی ویرمک دکل بولسه کندینک قانی ایچه جک همان برافسون  
 اوقیوب بکک سر ایندن یکا و فوردی اول آنده آنی کوردیلر که هوادن برسیاه  
 بوات بیسان نمایان اولوب کتدیکه زیاده اولدی و یقین کد کجه غریب صدر  
 پیدا اولدی انجای تمام شهرک اوزرینه کد کده طور ووب قور بغه یا غمغه باشلیدی  
 و ابرک ایچندن شولقد ر قور بغه صداسی کوردیکه بتون شهر خلقنک قولقاری  
 صاغر اولدی و کتدیکه قارکی چوق چوق یا غمغه باشلیدی که هر بری کدی  
 قدر اولوب و فریاد ایدرلر یره اینروایکی اوچ کره سه منالک صد ایدوب اردنجه برار  
 خورلر تسلیم روح ایدرلر محصل کلام دغراش خردیلر و جان کد از مرل دیلر



و سمنانك صداره شهرك درونی مالا مال طولدی و خلق بر كشته حال  
 و پر ملال اولدیله غریب بونده در كه یره دوشن قور بغه هلاك اولور فی الحال  
 رایحه كریه و انجاس غریبه ظاهر اولور ديكه دماغ عالیمان مستراح  
 اسیر جیاندن نشان و پرردی طاشیوب طشوره دو ككله نو كمز و آتسه اور سه لر  
 یاغز و برین فالدرنجه یرینه اوئی دوشردی و فی الحال شیشردی و رایحه  
 قبیحه سی حددن اشاردی هر كس كار فی براقوب بو عذاب الیمك حیمكمتن  
 بیلمك عازم و كار ابوعلی اولدیغنه جازم اولدیله و ادا لی بلده عمو ما هجوم ایدوب  
 سرایه یغلدیله و بكه سنك بر قز كدن اوتری بو قدر عذابله هلاكمی اوله لم الله امر یله  
 قزی و یرمیوب هم كند و نفسكی وهم بزی مهلك یه القایده جك سن یا قزی  
 و بر رسن یا خود الیزله سنی هلاك ایدوب قزی آلوب ایل تورز دیدیلر بك  
 حضرتلی ارباب دیوانی جمع ایدوب مشاوره استدی هر بریسی برلندن  
 طوروب دیدیلر كه بوكسه جله فنه ماهر و هرایشه قادر بر علم ذوقنودر  
 و بومرته دنصكره عنادك اصلی یوقدر همان مال و مالكدن دكل باشند  
 یله حقیقه حقسن چاره سی قزی و یرمكدردید كلرنده اول جبار عنید اخر كار  
 عناده مجال بوله میوب قزی و یرمكه ازدل و جان قائل اولدی و شهر لو جواب  
 آلوب فریاد و عذر كان ابوعلی سینا حجره سنه كلوب ال ایاق اوپه رك كوچله  
 فراغت ایتدردیلر و نیچه كونا قور بغه طا شبعه مقید اولوب چككمكه  
 دو كدمه دیلر و رایحه قبیحه سی اور تالغی استیعاب ایتشیدی انك دخی رفعتی نیاز  
 ایتلریله همان ابوعلی سینا سیمیا قوتیلر بر از شعلر پیدا ایدوب هر كسه برردانه  
 و یردی انلر دخی یا قوب رایحه سی بر كاتیلر خلاص اولدیله و كونا تداركنه  
 مشغول اولوب ابوعلی یه خبر كوندردیلر كه ای فیلسوف ارسطو نهادوی  
 جالینوس افلاطون نر اذوله سوز یكنر باشمز اوزره قزی و یره لم و لكن لایق میدر كه  
 بر حلاجی دكانته كوندره لم ابوعلی سینا فوله باشم اوستنه همان تك خدمت  
 ییورك دیوب علم سیمیا قوتیلر تیز بر سرای بنیاد ایلدیلر كه وصف و تعبیری خارج  
 احاطه بشردر \* محصل اور تابه آدم لرد و شوب لوازم طلبنه مباشرت ایلدیله  
 اولان نشان قومق ایچون ایکیوز قور جق تو یلو قزمزی دوه كه سراسر یوکی  
 سراسر ایدی و ایکیوز عربی آت و ایکیوز رومی غلامكه هر برینك جبهه سی

بد رایه ودخی هلال ابروری قورلمش یایه بکترایدی

هر برینک رخساری عالم فروز	کورسه یوزین رنگنی دو کردی روز
یوزری رخشان ایدی مهتاب وار	خال سیه انجم دنباله دار
هر بریسی قننه آخر زمان	غمزه سی خوریر کوزی جانستان
طرف قسی اکدیروب اول کر لوند	کاکل مشکین دوکلو بنه بند
مرغ دل عاشق ایچون داملر	موین ایدوب بند مرصع کمر

وایکیوز کنیز کان مه رویان زهره جبینان قمر عذاران ودخی بوکه بکتر نیچه  
تحف کرانها متاع لایعد و لایحی کوندردیکه هر کورن حیران انکشت  
بردهان قالوردی محصل بر عظیم سور بنیاد ایدوب قرق کون ولیه اولوب هر  
کونده بر طاق پیشکش چکدیکه شهر خلی سیرده عاجز قالدیلر عاقبت قرقچی  
کون عقد نکاح اولوب ایکی عاشق نامرادی بریره جمع ایدوب بر مراد ایلدیلر  
بر قاج کوندنصره جوان حلو افروشی قزل پدیری قاتنه الوب کتوروب ال  
اوپرددیلر علم و معرفتدن چوق نسنه اله کتورمش ایدی ارباب دیوان میزانه  
چکوب کامل العیار و شایسته تحسین بر ذات صاحب وفار بولدیلر و بارک الله  
داماد اولورسه بویله اولسون دیدیلر اندنصره ذوق و سرور ایله عیش و نوشه  
مشغول اولدیلر بر نیچه ایامدنصره ابوعلی سینا سیاحت آرزوسنه دوشدی  
و چوقدن صله ایتمامشدی دروشتدن بر تقاضا قبولوب قرار ایده مدی قنده سن  
بخارا دیوب روانه اولدی

دکله یکن ای کوهریان سخن	نظمه کله جوهر کان سخن
کوستره هر رنگ معانی مدام	بو قلمونی کرک ای دل کلام
کیمی رخ یار کبی صافی آب	کیمی کهر کیمی لعل مذاب
کوستره لم عالمه بر یوز دخی	باشلیه لم رمزله بر سوز دخی
تایله مقداری اعدای کور	ایلیه لم تیغ سخنله ظهور

القصه اول زمانه که ابوعلی سینا مصر دن کیدوب روز کار ایله بخاراده مولد  
اصلیسی اولان شعیب نام قریه به کادی کوردیکه خیلی زمان کچمکله  
اقربادن فرد قالمامشدر اول ارادن دخی کیدوب شهر بخارایه کادی بر قاج  
کوندنصره انده تأمل ایدوب علم سیمیا قوتیه بر از تجملات تدارک ایدوب قرار



ایلدی و ضرورته دوچار اولغله سیمیا قوتیله بر او یایوب بر شخصه اون ییک  
 اچقه یه ساتدی مکرکه ساتدیغی اولک بر شه نشینی و ارایدی بر کون شهر  
 صوباشینک بولی اول اولک اوکسه اوغرا دی مکر اول شهرده شه نشین یساغ  
 ایدی صوباشی آئی یقیدربوب یرله برابر ایلدی او صاحبی فریاد ایدوب بن بوای  
 اون ییک اچقه یه الدم بر اچقه لقا ایلدک دیه کوردی سودمند اولدی اوی کیمدن  
 الدک ایسه وار او زینه براق اچقه کی کیر و آل دیدیلر نیلسون بیچاره سوروب  
 ابوعلی سینا یه کلوب ایتدی اولک معیوب چیمقدی اویکی آل اچقه می ویر ابوعلی  
 سینا ایتدی اولک عیبی ندر اول آدم اوی بن شه نشین ایچون الدم ایدی شمدی  
 ائی شهرک صوباشی سی یقیدی خراب ایتدی ابوعلی سینا ایتدی شه نشیندن  
 هر ادک ندر اول حریف ایتدی کسپ هوا وایام صیفده روز کار ایله حضور  
 ایتدکد ابوعلی ایتدی چونکه هر ادک روز کار در شاه بخارا نك قصرنده اولان  
 روز کاری هب سکاصاته یم نیجه یه آلورسن حریف ایدر بونیجه سوزدر لطیفه  
 زمانی دکدر همان کرم ایله اچقه می ویر اویکی آل دیدی ابوعلی ایدر بهی کشی وار  
 اوکده پادشاهک اوچ پاره قصرنده اولان روز کاری بولمز ایسه کل اچقه کی  
 ویره یم دیدی حریف تعجب ایدوب هله واره یم کوره یم کرچک میدردی واره کادی  
 ابوعلی سینا اندن مقدم واروب شاهک قصر لری مقابله سند بر پاره تختیه  
 دیکوب بر رافسون او قودی شاهک قصر لزند روز کار دنقطع اولوب حریفک  
 اوینه کادی کوردیکه بر روز کار واره که تعبیری ممکن دکل عورتی قارشو کلوب  
 بهی کشی قنده کز رسن روز کار اسبابمزی تار مار ایلدی دیوب فراوان شکایت  
 ایلدی حریف ایدر سی کس بوروز کار بزه باد هوا در صقن کسه یه دیمه زیرا  
 شاهک قصری روز کار ایدر بر کسه دن صاقون الدم دیدی عورت دخی شاد  
 اولوب صفاده اولدیلر بو طر فده شاه بخارا قصرنده او تور برکن کور دیکه  
 روز کار دن اصل اثر قالمادی غلاملر ینسه بره کورک قصرک روز نلری  
 مسدوده میدردیدیلر که جله سی مقتوحدر اماروز کار یوقدر شاه بخارا  
 حرارتدن مضطرب اولوب آخر باغچه یه کتدی واروب کوردیکه باغچه ده  
 روز کار فراواندر شاه بخارا غالب روز کار شمدی چقمشدر دیوب قرار ایتدی  
 تا اخشام اولنجه باغچه صفا سن ایدوب ینه سرانسه کلوب کوردیکه کالاول

روز کاری بود که بایلدی وزیرنی دعوت ایدوب ایتدی ای وزیر کاردان شویله  
 بکزرکه روز کارک بزمه بیحضوران وارانجق بتون دیناده اسر بزم قصر میزده  
 اسر حکمت نه اوله دیوب برازشکایت ایلدی وزیرای شاه انجم سپاه توقف  
 اولنسون بلسکی اسر اوله دیوب اول آنده باغچه به واطرافه آدم لمر صالوب کشف  
 ایتدی لمر هر یرده روز کار وار همان یالکز قصر شاهیده بود قدر عقل حیران اولوب  
 سر نه واقف اوله مدیله آخر وزیرایاق اوزره کلوب شاهمی دعوت ایدوب بیورک  
 بر قاج کون بنده خانه بی تشریف ایدک آنده روز کار فراواندر کوره لم بر قاج  
 کون صبر ایدلم آینه روز کار نه یوز کوستر دیدی معقول کوروب شاه وزیرک  
 سر اینده کادی قصر نده قرار ایلدی روز کار دن طور لمر ساعته آدم صالوب  
 قصر شاهمی کشف ایدر لردی اصلار روز کار دن اثر بولمزدی شاه تعجب ایدوب  
 سبب نه اید وکن بیلکده عاجز قالدیلر نیلسون ضروری ایکی کون وزیرک  
 سر اینده قرار ایلدی اوچنی کون کوردیکه وزیرک سر اینده دخی روز کار دن  
 اثر قالدی حیرته وارد یلر شاه المندن نیلمه چکن بلدی آندن دخی کو چوب  
 باغچه به کتدی بر قاج کون آنده قرار ایلدی \* راویان شیرین کلام شویله روایت  
 ایدر لکه وزیرک سر ایندن روز کار کسملکه سبب اول ایدیکه بر کون ابوعلی سینا  
 عورتیله مصاحبت ایدر کن انشای کلامده سوز آچلوب ایتدی شاهک  
 صوباشیسی بزه غدر صد دنده اولوب صا تدیغم زاولک قصر فی یقوب خراب ایلش  
 اوی الان آدم کلوب اچقه سن کیرو آله یازدی عورت ایتدی یا نیجه منع ایدک  
 ابوعلی ایتدی نرا غمز روز کار دن اوتری ایدی بندخی شاهک سر اینده اولان  
 روز کاری هب اول اوی آلان کسه به ویردم عورت ایتدی بهی کشی شاهک  
 سر اینده اولان روز کاری اول آدمه نیجه ویره ییلور سن ابوعلی سینا علم سیما  
 قوتیله قادر اولدیغی مرتبه لری وایتدیکی اشلی هر نه طریقه اولدیه بر بر  
 خانونه نقل ایلدی همان عورت بواحواله واقف اولوب ایتدی کرم ایدوب  
 وزیرک قصر نده اولان روز کاری بزم خانه به کتوردیدی ابوعلی سینا صبر ایلده  
 اوغریلغک بریسی حزم اولنسون دیدی ولکن چاره ممکن اولدی زیراملایم آدم  
 ایدی آخر نوله دیوب برافسون اوقیدی همان وزیرک قصر نده اولان روز کار  
 کسلوب بونلرک خانه سنه کلش ایدی شاه بخارا المندن باغچه به واروب



قرار ایلش ایدی مکر کونلرده بر کون شاهک خاتونک مصاحبه لرندن بری  
 حمامه واردی آشناسی اولان خاتونلایله روز کار احوال سويلشورکن  
 قضايله ابوعلی سینانک خاتونی آنده بولنوب زمره ناقصاتدن اولمغله مباحات  
 ایدرک اول روز کاری بنم ارم ابوعلی برکسه یه صائدی و وزیرک قصرنده اولان  
 روز کاری دخی بزم اوه کتوردی بنم ارم هنرمند آدمدر چوق ایشه قادر  
 وهر صنعتده ماهر در دیوب بر ازلاف و کزاف اوردی اول مصاحبه حمامدن  
 چیقوب طوغری شاهک سراینه کادی وشاهک خاتونی قصه دن خبردار ایلدی  
 اولدخی قاقوب باغچه یه شاهک یاتنه واروب مصاحبه خاتونک کتوردیکی  
 خبری بر بر بیان ایلدی شاه خبردار اولوب وزیر لری دعوت ایدوب قصه یی  
 نقل ایلدی هر بریسی حیران اولوب طور دیلر ابوعلینک مصرده وقوعه کلان  
 سرگذشتی کوش ایتش لردی شاهه تقریر ایلدیلر شاه کچکدر ابوعلینک المندن  
 کور دیوب ایتدی یابودردک چاره سی ندر وزیر ایتدی هله قولکیز برک  
 دعوت ایدوب بر طریقله سویاییم **کوره** لم نه سویلر دیوب آدم کوندروب  
 دعوت ایلدیلر سرهنک دخی کوب ابوعلینک قبوسن دق ایلدی ابوعلی طشره  
 کادی سرهنک کل سنی شاه ولایت استردیدی ابوعلی قصه یی اکادی مخالفت  
 ایتیموب بسر و چشم دیوب سرهنک یاتنه دوشوب بیله کادی دیوان شاهه  
 کیروب قاعده تعظیم هر نه ایسه یرینه کتوردی دعا ایلد کدنصره ال بغلیوب  
 طودری شاه کوردیکه بر در ویشدر کوزینه خور کورنگله رفعتله معادله  
 ایلدی و خاطرینه رعایت ایدوب یرکوسه ترمیدی و عنفله خطاب ایدوب بره  
 آدم ابوعلی دیدکاری سن مین دیدی ابوعلی بلی شاهم بن فقیر بیچاره ودر دمنند  
 آوارهیم دیدی شاه ایدر بنم قصرده اولان روز کاری کیمه صائک دیدی  
 ابوعلی ایتدی شاهم بن روز کاره وکلکی دکلم بوسوالکرا کاوارددر بنده برنفسدن  
 عاجز قولم دیدی شاه ایتدی سنک عورتک حمامده اولیلدیمش ابوعلی بیلدیکه  
 عورتی سبب اولوب بوقدر کفت وکویه باعث اولدی ابوعلی جواب ویردیکه  
 شاهم عورتلر سوزی شاهلر دیوانده آکلکی عیندر انلر ناقصات العقلمدار انلر  
 میدانده عورتلر سوزی صماخه کلزیرا مذهب زده هر سوزیکه عورتلر سوزیلر  
 راست اول سوزک خلافت در دیدی شاهم لازم اولوب جوابه قادر اولدی و غضبه

کلوب سورک شونا بکاری دیدی ابوعلی قبودن طشره اولدی و کولکلندن  
 کینلنوب خوش امدی بنده سکا صنعتلر کوستریمکه عمرکده کورمنک دکل  
 کوش ایتمش اوله سن وهر ققیری کوردیکه حقارتله نظر ایتمیه سن دیوب اوینه  
 کلدی واول غضبله عورتنه بر اعلا کوتک چالدی و سکا لازمیدیکه جامده  
 بویه سوزسویلیوب بکا بوقدر کل کیت اولوب بود کا و عتابه باعث و بادی اوله سن  
 و بی کسنه بلمسون کندی حاملده بر کوشه ده خنقی اوله یم دیرکن سن بی خلقه  
 مشهور ایلد دیوب بر ارسو یلدی عورت قلمندن کین بغلیوب مکر ایچون فکره  
 واردی مکر بخاراده بر عجزه ملعونه قری دوستی وارا یدیکه مکر و حیلده ده دله  
 محتماله دن نشان ویروب و نیچه اولر خراب ایدوب و نیچه سحر آمیز کارلر ایلش ایدی  
 و حیلده ب محو اولسه ینه ایجاد ینه قادر ایدی عجزه فرهادان دن داد و پیره زن  
 دهر اندن فریاد ایدردی بورنی دیکه دانه واغزی کلخانه بکزر (نظم)

مادر عفریت دژم پشت کوز	حنظل بوسیده اوکنده عجز
قوم جنبه یاور بدسیره در	پیره زن عالمه همشیره در
کوکلی شب تیره ده کی ابردی	روترش وکنده تن و سست پی
دیونهادان کبی آتش زبان	کزدھنی همچو سیه دیکه دان
قولتوغی عین القطر پر غریب	کوزلری قان قورپوسی کبی مهیب
کوردراغزی یوغازی همچو غار	دیشلری دیدان وزبانی چومار

القصه اتفاق بو ملعونه و مکاره و طراره اول محله عصا سن ققه رق و نسیمین  
 چکه رلک بونلرک خانه سنه چیمه کلدی کوردیکه ابوعلی سینا نک عورنی پڑمده  
 روی و پریشان موی غمنا کدر احوالک ندرد یو صورتی اولدخی سرگذشتی  
 کریان کریان خبر و بردی چونکه اول مکاره واقف اولدی براز فکری ایدوب  
 طالسلی و انبان فتنه و کیسه حیلہ بی میدانہ صالدی و دیدیکه قزم غم به سنک  
 انتقام کی اندن اله یم وانی وادی فلا کته صالح یم و در حال برندن قاقوب کندی  
 بر قاج کون صبر ایلدی تا کفت و کو کسالدی و فتنه بصلدی همان ملعونه  
 بر کون ابوعلینک حجره خاصه سنه کلدی هزار تعظیم و نیاز ایل خطاب ایدوب  
 دیدیکه ای حکیم افلاطون نژاد عاجز لر دستگیر و در مانده لره معین  
 و ظمیر سن شک یوقدر بن فقیره جاریه کبر محله اولورم اصلا هوادن نشان



و روز کردن درمان یو قدر احسان و مروت ایله بر مقدار روز کار جق کرم ایله  
 دیوب ایکی بیک اخچه چقاروب او کینه قودی و فراوان یلواردی و زارزار  
 اغلیوب و هر سوزده او کنبه واردی ابوعلی ایسه بر مرقی چوق و کرمی غالب  
 آدم ایدی ملعونه قرینک حیلله سن بیلیوب هر لئی جد صاندی و شاهک قصرینک  
 روز کارنی اولکی حریقه صاتمشی ایدی بوکره اندن الوب بو عجزه نک خانه سنه  
 صالیدی ملعونه نک ایشی بندی قالمقوب کشد و دخی اوینه کلوب کوردیکه  
 روز کردن طور لمز اول کون و اول کیجه صبر ایتدی کوردی منقطع  
 دکادر همان طوغری شاهک سر اینه کادی و شاهه بولشدی دعا ایدوب شاهم  
 روز کاری اوغرایان آدمی بولدم دیوب قصه بی بر خبر و یردی بونلر بوسوزده  
 ایکن روز کارن لاسکی صاحبی شکایتیه کلوب فریاد ایلدی و دیدیکه ابو  
 علی سیناسزل قصر یکنزده اولان روز کاری بزه صاتمشی و اون ایکی بیک  
 اخچه می آلمشی ایدی شمعی آخره صاندی بنی بیانه آتدی دیوب کریان اولدی شاه  
 یلدیکه قصه مقرر در اصلاشن یو قدر شبهه قالمیوب صحیفه قلبندن خط شکی  
 حاکم ایدوب غضبناک و دل تابناک سر هتک برینه تیزوار ابوعلی قتیده ایسه  
 آلوب کل دیدی شاهک حدتن کوروب سر هتک سر عتله سوروب ابوعلینک  
 اوینه کادی دق باب ایلدی و شدتله معامله ایلدی ابوعلی یلادیکه قضیه ندر  
 قیوی آچوب طشره کادی حریف کل سنی شاه استردیدی و ارایشکدن قالمه  
 بتم شاهله کارم یو قدر دیدی سر هتک غضبه کلوب البته کل کیده لم دیوب البته  
 یاپشدی همان اتی کوردیکه ابوعلینک اتی قیوب النده قالدی حیران اولدی  
 زیرا حریفک کوردیکی کارد کادی شاهدن عتاب خوفنه دوشوب قودی  
 کتدی یولده کیدر کن بر سر هتک دخی راست کادی مکر شاه استبحال ایدوب  
 کوندرمش ایدی نیجه اولدی قانی ابوعلی دیدی حریف قصه بی خبر و یردی  
 سر هتک ثانی جری الجنان ایدی نیچون قیوب کلدک بر سیاسته مستحق آدمدر  
 کر کسه باشی قوپسون دیوانی دخی دوندردی بونلر ایکی اولوب بیه ابوعلینک  
 قپوسنه کادیلر اقدام ایدوب ابوعلی بی چیقاردیلر ایکسی ایکی طرفدن یاپشدیلر  
 استدیلر که آلوب کیده لر همان یاپشدیلر یالرلرنده قالدی یا قهرینه یاپشدیلر  
 اللرنده قالدی باشنه یاپشدیلر اللرنده قالدی کوده سندن هر نریه یاپشدیلر ایسه

بکسته اولدی بر روقیه مقداری لحم اولوب پول اوزره یغلدی قالدی حریفار  
 حیران اولوب دهشت عارض اولدی قیوب کتدی لر کلوب دیوان شاهه یتدی لر  
 بر بر تقریر ایتدی لر شاه پک غضبناک ایدی بر چواله قیوب کتورک اتنی  
 آتشی یقه لم دیدی حریفار بر چوال آلوب ینه کلدی لر امر شاه لهال وایاق وات  
 پاره لرین چواله طولدیروب دیوان شاهه کتوردی لر میدانه قودیلر امر شاه له  
 چوالی باش اشاعه ایلدی لر کوردی لر که بر قره کوپکدر حقیقوب بر طرفه یوروی  
 ویردی بره قومال شونی دیوب بو ابلر چوکان اوشوروب اولردی لر کوردی لر که  
 ینه بر کوپکدر اوزانوب یانور جمله سی حیران قالدی ولکن چاره ندر وزیر لر  
 دیدیکه شاه بو آدمی جبرایله کتورمک اولمز و ممکن دکادر زیر امر صرقه سنی  
 کوش ایتدی کز می اکر دنیا شاه لر بریره کسه لر ظفر بوله من را ولور سه ینه  
 رفقه اولور بیورسکیز بریز واروب دعوت ایلست دیدی لر شاه وزیر لر ازار یوب  
 بر اشعه کاسون دیوشمدی ایاغنه وزیر می کوندره لم اکر کتورمکه بر تدبیر یکنز  
 واریسه انی کورک دیدی وزیر لر سکوت ایدوب وجهه سی قلمن لرندن سن  
 یلور سن بزم ییلدی کمز ابوعلی سینا سکا صنعت لر کچر که دیلار ده داستان اولور دیوب  
 تماشا یه منتظر اولوب طور دیلر شاه غضب مند قالقوب حرمه کندی بر قاج  
 کون بو حاله قالدی بو طرفه مکر ابوعلی سینا شاهک حرکتندن زیاده سیله  
 دیکتر ایدی دیوانه کسه هلاک ایده چکن یلوردی بر کبی کندی شکنه قیوب  
 قیودن طشمره چیه قارمش ایدی اول ایدیکه یاشد قتری وقتده اول کبل  
 اعضا سی لرنده قالور ایدی الوب کتدی لر ابوعلی برابر محققه دیوانه وارد قد  
 بر افسون ایدوب کبی ینه کندی شکل اصلینسه قودی و کند و سنی اخفایه  
 چکوب بر طرفه طور دی و بونلر ذوقنی چیه قارردی و جمله کلمات ارباب دیوانی  
 کوش ایدوب انلر ابوعلی سینا یی کور من لردی دیوان آخر اولوب ابوعلی اوینه  
 کلدی فراغ بالاله او توردی اما اول مجوزه مکاره و ملعونه نک ایتدی یکی اشار  
 خاطر ندن کتزدی دامنایلمم عجب ابو ملعونه دن انتقامی نیجه آلم دیر  
 ایدی بر کون کوردیکه اول ملعونه ینه عادت مألوفه سی اوزره ابوعلینک عورتی  
 یانه کادی و مصاحبه مشغول اولدی لر ابوعلی سینا مطلع اولوب مقید اولدی  
 تمام صبر ایلدی که کلوب قیودن چیه قوب کیده ابوعلینک قیو اغزنده بر حجره



مخصوصه سی واریدی دایماتنه انده او تورردی قیویه کلوب ایچریه تکلیف  
 ایلدی قری ملعونه مخالفتنه قادر اوله میوب ایچری کیردی ابوعلی قرینک  
 حالین و خاطرین صورتی و کویا که ماجرای کوش ایتامش کبی تجاهل ایدوب  
 دوستانه معامله ایلدی قری ملعونه بواعتقاد دوشدیکه ابوعلی کندونک  
 فسادنی بیلماش اوله ابوعلی باب مصاحبتی آچوب ایتدی روز کاری اقدام  
 ایدوب بزدن الدک اول خریف شاهه بزدن شکایت ایلدی شاه بزی کتوروب  
 اولدوره یازدی الندن خلاص اولنجیه دل زحمت چکدک دیدی قری ملعونه  
 مقرر ییلدیکه اول خریفدن یلمش بندن اولایغن بلمدی دیوب جوابه شروع  
 ایلدیکه عمریکز مزید اولسون لطف ایتدیکز احسان دیده کز ابوعلی  
 ایتدی بزمده سزدن بر مراد و مقصود من و اردر کرم ایدک وجوده کسون وایکی  
 سیک اچیه بیکد کتوردک عینیه طور رانی ویره ییم و اوج سیک اچیه دخی ویره ییم تک  
 همان احسانک اولسون دیدی قری ملعونه ایتدی باش اوزره یورک کوره لم  
 بزم الیزدن کلورایسه حصول پذیر اولور اما اول نه کار اوله که سزاندن عاجز  
 اوله سزده بزه ممکن اوله دیدی ابوعلی سینا ایتدی قتی امر سهلدر بودر که بزم  
 بر علمت واردر که اکاحکما علاج ایتدک کده عاجز و قاصر اولدیلر آخر اکاقرار  
 ویردیلر که برسوزان هیزم پاره یی بر عورتک فرجنه صوقوب سونیدیر به سز  
 و کورنی کتوره سز انکه علاج اولوردید یلربوکاری کسه به دیکه قادر اولدم  
 چونکه سزک ایله دوستلق واقع اولدی بوکاریمیزی سز تورک بزی می ادهیتورک  
 دیدی ملعونه براز فکره واروب اتی فکر ایلدیکه نولسه کرک بزم کس جهنم کردارم  
 هزاران هزارانک کبی یا تمش طوتمش اما جالسویندر مشدر و نیچه اردر آتش  
 فشان شکندمه معنالیوتمشدر دیوب راضی اولدی و طمع خامه دوشوب  
 دیدۀ دانشی کور وایشی زار و زبون اولوب دنیا به صنعت صائر کن بر قاج اچیه  
 ایچون دام بلایه کرفتار اولدی همان ابوعلی سینا دخی فرصت غنیمتدر دیوب  
 (بیت) اگر چه خیلی مشکدر کشی دنیا ده کام المق بتون دنیا دکر اما عدودن  
 انتقام المق بدیوب همان یرندن طور دی اوجانده یانن میشه نک برینی انمه  
 الوب ملعونه قرینک اوزرینه کادی ارقه سی اوزره یاتروب فرجنه اوج قارش  
 مقداری ایشلندی ملعونه فریادیدوب بره مددهای نیلک دیوب عقلی کندی

برازدن قالدوب سو که رک کشیدی مکر ابو علی سینا افسون ایدوب و بر طلسله  
 شهرک جمیع آتشی ملعونه نیک فرجه حبس ایلدی و هیزمی صوقسنه سبب اول  
 ایدی ملعونه حالدن خبردار اولوب بومر تبه ایلد قورتلدم قیاس ایدوب انتقام  
 ایدوکن هنوز اکلمدی و او جوز قورتلدم دیوب کشیدی و فرجینک ایدسنندن  
 صق صق کزردی و حرارتندن صوغق صو اوزرینه دو کردی بو طرفدن ابو علی  
 صنعق تمام ایلدی شهرک آتشی جمیعاً سویندی هیچ بریده چشم مورقدن آتش  
 قالدی چاقق طومر شهرکس المندن برقا و چاقق الوب نیلیه جکن بلدیله زشر  
 ناردیده لده برنجیم رخشان و هراخر سوزان مهر در رخشان ایدی اما اول  
 دولتی کجه و کوندزده کسنه کور مزدی و آتش قنده پنهان اولدیغینک سرنه  
 کسنه ایرمز دی خلق بر برینه یا قلوب نار حسرت آتش ایلد جکر لری کباب  
 و تاب بر تاب ایدی بریره جمع اولوب شاهلرینه شکایتیه کلایر غرایب بونده در که  
 شاهلریده آتش المغه قنغی جهنمه واره جغن بیلزدی و بر ذلته دوشدیکه دردینه  
 درمانه قادر اولمین کسنه دن درمان طلب ایدردی حیران و سرگردان نه جواب  
 ویرم جکن بیلیموب مظنه پنهان کرده آتش کیمی بیلور سزدیدی جله سی  
 براغزدن شاه همزی بیلور زبلسک بونده کلمر دلک دیدیلر شاه دخی وزیر لیه مشورته  
 او توروب و افرقیل و قال و فراوان جواب و سوال ایلدیلر آخر بوزیری واریادی  
 غایت عاقل و دانا ایدی ایتدی بهی شاهم هم بزم ایلد مشورت ایدرسن و هم  
 سوزیمه اعتبارا یتن سن بزیلور زبو کار جله ابو علی سینا کاریدرا کر عناد اولنور  
 ایسه دخی نه غریب صنعتلر سیر ایدرسن دیدی شاه ایدربن ابو علی یه نیلدم که  
 بزه بویه ایدر روزی ایتدی شاهم سبب بودر که اعتباریور میدی که زحقار تله  
 دیواندن سوردیکز و عنقه خطاب ایدوب سرهنگ کوندروب سیاست ایتمک  
 استدیکز اولدخی قدرت و قوتده و علم حکمتده مرتبه سنی سزه بیلدرمک  
 استدیدی دیدی شاه ایدر یابو کارک علاجی و بودر دل درمانی ندر دیدی وزیر ایدر  
 بن قولک واروب نیماز ایلد دعوت ایدهیم ما مولدر که کله و رقعه معامله بیوروب  
 عزت ایدوب یا نکره آلک خاطر نوازلق بیورک عطیمه ل ایدوب شرمنده احسان  
 ایلد کدنصره دردیکز دل درمانن استمک اولور دیدی شاه عظیم خوفه دوشوب  
 جائه منت اولمش ایدی وزیرینه بو کر می ایدرسن کلکی منتدر دیدی اولدخی



قالقوب ابوعلینک قبوسنه کلدی مهمانکز دیوندا ایلدی ابوعلیده قصه بی  
 ییلدی تبسم ایدوب استقباله بر مستمنه دلبر کوچکی وار ایدی اکا خطاب  
 ایدوب مهمانزده فتح باب ایلدیدی اولدخی بسر و چشم دیوب وزیر ی ایچریه  
 کتوردی ابوعلی عزت ایدوب استقبال ایلدی براز غیر معهود طعنه ضیافت  
 ایدوب بعده مرادی صورتی وزیر دعا ایدوب شاه بخارا نك دعوتی سویلدی  
 واجابت کوستر مکی رجا ایلدی ابوعلی دخی در ایلدیوب اجابت کوستردی ایاغه  
 قالقوب عصا سن الله الی برافسون او قودی بر یخشی آت اولدی اکا سوار  
 اولوب وزیرک یاتنه دوشوب مصاحبت ایدرک دیوان شاهه کادیلر و ایچری  
 کیر دیلر ابوعلی شاهه دعا ایدنجبه شاه ایاق اوزره کلوب فراوان تعظیم  
 ایلد کد نصکره یاتنه تکلیف ایلدی خاطرین صورتیوب ککی رعایت ایلدی وضیافت  
 ایدوب نیچه پنجشش ایلد کد نصکره اثناء کلامده روز کار و آتش احوالی  
 اکلدی شاه هزار نیاز ایدوب ای علیم افلاطون قدرت وای حکیم لقمان حکمت  
 بودردک چاره سی سز لوده در کرم و لطف و احسان بیورک بزی بودرددن خلاص  
 ایدرک دیوب وافر نضر علرا ایلدی ابوعلی انکار ایدوب اصلاجرم یوقدر دیدی  
 شاه بخارا شولقد نیا ز ایلدیکه اکلوب صفالان اویدی دخی الن اوینک استدی  
 آخر ابوعلی شاهک سر کتندن شرمنده اولوب کوکلندن او صلنش انجق دیدی  
 و شاهه خطاب ایدوب ای شاه انجیم سپاه بوکاری بن ایتدم اما ایدنی بیلورم  
 دیدی شاه ایدرای درویش خوب کیش همان در دینزه درمان اولسونده نه  
 طریقه اولورسه اولسون ابوعلی ایدر شاهم بوکاری ایدن بر جاد و عجزه در  
 فلان محله اولور نامی فلان در سحر و افسونی چوق بیلور و نیچه فساد ی ظاهر  
 اولش ملعونه در بوروز کار و آتشی حبس ایدن اولدرا کردفع شبهه ایتک مراد  
 شریفکزیسه بر آدم کوندر وب وارسون اول ملعونه قرینک تنور باز کونه  
 پر آتش فرجنه بر موم صوقسون اکر یاغزایسه بنم جمله سوزلرم دروغ اوله زرا  
 اول ملعونه قری آتشی فرجنده حبس ایتدشدر شاه بخارا قصه بی دویدی و مراد  
 انتقام ایدوکن اکلدی اما نیلسون غیری درمان یوق همان آتش بولانسونده  
 قنغی جهتدن اولورسه اولسون کاسون دیوب برشید سرهنک دعوت ایدوب  
 الله بر بال موی ویر دیلر و افلان محله فلان نام عجزه وار بولوب اصلا کلامنه

مقید اولیوب همان باصوب فرجنه صوقوب آتش بنارق آلوب کتوردیدیلر  
 اولدخی برسر و چشم دیوب شتابله کتدی واروب عورتک اوینی صوره صوره  
 بولدی قیوی دقا دیوب آج دیدی همان ایچرویه کیروب عورته اشدی سنک  
 فرجکده آتش وارایش شاهک امری بودرکه بوبال مومنی سنک فرجکه صوقوب  
 آتش آلوب کیدم قری فریادایدوب بهی حریف سن دیوانه میسن بنم فرجده  
 آتش نیلرا کوصوقار سنک صوقاشته فرجم دیدی حریف عمل ایلیوب طوتدی  
 ویا تروب خواه ونا خواه کس مردار وناپاک جهنم کردارینه بال مومنی اوج  
 قارش مقداری صوقدی وحقاروب کوردیکه آتش طوتشمس خارخارینار  
 آلوب دیوان شاهه کتدی بولده راست کلان آتش المق مرادایدوب اله مزدی  
 زیر اول مومدن غری بر موم دخی یا نمزدی تا واروب ملعونه قرینک  
 فرجنه صوقوب آتش آلمغه محتاج ایدی خلق تجزیه ایتدیلر چاره ممکن اولدی  
 آتش آله مدیلر صورتیلرکه آتشی قنده بولدک اول حریف دخی خبر وپردی اول  
 شهرک خلقی برادروردن ملعونه قرینک اوینه شتاب ایلدیلر دخی سرهنک مومی  
 طوغری دیوان شاهه کتوردی کوردیلر موم یا نمش اصلنی صورتیلر سرهنک  
 قصه بی اصلی ایله خبر وپردی شاه خبری آلوب ابوعلینک علمه و قدرت و قوتنه  
 تعجب ایلدی بو طرفده قری ملعونه صددی اکادی وباشنه کلان دردی ییلدی  
 اما نیلسون چاره ندر بر طرفه فراردن اورکه چاره ~~فکر~~ رایده مدی خلق ایسه  
 قیوی المشلرایدی طشره حقیقه مغه بول بولدی اوینک بر طرفه برکهنه کتیف  
 وارایدی انده اختفا ایلدی یعنی که خلاص اولوب قورتلورم صاندی خلق  
 قیوی یعوب ایچرو کوردیلر ارایه رق کتیفده بولدی بر قاج آدمله حوصله ایچرو  
 کیروب ملعونه به محکم یابشدیلر فریادایدوب بوغز بوغزه اولنجه مکر کتیفک  
 تخته بی چورک ایش برکه کوجدی جلہ سی بوغز لینه وارنجه بوخه دوشدیلر  
 طشره دن خلق کلوب باشلرینه اوشدیلر ایپلر بغلیوب حقار دیلر ونبجاسته  
 باقیوب جهنم لکنه موملر وچیره لرو بو توراقلی میشه انا جلری صوقوب آتش  
 آلمغه باشلدیلر هر نه صوقسه لنیناردی تمام انده موجود اولان آدملر مرادنجه  
 آتشلرین الدقدن صکره صالی وپردیلر قاجوب بر محله به دخی کتدی انده دخی  
 آتش حاجتلی چوق ایدی انلرده باصوب آتش آلمغه مشغول اولدیلر اندندخی



دیگر محله به فرا بادی اول کون تمام شهر ده نقد را آدم و اریسه آتش لیرن الدیلر  
 اخشام اولدی نه آتش لری شویندی تکرارینه آتش آغنه محتاج اولدیلر  
 قاری ملعونه بو شهر ده آرامه بحال بحال اولدیغن ییلوب شهر دن طشره  
 چیتوب قاچغه دخی درمانی یوق ایدی سورینه سورینه بر ییکار کنار نه کلدی  
 برازیاتدی او یانوب کوردیکه صبح اولمش ییکاردن کس کلخن کردارینه صولر  
 طولدر مغه بشلادی یعنی دردینه در مان ایدرم صاندی بیلدیکه توفقی کسک  
 ایچون فرجنه مشل واری صو طولدر دجه توفولر چیتوب هوا به دیر لک دیر لک  
 اولوردی مکرکه شهر خلقی علی الصبح قالقوب کوردیلر که نه آتش یوقدر  
 قاری ملعونه بی دخی کورمش و طوتمش کسه یوق بر بره جمع اولوب آردکن  
 اوزاقدن کوردیلر که توفون توترسکردیشوب کتدیله واروب کوردیلر که های  
 های ایدوب فرجنه صو طولدر رینه طو توب یاتردیلر هر کلان نه النده اولانی  
 صوقوب آتش آغنه مشغول اولدیلر اول کونده تا اخشام اولنجه هر کشی  
 آتش لیرن آلدیلر قاری ملعونه بی کتوروب بر بره حبس ایدوب اوزرینه مو کالر  
 قیوب طعام و شراب تعیین ایلدیلر هر کس آتش لازم اولدیکه کلوب آلودی  
 تمام بر سنه اولنجه بو مشوال اوزره کچندیلر همان بو فلا کتله ملعونه هلاک  
 اولدی پشاه بخار ابوعلی سینا دن رجا ایلدیکه علم سیمیا قوتیله براز عبرت  
 وحکمت تماشا ایتدیر ابوعلی سینا ایه الیزدن نسنه کلزدیوب کلی امتغنا  
 ایدردی مصر بکیله اولان سرگذشتی یاد ایدوب هزار تضرع و نیاز و نیچه سوز  
 و سازه آغا ز ایلد کارنده کوردیکه دفعی ممکن اولمور همان سر بیجیب مر اقبه  
 ایدوب وایکی رشته باریکه برافسون اوقیوبانی کوردیلر که قیودن براز در هفت  
 سر پید اولدی و دیوان ایچنده اولان خلقه هجوم ایلدی و براز در دخی شاهن  
 قحقی التندن چیتوب بر برینه جمله ایلد کارنده میدانه آتش لری صاچلور و بر برینه  
 چار بشد قلر نجه بر لر صا صیلوب عالم زلزله به کلدی اهل دیوان اور کوب  
 شاهلرینک اردینه کچدیلر شاه مبهوت اولوب بونلرک هیمنندن آز قالدیکه  
 زهره لری چال اوله یازدی آخر ابوعلی سینا به نیاز ایدوب دفعی تماشا ایلدیلر  
 برافسون اوقیوبینه ایکی رشته باریک اولدی براز حیران اولوب طور دیلر  
 و تماشا اولسه اما بویله و همناک و خوفناک اولسه دیدیلر ابوعلی سینا نه

برافسون او قودی و دیواره اشارت ایلدی انی کوردیلرکه دیوار شق اولوب ایچیندن  
 بر آلی سازنده و خواننده و نازک و عشوه کاردلبر ممتاز و سروقده سمر افرار لر  
 و دلبر طنازلر هر برینک النده برر کونه ساز لر حقیقه کلوب بعده رعایت شرائط  
 آداب ملوک اوزره او طور و ب صف بصف سوز و سازه آغاز ایلدیلر چنگلر  
 چوردست دلبردن قدرین بوب کلوب اکلدیلر و داغلیر زمان قوالق طو توب  
 دکادیلر آخر سوز ناک نبلر صد اسندن سینه لر طو لوب آه و زاره باشلدیلر و شسته لار  
 شش جهاته آواز لر صالوب طنبور لر طنازلر دلبر لری کبی رمزله گفتاره کلدیلر  
 خوب ادا سازنده لر و خوش الحان خواننده لر چکر سوز آواز لر لایله سینه لر  
 جوشه و دللری خروشه کتوردی وار غنون صدای کونا کونله چکر لری خون  
 و عقل لری ذکر کون ایلدی محصل بر بزم شاهانه و بر مجلس شه نشاهانه ایدیکه  
 اهل دیوان دم بسته و حیران اولدیلر ابوعلی سینا اشارت ایدوب جمله سی یننه  
 کلدکاری بوله کیدوب نحو اولدی اهل دیوان بو کار سحر آمیزی و حکمت  
 انگیزی سوبلشوب طور رکن ابوعلی سینا یننه برافسون او قودی انی کوردیلرکه  
 بر طرفدن بر طاقم خوبان پری رویان الارنده جر برودیا پیشکیر لر حقیقه کلدیلر  
 و سخن زمینه بر قاعده سماط لر دوشه دیلر بر پری ارنجه کونا کون نقایس خوان  
 حدد دیبرون شویله دو گلش زمین صحنه خون اولسه یتشعزدی اکابر ف  
 اون محصل بر نعمت فراوان و بر شربت بیبایان دوشدیکه تعبیرنده زبان  
 ابکم و لال و تعدادی بر امر محال ایدی ارباب دیوان یکده اوشدیلر و مکس کبی  
 هر برینک کوزلری قراروب دوشدیلر نه بونلر یکدن اوصاندی و نه بونعمت  
 بیبایان تو کندی صکره یننه ابوعلی اشارت ایلدی یننه کلوب دوشردیلر نیجه که  
 کلدیلر ایسه اوله کتدیلر بو حال طرفه خیال سحر آسایه حیران اولوب قالدیلر  
 شاه بخارا ابوعلی سینا یننه هزار تعظیم و تکریم ایدوب هر کون کتوردوب و نیجه  
 غرایب و عجایب عملرین سیر ایدردی شاهه مصاحب اولوب بر آن و بر ساعت  
 مجلسدن اکسک اولمزدی بومنیوال اوزره نیجه مدت شاه بخارا یاتنده قالدی

نغمه دلسوزایله سولیه نوا  
 عاشق اولان جانک اولور کاری شوق  
 غلغله لر کله پرا ولسون جهان

کل بری ای بلبل شیرین ادا  
 ناله لرک جان و دله ویره ذوق  
 باشله یننه شوقله برد استمان



بردم اوله کیم اوله سن دل خوش	شمدی کرک ایلله جوش و خروش
کالت سیه فام علم داری چک	جیش معارفله بر اولسون فلک
شمدی کرک ایلله جهاندن هنر	عالمه سندن قاله بر خوب اثر
آدل آکسون بوجهمان ایچره نا	ایلمسه لر حشره وارنجیه دعا

راوی سخن سنخ شیرین ادا بو کونه فتح کنج عبرت نما ایدر که کرمان زمینده شاه محمود نام برپادشاه انجم سپاه و بر ملک صاحب کلاه و ارادیدی که اکثر مصاحبی ارباب معارف و مقارنی اصحاب لطایف علم و معرفتی کندویه پیشه و ذوق وصفائی اندیشه ایدنمش مکر که ابوعلی سینا علم اخفا و کیمیا و سیما ایلله مشهور عالمیان و نقل مجالس آدمیان اولمغله اوصافنی گوش ایدوب قولقدن عاشق اولمش ایدی بونکله کوروشتمک مراد ایدوب برنامه یازدی و برکلی هدیه ایلله شاه بخارایه آدم کوندر و برجا ایلدی منجبال نام بر حکیم خود بین حسد آیین دخی و ارادیدی شاه بخارانک وزیر اولوب دائم ابوعلینک طرف خلافتده اید بکه سن علم سیمیا ده ماهر ایسک بندخی علم طبده ماهر مدیر ایدی ابوعلینک علم حکمتنه تسلیمی یوق ایدی اول وزیر ییله طلب ایلش شاه بخارا ایکسینیده دعوت ایدوب شاه کرمان بزدن سزی رجا ایلش وارل بر قاج کون جالیه مشرف اولولک بیه کاک دیدی بوندر نیجه استغنا د نص کر مر شاه بخارانک خاطری ایچون کتمکی مقرر ایلدیلر اما ابوعلی دیدیکه ای وزیر حکیم روشن ضمیر چونکه بزم ایلله دائم حکمتدن بحث ایدرسن کیده جکمز کرمان زمین بولی تمام قرق کونلک بریه پرتاب و جله سی بی آیدرین بر فقیر درویشم خیمه و خرگاه و بارگاه صاحبی دکلم پیاده ویا لکز بر مقدار زاد و زواتد ارک ایدرم همان انکله کیدرم و بر کون برسم اون کونه قدر بکا طعم و آب لازم اولمز چونکه سنده بر حکیم سن بو کونه زادتدارک ایدوب فلان زمانده یانمه کل دیدی و اول وزیر حکمت شناس غیرته کاوب فوله دیدی آندن تدار که مشغول اولدیلر ابوعلی اویشه کاوب تیز بر مقدار حب تدارک ایلدی وزیر دخی او ییلجه حب یا یوب فوله دوشوب روانه اولدیلر یکریمی کون مقداری یوریدیلر و اصلابر برینک اکل و شر بنه مطلع اولدیلر بر کون اتفاق وزیر حبلرینی دوشوردی ابوعلی په غیرتدن احوالی سویلدی اما کتدیکجه ضعف مستولی اولدی ابوعلی سینا قصه بی بلدی واستفسار حال ایلدی وزیر بر معاند حریف

ایدی اصل سو یلیدی حتی حرکتی دخی مجالی قالمیوب یقادی ابوعلی هر قدر  
 اقدام ایدوب کندی حبلرندن تکلیف ایلدی چاره ایدوب الدیره مدی آخر  
 تسلیم روح ایلدی الم واضطرابه دوشوب شویله بحث ایلدیکنه نادم اولدی  
 نیلسون آخروزی دقن ایدوب علم سیمیا قوتیله ایکی ساعت مقداری کچمذن  
 کرمان زمینه کادی مقدمه اوقدر کتلمری مباحثه دن ایچون ایدی سیمیا قوتیله  
 مراد ایدنسه قرق کونلاک یولی بر ساعتده یورو مکه قازایدی پس قلعه کرمان  
 زمینه ایرشدی وکو کایجه شویله فکر ایلدیکه شمدی شاه کرمان زمین دیوانه  
 بن ابوعلی یم دیو وارمق جایزد کلدرا یوسى انلره براز صنعتلر کوستره یم که بزی  
 ارا یوب بولسونلر دیوب خارج شهرده بر مقدار اوقوروب اندیشه کیسه سنی  
 میدان کتوردی براز فکر دنصکره فارسو سنده کرمان زمین قلعه سنی برمصنع  
 و مستحکم کوردیکه بروچی فلکاردن طشره خروج ایلش همان برافسون  
 اوقیوب اول بکا اوقوردی آئیده قلعه کوزدن نهان اولوب محو اولدی شول  
 مرتبه که اول دخی یوغیش و اثر بنامی شویله بی نشان اولدیکه بونده قلعه واریدی  
 دینلسه کیسه اعتقاد ایتمز پس بو خبر شاه محموده یتشدی جان باشنه صحرایوب  
 بندی اوزرینه کادی یاننده بولسان ند ماسنه خطاب ایدوب بونه حالدر ونه  
 طرفه خیالدر دیدی جملہ سی بیلکده عاجز و بیتاب و توان اولدی لر عاقبت  
 بر وزیر واریدی بر مقدار علم سیمیا دن خبردار ایدی اول شاهه دعا ایدرب  
 شاهم بو کار صنعت سیمیا درغیری دکلدر ابوعلی سینای دی دعوت ایلدی بکنز  
 غالباً کلش انجق ائده امر حباسیدردخی چوق کوزلر کورعش وقولار ایشتمش  
 صنعتلر کورورسکنز دیدی \* شاه ایدر براز ابوعلی بی دعوت ایلدکسه دوستلغه  
 دعوت ایلدک بزه نیچون بویه دشمنلک ایدر وزیر ایدر شاهم دشمنلک دکلدر اظهار  
 معرفتدر حین ملاقاتده رجا ایدر سکنز برینه کتورردیدی بو حاله نیچه ملالله  
 دونوب سراینه کادی بولمغه تدارک ایتمک باشلیدی بو طرفدن ابوعلی سینا شهر  
 ایچنه دوشدی و کزرنک بر محله کادی یولی بر سرای کبی اولک اوکته اوغره دی  
 کوردیکه بر عظیم الشان خواجه قبوسی ایچنده اوقورمش سمور و قطیفه لره  
 غرق اولمش فارسو سنده بر نیچه زرین کرلودلبر سیمین اندام ال باغلامش و نیچه  
 ملات سیمیا اول سلطانہ خدمتکار و فرمانبر اولمش ابوعلی سینا براز تماشایوب



قارشو سینه یکدی شیا لله دیدی اول خسیس نادان دنا آتده بر مر ته ده ایدیکه  
 بنیری شیشه به قوردی اما آتکی شیشه به سورمزدی زیر اسکلور دیو  
 قور قردی بلکه کواکه سینه سورردی

عمریده کر کس کبی حددن فزون	طول امل روز خزان اوزون
سفره سینه قونمز ایدی بر مکس	لطفی ممکنمی کوزه هیچ کس
کندوبه احسان ایدی ذم ایدر	نام سخای اکا مز دی اوخر
کوتنه کر قونسه مکس سهوایله	سر صله تاشویله کزردی بیله
چالیشه رق کونده طو تردی یکین	یاله مدین قومزدی آیین

القصة ابو علی سینا به حقارتله نظر ایدوب بره اورلشونا بکاری دنیا ده براجه  
 بتون بر آدمه ویریلور می دیوب ابو علی سینا به چوق حقارتلر ایلدی ابوعلینک  
 خاطری منکسر اولدی بر طرفه واروب برمه قوبله رنگ ویرمکی فکر ایدوب  
 او محل اطرافنی کشت ایدوب بر حریفه خواجه ندن محظوظ در دیوب تمام خبر  
 الدی بر تنها گوشه به کلدی المنده بر سر دسته وار ایدی بر افسون او قدی بر زیبا  
 سیاه قاطر اولدی یکیک فلوری دکر کندوبی دخی خواجه مسافر شکنه قودی  
 واوزینه سوار اولوب دولتلونک قبوسی او کندن بر کره یکدی خواجه در حال  
 قاطری کوردی همان عقلی باشندن کیدوب اردنجه آدم کوندروب  
 دوندردیلر بیک جاتله یابشدی وچاندن طالب اولدی کوردیکه بر سیاه قاطر که  
 قولقاری قامش قارنی دینک اردی فوجی خرده رقتار آیدن چابک و صبادن  
 تیز کام بر کره کیر و دوندروب سور دیکه دولتلونک عقلی باشندن کیده یازدی  
 القصة بو قاطری کوروب آیرلمدی بیک فلوری به بازار ایدوب الدی ابو علی سینا  
 دخی فلور یچکری الوب شهر ایچنده صفقا و تماشا به مشغول اولدی خواجه  
 مسرور البال و خوش حال اولوب قاطری اکر ایوب بندی بر باغچه سی وار  
 ایدی اکا کتدی یوله کیدر کن بر باغچه کوردیکه مقدم اول طرفدن کیدردی  
 هیچ کوردیکی یوق ایدی و مال قوتیله چوق باغچه کورمش اما بویله سنی  
 کورمش ایدی تعجب ایدوب عجب بویله باغچه کیمکدرونه زمان وجوده کلدی دیوب  
 طور درکن قبوسنک او کنده بر چشمه کوردی و قاطری صوبه چکه هم و صواره هم  
 دیوب بر آزلجامن بوش قویدی قاطر همان صوا یچمکه بویین اوزادوب لوله نیک

ایچنه کیردی کتدی وایرواویانی ایله خواجه صیریلوب طشمره دوشوب قالدی  
 خواجه نك جان باشنه صجراویوب بونه خالدرونه اوز ~~که~~ خیمالدر دیوب  
 باغچه نك قپوسندن ایچرو باقدی کوردیکه بری نظیر باغچه درکه تعمیر می ممکن  
 دکل قاطر عباوته می چیمقدی اوله دیوب باغچه به کیردی کوردیکه بردلکش  
 باغچه درسیرایدرك برزیبیا چنصفه اوزرنده بر مجلسه کلدی کوردیکه الی  
 قدر پری پیکر مه لقادر لبر لراوتورم شملر نوس باده ایدر لرخواجه دخی عمرنده بویه  
 خوب رودلبر کورمش دکل ایدی ایاغه قالدقوب تکایف ایلدیلر انک دخی جان  
 عزیز نه منت امیش اوتوره دوشدی همان کارخان خوب اوزایله نوشانوشه  
 باشلدیلر کیدرك کله لکرم وسینه لر نرم اولدی (ع) ملایم دلبر شوخت دم  
 وصلنده عالم واریدوب همان اللربنی بر برینک بونونه آتدیلر دلبر سیم اندامک  
 بری دخی خواجه نك بوننه صارلدی خواجه دخی نازینه صارلدی و نازینک  
 لعل شکر بارنی اغزنه الوب اممکه باشلدوب و مباشرت ایلدی سائر دلبر لره ای هوی  
 ایدرك کولشور لردی تمام انزالندن صکره کوزین اچوب کوردیکه قوجاغنه  
 الوب ذوق ایلدیکه دلبر حوری سرشت ~~مکر~~ بر او یوز قاتنجق کلب امیش  
 یوزنی اصردقچه خواجه دلبر شیوه سنده نازاید بورصانور امیش باش قالدی بروب  
 و اطرافه نظر صارلدی کوردیکه بو طور دیغی بر تحت القلعه درو باشنه خلق  
 اوشمش تماشا ایدوب کولشور لردی صجراویوب ایاغ اوزره کلدی مکر باغچه ده  
 صوینش ایدی عریان حادثه سن سیله رک حجابندن بر طر فیه روانه اولوب یوزی  
 ویردی عسکر باشنه اوشوب بره کدی حریف کوپکی سکوب قنده کیمدر سن  
 کل حاکمه جواب ویردیدیلر و حریفی حاکمه آلوب کیدوب سولتدیلر قصه بی  
 اصلندن حکایت ایدوب قاطر چشمه نك لوله سنه قاجدی اردنجه باغچه به  
~~که~~ کیردم دیوب برالای محالاتی نقل ایدنجه دیوانه اولمش دیوب دارشغیا به  
 کوندروب کونده بشیموزد کنکه تنیه ایلدیلر خواجه کونده بشیموزی بردی  
 ابوعلی سینا تماشا ایدردی خواجه بنم صوچم ندرکه دوکر سزدیر ایدی انلر قاطر  
 نیجه اولدی دیرل ایدی خواجه ایسه موقوف هر نه ایسه جله سنی سویلدی زبرا  
 کوزی اوکنده غائب اولمشدی کیفیت بو حال اوزره نیچه مدت کجدی ابوعلی  
 سینا بنه حریفه فرحت ایدوب کلدی بیمار خانه ده کوردی بیچاره درد مندی



یورک اجیسی آتش ایلرو واروب برازم صاحب ایدوب ووقصه بر اقیه بی درین  
 ایلد یکندن لازم کادیکن ییلدردی و علاجن دخی خبروردی مادامکه قاطر  
 لوله به نیجه کیردرمیخه خلاص یوق ایدوکن اعلام ایلدی ویک التونی دخی  
 وعده ایتددرمیخه بو علاجی تعلیم ایلدی ابوعلی سینا بر طرفه روان اولدی  
 خواخه به دکنک زمانی کلوب مباشرت صد دنده ایکن بنی نیچون دوکوسر  
 دیدی قاطر نیجه اولدی دیدیلر نیجه اولسه **ک**رک آخورددر دیدی لوله به  
 کیرمسن دیدیلر قاطر لوله به نیجه کیردر دیدی تحقیق ییلدیلر که حریف اوصلمش  
 همان جا که خبر ایدوب اطلاق ایلدیلر کلوب اونده اوتوردی باشنه کلان  
 قصه بی فکر ایدوب عبداللنده پادشاهلر اولورمش ییلدی اما خسیس و حریص  
 اولد یغندن ایکی ییک التونک آجینی دروننه کار ایلدی و بر درجه عداوت  
 ایتدیکه انده کیرسه اولدرمک جا تزیادی ابوعلی بر قاج کون استمات واهمال  
 ایلیموب بر کون بر فقیردرویش کوردی کل سکا ییک التون ویره می دیوب یانته  
 الوب طوغری خواجه نک سراینه کادی وخواجه نک قارشو سنه ال باغلیوب  
 طور دی مکر دولتلو آبدست الورا میس کوردیکه اول درویش یانجه کندوسی  
 کبی بر درویش دخی آلوب کلش ییلدیکه التون استرخا طریقه بو کادی که هاله  
 بو آبدستی تمام ایدیم صکره خدمتکار لره طوتدیروب بشر یوز قاجی چالیدره یکه  
 بنم دیدیکم اما جگ میوه سنک چاشنیسن اولده طاتسون دیدی ابوعلی ایسه  
 تصفیه قلب ایتش بر ذات کرامت سمات ایدی مطلع اولوب همان بر افسون  
 اوقودی قاطرک قولقلری چشمه نک لوله سندن چیقدی حریف بلک کلیوب  
 ابوعلینک یوزینه باقدی ابوعلیده بارمغن کفته اوروب دکنک دیدیکنی اشارت  
 ایلدی خواجه کوکلندن بو حریف خری حریف دکادر بوکا اولشمغه محالم  
 بو قدر بنم کوکلده کنی ییادی دیدی در حال آبدستی تمام ایدوب کیسه کتورک  
 دیدی طلب ایلدیکی ییک التونی ووردی آندن صکره دخی بشیور التون ووروب  
 کرم ایله بر دخی بنی خاطر یکنزدن چقارمکز دیدی ابوعلی کوله رک التونی آلوب  
 طشره کادی ییکنی اول درویشه ووروب وداع ایلدی دخی کندوسی واروب  
 بر تنها گوشه ده بر حجره تدارک ایدوب اوتوردی بر افسون اوقیوب بر سر دسته بی  
 بر عرب ایلدی و بازاره واروب بر باشی دکانه آصهرلای بنم بو عرم داسزدر

کلد کده ارقه سنده کی زنیملک ایچنده برانجه واردر اکوب ایچنه برباش قیوب  
 ارقه سنه ویریدی اولدخی بومنوال اوزره ایدردی عرب دخی کیدوب ینسه  
 حجره ابوعلی به کوردی بونک اوزرینه قرق کون کچدی باشجی ابوعلیدن کلان  
 انجه جدیدانجه اولغله بشقه جه برکدسه به قوردی برکون آچوب خرج  
 ایتمک لازم کلدی کوردیکه جله سی کاغداولش حیران اولوب بونه حالدر بو حریف  
 ساخر میدرنه دردیرکن کوردیکه ینسه عرب چیمه کلدی ارقه سنده زنبیل باشجی  
 همان کورد کده غضبنالک اولوب النده کفجه طووردی عربک باشنه بزکفجه  
 اوردی همان عرب دوشوب ینسه برسر دسسته اولدی مکر که دوشمکه به انه اراردی  
 اول ساعت حریف حیران اولوب آیا بونه اوزکه تماشا در که عرب سر دسسته اوله  
 دیوب طورورکن بری طرفه ابوعلی سینا خبردار اولوب در حال قالمقوب بازارده  
 باشجی دکاننه کلدی عربی صودری باشجی ابوعلینک یقاسنه یادشوب سن  
 ساخر سن بو قدر کوندرب عرب ایله کوندردیکان انجه کاغداولدی دیدی ابوعلی  
 ایدرهمی حریف عرب نیمجه اولدی حریف ایدر برکفجه اوردم سر دسسته اولدی  
 ابوعلی سینا ایدر شاهد اولک مسلمانلر آدم سر دسسته اولور می بنم عربی  
 اولدردی دیو فریاد ایدوب خلقی باشنه او شور دی کیمی ابوعلی سینا طرفندن  
 وکیمی باشجی طرفندن اولوب بر اوزکه غوغا و بر معرکه ظهور ایلدی که تعبیری  
 ممکن دکل حاکمه مراجعت لازم کلدی ایکی گروه قاضی به واریدلر ابوعلی عربی  
 اولدردی دیو دعوا ایلدی باشجی اول محمله انکار ایلدی ابوعلی قاضی به ایدر  
 اولابو حریف مسلمانلر قیون باشی درد بو پیش مر و ب صاندی بی جمله آدم باشیدر  
 کشف اولنسون اگر کذبم ظهور ایدر ایسه بکا حقارت اولنسون دید که قاضی  
 تعجب ایدوب کشفه آدم کوندروب کلدیلر برکفگیر صالدیلر بر اوغلان باشی  
 چیمقدی بردخی صالدیلر صاچلو عورت باشی چقدی او چخیمده بر قوجه آدم  
 باشی چیمقدیکه صاچلی صقاللی بنائب افندی حیران اولوب کلدی قاضی افندی به  
 کوردیکی کبی سویلدی بو محمله ابوعلی بی تجسس ایدوب بوله مدیلمکر کندوی  
 اخفایه چکمش ایدی باشجی فریاد ایدوب بو حریف ساخر دردیر ایدی کلامنه  
 مقید اولوب سیاسته فرمان اولندی باشجی نظر ایدوب کوردیکه صحیح  
 قصاص اوله حق فریاد ایدوب سلطانم بنم سر کدشته مقید اولک اولاقرق کوندرب



عرب ایله کوندر دیکي اچقه کاغدا اولدی وشمادی بو قدر آدم اراسندن غائب اولدی  
 الله علیه و آله بن آدم باشی بشور مدم لطف ایدوب بردخی کشف ایدلد دیکل ینه  
 آدم کوندر دیکل کلوب باقدیلر که قیون باشیدر همان قصه معلوم اولدی باشی بی  
 آزاد ایلدیلر کلوب دکانده کف کف صولوردی باشی باشن قورنارنجیه باشند  
 حقیقه یازدی بو خبر شهر ایچنده مشهور اولدی هر برده سویلندی کیدرل کرمان  
 زمین شاه شاه محموده یتشدی نه غریب حال اولور مش دیرایه کن وزیر لر  
 احوالی یلوب شاهم بو کار ابوعلی کاریدر دیدیلر درون دلدن ارامغه اقام  
 ایلدیلر بولمقده عاجز اولدیلر برکون ابوعلی کرمان زمین چار سوسنده کز رکن  
 بر بازار چی دکانده بر جوان کوروب جمال مشاهده ایدوب طور دی مکر  
 اولمه لقانک بد نفس و بد خلق بریدرید اختری وارایدیکه (یخرج الحی من  
 المیت) مقتضای سنجه اول کاغذ اراوشجر ناهموار پر خاردن حاصل اولمش ایدی  
 کوردیکه بر درویش دکان اوکنده اوغلانک یوزینه اودی صمیش کبی باقوب  
 قالمش دلزارلق ایدوب بره رافضی اشق بونده نه طور رسن دیدی ابوعلی  
 غیری جواب تدارک ایدمه میوب زیارت ایدرم دیدی اول حریف بد زبان ناسزا  
 سویلیم چوق جفا ایلدی ابوعلی بیحضور اولوب بر طرفه روان اولدی تنها  
 یره کلوب بران فکر ایلدی آخر بونی تدارک ایلدیکه بر معقوله رنگ و یره در حال  
 شهر قبوسندن طشره کلدی مکر بو کرمان زمینک بر طرفی بر بریه بی آب ایدی  
 بش اون اغاج پیدا ایدوب درت طرفه دیکوب برافسون او قودی در حال  
 بر بی نظیر باغچه اولدیکه جنت مثال ایچنده آب روان و بلبل هزار داستان کونا  
 کون کالر طرف طرف بی دسر نکونلر دیدمه لر حیران اولور بر مقام شریف و جای  
 لطیف کوستروب و کندودخی بر تحف خواجه شکنده اولوب ذکر اولسان  
 بازار چی حریفک دکانه کلدی و خوش زبانله بنم بر باغچه هم واردر ایچی کونا  
 کون میوه و ازهار ایله مالامال اگرچه جائز اولور ایسه بیورلر کرکه سیر ایدلر ممکن  
 اولور سه برمه بازار ایدلر میوه سنی کتوروب بازارده ساتلر دیدی مکر میوه  
 زمانی دکل ایدی حریف کوش ایدنجه سرورندن عقلی کتدی و کور مکه شوق  
 کوستردی و اوغلنی یاتنه الوب بر آتیه سوار اولوب ابوعلینک یاتنه دوشوب  
 شهر دن طشره حقیقوب کندیلر بر مقدار کیدوب باغچه یه یتدیلر کیروب نه

کوردیلر بر باغچه جنت نشاند رکه اکانسیت فردوس جنان محض او هام و باغ  
 ارم بر قوری نامدر شاخ و اشجاری بر برینسه یا صلحش کثرت بار و میوه دن  
 چوب خشکه طیانمش اگر بازاره دو کلوب صا تلسه اعداد و احصا سنده زبان  
 قاصرا اولوردی اگر بر مقدار اچقه ویرمکله اله کیرسه توبه یو خسللغه دیو همان  
 حریف بازاره عازم اولوب بر مقدار مجادله ایله بر به اتقدیر اولوب کسشدیلر  
 در حال اوینه واروب کلدی اول کنبه ابوعلی جوان ایله باغچه ده مصاحب  
 ایلدیلر حریف مبلغی کتوروب تسلیم ایلدی ارزان الدم دیوب کلدی ایکی  
 خدمتکار اوزرینسه موکل قیلوب شمدی وقت تنک اولدی علی الصباح کلوب  
 دیوشره لم کین اکابر شهره اهدا ایدوب و باقیسن بازاره دو کوب صا تالم دیوب  
 کتدی ابوعلی اچقه بی آلوب بر طرفه روان اولدی بزکله لم باغک پاسا انلرینه چونکه  
 بو طرفه باغده قلان خدام هشکام شام اولنجه طور دیلر وقت خواب ایرشوب  
 بر درخت میوه دار سایه سنده آرام ایتدیلر و دریای خوابه باقوب قالدیلر  
 بر ازدن بریسی کوزین آچوب کوردیکه بردانه امر و بدوداغندن اشغه صارقوب  
 ایرملواولمش بلکه اغزی اچق اولسه کیرملواولمش اختیاری الندن کیدوب  
 الن اوزاندی همان امر و یوقاری چکلدی حریفال اوزا تده اچقه دخی  
 یوقر و کتدی اباغ اوزره کلوب اقدام ایلد کده دخی ایلر و کتدی حریف غضبناک  
 اولوب الله برطاش آلوب اتدی اول امر و دی اوروب دوشردی هماندمکه  
 امر و دیره دوشدی علی الغفله بر طراقه چتلدی حریفلر سرسم اولوب دوشدیلر  
 برازیاقوب بعده کوزلین آچوب کوردیلر کنه باغ و ارنه راغ برنده یلر اسر اولکی  
 کبی بر برینه بی ایدر حیران اولوب باغ نیجه اولدی دیوب بر بریه مکالمه یه باشلدیلر  
 صبا حده قریب ایدی مکر بازار جینک سرورندن اول کیجه کوزینه اوینخو  
 کیرمدی سحره کوجله ایرمش ایدی براز کجاوه تدارک ایدوب باغچه یه کلدی  
 کوردیکه قیوب کتدی کی آدملر سحراده بر بریه مصاحب ایدر لر بره قانی باغچه  
 دیوب سوال ایلدی انلر بزه کاخیر انزدیوب جواب ویردیلر بره نیجه اولدی دیو  
 اقدام ایدنیجه وقعه صاحبی اولان غلام کلوب نیجه اولدیه اصل ایله خبر  
 ویردی حریفنه سر اولد یغنه عقلی ایرمدی نیلسون چاره نه و کیمه نه دیسون  
 سرکردان اولوب شهره عودت ایلدی کلوب یار الله سویلدی بوخبر شهر ایچنده



شایع اولدی حتی سمع هماون شاهه یتندی عقل بودخی ابوعلی کاریدر  
 دیدیلر شاه کرمان زمین حیران اولوب نه شیرین حریف اولور آمدد الیزه کیرسه  
 برازمشرف اولوب کار عبرت آمیزین تماشا ایلسک دیوب ملاقاته شوقی یلک  
 مرتبه زیاده اولدی مکر شاه کرمان زمین یاننده بر حکیم وزیری وارایدی نامه  
 یوحنادیر لرایدی علم سیمادین بر مقدار خبردارایدی شاهه دیدیکه ابوعلی بی بولوب  
 کتور رسم نه احسان ایدرسن شاه عظیم وعده ایدوب همان وزیر یوحنای برندن  
 قاقوب دعوا ایله تجسسسه کتدی برازمه سید اولوب ابوعلی بی بریده غفلتده  
 بولوب برافسون او قودی ابوعلینک الاری طوقز اولدی وزیر همان فرصتدر  
 دیوب محکم بنده چکوب آلوب شاهه کتوردی ابوعلی مرا ایدنسه هم کندوی  
 خلاص ایدوب وهم وزیری ~~ک~~ گرفتار ایدردی اما کوره لم نیلر دیوب صبر  
 ایلدی شاه سوال ایدوب بو کچمردیدی مکر یوحناده شاه تنه او تورردی وتاجخی  
 او ~~ک~~ کنه قومش باشی آحق طورردی \* همان ابوعلی برافسون او قودی  
 کندوی بر تاج ایدوب شاهک باشنه کچه دوشدی وزیر یوحنای واقف اولوب  
 شاهم صقین باشیکه ابوعلی بندی دیدی زیر وزیرک کوزنه ابوعلینک پیکری  
 کورینوردی شاه باشنه ال صالوب کوردیکه بر مرصعیدی کنکره لی تاجدر  
 وهر کنکره ده بر کوهری وارکه خراج روم دکر تفرج ایدوب حیران اولورکن  
 همان وزیر یوحنای علم سیمای قوتیله بر علو آتش اولوب تاجک اوزرینه هجوم  
 ایتدی ابوعلی کوردیکه آتش کوردی حال عمل ایدوب بر مقدار ارزن اولدی  
 اطرافه صاحبلدی هر بری بریره کتدی وزیر یوحنای بردانه خروس اولوب ارزنی  
 دیوشرمکه باشلدی جبهه سنی دیوشروب ایکی دانه ارزن بری شاهک دیزی  
 التنده وبری میدانده قالدی ایدی بر تلکی اولوب خروسه قصد ایلدی وزیرده  
 خروس شکندن چیقوب بر کبوتر اولوب هوایه قاقوب چیقوب کتدی  
 ابوعلی دخی تیز الدن بر شاهین اولوب اردینه دوشدی کبوتر بر میشه به جان  
 آتوب قاجدی ابوعلی شاهین وار اطرافن آلوب طورردی یوحنای کوردیکه  
 قورتلش یوق همان کندوشکل اصایسنه کیروب ابوعلیدن اعتذار ایدوب  
 ال ارقه سنی پرده ایدوب فراوان یلواردی واستغفار ایلدی ابوعلی کوردیکه  
 کارغیر شکل اولدی اولده کندی شکنه تمثل ایدوب یوحنایک ان الله آلوب

مصاحبت ایدرک دیوان شاهه کلدی شاه کوش ایدوب هزار تعظیم و تسکیریم  
 ایدوب یاتنه آلدی ویرکوستروب مصاحبت مشغول اولدیلر اثناء کلامده قلعه  
 احوالی آکلدی شاه رجا ایلدیکه ینه برینه کله ابوعلی ایتدی شاهم قلعه نیجه  
 اولدی شاه ایدر بر صباح قالقبوب یزندن محو اولمش بولدی ابوعلی شاهم اصلی  
 یوقدر ینه یوقله کزدیدی آدم کوندروب کوردیلر که قلعه یزنده در شاه تعجب کتان  
 ایدر بن کندی کوزمله کوردم محو اولمش ایدی شمدی نه حال اولدیکه برینه  
 کلدی و نیجه کشدی نیجه کلدی عقلیز شمدی دیدی ابوعلیده حق سبحانه  
 و تعالی حضر تری نه حمد و ثناء ایتدی و کندویه و یردیکه علم و قدرتی بیان ایدوب  
 یومقوله لرامر جزئیة در دیدی شاه محمود رجا ایدوب اول صنعت لردن جائز  
 دکلیدر که بزده تفرج ایلسک ابوعلیده رد ایتیبوب باش اوزره دیدی دیواندن  
 قالقبوب مجلس خاص ایلدیلر ابوعلی یه کونا کون ضیافتلر ایدوب در لودر لو  
 تحفه ل احسان ایلدیلر شاه بومحمد ینه رجا ایلدی همان ابوعلی براز باشی  
 خرقة یه چکوب عجمانیلر اوله دیرکن آئی کوردیلر که ابوعلینک خرقة سی ایچندن  
 انواع مختلفه حیوانات ظهور ایتیکه باشلدی آت و قورت و تلکی و چقال بربری  
 اردنجه های هوی ایدوب چیمقبوب ارباب بزمه هجوم ایل که باشلدی  
 مجلس اصحابی کوروب بر طرفه طور دیلر انلر چوغالدیجه بونلر بر طرفه فرار  
 ایدر لردی شول مرتبه یه واردیکه اوتوردقلری اوطه یه صغمز اولدی قیوی  
 دخی بوله من لردیکه چیمقبوب فرار ایدله برجه سی خوفدن هلاک اوله یازدی بوقدر  
 حیوانات بر بر یله معر که ایدوب بوغاز بوغازه اولدیلر اور تالقده برخرادی  
 و برکورلی حاصل اولدیکه فریاد ایدنلرک صداسی ایشیدلر اولدی و اولندر  
 سمنال و وهمنال صحه و صدالر چوغالدیکه شاهه و مجلسده اولنلره وحشت  
 و دهشت کلوب فریاده باشلدیلر برمه مدد تیز فراغت ایلد دیو یلوار دیلر ابوعلی عملدن  
 فارغ اولوب چله جانور لکلوب ابوعلینک خرقة سنه کیروب محو اولدیلر شدیلک  
 بوقدر معذور بیورک ینه خدمت باقیدر دیدی شاه تعجب ایدوب حق سبحانه  
 و تعالی قوللر ینه نه درجه قوت و یرایش دیدی و ابوعلی یه ضیافت و رعایت  
 مشغول اولدیلر چونکه شب کلوب عالم اغیاردن خالی اولدی ابوعلی یه ینه  
 تکلیف و رجا ایلدیلر که بر صنعت اجرا اولنسه اما بوله مخوف اولسه دیدیلر



ابوعلی دخی بر سر و چشم دیوب میدانده طوران شعی پرده اردینه کچور دیر  
 ابوعلی باش خر قه به چکوب افسونه مشغول اولدی آنی **ک**وردیلرکه پرده  
 آردندن سقفه طوغری برکلاه چیقوب چکلمکه باشلدی و خانه نک سقنی شق  
 اولوب اوله در چکادی که یوز اندازه قدر اولدی و بر سیاه جبهه ظهور ایلمدی  
 و بر وقت چکادی اردنجه قاشلری ظهور ایدوب اون اندازه مقصداری اول  
 دخی چکادی اردنجه کوزلری ظهور ایدوب سپردن یولاندن اوج قولاج  
 مقداری یورنی اندن صقالی ایکی ساعت چکوب بعده شکمی ظهور ایلدی  
 کتدیکجه شکم در طشره طاشوب دوکادی سرای ایچنه طولوب ارباب مجلسه  
 مزاحمه و مضایقه و یردی هر بری یرلندن قالقوب بر طرفه قاجدیلر چاره  
 اولدی پنجره لره کیردیلر مجال اولدی بو حریفک شکمی پنجره لره طولوب یونلری  
 بو غمق مرتبه سنه کتوردی فریاد ایدوب امان استدیلر ابوعلی فراغت ایدوب  
 حریف نه کادیکی یولدن چکوب محو اولدی نه اول وار نه یو وار اهل مجلس  
 حیران اولوب تکرار رجا ایلدیلرکه سیر اولسه اما بویله و همنسک اولسه دیدیلر  
 او تور دقلری سیرایک بر قاج پنجره سی وار ایدی قیامتش طور ردی ابوعلی اهل  
 مجلسک برینه خطاب ایدوب **ش**ول پنجره نک برین آج دیدی همان بریسی  
 قالقوب اچدی زمان کوزایامی ایدی **ک**وردیلرکه بر مرتبه مزین بهار درکه  
 هر پرده ازهار کونا کون اچلمش عالم شکوفه ایله صحن چشمانه دوغمش و قیریلر  
 الحان جکر سوز ایله فریاده آغاز ایلش بر مهتاب درکه روز روشندن انور جماله  
 اهل مجلس و شاه محمود سیر ایدوب حیران قالدیلر اندن اول پنجره یی قیایوب  
 برین دخی کشاده قلدیلر نه کوردیلرکه بر طوفان صرصر نشاند که تعبیری خارج  
 دائرة بشرد ریاض و روقار و روز کار درکه فی الحال پنجره دن روز کار قاری  
 ایچری طولردی بر برودت پیدا اولدیکه پنجره یی **ک**وجله قیادیلر بر از  
 کور کارینه صارلوب ایصندیلر بعده ابوعلی سینا پنجره نک برین دخی آچک  
 دیدی برین دخی آچدیلر طشره سی بردریای عماندرکه بتون دنیادریا التنبه  
 فالمش طاعنرکی موجر قالمش ماهیلر اوینا شور و هر بر موجی طوفان  
 نوحدن نشان و یرر تماشایوب تعجب کان حیران طوررکن روز کار ایله  
 موجک بری پنجره دن ایچری طوله دوشدی و جله یی اصله دی یونلر پنجره یی

قبادیلر بمقدار قورینوب طور دیلر ابوعلی ینه پنجره نل برین دخی اچلمسه  
 امر ایلدی آچدیله نه کوردیلر بو کره دنیای آتش قابلاشمس مناره کبی علولر  
 هر طرفه باش چکشمس برکفه قوری بر کور غزولر تماشایدوب طور رکین  
 روز کارایله بر علواچیری کیره دوشدی و سیر جملری یقه یازدی هر بری خوفله  
 و کورو چکلوب پنجره یی قبادیلر برین دخی اچدیله نه کوردیلر که بر روز  
 روشندلر که کونش وسط آسمانده هر کشی واروب کلمکده والوب ویرمکده  
 عادتیجه کوندزد رانیدخی قبا یوب برین دخی اچدیله کوردیلر که بر سیاه کیجه در  
 کوز کوزی کورمن اولده اولیلر بر کیجه ایدی کرل شاه و کرل ارباب دیوان حیران  
 و سرکردن اولوب ابوعلی نل هنر لینه تحسین و آفرینلر ایدوب تا صبح اولنجه  
 مصاحبت ایلدیلر صبح اولد قده ابوعلی شاه دن اذن طلب ایدوب مکانه  
 کادی و بر آزا ستراحت ایدوب ایرتسی کیجه ینه کادی بر عالی مجلس اولدیکه  
 تعبیری ممکن ینه ابوعلی سینایه تکلیف ایلدیلر که عجایب کو ستره مکر  
 طعام اوزر نده ایدیلر ابوعلی بر افسون او قودی میدانده طور ان یلا و لر خرد چه  
 قوردر اولوب حرکتیه باشلدی و یخنیلر صبحان و لخنه طولسی قور بعا اولوب  
 طعاملر که هر بری کیمی عقرب و کیمی یپلان و کیمی درلودر وحشرات الارض  
 اولوب ال اوزانمغه مجال اولمیوب اهل مجلس سفره باشندن طاعنلر ابوعلی  
 و لوب کلک او قورل نسنه یوقدر خیالدر دیدی کلوب او قوردر همان  
 کوردیلر که ینه نفیس طعاملر جلوسی خواب خیالدر محصل کونا کون صنعتلر  
 کو ستروب اول کیجه ده وافر شیرین کارلر ایلدیکه هر صنعتده عقول حیران  
 و غول سرکردن اولوردی بو منوال اوزره نیچه مدت ابوعلی شاه کرمان زمین  
 ایله قالدی و نیچه کوزلر کورمک صنعتلر کو ستروب بو حال ایله روز کار کچوردیلر  
 و کر شاه محمودک اقریاسندن بر جوان غنچه دهان و موی میان دلیر شیرین  
 زیان وارایدیکه حسنله عالمه ولوله و کفت کوی جمالی کونا کون غنچه بر ایش  
 ایدی روی عالم آرا سنک طراوت و زاکتی بر مر تبده ایدیکه بر کره نظر ایدن  
 بر دخی کوزین ایرمغه قادر اولن

تابش منه زوینسه نسبت دروغ  
 قاشلر ینسه خم قله حجر ابلر

دایر خورشید رخ مه فروغ  
 مست اوله اعلیله می نابله



ظلمت غمیدن دخی و پر رنجات  
آب حیاته لبی و پرردی تاب  
غمزه سنی کورسه اکر بی امان  
خال رخی دالره اور مقده داغ  
نسخه اخفایلور انجیق دهان  
فکر دقیق ایله بیلمز میان  
قامت موزونته نسبت تمام

اعلی و پرردی نیجه خضره حیات  
ایتمسه کرروینه زلفین نقاب  
قاجه بو جاقدن بو جاعه زاهدان  
مسکن ایدنمش کبی کاشنده زاع  
آنکچون ایلدی ککندین نهان  
قیلجه قومز فکری آدمده جان  
سروایله شمشادهمان قوری نام

القصه بو پسر خوب سیرت و مه صورت دیوان شاهده صاحب مقام محمود  
وارباب دولتمند معدود ایلدی ابوعلی سینا ناک بو کار سحر آناری کوروب ازدل  
وجان مائل اولدی و تنهاسنه کلوب مخفیجه عیش و عشرت و نهانی صحبت  
ایدردی ابوعلیده بر صاحب سوز و ساز بر مر دشا همد باز ایدی قنده بر روی  
دلفریب کورسه مائل اولور ایدی محصل بود لبر خوب روی و نیک خویه رشته  
تعلقی بند و کر محبتی محکم پیوند ایدوب و نیجه سحر آمیز و شعبده انکیز صنعتلر  
کو ستروب شب و روزده ساز و سوز ایله عیش جاودانی و ذوق کامرانی ایدر لردی  
مکری و حناید کاری وزیر اول مه لقایه کو کاندن عاشق شید او اول کله بلبل کویا  
پکنوردی ( بیت ) اندیکچون کاشنه ایر ما غلر \* کالره بلبل پکنورزا غلر \*  
اول ورد رعنائی خارینه دکل بلکه خیرینه قومزدی ابوعلی ایله بومنوال  
اوزره معامله سنه حسد اظهار ایدوب فتنه و فساد قبوسن آجدی و مزرعه  
عالمه بهتان تخمینی صاحبی بر کون حضور شاهه کیروب ابوعلی حقهده فراوان  
بد کو بلیق ایدوب سزک خاندان عصمت بنیان کزه خیانتی وارد یوب جوان  
مر قوم ایله ابوعلی سینا ناک حقهده نیجه ناشایسته کلمات سویلوب افک عیم  
و بهتان عظیم ایلدی و نیجه دروغ بی فروغ ایله شاهی اغصاب و قلبی بر تاب  
ایلدی شاه محمود اعتماد ایل یوب اوزر لینه تجسس ایچون آدمار حواله ایلدیلر  
ابوعلی هر کیجه داخل مجلس اولدیغن کوروب کلوب شاهه اعلام ایلدیلر شاه  
دخی غیر کذب افترا ده صحیح قیاس ایدوب ابوعلی سینایه دروشتن عداوت  
ایلدی و کلوب کتدیکجه التفات ایل یوب نظر دن بر اقدی بلکه قادر اولوب  
فرصت بولور سه قتلنه عازم و جازم اولدی ابوعلی خرده شناس دویدی اگر

بویکجه بونده فالورسم بهر حال بر کدر مقرر در دیوب همان خرقة بردوش شهر  
 کرمان زمیندن طشره اولدی و شهر لک راست قارشوسنده بروادی سنکستان  
 و ارایدی اکا کلدی تیز برافسون اوقیوب اول وادیده بر شهر عظم و بر سواد  
 جسیم ایجاد و بنیان ایلدی که تعبیر نده زبان قاصر و آنک کبی شهر دنیا ده نادر ایدی  
 شهر کرمان زمین اکانسبت برقریه کترین و قلعه سنک جدارى و سمرایلرینک  
 درود یواری آق و براق مرمر دن بروچی فلککه دلک عروج بلکه آسمان دن  
 خروج ایلش درونی اجناس مختلفه خلق ایله مالامال طرف طرف آب زلال  
 نیچه یوزعالی قبه لر و جامع لر و فلک مینارنک عمارت لک کوشه به  $\hookrightarrow$  کوشه چار سولر  
 هر برد کانه خورشید طلعت خوب رویلر و امتعه کونا کون واقشه بوقلمون  
 حد دن بیرون و عدد دن افزون جمله درود یواری و بنای حصارى مجلا و آب  
 زرایله مطلا بر شهر در که وصفی خارج احاطه حد بشردر و کند مسکین بند  
 عبارت کنکره تعبیر نندن کوتاه و اقصر در \* کند و ایچون برعالی سرای  
 دلکش و برد یواغخانه معلا بنا ایلدی که بر شهر مقداری اولوروزیا  
 قصر لر و اعلا باغچه لر و رعنا طاق و واقلر پیدا ایدوب برد یوان فلک بنیان  
 ترتیب ایلدی که بر شاه جشید عنوان کوردیکی یوقدر شاه محمود و سائر وزرا  
 و شهر خلق یوکسک لرله چیقوب تماشا ایلدی لر نه  $\hookrightarrow$  کوردیلر کاشی دیوار لر  
 و زرفشان جدار حصارى مهر آسمانه عکس ایدوب بر شعشه و خلعتنک  
 غلغله سندن عالم پر ولوله و زلزله اولش جمله سی حیران و سرگردان تعجب کنان  
 انکشت بردهان اولدی لر و اولدن یوغیکن برکیجه ایچنده بوقدر معنا وجوده  
 کلدی دیوب گفت و کوا ایتدی لر عقال دخی ییلدی که بوده ینه کار سحر آمیز ابوعلی  
 سینا در که کند ولره رغما بنا ایلش در نیلسون نه چاره زار و آواره طور ب تماشا  
 ایدر کن آنی باقدی لر که بوشهر لک قبوسى طرفندن برکروه انبوه پیدا اولدی عجبا  
 بونه اوله دیرکن آنی کوردیلر که ایلیجید راستقبال ایدوب بریره قوندیلر بعده  
 شاه دیوان ایدوب ایلیجی دعوت اولندی کلوب قاعده ادب اوزره مجالس شاهى  
 و قواعد محافل شهنشاهی هر نه ايسه برینه کتوردی اندن صکره زمینبوس  
 ایدوب طور دى التنه بر زرین صندلی قودیلر اوتوردی و شربت و بردیلر ایچدی  
 بعده دعا ایدوب نامه یی ضوندی الندن آلوب مهرین آچدی لر و زرا الله و بردیلر



بلند آواز ایلد او قودیلردی شکله ای شاه کرمان زمین بوقدر زماند بئرو شاهلق  
ایدرسن بتریز راحصه که انجق دوشن بود بوند نبویه دوران بزمدر ممالک کرمان  
زمینی بزه تسلیم ایدم سز و نقد رزجت ایسه سز لر برغیری دیاره کیده سز بر آسمان  
ایکی مهره جلوه کاه و بر میشه ایکی شیریه قرارگاه اولمز اگر عناد و مخالفت  
ایدرسکز یارین علی الصباح میدانم که سز یا خود وقتکزه حاضر اوله سز دیوب  
ختم کلام ایلش \* چونکه نامه نک مضمونی معلوم اولدی شاه محمود حیران اولوب  
قالدی و دریای فکره طالیدی عاقبت بونی رأی ایلدیلر که بر آدم بیله قوشوب  
کوندره لم بر معقوبله دعوت ایلسون (الصلح سید الاحکام) ایلد عمل ایدوب صلحه  
جانلر و بر دیر شاه محمودک بر عاقل و زیری و ارایدی اکا اشارت ایلدیکه واروب  
ابوعلی ایلد سویلشوب بر معقول طریق ایلد دعوت ایدوب آلوب کله همان اول  
وزیر یاغنه قالقوب سز اینه کلوب لوازم هر نه ایسه کوروب و یانته بر قاج خدام  
واول اپلجی اولان ذوی الاحترامی الوب قنده سن شهر عبرت ایدوب کتدیلر  
چونکه یقین کلدیلر ابوعلی سینا موکلار قومش ایدی کلوب خبر و یردیلر اولدخی  
وزیر لرینه امر ایدوب استقبال ایتدردی شاه کرمانک وزیر ی کوردیکه قلعه نک  
قبوسندن برکروه انبوه پید اا ولوب برالای ارباب دیوان پر عنوان زر و زبوره  
مستغرق اولوب یوللویولنجه چاوشان زرین قمتان و آغا یان ثریا اقتران قارشو  
کلوب لوازم قاعده استقبال هر نه ایسه برینه کتوروب وزیر مزبورک اوکنه  
دوشوب الوب قبودن ایچروداخل اولدیلر وزیر پوشهری تماشا ایدوب کثرت  
تماشادن قلبه ملال و دماغه کللال کلدی و الحاصل کیدرک بر سرای فلک مثاله  
کلدیلر که قبوسندن یوز آنلویان یانه کیرسه بریسی یرم طاردر دیمیه و بر برینه  
الم ایرکور میه و برکروه بوابان زرین چوکان قارشو کلوب صحن زمیندن اوسع  
بر میسندادن کچوب بر مر تفع دیوان برینه کتوردیلر اندخی برکونه طائفه  
کلوب استقبال ایدوب بومنوال اوزره قبودن ایچری برعالی دیوانخانه یه  
کتوردیلر ارباب دولت و ارکان سلطنت برلورنده و پهلوانان آهن جکرو فولاد  
کرماعلی صوللی کیمی بلنده تیغ و کیمی النده شمشیر طور مشر تخت اوزره  
بر پادشاه انجم سپاه او نورمش اق صقال سینه ده تاج شاهی باشنده کرکیانی  
بلنده ولباچه شهنشاهی دوشنده مشن زانوسنه قومش دیزی اوزره مهباتله

او نورمش اونی ایکی بیل غلام بنام اللرنده تیغ عریان و بالارنده خنجر بران  
 طور دمش اظرافنده اهل حکمت و وزراء پر عزت محصل بر دیوان کوردیکه هزار  
 هوشنگ و فریدون اول بزمه بر غلام دون اوله مزوز بر پیچاره شاشدی و دریای  
 حیرت طاشادی و امواج غیرت باشند آشدی هر نه حال ایسه ادب رسالتی  
 برینه کتوردی بر کرسی قودیلر اووردی کتوردیکی پیشکشلری میدانه  
 کتوردی شربت و بر دیلر ایچدی سویلنه جنگ سوزدن کجادی کوره لم  
 احوال نیمه منجر اولوردیوب طور رکن ابوعلی باش قالدیروب وزیر خطا بانیمه  
 نکتله لی عتاب ایدوب وار شاه کرمان زمیننه بزدن سلام ایله وقتنه حاضر  
 اولسون بر محالکده ایکی شاه و بر آسمانده ایکی ماه جلوه کراولز بوجم انده یا انلر  
 طور سونلر و یا خود بزیرا انلره بوقدر سلطنت کافیدر واکر عسکرینه مغرور  
 اولورسه بو کوردیکان بجزدن قطره و کونشدن ذره دکلدن قدر عساکرانجم  
 شمار و ملخ کرداره قادر اولد بغمزی یارین انشاء الله میدان و غا و معرکه هیجاده  
 کورر بر دیوب عتقله جواب و یروب تحقیر نام و تذلیل تمام ایله وزیر دیواندن  
 قودیلر وزیر دردمند پیچاره قیوی طار بولدی و قاجه رق کاوب شاه کرمان زمین  
 دیوانته ایزدی و کوردیکی تماشلری و کوش ایندیکی معنالی بر بره تقریر ایلدی  
 شاه کوش ایدوب عقلی باشند کتدی و نیلیمه جکن بیلدی و زوال دولت  
 و انقراض سلطنت خوفنه دوشدی و یزولا یقارینه و اطراف محاکماتینه اولقلر ایله  
 نامه لر پراکنده ایدوب عسکر جمعنه مباشرت و نهیاً اسباب حرب وقتناله  
 مبادرت ایلادی حاضر و آماده ایکیوزیکدن زیاده آدم تدارک ایدوب طور دی  
 چونکه شاه خاور زمین میدان افقه علم زرین مهری دیکوب لشکر زنشکار لوای  
 سیاهی نگونسار و جمعیت نجوم و پروینی پریشان و تار مار ایلدی همان شاه  
 محمود کرمان زمین عسکر فی بیدردی و زر و هجته هفت قاجی افلاکه دیکوب  
 کونا کون شقه لرین خاکه اینسد یروب کروه کروه طشره چیه قوب شهر اوکنه  
 الایلر و قلدوزوب طور دیلر جلده تیغ و سپهر ال اووردیلر چونکه ابوعلی سینا  
 شاه محمودک بوجرات و حرکتی کوروب عسکر نه بنسوزلر دیوا امر ایلادی  
 ویرندن طور روب اوچیوزیک جیوش آهنبوش سنیل جوشان و آتش سوزان  
 کبی جوش و خروشله چقه غه و دریالر کبی طاشمغه و اوکارینه راست کلانی باقغه



باشلد یلر ابوعلی عسکر یله مقابل اولوب شاهک عسکر یی فی الحال تار مار اولدی  
 شاه کوردیکه ایش غیری اولدی قاچوب تکرارینه جنکه باشلد یلر  
 ابوعلیده فخته دن اشاغه اینوب بیلنه بر بستمال قوشانوب برالینه بر چموق برالینه  
 بر قباق الوب میدانله کلوب چموقله قباغی اورمغه باشلدی اوزراون بشردیور  
 چیمغه باشلدی الارنده بررز دسته وار کورن عقلی باشندن کتدی بونلر  
 همان قلعه یه یوروش ایتدی بونلر قار شوسنده کسه طورمغه قادر اولدی  
 قلعه یی المغه باشلدیلر پادشاه ایتدی حال نیجه اولور وزیر ایتدی امان دایلیله لم  
 دیدیلر ابوعلینک مرادی قلعه دکادی بونلره امان دیدیرمه کدی امان دیدیلر ابوعلی  
 النده کی چیموقی بره اوروب کله لر یته قباغه قویوب دونوب عسکر فروان ایله  
 قلعه عجه کتدی یلر ابوعلی بر فامه یازوب پادشاهی ضیافته دعوت ایتدی  
 پادشاه در کوردیکه نادمه ده ضیافته دعوت ایتش نیلسون وزرا سین علماسین  
 الوب فراوان عسکر ایله قلعه عجه کتدی یلر شهر قیوسنه کله رکنه کوردیلر بر قلعه  
 معظمدرکه انجق اولور صافی بیاض مرمر دن اوچ قات حصار بر خندق  
 چمکش ایچینه صولر طولش و بر فولاددن قیو اچلش و شهرک ایچینده  
 خلقل صدامی نیجه فرسنگ بره وارر شهرک قیوسنده اوچیموز مقداری چاوشلر  
 بیورک دیدیلر پادشاهده بسم الله دیوب ایچری کیردی هر جاننده چار سوبازار  
 هر صنعتک بشقه چار سوبی وار بونلر شهر کوزلر کورمش دکل بونلر اوچ فرسنگ  
 بر کتد کده بر اعلا سزایه کادیلرکه بونلر میداننده یوز بیک اتلوا وینا سمرای  
 قیوسنه کادیلرکه بر اعلا سزاید که انجق اولو و بوجه لکی بر مرتبه که یوقار و ده کی  
 آدم کوجیلر کورینور و قیوده بیک مقداری بوابلر ایکی طرف طور مشلر  
 بونلر پادشاهنه استقبال ایتدی یلر اندن بر قیویه دخی کادیلر کذلک هله راوی  
 قوا نجه بونلریدی قیو کجیلر ایچ قیویه وار نجه ایچرودن وزیر لر طشره کلوب  
 پادشاهی آتندن ایندر دیلر پادشاهده ایچری کیردی صاغ جانبه باقدی اوچیموز  
 التون کرسی اوزرنده اوچیموز اهل حکمت وزیر لر صول جانبه باقدی اوچیموز  
 کومش کرسی اوزرنده دمر قوشا قلی پهلوانلر او تور مشلر صاغ صول اعیان  
 اهل دیوان او تور مشلر و قرق ایتلر تخت اوزره قیله صالش اوزرنه  
 ابوعلی تجوب هوشنگ وار آق قیل اوزره مرصع وزیرین تختی قوروب ایکی

طرفند سلامه طوردیلراندن دخی سلا ملبه رق کچوب شهر ایچینه کیردیلر  
 کوردیلرکه عمرلرنده وصنی کوش اولنمش طرف طرف چارسور او تو زایکی  
 حرفت ایچون بنقه چارسو وضع اولنمش جمله سی کار کیر بنساجلا ومصیقل  
 برقلعه کبی کاربان سرایلر و عالی قصر لر و شهر خلقی اجناس مختلفه اولوب  
 کیمی انسان و کیمی میمون و کیمی خروس و کیمی خولک سرلر و کیمی کرکدان  
 و کیمی فیل \* الحاصل دنیا ده تقدیر مخلوق و ارایسه جمله سی موجود ایدی کرکه  
 کرکه کلوب استقبال ایدر لر دی و شاهک اوزر لر ینه ذی قیمت کو هر لر نشار  
 ایدر لر دی عسکر خلقی شاد اولوب دیوشیر و ب جیب و دامانلر ینه طولد بر لر دی  
 و چارسو یوزنده اولنلر کارلرینی قیوب ایاق اوزره طور و ب سلامه لر ایدی بو طرز  
 اوزره نیجه فرسنگ یرکیدوب بر عالی سرای قبوسنه کادیلر یوزا تلویان یانه کیرسه  
 بریسی یرم طار در دیز لر و بالا غمیده اکا کوره ایدی و ایکی بیگدن زیاده اتلو  
 و پیاده بویان زرین چوکان ایکی طرفه سلامه طور و مش ایکی بیگدن زیاده اتلو  
 و پیاده چاوشلر اللرنده التون ششیر قارشو کلوب اوکار ینه دوشوب برقبویه  
 دخی کتوردیلر کرمان زمین خلقی و سپاهی طشمره دن شهر عبرت نای تمشایه  
 قالدیلر شاه محمود کندی دیوانی خلقی ایله سرای ابوعلی سینایه کادیلر \* محصل  
 بو طرز ایله بدی قبو یکدی اوکار ینه کچوب برقبویه ایرشدیلر تا دیوان هما یون  
 قبوسنه کادیلرانی کوردیلرکه اعیان دولت وارکان سلطنت کبرا و عظما قبوده  
 استقبال ایدوب شاه محمودی آتندن ایندیر دیلر قولتغنه کیروب آلب ایچری  
 کتوردیلر شاه کوردیکه بر عالی دیواندر صد رنده بر مرصع تخت رزفت  
 و اوزرنده بر یرور و شنضمیر نورانی و بر عز یرن خوب صورت روحانی و طور و مش  
 ایکی طرفه بیگدن زیاده اهل حکمت و وزیر لر و کار گزار صاحب تدبیر خوش  
 نویس کاتب لرا اهل علم صاحب لری و طور و مش لرقفا سنده اون ایکی بیگ سر اسر قفتان  
 زرین کرکتر کلهان و مرصع خنجر غلام مه پیکران ال تیغه اورمش صاغ  
 و وصولنده بدشیر بیگ فولاد صندلی اوزره پهلوانان نیزه گذاران کیمی طور و مش  
 کیمی او تور و مش \* محصل بر دیوان پر عنوان کوردیکه بهرام و کیوان انده کتر غلام  
 و خورشید درخشان و مه تابان اول مجلسده ایکی زرین جام جمشید واسکندر  
 بو خشمی کور و مش و دخی فریدون و خسرو و توتوز بو عظمته دوشنده دوش



اولمش شاه محمود کبی عظیم الشان پادشاه انجم سپاه متحد ایلوب طور دی  
 ابوعلی سینا تخت سلطنتدن اینوب شاهانه وضع و وفارایله کورشدی الاله آلوب  
 ییلمه تخت اوزره ایرشدی زانور زانو او طور دیر اندن شاه محمود له اقرباه دولتمنه  
 هر تبه لومر تبه سنجه یرکوستروب او تور دیر اندن ابوعلی سینا اشارت ایلدی  
 برالای خوبلر و سیم ساعد محبو بلر کل رخا غنچه دهان قول قوله و یروب الالرنده  
 جلاب نابلر و شراب نایا بلر بللور قدح لرو و فغوری کاسه لر طولد یروب بخش  
 ایلدی بلر و بالجه اهل دیوان کیفلی کرما **ک**رم ایتدی بعده اشارت ایلدی  
 چاشنیکی لر شفق کبی آل پشکیر لر دوشیوب شهاب وش قاشق لر آسمان وسعت  
 سماط لر انجم کردار ر غیفلر دو کدیلر بعده کونا کون اطعمه لطیفه و اشربه نفیسه  
 دوشندی شولقد در نعمت چکدیلر که ایکی طرفده او نوران آدم بر برین کوره من  
 و بالالغنه الایر کوره مزیدی

دوشه دیر صحن زمیننه سماط  
 اولسنه یتر خلق جهان میهمان  
 غنچه بلا و کلزه **ب**کزر طبق  
 روغن آقر صائمکه چقمش کلاب  
 ذوق دکل سیری ویردی فرخ  
 ربعنه قادر اوله مزیدی شهان  
 حشره وارنجه حشرات زمین  
 عالمیان بیسه ده کلز خلل  
 خدمته صدنازایله ایتش قیام  
 قدنی لام ایدوب ایدر امتثال  
 جان و دله ایچیر آب حیات

سیمتسان ایلدی عرض بساط  
 قرص مه اساشکر آمیز نان  
 بزم کستانه اولوب ماضدق  
 فخل کل مجلسه سیخ کباب  
 زرده لری غیرت زرین قدح  
 بونعمی کورمدی چشم جهان  
 دوکده من یخده نانن همین  
 تابله بریان ایدی آنده جل  
 قارشوده زرین کلهان لاله جام  
 گوشه چشم ایلسن کارخیال  
 ایلسنه لر قدرینی ایکی قات

القصه بر نعمت فراوان و اطعمه بیابان دوشندیکه نطق اوصافنده قاصر  
 و بیان و تعبیرنده متقاصر ایدی محصل خوانه صلا اولدی شاه محمودایله کلان  
 توابع و لواحق اون بیکدن زیاده ایدی طعامه قیولدی لر بش ساعت مقصداری  
 چالندیلر میمانده دوکلان طعام نفیسک بیکده برین یککه و سوال اولسنه کسه  
 وصفن دیمکه قادر اولمزدی صفلردن سفره لر کوتر لدی میرلر دیندن دعا اولدی

اندنصکره فوا که کونا کون دوکوب یکم و مجلس بمجلس مصاحبت ایتمکه  
باشلدیلر بر زمان انده قرار ایدوب بعده باغچه سیرنه تکلیف ایلدی ابوعلی سینا  
شاهانه طرز ایل اوکارینه دوشوب بر باغچه دلستان و برکاشن جنت نشانه  
کتوردیکه داتر سناک وصفنه کوچ نقشه و نیجه یوزیک آدم کیرسه بر بریل  
کورشمز گوشه بکوشه بلبلان خوش الحان هزارستان فریادنن دللر پرتاب  
جو بلرینه نسبت کوثر ابرمانی مانند سراب کلری عذارلر لبر مانند دی تابان  
لاله لری دل عشاق کی سوزان

شویله کوزل کاشن جنت نشان	نقخ نسیمی ویره موتایه جان
باد صبار و حله آمیخته	قطره ابری ایسه جان ریخته
خیمه زن حشر اوله کربو سحاب	محو اوله هب سوزش اهل عذاب
کسب رطوبت اید کزیر اوج	شعله آتش اوره اطرافه موج
آب وهوانی شو قدر بی نظیر	کیرسه اکا طفل اوله صد ساله پیر
سر چکوب افلاک مزهر درخت	مسکی ایدر سایه سی تاراج و تخت
آبی مروق مه و خورشید وار	انده ایکی حوض بلورین وار
جوش و خر و شیشه اقراشک پر	عینی ایله دیدۀ عشاق قدر
شویله خوش الحان هزار چمن	هر بری بر مطرب کو یکک دهن
سیرکل و کاشنی رشک جنسان	کورمه که حوری اتی و برردی جان

القصة ابوعلی سینا ایکی حوضک اوستنه آسمان مانند اوتا قرقورمش شاه  
محمود اتباع و انصار ایله کوب قرار ایلدی میدان میوه های کونا کون دوکوب  
کونه گونه عشرته مشغول اولدیلر یو محله ابوعلی سینا یو حناوزیرک کندویه  
نفاق ایدوب ویردیکی رنگ خاطرینه کلوب انتقام مراد ایدوب افسون  
او قومغه باشادی همان یو حنا یه بر تقاضا دوشدی یزندن قاتقوب باغچه نک  
بر طر فنه نملک صد دنده ایکن قارشو سنده بر حجره کوردی همان ایچر و کیروب  
کوردیکه برواسع حجره مانند تکیه ایچنده ایکیوزدن زیاده اشق و حلقه اولمش  
او نوروب کولشورلر همان یو حناوزیری تعظیم ایله آلوب صدره کچوردیلر  
براز طعام و شراب کتوردیلر یو بلوب ایچلد کدنصکره میدان بردانه اوزون ویصی  
تخته کتوردیلر وزیره دیدیلر که بزم عادتوزاردر هر کیم که بزمه مسافر اوله میدان



کتوروب یا تورد بر زهر بریز بر رایتیکشمر کرده دوزهر را که مخالفت اید رسه بو تخمه پی  
بلنه قیوب ایکی آدم ایکی طرفدن محکم طونه رزقه لر کور میدانه چیقرا اندازه  
اله الوب مراد ایدن طقر اولچرد و کور و مراد نجه آلور صا ترنه دیر سن رضا کله  
تسلیم اولور میسن یو خسه فخته عملی کورر میسن دید یلرد دمنده یو ختا و زیر  
قضایه رضاد یوب نیه اوغرا دیغنی بیلدی امانه فائده ونه چاره کسه فریاد نه  
یتشعز چار و ناچار قضایه رضاد یوب طور دی اول یوانا و دزمان دزمان اشقلر  
قصه لرین اله الوب کلان دوزدی محصل بو قدر اشقندن بری محروم قالمدی  
درد مندل حالی دشوار و جاتندن بیزار اولدی و کوفی اوستنه او توره جق حالی  
قالمدی بیلک بلا ایله سورینه رک قبودن طشره اولدی کوردیکه شاه محمود  
و مجلس کما کان طور هر بری کندویه باقوب کولشور لر خنده نک سببی  
صورد قدده شاه و غیر سی دید یلر که سن هیمان مجلسدن قاقوب انکالر دوشیروب  
یو قار و باشه یور یوب یو حوض کارنده لوله لرک برینک اوزینه او توروب اینوب  
حقمغه باشدلک اول قدر که عقال کیدوب دوشدلک و شمدی عقال کلدی کلوب  
یریکه او توردلک دید یلرد و دمنده یو ختا کریان کریان سر کد شتی حکایت ایدردی  
اهل مجلس کولشور لر دی بو حاله اخشام هنکام ظلام اولنجه انده قالد یلر شاه  
محمود کرمانی سراینه کتمک مراد ایدند کجه ابو علی سینا اوج کونه وار نجه مسافر عز  
سز دیوب کتمه که قومزدی چونکه اخشام اولدی انجم کردار قنادرل تابدار  
و طرف بطرف شعلا یقاد و اظهرا یلدی که شب تار روز روشن کبی بر تاب و بویه  
عشر تکه دنیاده نایاب ایدی بر از دخی عیش شبکی و عشرت داکیرا یلدی

اول شب فرخنده مکر قدر ایدی	دانه انجم هم کی بدر ایدی
انجم پروانه سی مهوار شمع	شو قله یاندردی دل زار شمع
ویرمکیچون مجلسه ذوق و سرور	مریم شب ایلدی بریر بخور
پرده گروب شعبده باز فلک	ظل خیاله نیجه ویردی امل
ایلدی طشت مہی آیلر پر	بیضه انجم ایسه غطان در
کوستروب عبرت فلک حقه باز	عالمه فاش ایلدی بیکارجه راز

القصة ابو علی اشارت ایلدی بر طرفدن برالای مہپاره لر حقیقه کلدی کیمی  
سازنده و کیمی خواننده کلوب مجلسه صف چکد یلر و الارینه ساز لرین الوب

سوز ساز ز لیل دل لری یا قدیلر و عشوه زنان خو بلر و شیوه کران محبو بلر عشوه  
باز لقلر ایلدرک دلکش آواز لرایله بر نه ولوله و شیوه کار لقلر ایلله غلغله بر ایلدر که  
تقریر و تعبیری خارج احاطه بشردر

شیموه کران عشوه زنان خوبلر	غمزه سی دل یاقیچی محبو بلر
المن الیه هربری بردانه ساز	شیموه ایلله ایتمه ده نغمه طراز
نای زنان ایتدی دم نایی تیز	اولدی اصم را جفه رستخیز
شویله جکر سوز ایدی آوازنی	مردۀ صد ساله یی ایساردی حی
هر تلی بردل ایدی ما نندرنک	نغمه ایلدر شوقله بی پرده چنک
چکدی سروری غمه سازنده صف	نیزه لری فی سپری الده دف

القصه شوق و ذوقله ثلث اخیر اولنجیه او توردیلر اندن وقت خواب خوش  
و هه کام فراموشدر دیوب یا غمه عزیمت ایلدیلر همان ابوعلی سینا اشارت ایلدی  
هر طرفدن گروه گروه خدام مه پیسکر غلاملر پیدا اولوب هر برینک النده  
سراسر دیبا و مرصع شاهانه ثیاب خواب ایلله شاه محمودی یاتروب و هر کیم وار  
ایسه هب او یوتدیلری هماندم ابوعلی سینا رخت و بختی کوتروب بر طرفه ال  
ایتدی تمام چرخ حیلله کار مشاطه وار روی عالمدن برقع سیماهی اچوب سفید  
اچله زینت و یروب بیوه دهری محبویه دلقریب ایتدی یعنی شب کیم دیوب  
روز روشن اولدی شاه محمود کرمانی اتبا عیله قوشلور غه قدر یاتوب قالدیلر  
اوز لرینه کونش کلوب بیدار اولدیلر قالقبوب کوردیلر نه شهر و بازار و نه دار  
و دیار و نه باغچه وار باقدیلر عسکر ایکی فرقه اولوب بر برینه حله کتور مکده

یانسه نوله تاب حرارتله جان	ایتدی دل دشنی آهن ستان
اولدی قلیج راه دیار عدم	دل کسلور کیمکه کیدر بر قدم

القصه بر مرتبه جنگ و جدال و قتال ایلدیلر که تعبیر و تقریری خارج حد  
مقالدر بو محمله همان ابوعلی سینا تختمدن آشغه اینوب بلنه بر تنوره قوشلور  
والله بر قبق و بر چبق الدی و ایکی عسکر مایینده بلند آواز ایلله هی کلان از کدو  
بیرون ایید دیوب صیحه ایلله چیغی قبغه اوردی آنی کوردیلر که بوقیغک ایچمدن  
دردر بشر او نریکر میشر و یوزر ایکیشریوزر کلر چقمغه باشلدی هر برینک باشی  
طازاق کل بر بری اردنجه چاقوب سل سیف ایلله جنگه باشلدی هربری سراسر



ویدناری برتخت رنک امیرالرنده تیغ نیزخو نیز بروللرنده تنوره سیاه برآلای  
کرام و باشلی مجلا و مظلما که منشیع و آینه کردار عکس خورشیددن  
برتاب اولوب آتش کبی پاریارنار تاشا سندن کوزلرخیره و دللرتیره جمله سی  
براردن جوش و خروشله جمله ایدوب و راست گلانی قتل ایدرلردی

چقدی پنه عالمه برطرفه قوم	باشلرینسک تابی ایدراییل یوم
طرز عجب اوزره ایدی بو کلان	بو عجبی کورمیدی چشم جهان
شویله تحف کل ایدی کم هر بری	مهجه کی شعله ویرسرلری
گاه لری بر ف یاخود تاب ماه	بلده کی تنوره سی ابرسیاه
طاس کوئی قولاق دبه لی موزی کل	کوز چچکی باغر نوروزی کل

القصة ابوعلینک اوایکی عسکری جنکدن ال چکوب کلاری تماشاویه طور دیلر  
واردیقه کلرچو غالدی کویردن بتن منشار کبی جمله سی کرمان زمین عسکرینه  
هجوم ایدوب یوزلرین دوندروب برندن قودیلر وقوم رق کتوروب قلعه  
کرمان زمین قبا اندیلر شاه محمود کوردیکه ایش ایشدن کجی و بلاد ریاسی  
باشدن آشدی عسکری نار مار و پریشان روز کار اولدی بر ساعت دخی طور رسه  
باشدن چقیر همان قراری فراره تبدیل ایدوب قاجه رق کلدی حصاره  
کیددی و بر برجه چیقوب تماشاویه طور دی کوردیکه عسکرینک چوغنی قلچدن  
کچمش پشته پشته کشته لر یغلیش حیران و سرگردان بیچاره بیولدرده اوغرای  
یوحنایه براز سو کدی امانیسون نه چاره زار و آواره کرمان اولوب طور دی  
عسکر کلان ایسه حددن بیرون ایدی طاس کوئی کل و قران دبی کل و کویره  
منتاری کل و قولاق دبه کل کونا کون رنک بو قلمون شویله تحف بینظیر کلرکه  
هر بری بر دیارده انجق بولنورهای وهوی ایدوب قلعه کرمان زمین کردا کرد  
قوشادوب محاصره ایلدیلر و شدت حرصندن اولدیره جاک آدم بولوب بر برنی  
قیرمغه باشلدیلر بر طرفه جنکدرکه کورلمش دکل دخی بر برینه قلم اوروب  
دو شد کده اولوب طیراغه بولنوب قالدردی برواجب التماشا ایدیلرکه قلعه  
برجنده اولان شهر خلق حیران قالدیلر زیرا کورلمش و ایشیدلمش دکل ایدی  
بر نیچه زمان بومعمرکه ممد اولدی ابوعلی سیناینه جیغی قباغه اوروب ای کلان  
کدورایا یید دیوندا ایلدی همان ینه بشر اوزر واروب قباغه کیروب محو

اولدیر کویا اولاده یوق ایشینه ابوعلی سینا کجوب تختنه اوتوردی عسکری  
 فراوان کادیکی یولدن شهره کیروب ساکن اولدیلر غوغا کسلدی شاه کرمان  
 زمین تختنه چقوب وزرا وعقلاسی جمع ایدوب مشورته اوتوردی و بودردک  
 درمان استدی هر بری عجز اظهار ایدوب طور دیر شاه مجوده ندامت کادی  
 اوزریمه نه لازم ایدیکه نامه کوندروب دعوت ایلدک و کندو الیزله باشمه  
 بر بلا کتوردک که علاجندن دنیا خلق عاجز و فرمانده در دیوب هر ادا ایلدیکه  
 شاه بخارایه آدم کوندروب درمان استیه شاه محمودک عاقل و عالی نژاد پروریزی  
 و ار ایدی نامه میلاد دیرل ایدی بومیلاد وزیرایاغه قاقوب شاهه دعا ایدوب  
 ایدر پادشاهی شاه عالی جاء انجم سپاه ظاهر ارامعلومکز درکه ابوعلی سینایی بحضور  
 ایلدیکز اول سبیدن بو کاره شروع ایلدی حسود سوزینه اویدیکز کندو  
 الیکز ایله ایلدیکز ایدی من بعد ابوعلی سینا زورایله الیکز شاه مصر و شاه  
 بخارایله اولان مابراعی عالمه داستان اولمشدر قنی یا ابوعلی حقنده بد کویلیقی  
 ایدن وزیریکز کاسون بودردک درمان کورسون نیجه ایقاظ فتنه ایلدی ایسه  
 اویلیجه دفع ایلسون دیدی شاه محمود یوحننا حکیمی کتوردوب بوفساده سن  
 سبب اولدک دفعنه بر چاره ایله یوخسه سنی هلاک ایدرم دیدی یوحننا فریاد  
 ایدوب شاهیم بن قولک شاهیمه کلاک قیاس ایتدم فسادنه مطلع اولوب اعلام  
 ایلدم دفعنه بن نیجه چاره ایدهیم دنیا خلقی قادر کادر دیدی شاه عتاب ایدوب  
 دیواندن حقارتله سوردی و اول میلاد وزیره خطاب ایدوب درمان استدی  
 وزیر میلاد ایدر شاهیم بونک درمائی اولدرکه اقربا کز دن اولان جوان سرفرازی  
 و دلبر عمتازی کوندروب رفیق و نیازایله دعوت ایلسون و مابینک اصلاحی  
 و جالیلسون ابوعلی سیناینه قبول ایدوب کاور دیدی جله ارباب دیوان معقول  
 کوردیلر فر اوان پیشکش تدارک ایدوب جوانک یانته بر آدم قوشوب دعوته  
 کوندردیلر ابوعلی سینا واقف اولوب اسلوب سابق اوزره وزیرلر کوندروب  
 جوانی استقبال ایلدی و کلوب تخت اوزره یانته آلدی خیمیلی عزت ایدوب  
 ضیافتلر و اول شهرک عجایب و غرایب صنعتلرین تماشا ایتدیروب برکون  
 و برکیجه الیقودی بعده جوان ایاغ اوزره کلوب دیوان شاهه کتمکی و جالیلادی  
 ابوعلی سینا ده ردا یتیموب قبول ایلدی شهری بوحالده قیوب کندوسی اول



جوانه مصاحبت ایدر لدیوان شاه محمود کلدلر تمام خبر اولدی ارباب دیوانی  
 جمله قارشو کوندر ووب تعظیم و تکریم مالا کلام ایله کتوردیلر شاه بر قاج ایدیم  
 استقبالا قارشو واردی الن الله آلدی معانت عزته کجوب او توردیلر شاه محمود  
 ابوعلی سینایه نیکته لو خطاب ایدوب ای حکیم حکمت شناس وای علم معرفت  
 اساس و امیدر که بزه بحضور اولوب بوکاری ایتدیکز و بو قدر آدی قتل سبب  
 اولدیکز لایق میدر ابوعلی سینا ایدر شاهم بن فقیر و بیچاره و مستمند آواره بیگانه  
 ایکن گاهمزه کیروب قتلزه قصد ایلدیکز و اقترای عظیم ایدوب بیتانرا ایلدیکز  
 بزنی دیوان عالیده کوزدن دور ایلدیکز نیمایم باش و جان خوفنه دوشدک  
 لازم کادی دخی سزدن اولدی البادی اظلم دیوب بو یوزدن نیچه قیل وقال  
 و بحث مافی البال ایلدیلر آخر ایکی طرفدن کچندن کچدیلر و عیش و عشرته  
 مشغول اولوب بر قاج کون جان صحبت ایدوب بعده ابوعلی سینا ایاق اوزره  
 کلوب شاه محمودی اول شهر معظم و سواد اعظمه دعوت ایلدی شاه محمود معقول  
 کوروب وارمغه وعده ایلدی اندن ابوعلی سینا قلوب کندی شاهده  
 صباح واره حق اولدی بو محمله یو حنا قننه طغر جعین میدان قیوب ایتدی  
 اول شهره نیچه کیدر سز جمله سحر اساسراسر سییادرو محل مخاطره  
 عظاما در سزی مهالکه القاصص عتله سزی آنده ایلتوب هرادی هلال ایدوب  
 کرمان زمینی ضبط ایدوب شاه اولقدر دیوب شولقدر حق سوز سوز ایلدیکه شاهن  
 قلبنه شه به براغوب تردد و پردی تکرار مشورت ایلدیلر وزیر عاقل میلاد ایدر  
 شاهم نیچون بومقوله فسون و فسانه به وجود ویررسن اکر ابوعلی سینا هر اد  
 ایدنسه بر ساعتده جمله مزی بر باد ایدوب ولایتی ضبط ایدر حیل و صنعت  
 محتاج دکادر زیر ابوعلی سینا نک هر ادنه بن واقف اولدم شاهلغه طالب دکادر  
 دیوب شاهن قلبنی تطیب ایدوب شهر عبرت نامه کتبی مقرر ایلدی و علی  
 الصباح شاه انجم سپاه و ارباب دیوان و اصحاب عنوان و شهرده نیچه اشرف  
 واعیان هر کیم و ارایسه کتیکه بالکیمه ارخای عثمان ایلدیلر چونکه شاه  
 محمود حشم و دارانله قلوب شهر عبرت نامه متوجه اولدیلر ابوعلی سینا خبردار  
 اولوب اولاجله عسکرینی استقبال ایچون کوندردی شهردن طشره چیتوب  
 الای الای اولوب ایکی قولدن سلیمه طور دیلر شاه محمود جمله شهری خلقی ایله

یونلرلاراسنده تماشایدرک وسلامیه رق شهر عبرتیا قیوسنمده کادیلر  
کوردیلرکه قبوده نه اولکی کوردکاری کومش دکنکلو بوابان وار ونه شهر ونه  
باغچه (لیس فی الدار غیر نادیار) هیچ برندن بر خبر یوقدر و باقدیلرکه طور دقلری  
بروادی هولناک شویله سنکستان و کوهستان اراسیدر وشاه محمود و اتباعی  
و بتون شهر خلقی دو کیلوب یاترلر وشاه یاتدیغی بر بر یو کسجک طاش اوزریدر  
هر کس حیران و سر کردان برلرندن طور و بر برینه باقشوب **ک**ولشدیلر  
و گروهها گروه استقبالی ایدن و یونلری الای باغلیوب ایکی قولدن سلاملیان  
عساکرلرینده یلرلر اسیر کیرود و یونب تماشای تیدکاری عبرتی سولیشه رلر یونجه  
عساکرگاه و امهان و کاه خندان جله اعیان و وزرا و آواره شهره کادیلر کوردکاری  
جله خیال و خواب و آب روان قیام ایلدکاری سراب ایش

یونله اولور کار جهان بی قنار	بر بقیه یوق <b>ک</b> بیدر برده وار
یوقلغنه دنیا ناک انکار یوق	عامل اولان کیشیه بر وار یوق
مر هم عالم همه عین الم	نعمت الوافی بتون هم و غم
آخری بازارینک آه ایله زار	نقش ضیا کستیدر نقش مار
جرخ دکل پیره زن سحر کر	باشمز اوستینه دکر من <b>چ</b> کر
دولت دنیا تیغون ای جان من	خواب کبیدر دیش اهل سخن
عبرته ایلسنک اکا نظیر	هر بقشی کوشتره شکل دکر
شویله سالوس دوروی دورنک	کوندز عبا کیم ده کیجه شرنک
دل سیه اما یوزی بر اقدر	جرخ <b>ک</b> بودی قتی زرا قدر

(القصه) شاه محمود کرماتی بیتاب و یوان افتان و خیزان سرانیه کلوب ابوعلی  
سینایی تجسس مشغول اولدی شولقدر اره دیلر شهر و بازارده و کویده  
و صحرا ده بر یوقمدیلر اصلا نام و نشان بولمیدیلر و نیلسونلرونه چاره بولسه لرده  
الدن نه کاور بومر تبه ایله خلاص اولدقلرینه شا کرا اولدیلبو حلاله بونده قالدیلر  
ازین جانب بزکالم ابوعلی سینا حکایتنه اول زمانکه ابوعلی سلطان محمود کرمات  
زمینه بویله معامله ایلیوب قیوب کتیدی کلوب از زمانده شهر همدا نه یئشدی  
محلات آراسنده کزکن کوردی شیخ عبدالله همدانی حضرت تلمیذ تکیه سنک  
بر طرقتدن بر دیواری یقلمش طور میوبانی یاپدیر یایدی ابوعلی سینا یولدن



بکر کن شیخ حضرت تلی خطاب ایدوب ای ابوعلی سینا بزمه رشته کش آشنا  
 اولدی بکزیلا یقمه درید کده \* دونوب باقدی کوردیکه بر بیر روشنه یزیر  
 بی نظیر دایتیکه ار اردن کرامت کور میخجه باش اکز همان شیخ حضرت تلی  
 اون دانه نار مقلری ایله اون دانه طاشه اشارت ایلدی فی الحال اول طاشلر  
 برلرندن قالوب دیوار اوزرینه چیمقوب هر بری محکمه طور دی شویله مناسب  
 طور دیکه استاد هر ارسعی ایله قوسه اولقد ریاقشمزایدی همان ابوعلی سینا  
 یونی کوروب محض کرامت ایدوکن ییلوب واروب الین اوپدی وایاغنه دوشدی  
 شیخ حضرت تلی ابوعلی سینا یه عزت ایدوب باشی بردن کتوردی والین الله  
 آلوب مصاحبت ایدرک تنهاسنه کوروردی وقاعده میزبانی هر نه ایسه یرینه  
 یتوردی اول کون وکیجه صباح اولنجه جان صحبتن ایلدی ابوعلی سینا نیاز  
 ایدوب شمدن صکره خدمت علمیه کردن دورا ولزم مادامکه جان تنده درقبو کردن  
 کتمزدیدی شیخ حضرت تلیده قبول ایدوب بر حجره تعیین ونیچه احسانه وعده  
 وارشاد ایتیکه در عهده ایلدی \* محصل ابوعلی سینا بر نیچه مدت حضرت شیخ  
 خدمت منده قالوب شب و روز تاب و تب هزار برله عبادت و طاعته مشغول  
 اولدی و شویله ریاضتله کندنی افنا ایتدیکه جن و پری خیالنه ایره من و اجل  
 کاسه کوره مز دی اصلاکسه یلدی وقنده کتمشدر فرد آفرید \* کورمدی  
 انجاء کار خلق اراسندن اونو دیلوب کفته کو کسلدی ونام و شهرتی باصلدی \*  
 محصل نیچه ییلار عبادت و طاعت حقه مشغول اولوب روز و شب یوتنه ریاضتده  
 قال اولوب اربدی و صاحب کشف و کرامت و خوارق عادات کشاف مشکلات  
 و حلال معضلات اولوب تکمیل مراتب ایلدی \* بعده عالم و عامل بر شیخ کامل  
 اولدی و انده نیچه ییلار کتابلر تألیف ایلدی اول حکمتیه متعلق قانون  
 شفا نام ایسکی کتاب وجوده کتوروب مقبول خاص و عام ودخی پسندیده انام  
 اولدی \* راوی شیرین کلام ایدر کراول مکانک شاهی حضرت افلاطون الهی  
 زمانته بوعلم حکمتی زیانه کتورمز لردی و تعلیم و تعلی قلبدن قلبه اولوب  
 مریدان ریاضتله تصفیه قلب ایدوب کلوب حضرت شیخ مقابله سنده  
 او تور لردی حضرت شیخ قاب مجلای آینه آساننه دیده قلب ایله نظر  
 ایدر لردی و حضرت شیخ دخی قلبندن انلر قلبنه تعلیم ایدردی تا که بوعلم عظیم

الشان و حکمت بیابان سقیمه و نادان و نااهل و دونان لسانه دوشیمه دیوا هتنام  
 ایدر لردی و حسب و نسبی حکیمه مر یوط اولین جوانی خدمته قبول ایلازلردی  
 اتفاق ارسططالیس نام زبرک و عاقل و فکر و فراستده کامل بر جوان نورس  
 و بوالهوسی حضرت افلاطونک برضنه کثوروب و خدمتمنه یتوردیلر و زمره  
 تلامیذنه الحاق اولغی رجا ایلدیلر حضرت شیخ سؤال ایدوب بوجوانک نسبی  
 حکمان بر بنه منسوب و میدروخسه بر فر و مایه منیب و بمیدردید کده دکلدراما  
 بر طبیعت و قابلیت صاحبی نو جوان در دیدیلر قبول ایلدی \* و بر نیجه کره کیدوب  
 ینه کلدی و هر کشتهنده فراوان الحاح و ابرام و اقدام تام مالا کلام ایلدیلر آخر  
 حضرت شیخ سرجمیب مر اقبه ایدوب بر از سکوت ایلدی آندن حضرت حقل  
 بونده بر حکمتی و اردرا نجق نوله الالم باقه لم نه ظهور ایدر کوره لم دیوب قبول  
 ایدوب تعلیمه مشغول اولدیلر \* آرزمانده اول جوان بوالهوس فضائل کثیره  
 تحصیل ایلدی و تصفیة قلب ایدوب تعلیمه استعدادی کلدی و حضرت شیخ  
 حضورنه کلوب زمان قلیلمده علم حکمتی بالتمام تعلیم ایلدی \* بعده حضرت  
 شیخ حضورنده دیدیکه ای حضرت قطب العارفین بو علم لطیف قلبدن قلبه  
 تعلیم اولغله اخذی عسیر اولور سه ده سلطانم زمانده تعلیمی قابل اولوراما  
 صکره ضایع اولور بومر ته به قادر کسسه نه بولغله غلبه تنون بونه الدن کیدرا کر  
 سلطاندن همت و اجازت اولور ایسه قلبه کتوره لم و کتاب ایدم لم جهاند بر اثر  
 قیوب کیده لم دیدی \* حضرت شیخ مجلسده حاضر اولنره خطاب ایدوب ایتدیکه  
 کوردیکز می حسب و نسب آناری نیجه ظهور ایلدی بزم بوجوانی اولده قبول  
 ایلمدیکمز سبب بخلمز دکل ایدی بویه استادیز توصیه ایدوب نسبی قاصر  
 اولانی تلخیص ایدمالدی شلرایدی سر قبول ایتدردیکز شمدی آناری ظهور  
 ایلدی کوش ایدر میسر میدانه شکر بریز اولوب ضیافت کستر اولغی استردیدی  
 اهل مجلس حجابیه دوشوب سکوت ایلدیلر آخر حضرت شیخ باشن قالدیروب  
 ارسططالیس حکیمه خطاب ایدوب حقل بونده دخی بر حکمتی و ارانجی بزم  
 یاغزده قبول متمتع ایکن قبول ایلمد چونکه بومعنا سنک خاطر یک کلدی اول  
 آخر وجوده کلمنیجه بو خاطر ددن خلاص اوله مر سن اجازت ویر مسنده فائده  
 ایتزهمان بزم رضا هنر استر سکنز بر غیری معهود قلم واکا کوره بر زبان بیداد



ایدوب تخریر ایله تا که هر کس مطاع اولمیه و اخر اجنه قادر اولمیه لر و قادر اولان  
 اهل دلت جانه سزا اوله دیدی \* ارسططاليس بوسوزی جانه منت ایلدی زیر  
 بوعلی فله کتور ملک آرزوسی قلبنده جایگیر اولمش ایدن همان تنهاسنه کلوب  
 مباشرت ایلدی زمان قلبلنده ایشدملک بر زبان و کورملدک بر قلم پیدا و علم  
 حکمتی انشا ایلدی و حضرت شیخ الکمل حضورینه کتوردی پسند اولندی  
 چله سی الی جلد کتاب ایدی خلق اراسنه قیوب کتدی لر فهرس یرنده بو ذکر  
 اولندی و مقدمه تخریر و بیان ایلش لر ایدی استخراجنه قادر اولان صاحب  
 دولت تعلیم ایدردی زمان افلاطوندن ابوعلی سینا زمانه کانجه وجه مشروح  
 اوزره ایدی \* حضرت شیخ عبدالله همدانی ابوعلی سینا دن بو کابلک ترجمه  
 اولماسن رجا ایلدی ابوعلی دخی بر سر و چشم دیوب مباشرت ایلدی اوج جلدین  
 ترجمه ایدوب دردچی بی بیاضه کتوردکده کرک نا که کیراجل بره جانه پنجه  
 صالمق علاماتی نمایان اولغله اول اوج جلد کتاب حکمت ترجمه به کلیوب  
 قالدی ابوعلی سینا به حکیم اطلاق اولمشی بو ترجمه دندر دیر لر \* محصل ابوعلی  
 سینا شهر همدانده نیچه مدت انزو ایدوب بوجهان فائیده چوق اثر قیوب  
 کتدی عدو و احصاسی حددن بیرون دیر ابوعلی سینا نک سبب موتی و قبری قنده  
 ایدوکنه روایت مختلفدر \* درویش حسن مدحی همدانده محله دور آبادده  
 مدفوندر دیو یاز رودخی قیل و قال بحث بی مال چوقدر \* فاما سیاحان روزگار  
 و کشت کنندة شهر و دیاردن بردرویش دلریش خوب کیش که بتون دنیاده  
 اولان شهر و قرائی آباغی الننه الماش کور مدیکی راتنجی دیار عدم قاماش چشندة  
 شیرینی و تلخی یعنی که درویش بلخی بویلر روایت ایدر که \* ابوعلی سینا ینه دیار  
 بخارایه واروب شهر سمرقنده طاقین دیر لر بر شهر در که سمرقندک صاغ یا ننده  
 ایکی دانه طاق بنا ایلشدر که فرخ مانند ورنک آمیز مرمر ایله شویله مجلا  
 و معلادر که کان رستم دن پرتاب اولان تیر نصف اسفلنه تیشمز \* و یرنده اوچوب  
 هوا به بر کون مقداری پران اواسه اوستندن آشه مز \* و اول طاقنک مایینی  
 بر میدان واسعدر که میانندن کارنه تیر تیشمز \* و اول دائره ده بر مدرسه بنا  
 ایلشدر که فلک مانند ایدی طبعه و هر طبعه ده حجرات متعدده جمه سی  
 اوچیموز التمش حجره وضع اولمش که درون و بیرونی جمه کاشی لاجوردی ایله

شویله منقش و مجلاد در که قماش سنده کوزلر خیره و دلاز تیره اولور \* و هر بر ندم  
 قرقر الیشر طلبه اولوب شب و روز ده عبادت و طاعتده ایدیلر \* کوب ابوعلی سینا  
 اول مدرسه عالی بنا و محل رشک فلک میناده او توروب نیچه باب افاده کشاده  
 ایدوب و هر علمدن درس عام و بیون دنیا یه شان و نام یورتدی \* قافله عمر عزیزی  
 سرحد سبعه یندن متجاوز اولدقدنص کمره بو قدر علم و حکمت صاحبی اولوب  
 سائر لر کبی برهمزده موت اولتی قتی کوج کادی البته بو کابر چاره کر کدر دیوب  
 فر او ان تقیده و تتبع ایلادی \* آخر بو کافر او بریدی که بو بین طاقین دید کازی  
 مدرسه نک جدارنه ملاصق بر حجام نه طاق و بر قبه عالی رواق و اراید بکه نامه  
 حجام میزاردینوب اول زمانده خراب ایدی آتی تعمیر ایدوب قبه سنده سبعه  
 سیاره مقابله سنده یدی دانه جام وضع ایدوب و حکمتله شویله تصنیف ایلدی بکه  
 اول کوا کیده اولان تأثیرات بو جاملرده موجود اوله \* ویدی دانه شیشه ایچنده  
 دهن غریبه پیمه ایلدی بکه روح بخش و حیات افزا اوله \* و بو حجامک ایچنده  
 مر مردن کندی قامت و هر عضو نه کوره قالب حکایتیروب سائر لوازم  
 هر نه ایسه تدارک ایلادی \* و بغدادده مولود و طاعی مسعود و یحیی محمود عالی  
 نژاد و خوشنهاد بر کوچکی و ارایدی عالم سیاحتده کندیله معاکز ردی علم  
 حکمت و هیئت و هندسه و کیمیا و سیمیا و اخفادن چوق نسنه تعلم ایدوب  
 سرکاره کلش ایدی \* نامه جاماس حکیم دیرلر بکه کمالیله تحصیل مکاسب  
 و تکمیل مراتب ایلش ایدی \* سائر تلامیذ خواصدن یحیی جاماسی دعوت  
 ایدوب و بوقصه نک اصلنی و فصلانی هر نیجه اولوایسه تعلیم ایلدی و توصیه  
 ایلدی بکه بن اولد کده موتی شایع ایتیه و دخی جسدی شویله ایلد بویله ایلد دیوب  
 کرکی کبی اصمیرلدی چونکه وقت ایرشوب ابوعلی سینا وفات ایدوب همان  
 جاماس بر مقتضای وصیت ابوعلی سینا نک موتی ستر ایدوب و جسدی میدانه  
 کتوردی بر دیبکه قیوب محکم سحنی ایلدی شول مرتبه ده که خیر اولدی  
 و اول خیری بر قزغانه قیوب محکم طبع ایلدی و بر مقدار صوقیوب پالوده رنگنه  
 کیردی هماندم اول شیشه نک برین کتوروب دوکدی بر مقدار غلظت کلوب  
 یحیی شکلنه کیردی و اول یحیی نک مجموعی کتوروب جام ایچنده اولان مرمر  
 قالبه دوکدی تمام لب براب اولد قده اول جامک برینک البته کتوروب اول



شیشه رده اولان دهنک بریسی دوکوب قرق کون صبر ایلدی قالب ایچنده  
 اولان یخنی بر مقدار منجمد اولوب مضغه شکن باغلادی \* آندن بر جامک دخی  
 التنه کتوروب بر شیشه دهن دخی دوکدی یننه قرق کون صبر ایلدی بودفعه  
 لحظ طری شکنه کیردی \* بر جامک التنه کتوروب قرق کون صبر ایلدی بر شیشه  
 دهن دخی دوکدی بودفعه دریسی وعظمی وشعری وسائر لوازم بدنی ظهوره  
 کادی حیاته قالدی \* یننه بر جامک التنه کتوروب شیشه نک برین دخی دوکدی  
 همان قالب ایچنده بدن حرکتیه کلوب علامات حیات نمایان اولغنه باشلادی \*  
 قرق کون تمامنده یننه بر جامک التنه کتوروب بر شیشه دخی دوکدی همان  
 ابوعلی سینا تکلم ایدوب براز رازدیکه باشلادی \* بر شیشه نک دخی دوکلیسنه  
 موقوف اولدیکه یننه کالاول حیات صاحبی اولوب ایاغنه قالقوب تادور  
 قیامتده دلک باقی قاله زیراحامده هر جام برکوبک تأثیرنده ایدی قرق کونده  
 بدنه برکونه تربیت وبردی اولیکه رحم مادرده قرق کون برکوب خدمت  
 ایدوب استعداد وبردی بوجاملرده اول خدمتی ایدردی لکن بوجارایسه  
 رضای حضرت خالق یچونه مخالف اولغله وجوده کلیوب جاماس حکیم  
 کوردیکه ابوعلی سینا عادتجه حیات بولور اما اول صحیح اعتقادی یوغیدی فقط  
 کوره لم وجوده کورجی دیوب مباحثت ایلش ایدی کوردیکه وجوده کاور  
 خاطرینه بولکدیکه شمدی ابوعلی سینا یننه کالاول حیات بولوب قالدنصکره  
 نام وکام صاحبیدر دنیا طور دجه عزت تام و شهرت تمامله عالمی طوتر بز علم  
 حکمتده آنک مرتبه سنه وارمق احتمالی یوقدربندخی نام و شان صاحبی اولم که  
 بکاده رغبت اوله انجق اول وارا یکن بکا کسه رغبت و عزت ایتزه همان اولی  
 بودر که بوجال اوزره قیوب کیدم زیر اول نوبتی صاودی شمدی نوبت بزمد ر  
 بزده بوجهان فانیده بر قاج کون نوبت سوره لم هر نه مقدار ایسه بر کوره لم  
 دیوب شیشه سابعه بی طاشه چالوب واول قبه بی اخفایه چکوب ابوعلی سینایی  
 بوجال ایله ترک ایدوب کتدی اما براز راز صداسی طاشه دن ایشیدیلوردی هر کس  
 کوش ایدوب تعجب ایدر لردی واول زماندن بودمه کلنجه هر کسدن بر روایت  
 ایشیدیلور \* اما راوی مر قوم بلخی دده شویله حکایت ایدر دیکه کز کراولسان  
 حمام میزار شمدی معمر درسیا حکم عالمده ستر قنده اوغرا یوب اول حمامه

تجید زماننده واروب دکدم برخلوت ایچنده براز براز صدای کوش ایدوب  
 برخیلی زمان استماع ایلدم حمام ایچنده خلق چوغالغنه باشد قد صد کسندی  
 و بور وایتی فقیر شویله استماع ایلدمکه بدنجی شیشه بی دوککه کتور رکن ایاغنه  
 برنسنه دو قندی دوشدی شیشه قیرلدی و یاغ دوکادی کوردیکه میسر اولدی  
 قبه بی اخفایه چکوب کتدی دیور وایت ایلدی \* هله هر قنغسی ایسه حیات  
 نصیب اولیوب بو حاله براز براز دیه رک قالدی واللہ المستعان وعلیه التکلان

شول دوشه بکترکه اولمز یسان  
 ایریشه من کارینه عقل دراز  
 دقتله باقسن اسکرهب هبا  
 همجو حیل بازئی ظل خیال  
 سیل قننا اوزره مثال جناب  
 اهل بداندربد اولور بی خرد  
 نافه سین آهولرینک خون اندر  
 غنچه لری دیدۀ خونبار در  
 هیچ وفا ایله عز اول آدمه  
 قبه یننه مکر یله بکر عبوس  
 بویله دنی قبه یه لغت کرک  
 مالیده کندوسینده ملعونه در  
 عاقیل اولان دلمی ویر بر درمه  
 صکره اولور زیر زمینده خوش  
 اولسه کرک صولک اوجی زیر زمین  
 آخر ایدر منزال کی قعر چاه  
 بیرکی آتش ایده نمرود غم  
 صکره محاکک اولور البته حال  
 بونده نه کشتی قاله نه کشتیان  
 سن ایرایسن هجرت اول آشنا  
 عشق کله ایله بی پر فغان

د هر دنی ای دل شیدا همان  
 شعبده باز فلک سحر ساز  
 ککار سحر واری همه سیمیا  
 داد و ستادی کبی هب بی مائل  
 مضطرب باد فنا نقش آب  
 کندی بدوکاری بدو واری بد  
 بوی دم نافه بی افزون ایدر  
 غیرتله ناظره کل خار در  
 ککولکی ویرمه بودنی عالمه  
 بر نیجه داماده اولدر غروم  
 دنیا دهیمه بکادوات کرک  
 شوی هزارانله مقرونه در  
 ملک سلیمان فی رجا ایله  
 خضر کبی آب حیات ایتسه نوش  
 خوا بکیمک ای دل شیدا همین  
 حسنله یوسف کبی اولسکده ماه  
 همجو خلیل اولسک اگر محترم  
 سن ایرایسنک اوله کور انسان پالک  
 چونک کشکست اوله بوقلک جهان  
 چونک اولوب جمله سی بر بر قضا  
 بادشها عشق کی قیل جان جان



اولسه مجازی نوله قیل عشقبار  
عاشق اولور بحر شهود ایچره غرق  
جرعه سنی باده عشقک شها  
جرعه سی پس عاشقه آب حیات  
عشقدر مطلع خورشید ذات  
عاشقه معراج حقیقت بودر

پس اولور اهلینه حقیقت مجاز  
ایلز اول کعبه و بتخانه فرق  
بودل شوریده دن ایتمه جـرا  
جای اولور زورق بحر نجات  
عشقدر مشرق بنجم صفات  
سالا که منهاج طریقت بودر

ای دل شوریده ینسه کونه سن  
تحفه دراما ایشیدیش دکل  
پس نیجه اعموبه نما اولیه  
نادره در بلا که ده نایا بدر  
غیر و مباهات ایدر ایسم اولور  
نامنه کنجینه انکچون دینور  
مجلس یارانہ برا کنجبه در  
معرفتک قدری بلنسه اسکر  
لطف و کرمدن کچه لم علم ایچون  
علم و هنر جرم غلبیظ اولدی یـک  
غیری قیوب ای کوکل اللهه باق  
اجرنی حقدن اومارز عاقبت  
دیدى مصنف بونی تاریح ایچون

تحفه چقدرد که اوله بوالعجب  
اولدی کسه بو کا جنبان لب  
دیشله کنجینه حکمت لقب  
اولدی بو بیچاره یه احسان رب  
دائر سنده اورده من کسه کب  
کوهر نایا بله پر راست و چپ  
عیبله ملوایسه ده جمله هب  
آزایدی ویراسه ده شام و حلب  
درد و بلالر چکرز روز و شب  
محنت بی غایتیه اولور سبب  
حق ایچون اولسون چکلور سه تعب  
اولیه ضایع بو قدر تاب و تب  
بولدی بو کنجینه حکمت شعب

تم طبع هذا الكتاب \* بعوى الله الملك الوهاب \* بمطبعة صاحب السعادة  
الابدية \* الكائنات بیولا ق مصر المحمية \* فى اواخر شوال  
المکرم سنة ستة وخمسين بعد المائتين والالف  
من هجرته عليه اللآة والسلام  
\* تم \*





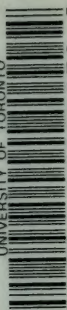








UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 00081378 2